我公司榮譽推出系列豪華住宅，爲現代生活之格調及崇高地位而設計，雄踞大亞灣經濟開發中心區，商務中心、學校、醫院、集貿市場環繞四週，確爲理想的置業安居之地。

●裝修考究，外墻玻璃馬賽克，鋁合金窗，衛生間彩色瓷片到頂，選用高級浴缸、坐厕、洗漱盆。

●住宅單位面積：一房一廳33m²起
二房一廳40m²—70m²
三房一廳80m²—90m²

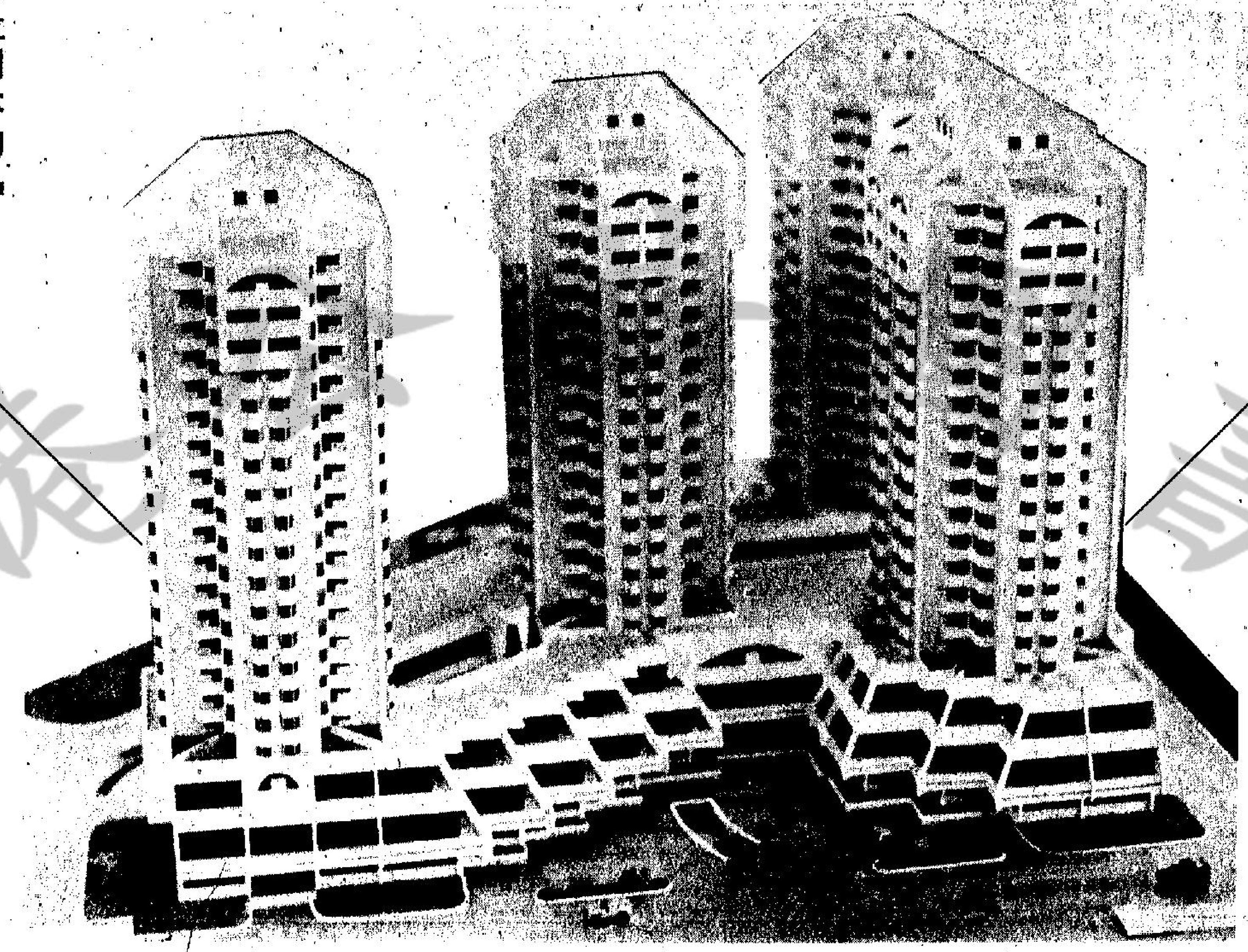
承蒙廣大住户的信任和支持；在吉祥之年，將推出系列商品房。原888元/m²的商品房業已售出。
四月份大酬賓期間（包括三月份已售出）
一律九五折優惠，一次付款九三折。
每户可遷户口2—4人
豪華住宅任君選擇；商場旺舖，轉讓出租。

廣東省惠陽縣房地產開發總公司(發展)
地址：惠陽縣淡水鎮平龍公路　金華酒店三樓
電話：(0752) 352343
郵碼：516211

大公報
Ta Kung Pao
第三萬一千四百二十九號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：五七五一八一一至七
圖文傳真：八三四五一〇四
今日出紙五張半，另彩色增刊十六版
星期日版
零售弍元五毫
342 Hennessy Road, Hong Kong
CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX
督印：大公報(香港)有限公司
香港有利印務有限公司承印

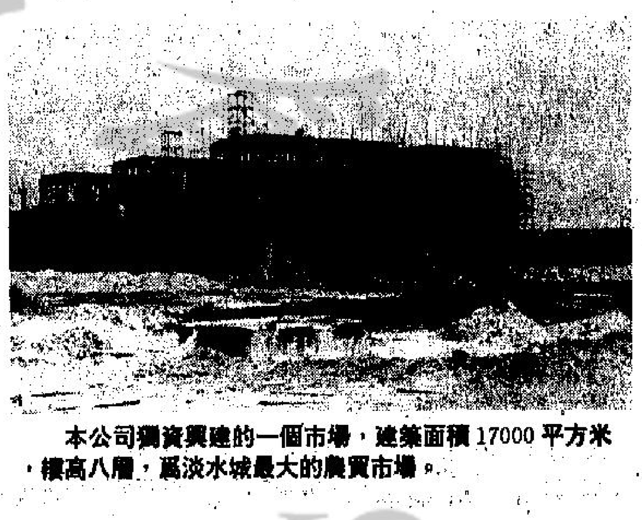
# 廣東省惠陽縣房地產開發總公司

振華大廈位於大亞灣經濟開發中心區，是本公司獨資興建的綜合性豪華商品樓，樓高21層，氣派不凡。



本公司出資興建的淡澳大道，寬47米，長約2.5公里，爲淡水城區最長的一條街道，道旁建築物也大部分是本公司興建。

本公司投資五百萬元興建的惠陽縣第五小學，可容24個班級上課。



本公司獨資興建的一個市場，建築面積17000平方米，樓高八層，爲淡水城最大的農貿市場。

## 簡介

淡水鎮是惠陽縣新縣城，是沿海新興經濟發展區。地理位置優越，交通方便，南面12公里惠州深水港（澳頭）與香港通航約一小時，北有平潭機場，南北向籌建鐵路通全國各地，東西向有深汕汽車專用公路貫通，到深圳羅湖海關58公里約一個小時。通訊發達，程控電話直撥世界各地。淡水是外商投資熱點，中外台美獨資的多家大中型企業正在籌建中。三來一補的外商工廠和國營個體企業林立，遍布全鎮，是安居樂業的好地方。

惠陽縣房地產開發總公司於一九八四年起主管惠陽縣新縣城的房地產開發工作。一九九〇年被惠陽縣人民政府授予"重合同守信用單位"。從一九八八年起，在地產開發的基礎上實行綜合經營商品房，更有效地發揮了自已的職能和優勢。先後發展有榮華新村、又一村花園、富華樓、樂華新村第一期等商品房，有2682套，總面積11萬平方米。繼而又榮譽推出系列豪華商場住宅有：21層八面電梯的振華大廈、商住一體的文華樓、美華樓、嘉華樓、盛華樓、樂華新村第二期、興華新村、明珠花園等；商場旺舖有約3萬平方米，住宅2923套，建築面積達28萬平方米。振華大廈設有南北土特產品展銷大廳，格局多式多樣，住宅功能合理實用，有一房、二房、三房、四房一廳。裝修考究，有普通和中檔裝修，售價每英尺90元起；有高檔裝修，外牆玻璃馬賽克，鋁合金窗，衛生間彩色瓷片到頂，選用高級浴缸、坐廁、洗漱盆，售價每英尺100元起不等，每套房可遷入户口2—4人。各個屋村樓宇為現代生活之格調及崇高地位而設計，雄踞大亞灣經濟開發中心區，商務中心、文化體育中心、中小學校、幼兒園、醫院、集貿市場環繞四周，確為理想的置業安居之地。

顧客至上，服務第一。屋村樓宇交付使用後，由惠陽縣房地產物業管理公司專門主理各項有償服務工作，負責安全保衛、園林綠化、清潔、水電管理、樓宇道路修繕、代理辦房產契證等事宜。

閣下若想安居樂業，本公司熱誠歡迎您！

總經理　黃秀庭
地址：惠陽縣淡水鎮平龍路金華酒店三樓
電話：353140 352343（直撥號0752）
郵政编碼：516211

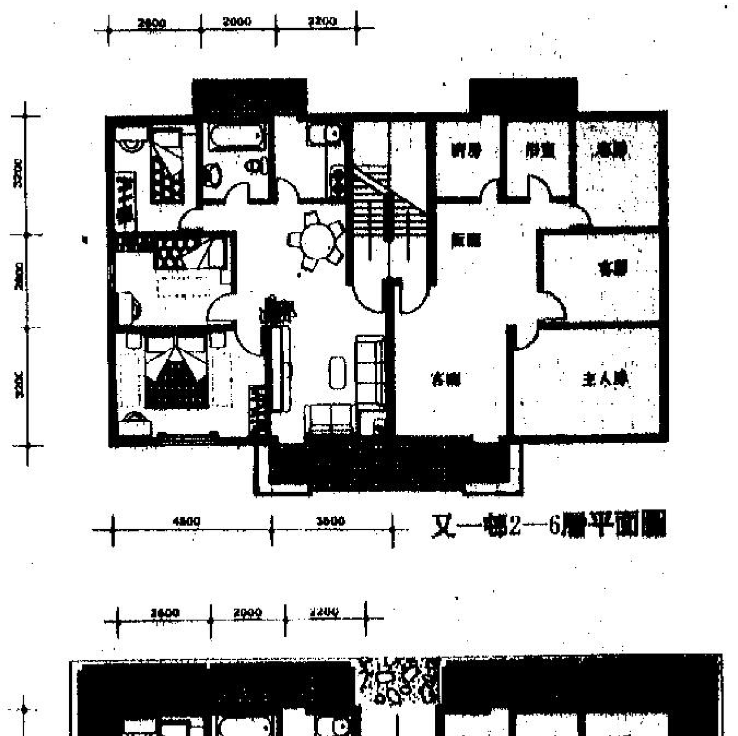
### 樓宇售價

☆樂華新村（第一期）1030元/m²起
九五折售價978元/m²　一次付款九三折售價958/m²
☆富麗樓　售價940元/m²起
九五折售價893元/m²　一次付款九三折售價875元/m²
☆富華樓　售價946元/m²起
一次付款九五折優惠　售價898元/m²
☆文華樓　一房一廳33m²起每套43550元起
☆嘉華樓、盛華樓　售價1180元/m²起，九五折優惠
一次付款九三折優惠
☆其它樓宇　1180元/m²起
九五折售價1120元/m²
一次付款九三折售價1098元/m²

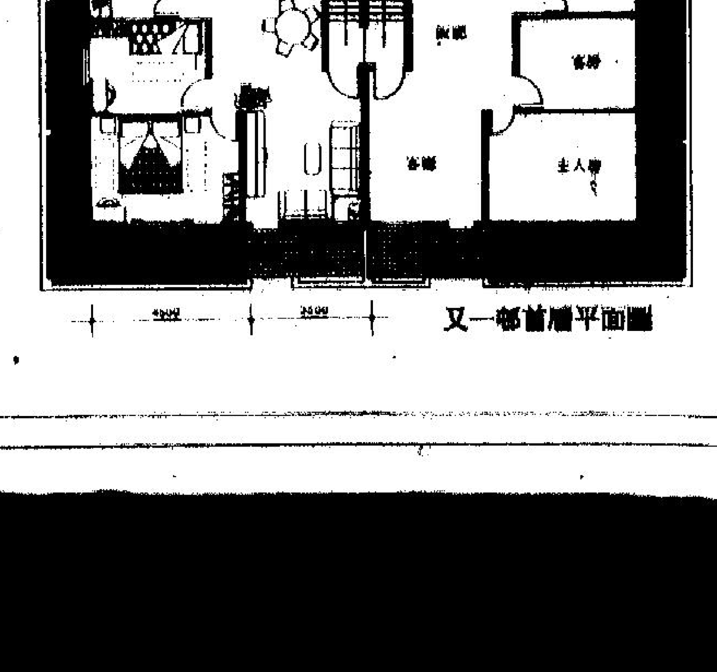
### 交樓時間

☆即購即住；樂華新村（第一期）華麗樓
☆約六月份交付使用；富華樓東西區
☆約十二月份交付使用：文華樓、美華樓、嘉華樓、盛華樓、富麗樓、興華新村、連塘新苑、海麗樓、金麗樓、明珠花園（第一期）
☆約明年10月份交付使用；振華大廈

"又一邨花園"豪華別墅。位於惠陽縣新縣城淡水新開發區，佔地約150萬平方英尺，設計精美，外觀幽雅。於繁華鬧市內別開生面，鳥語花香自成一國。該別墅由本公司和香港合資興建。



又一邨2—6層平面圖



又一邨首層平面圖

## 鼓勵開展競爭優勝劣汰
# 李鵬促管好國有資產 按市場需要管理生產
### 續採優惠政策鼓勵發展高新科技

【新華社北京二十七日電】國務院總理李鵬昨天在聽取第二次全國國有資產管理工作會議代表的匯報時指出，在改革開放中如何搞好國有資產管理是整個經濟體制改革的一部分，是中國在今後十年初步建立起的社會主義商品經濟的計劃經濟與市場調節相結合的新的經濟體制和運行機制的重要內容之一。

為此，他要求各級政府和各有關部門從中國國情出發，積極探索，在實踐中逐步建立和完善與社會主義有計劃的商品經濟相適應的管理體制與管理方法，保護國有資產權益不受侵害，促進全民所有制企業的發展和效益的提高，使全民所有制企業充滿生機和活力，整個國民經濟蓬勃發展。

李鵬說，社會主義制度在經濟方面的主要標誌包括以社會主義公有制為主體，以按勞分配為主體。當然，以社會主義公有制為主體，還要適當發展個體經濟、私營經濟和其它經濟成分，使它們成為公有制經濟的有益補充。實行以按勞分配為主，也有其它分配方式為補充。

李鵬說，中國還是一個發展中的國家，生產力發展水平還較低，經濟還不夠發達，加上資源相對短缺，因此更需要通過計劃經濟，從總體上保持國民經濟按比例發展和資源合理配置，集中必要的財力、物力進行重大建設，更好地調節收入分配，保持社會公正。實際上資本主義制度也有各種國家形式的干預和控制。

李鵬談到，社會主義制度也要運用市場機制，開展競爭，發揮優勝劣汰的作用，按照市場需要從事生產經營，促進技術進步和經營管理水平的提高。

第二次全國國有資產管理工作會議是四月二十三日在北京開始舉行的。

【據新華社北京二十七日電】李鵬、李瑞環等今天下午在人民大會堂分別會見了出席全國高新技術產業開發區工作會議、全國技術市場會議和全國郵電勞動模範和先進集體表彰大會的代表。

李鵬總理在會見出席全國高新技術產業開發區工作會議和全國技術市場會議的代表時說，高技術產業開發區是改革開放的產物，現在有了三十個區的規模，它的產生和發展，將對高新技術產業開發和科技轉化為生產力起到很大的推動作用。

李鵬說，國家對高新技術產業開發區，給了一些優惠政策，目的是為了使高新科技能進一步得到發展。他說，在開發區內的不屬於高新技術的產業，不能享受這些優惠政策，而對於哪些不在開發區的高新技術產業的發展，也應給予適當的鼓勵和支持。

# 中美日等二百專家在津討論知識產權

【新華社天津二十七日電】中國及亞太地區投資和知識產權法律討論會今天在這裡開幕，並進行投資法專題討論。

來自美國、日本、泰國、新加坡、馬來西亞、菲律賓、印度、澳大利亞、中國、蘇聯和香港等十四個國家和地區的知名律師、法學專家及政府官員等二百多人參加了開幕式。

在為期三天的大會上，與會代表將分別介紹本國或地區的經濟發展、投資狀況和企業登記、商標註冊、稅收、土地使用、利潤匯出、進出口貿易以及專利、版權等方面的法律保護問題。

亞太律協成立於一九八四年，中華全國律師協會一九八六年加入該組織。這次會議是該組織在中國舉行的第三次會議。

據了解，目前中國立法機關已制定了一大批有關涉外經濟的法律、法規，建立了一整套促進和保障外商投資的法律規範，其中包括專利法、商標法、著作權法等。中國還參加了世界知識產權組織和保護工業產權的巴黎公約。目前，有關部門正在抓緊制定有關保護計算機軟件方面的立法。

## 一周綴語

**美副國務卿訪北京**

據二十六日的《華盛頓郵報》報道，美國副國務卿羅伯特．金米特將於本周內（五日）訪問北京，討論正在陷入低潮的美中關係。該報還說，金米特將利用這個機會轉達美國國會關於中國輸出武器和人權問題的不滿。這予人的印象是：善者不來，來者不善，預料中美雙方就一系列雙邊問題展開激烈的爭論。

自一九八九年「六．四」事件以來，美國國內即有部分人對中國維護社會安定的做法不滿，藉人權問題不斷攻擊中國，煽動美國民間反對中國現執政者的情緒。就是說，人權問題如果不能依照西方的尺度去解決，美國就要從經濟上來「卡」中國，美國可以使用的現成手段，就是取消對中國的最優惠待遇。

從美國這次縱容達賴在美國的種種活動來看，美國政府的用心非常明顯，就是有意給中國政府過不去。布什會見達賴，自然觸發中國政府的不快。但是，西藏的歷史完全不同於蘇聯的波羅的海三個加盟國，達賴在美國的「藏獨活動」不會引起包括廣大藏族在內的所有中國人的共鳴，也得不到國際間的多少支持。相反，用達賴來做反華文章，徒自暴露自身別有用心。

**威脅取消最惠待遇**

美國國內本來就有一股強大的保護主義勢力，不斷找尋機會打擊在雙邊貿易上不利於美國的對方。只要看到美國方面出現赤字，就立刻要求政府施加限制。

美國給予中國的最優惠待遇，每年討論是否延長一次。去年美國利用最優惠待遇力壓中國解決方勵之問題，今年美國又使用這個「法寶」，要求中國釋放「六．四」前後觸犯刑律被捕的人。從中國的立場看，這是干涉內政。

# 中美關係又陷低潮

龔耀文

今年中美貿易的美方逆差，據美方說是一百五十億美元，更助長國會中的保護主義勢力大聲叫嚷要取消對中國的最優惠待遇。中國據理力爭，指出美方的貿易逆差計算上有問題，但是生殺予奪之權畢竟操在美方，美國國會果然採取行動，那就一定會對中國及美國兩皆不利，香港的經濟亦將大受影響。

美國是否甘冒此風險，尚待中美兩國政府及民間有理智的人士、團體共同努力，力挽狂瀾。但是稍有理智的人會明白這一場「角力」的背景，其來有自。

說穿了，這是海灣戰後的又一股「國際氣候」的轉變。海灣戰爭造成了「美國一霸世局」形勢，一時之間使其氣焰高漲，加上蘇聯的內部動盪，政治、經濟大大削弱，東歐國家社會主義制度先後被摒棄，現在只有中國還在堅持走社會主義道路，堅持維護安定，改革開放。這一來，中國就成為一個突出的對象，尤其是「六．四」之後，各地的民運團體加上外國的人權主義者，還有其他後台，形成了一個國際性的反華潮，不時蠢蠢欲動。

但是，誰也不能否認，中國政局安定，經濟情況也有明顯的改善。事實亦表明，天安門事件以來，如果沒有安定的環境，中國不可能取得今天的成就和進一步對外開放。反觀東歐國家和蘇聯乃至原來的東德，改變了原政權後反而陷於更大的動亂不安，人民生活更加困難。

**今日中國人心思安定**

今天的中國，人心之所以思安定，就是再也不欲重見「文革」時期的無政府狀態和無休止的政治動亂。蘇聯今天的情景，還有南斯拉夫、羅馬尼亞，說明沒有安定的社會，沒有強有力的中央領導，就會陷入無政府的狀態，受苦的仍是老百姓。

上月在北京閉幕的七屆人大四次會議，批准了十年規劃和「八五」計劃綱要，決定了國務院新的人選。中國亦承認並一再告訴全國人民：九十年代對於中國社會主義的興衰成敗，對於中華民族的前途命運是非常關鍵的時期。有了過去十年的經驗，有了蘇聯、東歐等國動亂不穩的現實教訓，中國將更加珍視維護社會安定和堅持改革、開放。這兩者缺一都不行。中國也強調今年要加強國營大中企業的經濟效益，這項工作關係到能否促進經濟持續發展的關鍵。中國在發展中還會有不少困難，但只要堅持改革，堅持對外開放，就得到人民擁護，就能夠克服困難。

**中國首腦訪朝訪蘇**

國務院總理李鵬下月三日至六日將赴平壤訪問，中共中央總書記江澤民將於下月十五至十九日赴莫斯科訪問，中國國家主席楊尚昆則於六月赴泰國。中國的黨政首腦連串的出訪，展開繁忙的首腦外交活動，反映出中國在亞洲舉足輕重。

另一方面，法國外長迪馬下星期訪問中國，這是繼英國外相韓達德，日本外相中山太郎和澳洲外長埃文斯先後訪華後又一西歐國家的高級官員到中國，顯示「六．四」以後中國在世界已得到更多國家的理解和支持，從而願意恢復全面合作。海灣停戰後的國際新秩序亟待建立。此刻美國副國務卿金米特到訪，希望雙方能平心靜氣的檢討兩國關係中出現的障礙，而不是揮舞大棒向中國施壓。

# 江澤民會見突總統 談為民主法制努力
### 客人稱中國解決11億人溫飽是奇跡

【新華社北京二十七日電】中共中央總書記江澤民今天上午在中南海會見了突尼斯總統本．阿里。

據外交部發言人介紹，江澤民總書記在會見中說，在當前複雜多變的國際形勢下，國與國之間加強往來，各國領導人進行互訪，對促進相互了解很有意義。

他說，「我們之間的來往將進一步促進中突兩國友好合作關係的發展。」

本．阿里總統在談到訪華觀感時說，在中國共產黨領導下，中國在國家建設中取得了巨大的成就；中國成功地解決了十一億人口的溫飽，這是一個奇迹。

江澤民在談到國內形勢時着重介紹了中國的政治制度和政治體制改革。他說，「我們在長期的鬥爭中形成了中國共產黨領導的多黨合作制；我們的政治改革無論如何改，絕不能離開這個總原則。」

他還說，「我們在建國前的若干年中一直為在中國實現民主和自由而奮鬥，建國後也一直為建設社會主義民主與法制而不斷努力。」

本．阿里邀請江澤民訪問突尼斯，江澤民愉快地接受了邀請。

**冠軍秘書小姐**

中國首屆「國際秘書節」於四月二十七日在北京長城飯店閉幕。三百五十名中外各行業的秘書參加了最佳秘書評選和秘書知識講座等活動。這是長城飯店經理向獲得秘書小姐頂書比賽冠軍的紡織科學院研究院外事秘書李溢慧（右）發獎。（新華社）

## 特稿

### 大陸民國史學家在京座談
# 「戡亂」背景及本質

中新社記者

在台灣當局即將宣佈終止「戡亂」之際，大陸民國史學家近日在北京座談國民黨「戡亂」體制的背景、內容及反共反人民反民主的本質時指出，「戡亂」體制隨着中國人民革命的勝利早已徹底破產，但從其形成－破產－廢止的歷史中可以得到不少啟示，國民黨領導人應吸取歷史教訓，順應潮流和民心，能在促進兩岸交流、統一方面有更大的舉動。

這次由《瞭望周刊海外版》編輯部邀請中國社科院近代史所民國史學家座談會內容，該刊將於下周一摘要刊登。

助理研究員章百家、副研究員齊福霖指出，抗戰結束後，一度曾出現較大的和平可能性，國共談談打打、打打談談，簽訂了停止內戰、和平建國的有關協議。但到了一九四六年十一月，國民黨單獨召開「國民代表大會」，通過有利於蔣介石專制獨裁的憲法。面對國民黨發動對中共進攻的節節敗退，一九四七年六月底、七月間，蔣介石和南京政府接連做出「戡亂總動員」決策、通過「全國總動員」案、「動員戡亂實施綱要」等一系列法令，加緊反共反人民內戰，施行專制獨裁，從而加速了國民黨政權在大陸的總崩潰。」一九四八年四月十八日「臨時條款」通過僅一年零五天，南京國民政府即告垮台。

助理研究員尹俊春說，「臨時條款」在國民黨到台後經過四次修訂，每次都進一步深化和加強了蔣介石的獨裁統治，使其成為國民黨反共拒和、對台灣人民實行專制統治的依據。

章百家認為，作為一個歷史事件，「戡亂總動員」自發佈之時並沒有受到人們特別重視，因為其沒有多少實質內容。從長期看，它主要是後來對國民黨在台灣的統治起了較大作用，也使得台灣地區的社會政治生活長期不能正常化。

研究員楊天石說，「戡亂」發佈後不到兩年國民黨政權即失敗，主要在於它違背了歷史發展潮流和人心。這是值得國民黨領導人深思的。從孫中山創建興中會算起，國民黨的歷史快一百年了。從歷史看，國民黨曾是愛國的黨、進步的黨、革命的黨，並有無數仁人志士在其號召下「振興中華」，奮鬥犧牲。一九二七年後它背離孫中山的遺教，走上一條錯誤的道路，這是令人遺憾、痛心的。儘管如此，人們對它在抗戰中的功績並未忘記，到台灣後它還是做了一些好事。今天為了振興中華，依照孫中山先生的話，國共兩黨是不是可以「前此爭議，付之淡忘，惟相期努力於將來」呢？

他指出，兩岸交流、統一是歷史潮流，人心所向，明智、有遠見的政治家應順應這個潮流，勇敢一點，步子走得大一點，快一點。他希望台灣國民黨領導人能在促進兩岸交流、統一方面有更大的舉動，歷史不會忘記每一個為祖國、為民族做過好事的政治家。【中新社北京二十七日電】

# 美引用其貿易法施壓 我經貿部稱不能接受
### 稱中國已採許多措施保護知識產權 盼美政府以大局為重妥善解決問題

【新華社北京二十七日電】對外經濟貿易部新聞發言人今天就美國貿易代表四月二十六日宣布將中國列為未能對美國的知識產權提供充分、有效保護的所謂「特殊三零一條款」重點國家，對記者發表談話，指出這種作法將給中美雙邊經貿合作帶來極為消極的影響，並希望美國政府以中美關係大局為重，盡快把中國從「特殊三零一條款」的重點國家名單中撤掉。

這位發言人說，中美雙方曾就保護知識產權問題進行過多次磋商，現美國政府不顧中國方面所作的巨大努力，單方面引用其貿易法對我施加壓力，這是我們絕對不能接受的。必須指出，美方這種做法不僅不利於中美兩國在保護知識產權方面的繼續合作，同時也將給雙邊正常經貿合作帶來極為消極的影響。

發言人指出，眾所周知，中國在保護知識產權方面已採取了許多措施。中國先後公布了「商標法」、「專利法」和「著作權法」，並參加了「世界知識產權組織」、「保護工業產權巴黎公約」和「關於商標註冊的馬德里協定」。短短幾年，中國關於保護知識產權的立法已日臻完備，外國的知識產權可以依照中國法律受到保護。目前，中國正在積極研究加入「伯爾尼保護文學藝術作品公約」和「國際版權公約」的可能性，並且即將實施著作權法，制定計算機軟件保護條例，準備修訂「專利法」，進一步提高保護水平。

發言人說，知識產權的保護水平應與一個國家的經濟發展水平相適應，美國也是隨着本國經濟發展逐步達到目前水平的。中國是一個發展中國家，保護知識產權的水平不可能立即完全達到美國現在的標準。美國方面試圖把自己的標準強加於人，並不惜以採取貿易報復措施相威脅，這樣就違背了國家間通過平等協商解決貿易糾紛的原則。我們認為，任何阻礙中美貿易往來的舉動，只會使雙方利益都受到損害。

發言人最後說，我們希望美國政府以中美關係大局為重，盡快將中國從「特殊三零一條款」的重點國家名單中撤掉，使這一問題能得到妥善解決，從而使中美間經貿關係得以順利發展。

# 西藏自治區人大開幕 江村羅布談十年規劃
### 團結各族發展經濟達小康水平

【據新華社拉薩二十七日電】西藏自治區第五屆人民代表大會第四次會議今天上午在拉薩開幕。西藏自治區政府主席江村羅布在開幕式上作了關於西藏自治區國民經濟和社會發展十年規劃及「八五」計劃綱要的報告。

江村羅布在報告中回顧了西藏十年改革開放所取得的成就後指出，本世紀最後十年是建設團結、富裕、文明的社會主義新西藏歷史進程中非常關鍵的時期。為此自治區黨政部門將調動一切積極因素，團結全區各族人民，創造良好的社會環境，鞏固和發展安定團結的政治局面。

江村羅布說，到二○○○年，西藏國民生產總值、國民收入和工農業生產總值將分別達到三十九億元、二十九點六億元和十七點八億元。同時，西藏將大力發展教育事業，推動科技進步；調整經濟結構，搞好重點建設，為二十一世紀初葉經濟的較快發展奠定基礎，並穩定地解決人民群眾的溫飽問題，使部分群眾達到小康水平。

全國政協副主席、西藏自治區人大常委會副主任帕巴拉．格列朗杰主持了今天的會議。三百四十六名西藏各族各界代表以及出席西藏自治區政協五屆四次會議的代表參加了今天的大會。他們在今後十天內將審議關於西藏自治區國民經濟和社會發展十年規劃及「八五」計劃綱要的報告。

### 更加莊嚴隆重
# 天安門國旗升降 下月實行新儀式
### 儀式分節日式和平日式

【本報記者張少威北京二十七日專電】從五月一日起，天安門廣場國旗的升降儀式將有新變化，升旗時奏國歌，護旗人員增至三十八名。

北京市人民政府天安門地區管理委員會主任楊登彥今天向記者透露，五月一日清晨將在天安門廣場舉行新的升旗儀式，中央領導人屆時也將出席。目前的升（降）旗儀式已實行了四十餘年，只有一名旗手和兩名護旗兵參加。

自五月一日起，天安門廣場的國旗升（降）儀式將作以下改進：一、逢每旬第一天即每月一日、十一日、二十一日，舉行節日升旗儀式；其餘日子舉行平日升（降）旗儀式。二、每日隨太陽露出地平線至離開地平線的兩分零七秒時間，奏國歌升旗。節日升旗時由六十人組成的軍樂隊現場奏國歌；平日升旗時播放錄音奏國歌。三、升降旗儀式由原來的三名武警戰士增至三十八名，其中掌旗員一名、升（降）旗手兩名、領隊警官一名、護旗兵三十四名。四、身着武警制式禮服的護旗兵，每日升旗時，由天安門內向廣場國旗行進，行至金水橋南端換正步行進。

楊登彥告訴記者，從去年十月一日起實施的《國旗法》要求升降國旗奏國歌。在天安門廣場舉行新的升降旗儀式可使之更加莊嚴、隆重，因為五星紅旗是我們國家的象徵和標誌。每日升國旗奏國歌時，在廣場內聽到國歌的每一位中華人民共和國公民，都要脫帽肅立行注目禮，着軍服、警服的解放軍、武警幹部戰士和公安幹警也可行舉手禮。

# 遲浩田談軍隊建設 強調加強裝甲部隊
### 認為未來地面戰爭是坦克之爭

【中新社北京四月二十七日電】中國人民解放軍總參謀長遲浩田上將提出，要努力建設具有中國特色的裝甲機械化部隊，這是時代的要求。

他認為，從某種意義上講，未來戰爭中的地面戰場，將是坦克對坦克的直接對抗，能否正確地運用裝甲機械化部隊，對戰爭的進程與結局將產生重要影響。

對中國軍隊現代化建設傾注了滿腔熱忱的遲總參謀長，近日參加中國裝甲兵部隊正規化訓練會議期間談了對發展裝甲兵的看法。

他說：「中央軍委和總部領導都十分重視裝甲機械化部隊的建設，強調要把這支部隊建設成各級的拳頭部隊。」

他說，在現階段，中國軍隊不可能像發達國家那樣全面實現機械化、裝甲化和大量裝備高技術裝甲武器，根據中國地形複雜、國力有限及作戰任務的需要，可以在編制上實行多樣化，新舊裝備並存，梯次更新。一方面要跟蹤世界先進水平，研製出一定數量的先進裝備，並把研製新裝備和改造老裝備結合起來，不斷完善、發展具有中國特色的裝甲武器體系，另一方面要把現有裝備管理好，使用好，有重點的實現完善配套，形成戰鬥力。

# 中國從美引進技術 重油催化裝置投產
### 年產百萬噸 安裝在南京

【新華社南京二十七日電】中國從美國引進技術建造的一套一百萬噸重油催化裝置今天在南京投產。

安裝在南京金陵石化公司煉油廠的這套裝置，採用了當今世界上先進的重油催化技術，可以從常規方法提煉過汽油、煤油、柴油後的渣油中再生產出合格的汽油、柴油和液化氣。這套裝置今年的產量預計可達七十多萬噸。

據悉，這種類型的裝置在中國共有五套。

# 清華大學八十年校慶 海內外校友在京歡聚
### 李德璋率台新竹清大校友團卅人出席

【中新社北京二十七日電】今天下午，一千二百多名來自海內外的清華大學校友代表，聚集在母校舉行慶祝大會，慶祝母校誕生八十周年。

國務院總理李鵬為大會題詞：「嚴謹治學、人才搖籃、又紅又專，全面發展。」

在慶祝大會上，校友代表們不分職務高低，按畢業時間早晚為序就座。他們中有以李德璋率領的台灣新竹清華大學校友校慶訪問團一行三十人。

國務委員、國家教委主任李鐵映代表國務院和國家教委向清華大學師生和海內外校友表示慶賀。

# 台「海基會」今經港前往北京 啟程

【本報訊】據「中央社」台北消息：「海峽交流基金會」訪問團定二十八日啟程到北京，拜會大陸相關單位，建立兩岸未來溝通的管道。

「海基會」訪問團由秘書長陳長文率領，上午八時三十分搭乘「華航」班機經香港，轉往北京，預定下午四時抵達北京首都機場。

## 通訊

# 咖啡、金筆、T恤……
## ——美國商品暢銷北京市場

新華社記者 倪小林

北京最大的涉外商場北京友誼公司總經理李恆茂告訴記者：美國商品在這家商場每年銷售額達三千多萬元，佔商場年銷售商品總額的百分之二。

北京友誼公司經營的美國商品主要以進口原裝品為主，包括食品、飲料、酒類、烟類、服裝、化妝品、文具等九個大類，共一百一十多個品種。其中「雀巢」咖啡、「地門」罐頭、「派克」和「高士」金筆、T恤衫、牛仔裝、運動裝都深得中國消費者的賞識。

美國各類消費品是北京市場進口商品中的暢銷品之一。除北京友誼公司外，在北京繁華的商業街西單、王府井的大小商場裡，幾乎都有美國商品出售。

中國最大的百貨商場北京百貨大樓，經營着上百個品種的美國產品，像特福龍塗料不沾鍋、萬寶路、美國一號等名牌香烟、吉列刀片、拉索尼組合音響等都很暢銷。威廉牌組裝豪華灶具則一度成為北京市場的銷售熱門。

目前，中美合資企業的產品也正穩步進入北京市場。小至兒童食品「跳跳糖」，大到電器、電冰箱，一應俱全。中美史克公司在北京市場出售的「腸蟲清」、「康泰克」、「新膚美」三種藥品一年可銷上千萬片。其它諸如飄灑二合一洗衣精、粒粒橙汁、世紀牌運動襪等中美合資產品，則已成了北京市場消費者的日常生活用品。【新華社北京二十七日電】

# 全國電視廣告大賽開始報名
### 七至九月展播進行評選

【本報記者曹寶印北京二十七日專電】由北京電視台、中國廣告總公司等單位聯合舉辦的我國第一次群眾性電視廣告藝術評獎活動——首屆電視廣告藝術大獎賽今天拉開帷幕。

十多年前還被認為是資產階級產物的廣告，現在已被列入藝術行列。隨着中國商品經濟的發展，電視廣告已經成為商品促銷的手段，顧客消費的指南。促進電視廣告製作水平和提高藝術性就是這次大獎賽的宗旨。

七月一日以前為大賽報名期，報名單位可以是廣告所屬企業，也可以是參賽廣告製作單位及廣告公司、地方電視台廣告部。七月二十日至九月一日為展播期，所有參賽廣告將分門別類製作成四十輯特別欄目，在北京電視台黃金時間播出，並由主持人進行評議。觀眾將對自己喜歡的廣告進行投票評選，決出「電視廣告藝術十佳」；專家投票決出：創意獎、攝影獎、音樂獎、解說詞獎、表演獎等。

與此同時，還舉行《指手劃腳談廣告》電視徵文活動。

# 澳門特區死刑問題 中國外交部答詢問
### 指葡國一報章報道失實

【中新社北京二十七日電】中國外交部發言人今天就國外傳媒有關澳門特別行政區將實行死刑的報道答記者問。

有記者問：葡萄牙《新聞日報》日前報道說，澳門特別行政區基本法起草委員會一致通過，將在澳門特別行政區實行死刑，你對此有何評論？

發言人答：經向澳門特別行政區基本法起草委員會秘書處了解，對在澳門特別行政區是否實行死刑的問題，在本月二十日結束的草委會第六次全體會議上多數委員認為這一問題實無必要在基本法中作明確規定，可留待將來澳門特別行政區立法機關根據實際情況作出規定。草委會還將就此問題繼續進行討論。葡萄牙一家全國性報紙報道說，草委會「以多數通過將在澳門特區實行死刑」，這完全不符合事實，該報據此而作出評論更是不妥當的。

# 深圳糧油價開放 將不受加價影響
### 近日供應充裕銷量激增

【本報記者曾健雷深圳二十七日專電】受香港電視、報紙傳出全國糧油五一加價影響，深圳市港屬較多的居民區的糧站近兩天糧油銷量激增，特別是食油和麵餅，每天比平日多銷兩三倍。為此記者走訪了深圳市糧食公司負責人。

據市糧食公司負責人說，國務院調整的是糧油統銷價格，而深圳特區從一九八四年十一月開始已取消了糧油統購統銷，糧油價格全面開放，所以調整糧油統銷價格，對深圳沒有什麼影響。加上當前市糧食公司儲存的糧油充裕，市區糧油市場又多，價格平穩，據羅湖區二十多個糧站反映，今日銷售已恢復正常。

【據新華社北京二十七日電】記者從國務院有關方面獲悉，中國政府決定從五月一日起將目前城鎮居民定量糧油偏低的銷價適當提高，同時給城鎮居民適當補償。

據認為，這是中國政府為進一步深化經濟體制改革，逐步理順價格關係採取的一項重大措施，是向計劃經濟和市場調節相結合的經濟運行機制邁出的重要步驟。

荃灣13號地段，深井釣魚灣

SEA CREST VILLA

高踞山坡，視野廣闊
綠化區中，環境優美

第1及第2座已迅即售罄

# 浪翠園

## 第1期第3座
## 即日公開發售

## 泳池花園高尚住宅
## 單位面積由572-791呎
## 特價每呎$1,489起

首期一成，廿年分期付款

**除原有設備外，另送...**

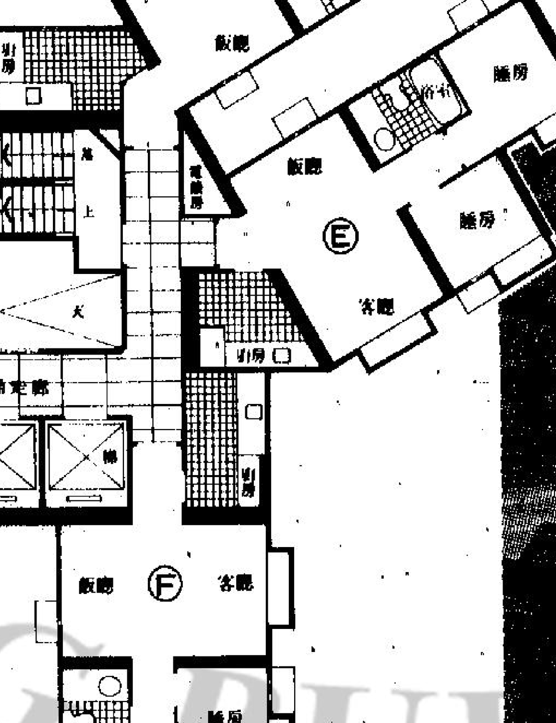
★樂聲牌冷氣機三或四部★名廠雪柜★洗衣機
★煮食爐及熱水器★抽油煙機★美觀實用防盜閘及窗花
★主房內隱蔽防盜警報系統

**地盤示範單位**
**歡迎參觀**

1992年
11月完成

★示範單位及售樓處設在第三期地盤

「浪翠園」第一期佔地6,443.6平方米（六萬九千餘平方呎），由名則師精心策劃，整體設計週全，使居者從戶外到室內也享有幽美環境和舒適的感受。基座四層停車場；平台花園提供完善之康樂設施，其中包括：大型私家泳池、兒童嬉水池及男女更衣室，此外，住客俱樂部更設有網球場、壁球室、乒乓球室、桌球室、健身舞室及器械健身室等多項設施以供住戶享用。由基座以上興建四幢Y型獨立式住宅洋樓，伙伙三面單邊，每層三梯六伙，樓高分別順序由卅五層至卅八層，連基座高逾四十多層，況且興建於山坡之上，爲本區唯一最高之建築物，視野廣闊，四週景物盡入眼簾。大厦管理完善，務使住戶保持良好之居住環境。



●地下入口處大堂正門之外貌

●大型私家泳池

●平台花園之康樂設施

洽購處：新鴻基地產　灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓 ☎ 891 6833
地盤售樓處假日照常辦公

# 韓警察毆斃一學生 引起騷動內長撤職

## 四警察被捕 反對派要求內閣總辭

## 漢城數千學生與警搏鬥另兩城響應

【法新社漢城二十七日電】正當各反對黨要求內閣集體辭職，以及盧泰愚總統已將其內政部長革職的同時，南朝鮮的檢察官星期六拘捕了四名在昨日將一名學生示威者毆打致死的防暴警察。

總統的發言人宣佈，內政部長安應模的職務已由五十五歲的李相淵（譯音）取代。新內政部長是一名前陸軍情報官及總統民事秘書。

發言人說，對於一名大學生在昨天示威中被一名警察打死一事，總統感到深切遺憾，並希望學生現在就停止他們的激烈示威，因國家正在民主化。

【路透社漢城二十七日電】南朝鮮警察局星期六證實，星期五死亡的一個抗議學生，是在漢城一家大學進行抗議活動期間被便衣警察用鐵管毆打至死。

南朝鮮發言人說，盧泰愚總統已經下令徹底調查二十歲學生姜亨大之死的事件並懲辦有關人員。

【美聯社南朝鮮．漢城二十七日電】南朝鮮防暴警察星期六發射催淚氣體和水砲，阻止因一名示威學生被打死而要求內閣部長們辭職的約三千名學生遊行。

大約二百名學生俯伏在漢城延世大學大門外面大街中間。另外數以千計學生一排排站着，揮舞拳頭，高叫：「為死者報仇」。

防暴警察全副戰鬥裝備，從黑色的裝甲車上發射數以百計催淚彈，又連續發射了超過一小時的水砲，將學生趕回校園內。

當校園佈滿令人窒息的催淚氣體時，在側邊的一些學生投擲燃燒彈和石塊，企圖阻止警察的行動，但大部份人保持冷靜和平。

學生領袖高呼：「讓我們透過和平示威去揭露警察的暴行。」

揮舞黑色和白色的悼念旗的學生大喊：「推翻盧泰愚（總統）的殘暴政權。」他們不斷高叫：「為死者復仇而戰鬥」。

至少另外兩個城市發生暴力示威，激進分子和不同政見者誓言發動一周長的全國罷工，譴責警察殺人和要求政府辭職。

報章報道說，在光州市，警察放空槍，將三百名學生趕離一所警察分局。

司法部長李種南星期六對議會說，將會對事件展開全面調查，又說，有關人等將會受到懲罰。

總理盧在鳳說，「由於一些警察使用過多暴力而導致死亡」。他說，內閣會迅速行動，查出真相和防止再有同類事件發生。

【美聯社漢城二十七日電】南朝鮮的反對黨和離心分子領袖，星期六要求將內閣集體辭職，為一名學生示威者被殺事件而贖罪。

主要反對黨領袖兼新民主聯盟黨領袖金大中，在記者招待會上說，盧泰愚總統必須開除總理和整個內閣，並要立即就侵犯人權道歉。

一個全國激進學生組織說「一百萬學生將為擋走殺人兇手政府而努力。」

**水砲之下** 學生抗議一名二十歲學生被警察打死。南朝鮮防暴警察星期六在漢城延世大學門外，發射水砲，阻止激進學生遊行。（美聯社）

# 中國珍稀鳥類繪圖 六月將在英國出版

## 英畫家經七年繪製而成

【本報記者黃念斯倫敦二十七日專電】描寫中國珍貴而瀕臨滅絕鳥類的水彩畫冊——《中國珍稀鳥類》，將於六月初在英國出版，代理出版的英國「肯尼迪精藝」公司定於六月六日至二十一日在倫敦「特賴恩美術館」展出畫冊作者弗雷威克．蘭斯多恩的水彩畫原作。國際自然科學、美術及收藏家翹首以待，高度關注這一稀世珍品面世。

《中國珍稀鳥類》畫冊於一九八四年起繪製，此期間得到中國科學院、中國鳥類學會和北京自然博物館的大力支持。在中國鳥類學會名譽主席鄭作新和北京自然博物館許維樞教授幫助下，以「珍」和「稀」為標準，選出了三十二種具有代表性的鳥作為畫的題材。

一九八八年，蘭斯多恩赴中國訪問，實地考察了在北京、成都、昆明地區和臥龍自然保護區中棲息的鳥類，並向登山家取得喜馬拉雅山地區的鳥類資料，經過廣採博覽、精心觀察後取得豐富素材，生動細膩地繪出了中國珍貴鳥類的水彩畫。

蘭斯多恩是國際著名的鳥類動物繪畫家，他出身香港，現居加拿大。幼年時他患小兒麻痺症導致行動不便，他母親是一位傑出的畫家，在家庭的鼓勵和熏陶下，蘭斯多恩把自己的繪畫天才與對鳥的興趣結合起來，奮鬥成為國際公認的自然科學家及畫家。其作品曾作為加拿大政府的禮物贈送給英女皇，以及作為查爾斯王子的結婚禮物，世界上許多公司盡先收藏他的畫。

《中國珍稀鳥類》畫冊歷時七年完成，當時蘭斯多恩受前怡和公司董事長紐璧堅和紐約合夥人沃爾夫斯通的委托繪製出版。

# 法報評法外長訪華 稱顯示關係復正常

【合眾國際社巴黎二十七日電】《世界報》星期六報道，法國外交部長迪馬即將對中國的訪問，標誌着巴黎與北京經過兩年外交摩擦後已經恢復正常關係。

迪馬星期一訪問北京將有助於結束一九八九年天安門事件後中國的外交孤立狀態，法國在「六四」事件後停止對中國的援助，但近月來已經採取行動，邁向關係正常化。

但是，《世界報》報道，迪馬將堅決地闡述法國的立場：只有中國表示尊重人權，才能保持兩國關係正常化。

巴黎熱線

# 法國左派失去民眾好感了？

本報特約記者　高潔

今年，是密特朗入主愛麗舍宮總統府十周年。一九八一年五月十日，當社會黨黨魁密特朗獲多數票，當選為法蘭西第五共和第三任總統，全法左翼民眾漫舉玫瑰喜若狂，激動到高喊「解放了！」社會黨與法共聯合執政。一九八六年立法大選，右派大勝，社會黨下野兩年；一九八八年又捲土重來，掌權至今。

十載悠悠，法國人民對這個黨和它的領袖們，依然誓效馳驅，抑是失望幻滅呢？

### 民眾不滿失業大軍激增

不必等到一九九三年六月立法大選、一九九五年總統大選，最新一期《快報》周刊與國營電視三台，公布了「法國民意測驗調查所」的最新統計（九一年四月六日至九日）。數字顯示民眾對左派的好感，兩年之間下降了百分之十四。八九年三月，表示接近或相當接近左派的，高達百分之五十一，今天卻減至百分之三十七。民眾最不滿的，是失業大軍突破了二百五十萬大關；半數人反感新貧階層增長；百分之四十七的人，則對層出不窮的社會黨官員開假發票案，感到噁心。

「物新則壯，舊則老。新則鮮，舊則腐……。」這是康有為思想前進時的《衛清帝策之書》。後來他卻日益落伍，乃至保皇了。世上能逃過這「舊則腐」規律的，無論個人與政黨，何其稀罕……。

在野黨抓住執政黨的過失醜聞，攻其一點，不及其餘，本是常見的政治遊戲，無日無之，不必過份渲染誇大。去年此時，右翼傳媒就狠狠造過一番輿論，代民立言：「十年，我們受夠了！」但是當我們身邊投社會黨票的法國朋友，開始一邊看電視新聞、一邊蹙額皺眉；我們知道這一回，法國老百姓恐怕是真的動氣了……。

### 「左派癱瘓了！」

《快報》這一期，向一批忠心耿耿擁護左派的草根階層，作了一個調查報告。被訪問者從偏遠山區的農夫、到北非移民小青年；有名有姓、有照片為證。一位五十七歲的蒙彼利埃地理教員，從前是激進社會黨員，現已改宗環保生態運動。他說：「左派癱瘓了，害怕起自己的選民來。」圖崗城一個從事工業的，罵左派們早已「名流化」。「當我們在假發票堆中游泳，我們怎麼還可以是社會黨人？」被稱為「魚子醬左派」的權貴公卿，跟左翼人士心目中的馬克思、饒勒斯（法國社會黨創始人之一）、委實風馬牛不相及。

倚權納賄，繩營狗苟，當然也非左派獨擅。但是情勢越演越烈，人們不禁想起密特朗當年之所以擊敗總統候選人季斯卡．德斯坦，並非因為他魅力過人；而是拜前總統接受中非皇帝饒贈鑽石的醜聞所賜。「人壽百年能幾何，後來媳婦今為婆」矣。

### 小法官案件

當年社會黨人高唱凱歌，黨徽紅玫瑰，份外嬌娆。《世界報》出色的政治漫畫家普朗杜，最近卻大大挖苦了今之玫瑰黨人：住在公寓上層的法官，戰戰兢兢，連一張紙頭飄到地板上，也惹得樓下住客（胸口印紅玫瑰）氣勢洶洶，上門破口大罵……。這，無疑影射一件滿城風雨的大案：一個年輕小法官尚—彼爾，下令盤查資助社會黨競選經費的 Urbatechnic 公司巴黎總部，抄走五大紙皮箱文件，因其涉嫌作弊弄假。小法官手上有正式搜查令。然而社會黨政府的掌璽大臣和他的副手，卻出言呵斥小法官「偷竊」、「野蠻魯莽」。此言一出，反對派譁然，指責其干預司法獨立，為自己陣營遮醜，欺騙民眾。

小法官日前獲「平反」，法院判決他行動合法。司法界士氣大振，也漸趨白熱化。

傳統歐洲左派的形象，是維護公民社會、減輕資本主義布爾喬亞的自私自利性。在後工業社會中，捍衛人權，爭取勞動者的尊嚴與自由；盡量減緩優勝劣敗競爭中，被淘汰者為社會所驅逐的悲劇。

在這個意義上，法國執政的左派，還是真正左派嗎？

羅卡爾內閣近月來有聲有色的一件壯舉，是以法令形式，縮短全國、特別是大巴黎地區最富與最貧城鎮的距離，「劫」富濟貧。此舉惹得右派當權的富裕城鎮大為不快，卻也無可奈何。倘若下次社會黨競選得利，這件善舉無疑居功至偉。但是據法國著名左翼社會學家阿蘭．圖雷納的剖析，法國左派是沒有前途的——如果他們不厲行改革、捍衛個人，以抗衡「國家」這部機器。他認為左派有兩條腿：一是維護工人階級、一是利用「國家」為進步的代理人。惜乎「第一條腿已癱瘓，第二條也折斷了。」

### 左右陣營分化重組

當法國經濟不景，政權坐視全國企業大裁員；當年投票擁戴政府的老百姓，又焉能不民怨沸騰？但是換上一個主張叢林式自由經濟、忽略勞動者權益的右翼政權，人們又心存餘悸。

右派看重的科技進步、生存競爭，能不能與左派提倡的人際關係溝通，互補長短呢？圖雷納預言：法國左派遲早重來一個「革命」。左、右陣營分化重組，苗頭已茁。一批持不同政見的法共黨員、社會黨人和左派名流，四月中旬宣稱有意重建左派，希望彼此對「重建一個未來、一種文化、一個社會轉變作出貢獻。」

盛之有衰，死而後生，亦天之份也。

（四月二十七日於巴黎）

# 伊朗總統訪敘利亞 討論戰後海灣局勢

## 伊朗外長訪沙特雙方同意加強合作

【路透社大馬士革二十七日電】伊朗總統拉夫桑賈尼星期六抵達大馬士革，與德黑蘭的最親密阿拉伯盟友，討論海灣戰後發展。這是拉夫桑賈尼首次以國家元首身份出國訪問。

阿薩德總統在大馬士革機場歡迎拉夫桑賈尼。

據官員和外交家說，預料阿薩德與拉夫桑賈尼星期六稍後時間舉行的會談，會討論地區安全和外國人質在黎巴嫩的境況。

官方敘利亞通訊社，引述拉夫桑賈尼在飛往大馬士革之前的說話說，他的會談將涉及地區發展、黎巴嫩局勢及其他問題。

他還說，「在去年九月阿薩德總統最近一次訪問伊朗期間，敘利亞和伊朗在所有討論過的問題上，觀點完全相同。」

【路透社尼科西亞二十七日電】伊朗外長韋拉亞提星期六表示，伊朗和沙特阿拉伯同意通過更加密切的關係為地區安全作努力。

韋拉亞提結束在沙特阿拉伯兩天的歷史性訪問後，在德黑蘭發表講話。自一九七九年伊斯蘭革命後，沙特是伊朗的主要敵人之一。

他在德黑蘭電台說：「作為波斯灣兩個主要國家，伊朗和沙特阿拉伯決定維持緊密的、戰略的、和綜合的合作去保證地區安全。」

韋拉亞提稱，沒有伊朗參與的地區和平會是毫無意義的。

他說：「我們認為地區合作是地區安全的基礎，到目前為止，該地區的國家不但沒有反對這論點，而且我們相信，他們全部都對達致和平十分認真。」

韋拉亞提星期五會晤了歡迎與伊朗合作的國王法赫德，他說，組成一個聯合經濟委員會是邁向改善關係的積極一步。

伊朗通訊社說，法赫德「表示希望在一個適當時機訪問德黑蘭」。

該沙特元首答應幫助伊朗應付上月反薩達姆起義後逃到伊朗邊境的超過一百萬伊拉克難民。

# 南韓國會代表團經板門店抵平壤

## 參加各國議會聯盟大會

【新華社平壤二十七日電】南朝鮮國會代表團為參加第八十五屆各國議會聯盟大會，今天經板門店抵達平壤。

這是南朝鮮國會代表團自朝鮮分裂以來首次訪問平壤。代表團由十二名朝野國會議員組成，團長是南朝鮮國會外交委員會委員長朴定洙。

南朝鮮國會代表團今天上午九時抵達板門店，然後乘火車來平壤。在抵達平壤時，朝鮮祖國和平統一委員會副委員長全金哲以朝鮮最高人民會議統一政策協議會議員的身份前往車站迎接。

全金哲在接受本社記者採訪時說，南朝鮮國會代表團雖然是來參加國際會議的，但南朝鮮國會代表團是第一次來到平壤，這是「很有意義的」。朝鮮北方人民對此很關心。

但是全金哲認為，南朝鮮國會代表團是為參加國際會議而來平壤，因此不會對北南關係產生大的影響，同時朝鮮北南方之間目前仍存在着許多妨礙關係改善的因素。他說，南朝鮮國會代表團在逗留平壤期間將會同北方有關方面進行接觸。

第八十五屆各國議會聯盟大會將於四月二十九日至五月四日在平壤舉行。

# 歐共體外長昨開會 集中討論中東問題

## 庫爾德難民阿以和談將是議程

【法新社盧森堡二十七日電】歐洲共同體十二國外長星期六在此間開始會談，預料會集中討論中東問題以及富爭論性的共同防衛政策問題。

外交官說，關於中東的討論主要將談及伊拉克與庫爾德人星期三達成協議之後，庫爾德難民的情況，以及阿拉伯—以色列和平進程。

會議亦會討論可能對歐共體武器出口實施的限制。

今次在盧森堡蒙多夫萊班舉行的會議是非正式的，即是說沒有一定的議程，也不會作出正式決定。

# 美軍機運送庫爾德人 首批二百餘人抵扎胡

## 準備運運四天 難民對新營地表示歡迎

## 美軍貨機十一年來首次在德黑蘭降落

【美聯社伊拉克．扎胡二十七日電】美軍星期六將第一批庫爾德難民送到這個北部城市的一所難民營，希望這個例子能說服其餘數以千計難民重返伊拉克。

直升機將大約二百五十名男人由土耳其邊界的厄舍克韋倫的營地接往扎胡。聯軍正在此地興建一個帳幕城，作為安置起義失敗後逃避伊拉克軍襲擊的庫爾德人的安全區計劃的一部分。

一名被接回的庫爾德人說：「跟我們在土耳其的營地比較，這兒好得多。在那裡我們甚麼也沒有，沒有食物，沒有肉。如果美國人、英國人和聯軍會留在伊拉克，我們也會留下。」

美軍打算連續四天每天接二百五十名男人到難民營，作為一項建立信心的措施，希望藉此令到仍在邊境營地的庫爾德人相信返回伊拉克是安全的。

另外一些庫爾德人已經開始由那些營地步行前往扎胡。

【法新社德黑蘭二十七日電】一架載滿運給伊拉克庫爾德難民的救濟補給品美軍貨機，星期六降落了此間，成為在十一年內首次獲正式批准飛往伊朗的美國軍事飛行。

一位權威人士說，該架髹上軍事綠色和星條的美國貨機，抵達德黑蘭麥赫拉巴德國際機場後，立即展開卸貨工作。

官方伊朗通訊社說，這是自從十一年前，伊朗與美國斷交以來，第一架降落德黑蘭的美國飛機，預料一俟卸貨完畢，該貨機便會離開伊朗。

# 以色列內部多分歧

美國國務卿貝克因奔喪匆匆從以色列趕回國，未能完成同以色列外長利維的討論。即是這樣，貝克和利維的討論已在以色列政府內部引起爭論，反映出執政利庫德集團內部就美國召開地區和平會議的計劃分歧嚴重。外交部說已和貝克就會議形式達成五點協議，國防部長阿倫斯則說，未經內閣批准，不能有協議。

利庫德集團是個右翼的聯盟，其在議會的多數地位靠若干名極右的教士維持。總理沙米爾因而不能不以極右取向，否則有招致倒台的危險。貝克這次中東之行要兩訪以色列，就是要讓沙米爾在看來利庫德內部統一意見，給予答覆。現在看來利庫德內部仍未統一起來。

美國和以色列的分歧，是越談到具體之處越暴露。貝克再回頭之時，可能更發現談不到一起來。．遠聞．

新聞內窺鏡

特稿

# 貝克三訪中東空手而還

新華社記者　黃泳

美國國務卿貝克今天結束了自海灣戰爭停火以來對中東的第三次訪問。同前兩次一樣，貝克為謀求召開一次解決阿以衝突的「地區性和平會議」而進行的斡旋努力仍未取得任何實質性進展。美國的一家主要電視網稱貝克「幾乎是空手而歸」。

### 「機會之窗」

海灣戰爭停火後，美國認為中東和平進程出現了「機會之窗」，試圖憑藉這次戰爭得以加強的在中東地區的影響和地位，在解決阿以爭端和巴勒斯坦問題上有所作為。貝克在第一次出訪中東時，提出了一個「地區性中東和平會議」方案，即在美蘇兩家主持下以色列同少數幾個阿拉伯國家和巴勒斯坦代表分別就結束阿以交戰狀況、以色列佔領的阿拉伯領土，以及巴勒斯坦前途等問題舉行直接談判。

### 三點分歧

這個計劃實質上是謀求各個擊破，瓦解阿拉伯國家內部的團結。因此在貝克第二次出訪時，以色列全盤「接受」了該項方案。有關的幾個阿拉伯國家沒有直接反對，但它們在會議的性質、目的、巴勒斯坦代表資格等問題上的主張顯然同美以立場大相逕庭。盡管如此，阿以雙方的最初反應，仍使美國倍受鼓舞。因此，貝克在第三次訪問結束後的第四天，又匆匆上路，試圖謀求雙方作出妥協，最後敲定「地區性和平會議」，然而貝克終究未能縮小阿以衝突雙方在一些原則問題上的分歧。

首先，在會議的性質問題上，阿拉伯國家仍然堅持會議必須在更廣泛的國際範圍內舉行，特別是敘利亞明確堅持「聯合國必須發揮積極作用」，並主張全體大會應是常設機構，具有一定的權威性。以色列最初反對除美蘇以外的任何大國參加，並企圖把全體會議開成一個一次性的毫無約束力的「開幕式」。現在以色列雖然勉強同意歐共體參加，但堅決反對聯合國介入，並要求對全體會議的復會擁有否決權。

其次，在巴勒斯坦代表資格問題上，阿拉伯國家認為巴勒斯坦人民有權決定自己的代表。美國和以色列則極力反對巴勒斯坦解放組織的代表參加會談。以色列還拒絕和來自東耶路撒冷以色列佔領區的巴勒斯坦人對話，以示其堅持佔領東耶路撒冷的立場。

第三，在會議的內容方面，阿拉伯國家堅持任何國際會議必須全面公正地執行聯合國安理會二四二號和三三八號決議，包括以色列歸還其在歷次侵略戰爭中佔領的阿拉伯領土，巴勒斯坦人民擁有自決的政治權利。而以色列拒絕作出任何歸還領土的諾言，同時聲稱巴勒斯坦人只有「自治」，而無自決的權利。

### 美蘇準備加強合作

貝克風塵僕僕奔波了近兩個月後，不得不承認中東和平進程「困難重重」，但他似乎並沒有就此罷休。此間人士估計他在近期內還可能重訪中東。值得注意的是，貝克在第三次訪問結束前夕，曾繞道蘇聯會見了蘇聯外長別斯梅爾特內赫。蘇聯外長會後旋即宣布下月訪問以色列，並表示蘇以可能迅速復交。這似乎表明，美蘇兩家準備在解決阿以衝突方面加強合作。

【新華社華盛頓二十六日電】

# 日首相訪馬來西亞 昨與馬哈蒂爾會談

## 聲稱派艦到海灣並不表示軍事重整

東南亞之行第一站

【美聯社馬來西亞．吉隆坡二十七日電】日本和馬來西亞官員說，日本首相海部俊樹星期六與馬來西亞總理馬哈蒂爾會談時，並未對建立東亞經濟組織，表示支持。

這些官員說，海部說，東南亞國家仍在就這個「東亞經濟組織」的細節，進行討論；日本將會等待，看看它會採用甚麼形式。

【法新社吉隆坡二十七日電】日本首相海部俊樹向東南亞重新保證，東京決定派遣掃雷艦和補給艦往海灣並不預兆軍事復甦。

馬來西亞官員向記者簡述了該日本領袖和總理馬哈蒂爾的會談說，海部向其主人說，日本會遵守承諾，不會重整軍備和派出軍隊往海外。

馬來西亞外交部副秘書長馬吉德引述海部的話說，東京仍意識到二次大戰日本佔領大部分東南亞國家時東南亞國家的不愉快經歷。

【據新華社東京二十七日電】日本首相海部俊樹今天上午離開東京，前往東南亞聯盟五國訪問。

海部首相此次東南亞之行將訪問馬來西亞、文萊、泰國、新加坡和菲律賓。據透露，海部將分別同東盟五國首腦就亞太地區安全保障和合作問題交換意見，並且就柬埔寨和平問題及日本向東盟各國提供經濟援助問題舉行會談。

# 達賴昨接見密特朗夫人

【法新社印度達蘭薩拉二十七日電】西藏精神領袖達賴喇嘛星期六在這個印度北部村莊私下接見法國總統密特朗夫人，達蘭薩拉是他流亡生活的住地。

# 越在諒山辦貿易會 推動中越邊境貿易

【法新社河內二十七日電】越南《勞動周刊》在此間報道，一個貿易展覽會，將於星期二在邊境諒山鎮開幕，以促進越南和中國之間的非官方貿易。

該周刊說，為期一個月的貿易展覽會，將使兩國的組織和個人得以在展覽會上簽署貿易合同，但該刊強調貿易仍是非官方的。

# 法向安理會提要求 研究伊拉克新局勢

【美聯社巴黎二十七日電】法國外交部宣布，法國在星期六要求聯合國安理會五個常任理事國，研究伊拉克政府與庫爾德叛軍領袖會談後的伊拉克局勢。

外交部發表的公報說，法國已要求安理會五個常任理事國開會討論伊拉克的發展中局勢。

# 美風災廿七人罹難 四百流動房屋盡毀

## 在得州中部「旋風巷」發生

【路透社堪薩斯．威奇塔二十七日電】風暴在星期五穿過美國中部的「旋風巷」，導致二十七人喪生，其中很多是在一個活動房屋公園死去的。

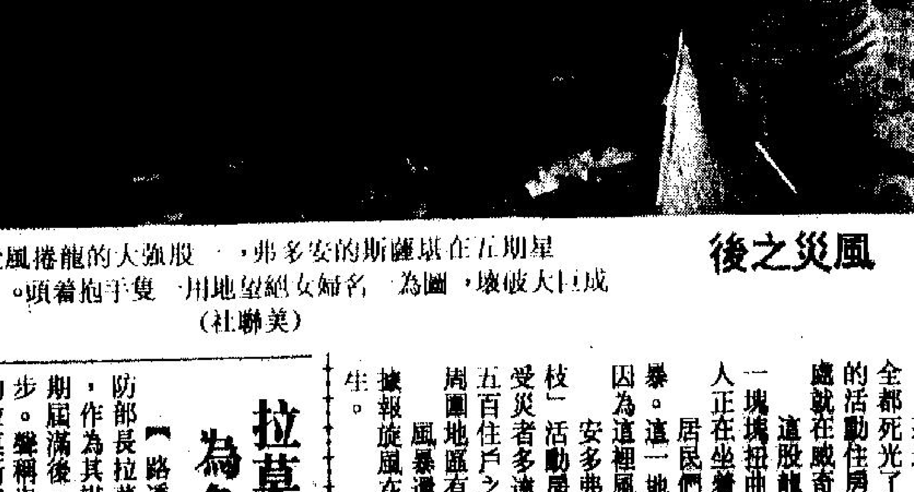
茱迪．茵加爾斯喊道：「我們的鄰居全都死光了。」她正在堪薩斯縣安多弗市的活動住房公園為她的孫兒尋找卵石。該處就在威奇塔附近。

這股龍捲風把約四百所活動房屋變成一塊塊扭曲的金屬，狂風襲擊之時，很多人正在坐着用餐。

居民們事先曾被警告在該區有強烈風暴。這一地區在美國被稱作「旋風巷」，因為這裡風暴頻繁。

安多弗市長杰克．芬拉遜說，在「金枝」活動房屋公園，死者多達二十二人，受災者多達數百人。他估計，在該公園的五百住戶之中，有四百戶被摧毀，此外，周圍地區有一百戶遭到破壞。

風暴還在威奇塔地區導致三人喪生。據報旋風在俄克拉何馬導致另外兩個人喪生。



**風災之後** 星期五在堪薩斯的安多弗，一股強大的龍捲風造成巨大破壞，圖為一名婦女絕望地用雙手抱着頭。（美聯社）

# 拉莫斯加入執政黨 為角逐菲總統鋪路

【路透社馬尼拉二十七日電】菲律賓國防部長拉莫斯星期六正式加入該國最大政黨，作為其謀求於科拉桑．阿基諾總統明年任期屆滿後，繼承她的總統職位的行動的第一步。舉稱自己大有機會贏得九二年總統選舉的拉莫斯宣誓加入菲律賓民主鬥爭黨，該黨是阿基諾夫人的執政聯盟中的最大黨派。

一九九一年四月二十八日

"的"犧牲品"。據說張
登輝支持的部長，他"獨
輝，和"非主流派"素不
柏村雖是"閣揆"，握有
，但絕大部份的政治資源
"主流派"手中，張建邦
郝"面和心不和"的二者
，自然難免"不知如何自

，有人擬藉北宜高速公路
扯落張建邦，也有人借華
兩雨拉下張建邦，不管用
，其目的在於給郝柏村造
甚至最好能夠倒他的台。
，華隆案事件升高，傳言
扮演"大金主"有關。現
職的關中，操縱着"非主
央"的黨務工作，據說他
村的派系運作代理人。有
年底的"修憲國代"選舉
銘已向關中承諾，將提供
億資金供關中大幹一場。
話，不免引起"主流派"
，自然非"剋制"翁大銘

，郝柏村為避免自己惹上
行"棄卒保帥"。不過，
正在勢頭上，未來結局如
說："等着瞧！"

距今逾千年 大量漢唐文物出土

台北縣八里鄉的污水處理廠工程，在沉澱池預定地發現「十三行文化遺址」。台報消息稱，由於現代工程與傳統文化的均衡協調問題未能妥善處理，這一文化遺址「面臨空前浩劫」。

十三行文化遺址係由台大教授林朝棨所發現，依據放射性碳素十四對年代的測定，遺址的年代約距今一千五百年至二千年間。據稱，這一遺址的文物，足以了解這段期間居住在此地區人類的生計、技術、聚落形態、經濟狀況和

一、十三行遺址為台灣北部古代文化的典型遺址，也是此一文化類型目前在台灣北部盆地周圍地區唯一僅存的代表性遺址，如果這個遺址未經充分研究和記錄而遭受破壞，將是台灣古代歷史及文化的重大損失。

二、遺址所反映出前文化內容，與華南地區的幾何印紋陶具有相當深厚的關係，而且遺址是台灣地區少數具有豐富遺留的幾何印紋陶文化遺址，對於華南

水廠正全力趕工中，但因
行遺址，影響到污水廠的
要求中研院在挖掘C區文化
十二日以前完成。

中研院接到限期挖掘
院人員指出，負責搶救十三
力都未能得到充分配合，
，實在令人難以做到，為了
只好盡力而為了。

# 台灣內外

新聞縫裡

## 張建邦辭職的內裡原因

魏成方

台灣交通部長張建邦，本月二十四日以華隆案關係人身分進入台北地檢署，接受檢察官長達一個半小時的偵訊後，隨即向"行政院長"郝柏村提出辭職，立即獲准。

熱門的華隆案，最近幾天的發展，哄動台灣社會。此案的引爆，源於華隆小股東許月娥之弟、立委許國泰的助理許榮棋，因不滿官商勾結，"利益輸送"，"圖利他人"，於今年二月底向台北地方法院自訴華隆董事長翁有銘、監察人姜文鏘，低價賤售國華人壽股票，涉嫌背信，而《財訊》月刊亦披露張家宜、游顯德購買股票案，在民進黨籍立委強烈質詢下，案情越扯越大，越扯越複雜。

張建邦被扯入華隆案，係同股票買賣雙方關係人有關。華隆公司在去年十二月底，將五百萬股國華人壽股票，以每股一百二十元的低價，賣給張家宜二百二十萬股，賣給淡江大學建研所副教授游顯德二百八十萬股。由於張家宜係張建邦的女兒，張建邦的太太也是與張家宜有母女關係的姜文鏘，是華隆公司的監察人，以及是淡江大學的董事長，使得此案的"圖利他人"行為引人深究，而張建邦因此跳進黃河也洗不清。

在台灣，官商勾結，圖利他人等情事，原是人所皆知，見怪不怪，而華隆案所以被扯大，傳說因為涉及官場中內鬥的原因。

華隆的老闆係翁大銘，他雖是華隆的龍頭，但早在幾年前四十大壽時即宣布"退休"，不當董事長，由其弟翁有銘接任。在企業界，據說"上海幫"做生意的圓滑潑狠是出了名的，翁大銘更是台灣中生代企業人士中，將"上海幫"做生意的"精髓"發揮得最淋漓盡致。翁大銘自奪回父親翁明昌的華隆集團江山後，在短短歲月之內，已成台北股市的"教父"，擁有十億的身價。他對其父遺留下來的政界人際關係，更是刻意經營，而且積極開拓本身的黨政人脈。他同"民主基金會"董事長關中關係密切，也是這個基金會的"幕後金主"。外界傳說他又與國民黨財委會主委徐立德、"國防部長"陳履安等人時有往來；和在商界的黨政大老黃少谷之子、皇龍投資公司董事長黃任中等人更是昔日的友好。

傳言台灣有所謂郝柏村、關中、翁大銘的"金權三結義"，說翁大銘出錢支持關中的"民主基金會"，關中主持的基金會則是郝柏村的外圍勢力。這樣的關係，怪不得翁大銘之妹翁麗蓮上周二在香港舉行記者會時，抨擊華隆案是政爭的結果。她說，其兄喜歡廣交朋友，不應被指牽涉利益輸送，而所謂背信罪，以表面陳述的事實不能入人以罪，華隆案偵查過程中發生這麼多事情，"根本是政爭的結果"，是有人策劃的"切斷民主基金會奶水"的步驟。她表示，華隆與交通部並無任何瓜葛，張建邦辭職一事不應與華隆扯上關係。

據說，張建邦辭職又同北宜高速公路的緩建決策之爭有關。這條公路的規劃，歷經十年時間，耗費無數經費動員學者專家研究調查，經過重重波折，始於去年底定案準備動工。不料在宜蘭縣各界開始籌辦開工慶祝活動時候，郝柏村一聲令下，驟然叫停，美夢幾近成真的宜蘭人，當然憤慨不已。本身是宜蘭人的張建邦，非但沒有替宜蘭人說好話，並且宣稱，北宜高速公路預算已遭刪除，工程暫緩興建，將併入北花高速公路案。他同時語帶暗示地透露，只要六輕能順利在利澤建廠，北宜高速公路就有希望，呼應他頂頭上司郝柏村的說法："宜蘭不歡迎工業，不歡迎六輕建廠，政府花六百億建北宜高速公路是浪費的。"張建邦這麼一來，被宜蘭人罵為"數典忘祖"。

有人這樣說，張建邦是"兩齣政治大戲"的"犧牲品"。據說張建邦是李登輝支持的部長，他"獨尊"李登輝，和"非主流派"素不往來。郝柏村雖是"閣揆"，握有行政大權，但絕大部份的政治資源仍把持在"主流派"手中，張建邦處在李、郝"面和心不和"的二者關係之間，自然難免"不知如何自處"。

據說，有人擬藉北宜高速公路緩建問題扯落張建邦，也有人借華隆的風風雨雨拉下張建邦，不管用什麼手法，其目的在於給郝柏村造成困擾，甚至最好能夠倒他的台。

目前，華隆案事件升高，傳言同翁大銘扮演"大金主"有關。現時已無黨職的關中，操縱着"非主流派黨中央"的黨務工作，據說他成了郝柏村的派系運作代理人。有傳說在今年底的"修憲國代"選舉中，翁大銘已向關中承諾，將提供新台幣十億資金供關中大幹一場。要是真的話，不免引起"主流派"的不高興，自然非"剋制"翁大銘不可。

據說，郝柏村為避免自己惹上麻煩，實行"棄卒保帥"。不過，華隆案現正在勢頭上，未來結局如何？台報說："等着瞧！"

## 「國大」臨會後之政情

筆文

台灣「國大修憲臨時會」，經過一番曲折、複雜的鬥爭和妥協，終於有驚無險略作修改地通過了國民黨的第一階段「修憲」案。這基本上是國民黨「憲政改革」策劃小組擬定的方案，包括廢除「臨時條款」和為「國安會」、「國安局」、「行政院」人事行政局以及二屆「國代」選舉提供法源。

「臨時條款」的廢除、終止「動員戡亂時期」，總體來講並沒引起重大爭議。這是因為它們正像《中國時報》所指出的，「實質意義並不大」，也不是這場臨時會的重頭戲。台灣特別強調廢除「臨時條款」的內部意義，說是為了「推動憲政發展和民主改革」。終止「動員戡亂」對海峽兩岸關係的影響，台灣當局只是籠統地表示將有利兩岸良性互動。看來，台灣當局對此似乎有些舉棋不定。民間卻認為必會鬆動。去年打消到大陸考察計劃的商業總會，已在積極籌劃組團赴大陸考察。

由於「總統」緊急命令權和「國安會」等三機構的存在列入「憲法」增修條文，致招來「臨時條款」已被移花接木納入「憲法」之譏。「總統」緊急命令權經照原案通過，但是立即招來異議立委，國民黨籍立委趙少康等新國民黨連線立委，對此意見同朱高正一致，要求對緊急命令權加以限制。「國安會」三機構的存在雖然加上了落日條款，但是輿論認為，這只是暫時息事，將來仍是亂源。

民進黨和無黨籍「國代」中途退出臨時會。社會上同時傳出國民黨「一黨修憲」的抨擊。「國大臨時會」「三讀通過」「修憲案」後，民進黨機構立即聲明「概不予承認」。「臨時會」結束，民進黨退出會議的事即告結束。民進黨立委卻不願返回立法院。《自立早報》認為：「等到群眾運動走到死角，那就是民進黨重返立院的時候了。」《中國時報》認為，民進黨放棄議會走入社會是一場賭博」，拉高對立態勢，只是為了爭取社會資源和政治籌碼，以便在未來「憲改」中有更大發揮空間。民進黨接受該黨立院黨團在全省辦說明會的建議，顯示確有製造聲勢，以便發揮更大影響力的意圖。

綜觀這次「臨時會」「修憲」全程，引人非議的話題俯拾皆是。因議事規則缺乏，使宜行事問題叢生，其中又以對出席人數、連署人數的任意解釋最為嚴重。「行政」不夠中立，軍、特在議場之外介入太深，更為「民主國家大忌」。《台灣時報》認為，明年二屆「國大臨會」，這等爭議也有引來朝野對抗的危機。

實際上，朝野對「憲政改革」的要求有頗大的距離，又摻雜有「制憲」和「修憲」之爭。《中央日報》承認：「真正的憲改重頭工作仍在後面。」而且由於反對黨和無黨籍人士的強力杯葛，二屆「國大」更顯得複雜而重要。「修憲」和「制憲」的爭議，經過這次「國大臨時會」反有趨於激化之勢，隱藏在「憲改」方式之後的爭議，有爆發的可能。第一階段「憲改」後朝野關係呈僵化走向，《中國時報》認為：「第二階段的憲政改革很可能成為朝野對決的主訴求。」

除朝野關係外，國民黨內如何建立共識，正像《聯合報》所說：「將遠較第一階段修憲困難。」國民黨中央政策會副主任委員洪玉欽曾坦承，第一階段整合黨內意見確屬千辛萬苦，而且勉強達成的共識，曾隨時出現崩解的危機。第二階段修憲主題，不少牽涉到權力改變，因而影響黨內權力分配。老體制勢力仍然存在，黨政權力結構和體質尚未調整。第二階段「修憲」涉及的「總統」選舉制度和「總統」與「行政」、立法兩院關係，必然導致人與制度糾纏不清的爭議。台灣輿論指出，這「是否會造成執政黨高層的裂痕？能否提出符合民意的憲政方案？都有待觀察」。

當地人士估計，民進黨目前雖然表示不承認「憲法」增修條文，但是仍然會在年底參選二屆「國代」。競選二屆「國代」固然將成朝野兩黨競爭的新起點，同時也可能是國民黨內政爭的導火線。因此，《聯合報》指出：「第二階段修憲對國民黨的考驗，尤甚於對民進黨的競爭，整個社會所冒的風險，可能遠高於前一階段的修憲。」

國民黨次級問政團體新國民黨連線立委爭取「修憲」權，提出立委「修憲」一交二屆「國代」複決的建議。集思會則認為，「總統府」下應設「憲改會」；並主張「總統」民選。國民黨資深「國代」須安排出路；增額「國代」則要求論功行賞。在國民黨內政治權力結構和人際關係仍然脆弱之際，這些都可能導致上下的互動關係，影響到高層的整合。很可能牽動國民黨內另一波政爭。《中國時報》擔心，目前「午現的民主憲政生機，很可能是政局紛擾不斷的開始」。

財經淺析

## 經濟復甦尚有距離

集之

景氣、物價、利率和匯率，近來仍是台灣大眾矚目而又頗有爭議的問題。

經濟部最近發表的三月份外銷訂單和工業生產統計數字，都顯示較去年同期有所增加。但是，論斷的口氣卻與月初經建會發布一些統計數字時的樂觀預期不同。經建會當時對景氣的認知和民間企業頗有差距。最近，經濟部長蕭萬長卻因感到業者對未來沒有把握的心態，而對還可以說得過去的數字，也還是不得不坦承，目前還不能斷言經濟景氣已完全復甦。主計處第三局局長韋端也說，要說全面復甦，實屬言之過早。

與經建會在月初發布景氣復甦樂觀預期的同時，台灣銀行發表的對台灣主要行業景氣展望報告，卻顯示廠商對景氣的預期絕不那麼樂觀，充其量只是悲觀的廠商比例較去年略有減少而已。報告指出，預期今年一般市場趨勢轉劣的廠商仍逾半數，並且預期生產設備投資和僱用員工人數增加的廠商都較去年調查為低，顯示民間製造業投資意願仍未顯著提高，且有逐漸節約人力的趨勢。事實上，據主計處公布的資料，去年台灣就業人數已首度呈現負成長。

今年以來，到目前為止，投資還看不出有大幅增加的現象。據估算，台灣今年要達到百分之六以上的經濟成長率，需要當局實質投資成長百分之二十六，公營事業投資成長百分之十三。而民間投資由於信心不足問題，預計只能增加百分之二。民間投資意願沒有顯著增長，促進產業升級尚無顯著成效，充其量只能說經濟景氣已趨於好轉，離完全復甦還有一段距離。

從生產方面來看，今年首季工業生產勝過去年第四季不少。可是，工業產值只佔總產出的四成左右，還有五成以上是服務業所提供。如果就今年和去年服務業的業績比較，明顯可以看出距離服務業復甦的景象還有一段距離。

今年首季消費品和機器設備進口都衰減了將近百分之七。顯示民間消費能力尚未回升。機器設備進口減少，正是民間投資意願仍低的反映。今年首季的進口沒有增加，可知今年首季較去年同期百分之十的出口增加完全是拜匯率之賜。生產技術和製造流程，都沒有改善、提高。這是人們對復甦說法持相當保留態度的又一理由。

物價督導會報最近雖然預測全年物價漲幅應可趨於緩和，但是這可能是比對今年首季漲幅而言。該會報指出，今年首季消費者物價指數較去年同期上漲了百分之四點六九。其中服務類漲幅達百分之八點四，對總指數影響達三個百分點以上。就今年首季物價情勢觀察，物價督導會報指出，服務類價格漲勢未歇。這也是「中央銀行」不願調低利率的原因之一。

近期以來，台灣不斷有呼籲調低利率的呼聲。調低利率固然有助於刺激投資意願。可是，在台灣目前土地和股票炒作剛剛被抑制下來的今天，降低利率使企業易於取得資金，很可能又燃起投機風，並造成其他成本上升的結果。再加上通貨膨脹可能出現的考慮，因此，在經建會諮詢委員會建議引導利率下降後，「央行」總裁謝森中急忙表示，目前利率的水準很適中。隨後，又傳出消息，「央行」已與五大行庫商定調降利率，時機需待四月底謝森中返台決定。

受到國際匯市的影響，台灣新台幣匯率更呈兩難之局。「中央銀行」統計，台灣外匯存底有再向上累積的趨勢，目前已突破七百六十億美元。既然仍有巨額出超，新台幣就沒有多大貶值空間。升值的空間卻也不大，因為升值會影響到美國以外地區的生意。台灣匯市不能擺脫國際匯市的影響。國際匯市近來的詭譎波動，自使穩定新台幣匯率更感困難。

### 兩岸企業家座談

由中國科協、中國未來研究會、新華社廈門支社共同主辦的「海峽兩岸企業家座談會」於日前在廈門市經濟特區舉行。

上圖：台灣工商聯合會秘書長、國際青年商會金龍聯誼會秘書長、首建工程有限公司總經理黃光輝先生（右）與國內企業家交談，互換名片。

下圖：台灣台北市國際青年商會會長翁忠信在座談會上介紹台灣經濟情況。（新華社）

## 兩岸新聞交流新動向

台北「環球通訊社」四月二十日舉行記者會，表示該社繼取得「中新社」及「中通社」的台灣地區供稿權後，已於四月十五日起正式取得「新華社」的台灣地區供稿權。

「環球社」社長李政治說，該社取得供稿權並不是以營利為目的，主要是在服務台灣地區各新聞媒體。他強調，兩岸新聞資訊交流是必走的一條路，他認為台灣當局實在也沒有必要去干涉。

在這之前的四月二十日，「兩岸關係發展研究基金會」在台北舉行「打開兩岸新聞交流大門」座談會，由擔任該基金會董事長的立法委員丁守中主持，有多位新聞傳播學者以及媒體編採部門負責人與會。

他們一致呼籲台灣當局，應敞開大門，放寬心胸，無限制且無條件地開放兩岸新聞交流，以增加兩岸人民的互相深層瞭解，縮短兩岸統一進程。

政治大學新聞系教授潘家慶、中廣公司新聞部主任盛建南首先發言，一致表示海峽兩岸對從事新聞交流的意願均極為強烈，台灣當局不妨加快交流腳步，並且開放應沒有絲毫限制，也不可有附帶條件。

《聯合報》副總編輯陳裕如指出，兩岸新聞交流不應只限編採而已，尚應包括廣告、發行等。他強調，兩岸在新聞交流時應准互設辦事處，且應全面開放資訊的接收，以加強相互間的瞭解與溝通。

《遠見》雜誌執行顧問戎撫天發言時表示，開放兩岸新聞交流對台灣只有好處，害處則微乎其微。所帶來的負面後遺症相信台灣地區民眾有能力予以消毒，台灣應敞開大門，放開胸襟，不必等到大陸定要有善意回應才來進行。

東吳大學法律系教授許澗國表示，應當取消共產黨人來台前要填具宣告脫離書的措施，「動員戡亂時期」即將宣告終止，乾脆予以廢除，敞開大門，以免被譏評「為德不卒」。

《中國時報》總編輯黃肇松強調，兩岸關係愈來愈複雜，全面開放資訊交流可以消除兩岸長期以來對時的緊張情勢。（陳）

## 十三行文化遺址面臨浩劫

### 距今逾千年 大量漢唐文物出土

岳步

台北縣八里鄉的污水處理廠工程，在沉澱池預定地發現「十三行文化遺址」。台報消息稱，由於現代工程與傳統文化的均衡協調問題未能妥善處理，這一文化遺址「面臨空前浩劫」。

十三行文化遺址係由台大教授林朝棨所發現，依據放射性碳素十四對年代的測定，遺址的年代約距今一千五百年至二千年間。據稱，這一遺址的文物，足以了解這段期間居住在此地區人類的生計、技術、聚落形態、經濟狀況和社會結構等方面的研究資料和證據。

目前，遺址發掘的面積僅一小部分，挖掘出大量的漢、唐古物，包括陶器、石器、金屬器、玻璃製品、骨製品等，遺址的生態遺留、墓葬、建築遺留等，證明這一遺址保存的古代文化相當豐富。

學者考察過遺址後表示，就目前資料顯示，十三行文化遺址在文化中的地位：

一、遺址的文物一般相信為台灣北部平埔族—凱達格蘭族祖先所遺留，關於這個族群的歷史和文化，歷史文獻少有記載，唯有透過這個遺址和資料，才可能獲得更多的瞭解。

二、十三行遺址為台灣北部古代文化的典型遺址，也是此一文化類型目前在台灣北部盆地周圍地區唯一僅存的代表性遺址，如果這個遺址未經充分研究和記錄而遭受破壞，將是台灣古代歷史及文化的重大損失。

三、遺址所反映出前文化內容，與華南地區的幾何印紋陶具有相當深厚的關係，而且遺址是台灣地區少數具有豐富遺留的幾何印紋陶文化遺址，對於華南、台灣甚至東南亞地區族群互動關係的了解，有相當重要性。

四、十三行遺址的下限年代可以和漢人早期開拓台灣的年代銜接，其文化內容提供了瞭解台灣早期漢番關係的重要資料。

由於十三行文化遺址位於八里污水處理廠現址，污水廠工程歷經業主的強烈抗爭，至今已延宕二年之久，故被「行政院」列為重大列管工程之一。目前污水廠正全力趕工中，但因中研院正在該處挖掘十三行遺址，影響到污水廠的工程進度，最近省住都局要求中研院在挖掘C區文化遺址的時間，要在五月十三日以前完成。

中研院接到限期挖掘完成通知，徬徨無計，該院人員指出，負責搶救十三行文化遺址，財力、人力都未能得到充分配合，目前又限期完成挖掘工程，實在令人難以做到，為了保存文化遺跡，他們也只好盡力而為了。

省議員陳照郎目前向省府提出緊急質詢，希望能為台灣保留一絲文化遺產。他說，十三行文化的意義在於屬台灣平埔族文化起源，這對於台灣的源流有相當的佐證作用。目前中研院搶救十三行文化遺址，限於財力、人力及時間等因素，搶救有限，希望省住都局將時間延長及補助經費，以增加更多保存的文化遺產。

目前台灣文化遺址有數百處，少數已經挖掘且有成績的有卑南文化遺址、都蘭文化遺址、芝源文化遺址、八仙洞長濱文化遺址等，但是限於人力和經費，大多數仍「原封不動」，未來是否如十三行文化遺址一樣，逃不過現代工程的毒手，很使人擔心。

### 表演茶道

四月二十四日下午，參加首屆中國杭州國際茶文化節的台灣華夏茶道訪問團，在中國茶葉博物館內為大陸同胞表演茶道。（新華社）

## 台商赴大陸考察 將再度熱絡起來

「國民大會」臨時會通過廢止「臨時條款」，投資大陸所謂「資匪」罪名將不再存在，台商投資少了一層顧慮，促使去年下半年迄今，一直冷卻的大陸商務考察熱再度熱絡起來。

台報消息稱，「臨時條款」廢止，向動作較快的工商社團緊鑼密鼓計劃赴大陸設商務辦事處或籌組投資考察團，目前只待五月「臨時條款」廢止命令公布，立即起跑。

據稱，台灣商業總會計劃最快六月最遲今年內將組成商務考察團，赴大陸考察經貿環境。由工業立委張世良籌組的「中國兩岸工業協會」計劃本月底在台北成立，為促進兩岸交流，張世良又決定五月十五日在北京設立分支辦事處。

「中國兩岸工業協會」的基本成員「台灣製鞋業海外聯誼會」表示，「臨時條款」廢止後，該會在北京甚至福建等台商密集區設立分支辦事處，主要希望能迅與大陸有關部門展開面對面的對談，直接為台商爭取投資權益。

台商高度關注大陸的「八五計劃」，他們表示，兩岸經濟發展的背景有別，彼此擁有不同的發展優勢，台灣方面的資金及銷售能力，均優於大陸；而大陸方面投入研究發展的動作積極而徹底，技術基礎穩固，優於台灣。兩岸各有所長，若能積極進行合作，既互蒙其利，亦由此建立兩岸良性互動的典範。

台灣經建會官員表示，「臨時條款」廢止後，兩岸關係將更為密切。今年民間對大陸投資將大幅成長，兩岸實質往來將會更為頻繁。台灣有關方面應及早作好調整制度，以因應未來新局面。（全）

## 台灣漁業界的困擾

閩島

台灣漁船出海作業遭到扣押或攻擊的情況，多年來一直令漁業界困擾。

台灣漁業近年來發展相當迅速，據官方公布的資料稱，一九八九年台灣魚產量達一百三十七公噸，產值為新台幣八百九十多億元，居世界漁產界第十九位。其原因是遠洋漁場的擴展、漁船大型化、現代化及研究發展的結果；其中一九八九年遠洋漁業產量七十三多萬公噸，產值新台幣三百多億元，佔全年度總漁產及量值的百分五十二點五及百分三十七點三。

隨着遠洋漁業的發達，遠洋漁船快速增加，世界各主要漁場都有台灣漁船出現，這樣，漁業糾紛、漁船被扣押或攻擊事情自然增加。據官方「中央社」文章分析稱，造成上述情況的原因是：一，台灣漁船不遵守有關海洋法，擅自捕捉禁捕魚類；二，台灣漁船越界闖入別國和地區經濟海域作業；三，某些國家和地區以保護經濟海域及領海為名，在公海上攔劫，扣押漁船，勒索贖金。

據有關方面統計，台灣漁船過去六年間，遭別國扣押者達一百二十八艘，被扣原因以「侵入他國漁域作業」者居榜首。其中，以印尼、日本、菲律賓扣押台灣漁船最多；而印尼蘇聯則以沒收台灣漁船為最多，共二十七艘。依過往案例看，台灣漁船且被扣，後果不外乎繳交鉅額罰款後人、船獲釋；船員繳罰款後獲釋、漁船及漁產被沒收；船員服刑期滿獲釋、漁船及漁產被沒收等三種。

由於台灣漁船被扣押和攻擊事件頻仍，「對外漁業合作發展協會」研討的「防範漁船被扣須知」最近出爐，其以實例解說因應之道，提供予漁業界應用。該本「須知」有助於漁業者明白有關海洋法公約及其沿岸各國和地區相關的漁業規定，以期盡量避免被扣押。

農委會鑑於台灣漁船頻頻被扣押和攻擊，日前向監察院經委會報告「當前漁業政策及漁業困境」，其他部門也派高級官員到場報告相關護漁措施，但監察委員對當局護漁不力大表不滿。監察委員洪俊德強烈抨擊當局相關部門不但護漁不力，且在台灣漁船被外國扣押後，也沒有適當及時的援救措施。監察院組成的專案小組將深入追究各有關單位的責任。

漁業團體的立法委員王世雄表示，台灣正面臨漁業資源枯竭，當局應策定長遠的漁業發展計劃，積極與海外談判，給予台灣漁船「無害通行權」，至於有爭議的海域則須注意護漁。

立委丁守中表示，當局應開放通訊器材，力使漁船海上相互聯絡，並加強漁會功能，提高漁會自主性等。

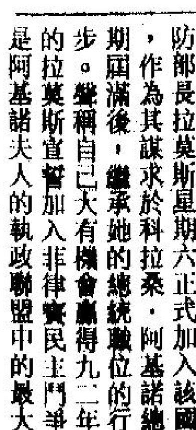
## 史豐收在台表演速算法

高雄市長吳敦義十八日會見人腦速算家史豐收教授，對他在十多秒內完成六位數相乘的標準答案，相當敬佩。

史豐收由「展望基金會」董事長李慶華及台灣心算學會理事長陳督文陪同拜會吳敦義。他表示，此行來台訪問有助於加強海峽兩岸的學術交流，他感謝所受到的隆重接待。

史豐收並當場表演速算法。十七日下午，他將在高雄師範大學舉辦一場示範演講。

十八日抵台的史豐收已訪問台北、台中，並展示他的速算法。



# 港股在星買賣費廉 本港股市將蒙不利

## 兩地差額巨大業界促港府再減印花稅

【本報訊】近年本港有不少上市公司都申請在新加坡掛牌買賣，是由於當地的買賣成本明顯較本港為低，故此證券界人士都希望港府進一步將印花稅減低。但港府方面則強調這個建議只是在初步考慮之列。

近年以來，不少上市公司都申請在新加坡交易所掛牌買賣，其中包括怡、置系公司、萬邦航運及金山實業等。有關買賣活動並不活躍，但長遠而言則可能會因當地買賣成本較本地為低，而將本地市場的買賣轉投當地市場。

據資料顯示，新加坡的股票經紀佣金定為百分之○點二五至百分之○點五水平，而印花稅只為百分之○點一，另加中央結算費用百分之○點○五，總買賣成本只為百分之○點四，較諸本港的百分之○點六○五買賣總成本為低。雖然財政司已在本財政年度將印花稅由百分之○點三削減至百分之○點二五，但仍然難以拉近與新加坡所呈現的交易成本距離。

證券界人士指出，新加坡與本港兩地間出現的買賣成本偏差，有利於大型及機構投資者進行套戥活動，加上兩地的買賣價亦有差別，所以更利於賺取差價的活動進行。

他們認為，在短期而言，由於本港股市的運作較當地成熟，所以本港的地位依然不會輕易被取代。但長遠而言，當新加坡股市逐漸邁向國際化之後，便可能會將本港的買賣活動扯調到當地市場，而且，兩地的時差甚小，這更有利於本港的買賣盤轉撥到當地市場進行。

港府稅務局發言人指出，該部門早已接獲證券界的要求，再行將印花稅調低，但相信在短期內獲得實現的機會不高，這形成了兩地的買賣成本持續出現顯著幅度的差距。

## 謝瑞麟負債已獲減輕

透視講場　奇洛

謝瑞麟集團目前的股價表現並未能反映過去六個月所發生的事項。市場仍然只將焦點集中在該集團的高負債率方面，而沒有考慮到該集團已將部分物業出售，套回了大筆資金減低了負債。

截至九一年二月的年度止，該集團的盈利應較上年增加百分之卅八。由於集團已將利息支出減半，所以預期邊際利潤會有所提高，九○年為九千○五十萬元，九一年則為八千六百萬元。

集團的利息支出將會大幅調低，主要是基於將地產部門轉讓了裕興集團（與債務有關）。該集團亦正計劃將餘下的物業組合出售，而最近連串的出售行動已將其物業組合減少百分之三十五，減至四億三千萬元（該集團佔百分之卅六股權的裕興集團估值為八億七千八百萬元）。

今年來自裕興的盈利貢獻十分有限，由於聯營發展計劃在九一年前仍未能落成，該物業位於灣仔，面積一萬七千平方呎。當物業落成之後，貢獻應可按年增加。

將呈現虧損的眼鏡業務結束之後，該集團將可集中重整珠寶製造業務及銷售部門，作為集團的主要業務。

## 港商應發展高檔產品 遇困難時仍具競爭力

### 美是否予中國最優惠待遇惹關注 麥力強建議分散出口市場勿倚賴美國

【本報訊】美國今年會否繼續給予中國享有最優惠國待遇的問題，在本港引起了廣泛關注。一位經濟研究界人士認為，港廠商今後每年仍然會受這個問題所困擾，故更應該向高檔產品及分散市場的方向發展。

野村總研經理麥力強接受訪問時指出，由於香港的經濟條件及地理環境限制，港商向內地尋求發展機會是十分必需的。在內地設廠解決了勞動力及土地不足的難題，同時更令港商的出口產品更具競爭力。

他續指出，由於中國實施開放政策後，美國給予了中國貨品輸往美國市場時可以享有優惠的稅制，以較低的入口稅打入美國市場，令在中國製的產品在價格上不用與其他同類產品直接競爭，對中國貨品在美國市場是一件好事。

而在本港廠商方面，亦可利用內地生產及出口的有利條件，取得不少生意及利潤。另外，一些美國公司亦可以與中國建立更多的貿易關係。不過，麥力強指出，港商利用在內地生產，將產品直接輸往美國或經港轉往美國，始終是受到美國方面的限制，特別是目前美國的保護主義盛行，以及提出人權問題，會影響中國產品輸美優惠國待遇。

麥力強指出，中國所享有的最惠國待遇能否每年都得到延長，這個問題在九十年代仍不易解決，香港廠商每年都需要去游說。所以，他認為面對不明朗情況，只有觀望中美關係得以改善，另方面，他相信更令港商認識到必須要將出口市場分散，不要再過份倚賴美國市場，以及將在內地生產的產品向較高檔發展，與國際產品水平接近，才可在一旦被撤消最惠國稅制時仍能有一定競爭能力。

## 英鎊加澳元齊升 日圓歐幣單位跌

【本報訊】美元走勢回軟，此間存款外幣行情昨日大部分報升，但日圓卻下跌。收市時，日圓報五六五．三，比前下跌○．四。

英鎊報十三．二，升○．○二，德國馬克亦跌，收市為四四六．○五，跌○．七五。澳洲元續升，報六○八．四，升一．八五。新西蘭元升○．七，升為四五七．六五。

加拿大元升○．四，升為六七七．四，瑞士法郎跌○．五五，跌為五三○．一。法國法郎不變，仍報一三三．○五。歐洲貨幣單位跌二．四五，跌為九一七．七。瑞典克朗升○．二，升為一二五．九五。美元存款價不變，仍報七八○．○。

## 永隆董事何善衡 年事高不再連任

【本報訊】永隆銀行昨舉行股東年會，該行董事長伍步高稱，香港經濟歷年發展已慣常面對各式各樣問題，今年亦將充滿機會和挑戰。

伍步高說，香港對外貿易範圍日趨擴闊，預期開放後的東歐市場需求會漸次上升，而亞太區的經濟亦會持續增長，將為香港提供不少機會。

該行董事何善衡因年事已高，不再應選連任。年會另增選了鍾子森君為董事。

## 七國會議料定對策

銀行金融　宇玉程

七個主要工業國今日在華盛頓舉行會議，相信會重點談論美元匯價及國際息率問題。這將可能導致國際匯市有新轉向。

外匯市場無疑從未忽視七國會議的活動，但市場的樂觀情緒和力量近期與歐美央行的「角力賽」基本估優，故美元於會前仍被推高。即使美國首季的國民生產總值跌幅較市場預期的要大，卻依然難以阻擋美元於升後略為再進。美元顯然出現嚴重的超買情況。

美元兌德國馬克在紐約周末市高收一．七五一，較前周再升數百點子。惹人注目的更是，美元再度於轉瞬間連破一．七及一．七五的兩重大關，來勢洶洶。歐美央行雖不欲見美元波幅過大，惟它們的干預市場活動，收效不大。七國會議應會趁機詳談匯價息率問題。

在過去兩個多月以來，美元反覆上升和升幅甚急，會對美國以至其他國家經濟貨幣產生若干衝擊。美元兌德國馬克價現時已超過去年高位，很可能不利於美國產品出口。

至於其他國家，如英國及日本等，更難以放寬貨幣供應，以刺激當地的經濟轉活。若干人預期歐美經濟可能在下半年溫和復甦，但至今未見有任何跡象改善，相信這要有助於一些金融措施才成。可是美元升得過急過猛，打亂許多國家或地區的貨幣和經濟政策。

## 本港金融外幣行情表(4月27日)

| 九九金 上午 | 九九金 下午 | 本地倫敦金 上午 | 本地倫敦金 下午 |
|---|---|---|---|
| 開市 3293 | / | 開市 353.7/354.2 | / |
| 最高 3298 | / | 最高 354.3/354.8 | / |
| 最低 3292 | / | 最低 353.7/354.2 | / |
| 收市 3296 | / | 收市 354.1/354.6 | / |
| 息價 平 | 升降 +4.00 | 升降 +0.40 | |
| 交收數 1200兩 | 同業拆息 隔夜7.75 一周 / 一月 / | | 本地倫敦銀 / |

| | 買入 | 賣出 | | 買入 | 賣出 |
|---|---|---|---|---|---|
| 熊貓金幣 | 2830 | 2860 | 鷹揚金幣 | 2853 | 2861 |
| 純金楓葉 | 2850 | 2858 | 皇家金幣 | 2853 | 2861 |
| 純白金楓葉 | / | / | 鴻運金 | 2853 | 2861 |
| 白金熊章 | / | / | 白金樹熊 | 3160 | 3180 |
| 純銀楓葉 | 43 | 51 | 皇寶 | 3189 | 3209 |
| 貿易場銀價 | 305 | | 長城銀價 | / | |
| 飾黃金(每兩) | 3600 | | 飾白金(每兩) | 4300 | |

外幣存款收市牌價及息率（寶生銀行提供）

| 貨幣 | 買價 | 賣價 | 一個月 | 貨幣 | 買價 | 賣價 | 一個月 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 美元 | 779.10 | 780.00 | 5.75 | 加拿大元 | 675.40 | 677.40 | 8.8125 |
| 英鎊 | 1317.50 | 1321.50 | 11.4375 | 法國法郎 | 131.25 | 133.05 | 8.4375 |
| 德國馬克 | 444.10 | 446.05 | 8.50 | 瑞士法郎 | 528.15 | 530.10 | 7.9375 |
| 日圓 | 563.45 | 565.30 | 7.6875 | 新西蘭元 | 455.70 | 457.65 | 9.5625 |
| 澳洲元 | 606.45 | 608.40 | 10.625 | ECU | 915.55 | 917.70 | 8.8125 |

外匯美電(收市價)　買入7.7965　賣出7.7975

外幣對港幣買賣價　港匯指數112.6(+0.1)

| 貨幣 | 單位 | 買價 | 賣價 | 貨幣 | 單位 | 買價 | 賣價 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 美鈔 | 每百 | 777.90 | 779.50 | 澳洲元 | 每百 | 603.00 | 606.00 |
| 英鎊 | 每鎊 | 13.10 | 13.20 | 新西蘭元 | 每百 | 450.00 | 460.00 |
| 德國馬克 | 每百 | 443.00 | 445.00 | 新加坡元 | 每百 | 436.20 | 438.20 |
| 日圓 | 每萬 | 561.80 | 563.80 | 泰國銖 | 每百 | 30.20 | 31.40 |
| 瑞士法郎 | 每百 | 525.80 | 527.80 | 菲披索 | 每百 | 27.00 | 28.50 |
| 法國法郎 | 每百 | 130.90 | 131.90 | 印尼盾 | 每萬 | 37.00 | 43.00 |
| 意里拉 | 每千 | 5.93 | 6.03 | 新台幣 | 每百 | 27.70 | 28.40 |
| 加拿大元 | 每百 | 673.00 | 676.00 | 澳門幣 | 每百 | 93.00 | 96.00 |

外幣對人民幣匯價表（材料來源：中國國家外匯管理總局）

| 貨幣 | 單位 | 買價 | 賣價 | 貨幣 | 單位 | 買價 | 賣價 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 日本圓 | 十萬 | 3833.34 | 3852.56 | 丹麥克朗 | 一百 | 79.34 | 79.74 |
| 比利時法郎 | 一萬 | 1457.38 | 1464.69 | 挪威克朗 | 一百 | 78.01 | 78.40 |
| 加拿大元 | 一百 | 455.60 | 457.98 | 荷蘭盾 | 一百 | 270.03 | 271.39 |
| 德國馬克 | 一百 | 302.68 | 304.19 | 奧地利先令 | 一百 | 42.59 | 42.80 |
| 法國法郎 | 一百 | 89.79 | 90.24 | 瑞士法郎 | 一百 | 357.29 | 359.08 |
| 意大利里拉 | 一萬 | 40.59 | 40.80 | 瑞典克朗 | 一百 | 84.15 | 84.57 |
| 英鎊 | 一百 | 891.05 | 895.52 | 澳洲元 | 一百 | 407.63 | 409.67 |
| 美元 | 一百 | 527.72 | 530.56 | 新加坡元 | 一百 | 297.23 | 298.72 |
| 香港元 | 一百 | 67.80 | 68.14 | 澳門元 | 一百 | 65.70 | 66.03 |

## 樓談

金韋

寫字樓租務市場逐步復甦之中，寫字樓分層買賣亦轉趨活躍，例如灣仔洛克道八十八號一個商業樓宇，自今年二月開始，該物業已售出十一層物業，涉及六、七千萬元，令整幢物業共售出十七層，只餘下八層樓面尚未售出。

洛克道八十八號商廈為亞洲證券地產所持有，早在去年初開始已經作分層出售，適巧遇上寫字樓需求減弱及中東危機，令出售速度甚為緩慢，在今年二月之前，只售出六層物業，但今年二月開始，銷售速度大增，兩個多月內，已共售出十一層樓面，反映出寫字樓需求有回增的跡象。

業內人士指出，洛克道八十八號市場反應轉好，與其將售價調低有關，原本每呎叫價為二千七百至二千八百元一呎，但其後將售價調低一千五百元一呎。

不過，雖然亞洲證券地產將洛克道八十八號的售價降低，但最終仍有盈利產生。亞洲證券地產是在八九年十月以九千五百萬元購入該物業，加上二千萬元的裝修費用，成本為一億一千五百萬元，但目前出售十七層物業已套現一億元，其餘八層物業再出售之後，最後亞洲證券地產會套現超過一億六千五百萬元，出現虧損的可能性不大。

## 近期股票派息表

| 公司 | 派息 | 截止過戶日期 |
|---|---|---|
| 隆輝 | 末期息一點二五仙；十送一認股證（九三） | 五月十三日至十七日 |
| 香港電燈 | 末期息三角八仙 | 五月六日至十五日 |
| 工業投資 | 中期息一角五仙 | 五月六日至廿一日 |
| 怡和國際汽車 | 末期息二角七仙 | 五月二十日至六月十日 |
| AMS | 末期息七仙 | 五月二十四日至三十日 |
| 牛奶 | 末期息二點二五四仙 | 五月二十日至二十四日 |
| 文華 | 末期息三點五九美仙 | 五月廿日至六月十日 |
| 德利 | 末期息一仙 | 五月廿日至六月十一日 |
| 置地 | 末期息五點五美仙 | 五月廿四日至六月六日 |
| 電視企業 | 末期息七仙 | 五月二十日至二十四日 |
| 電視廣播 | 末期息三角 | 五月二十八日至六月三日 |
| 太古洋行A | 末期息五角七仙 | 五月二十日至二十四日 |
| 太古洋行B | 末期息一角一仙四 | 五月二十日至二十四日 |
| 新世界發展 | 中期息一角六仙 | 五月三日至十日 |
| 和黃 | 末期息四角七仙 | 五月十五至二十三日 |
| 長實 | 末期息三角六仙 | 五月二十日至二十四日 |
| 鴻福實業 | 第一及末期息新元二仙 | |
| 廣生行 | 末期息二點二仙 | 五月十六日至五月廿五日 |
| 百富勤 | 末期息六仙；現金紅利六仙 | 五月十五日至五月廿四日 |
| 嘉宏 | 特別股息一角六仙 | 五月十三日至廿一日 |
| 永安集團 | 末期息三角 | 五月十日至廿四日 |
| 善美 | 末期息二仙，十股併一股，十股送一（九四）認股證 | 七月八日至十五日 |
| 九龍汽車 | 末期息三角九仙 | 五月三十日至六月十二日 |
| 國泰航空 | 末期息三角一點五仙 | 五月廿日至廿四日 |
| 星港地產 | 末期息一角 | 五月六日到五月十六日 |
| 中華電力 | 第二中期息一角八仙 | 五月十五日至五月廿四日 |
| 太平地氈 | 末期息一角六仙；現金紅利一角 | 五月十六日到五月卅日 |
| 奇盛 | 末期息一仙 | 五月二十九日至七月八日 |
| 閩信 | 末期息二仙 | 六月一日至七月六日 |
| 利興 | 末期息一角四仙半 | 六月四日至六月廿二日 |
| 南順 | 末期息三仙 | 六月十二日至廿二日 |
| 周生生 | 末期息一角四仙半 | 六月十二日至廿八日 |
| 南海紗廠 | 末期息二角 | 六月十九日至廿八日 |
| 聯亞集團 | 末期息二角三仙 | 六月十九日至廿八日 |
| 三泰電業 | 末期息二仙 | 六月廿四日至七月廿三日 |
| 聯合事業 | 末期息一仙 | 六月廿四日至七月廿四日 |
| 聯合地產 | 末期息三仙 | 六月廿四日至七月廿五日 |
| 聯合集團 | 末期息一仙 | 六月廿四日至七月廿六日 |
| 保華 | 末期息五仙 | 五月六日至五月七日 |
| 廖創興 | 末期息一角八仙 | 五月廿一日至六月三日 |
| 天安中國 | 末期息一仙 | 六月八日至七月四日 |
| 永達利 | 不派末期息 | |
| 冠恆頓 | 不派中期息 | |
| 王集團 | 不派末期息 | |
| 利民 | 末期息五仙 | 五月二十七日至六月七日 |

## 金市缺入市支持 低位牛皮無作為

### 昨報三二九六元比前周跌廿二元

【本報訊】九九金價上周陷入大牛皮，高低差價只有三十六元，為今年以來波動幅度最窄的一周。昨日收市時，九九金報每兩三千二百九十六元，比前周收市價下跌了廿二元。

據一位金商說，由於農曆三月嫁娶活動有限，金飾生意多少受到一定影響，使本月下旬以來生意淡靜，連投資方面的購買實金興趣，也呈低降。再加上近期美元升勢強勁，使金價即使在低位也缺乏入市支持。不過，預料下月份在需求回升的支持下，金價可望改善。

九九金價在上周曾跌破每兩三千三百元水平，實為過去九個月來低位，相信再大幅下跌的可能性，正在降低。

## 台股升四十七點

【本報訊】據路透社台北二十七日電：台北股市周六上升四七．一○，收市報五九八八．二五。成交額為五百八十八億新台幣。

## 貿發局丹麥公司合作搞拓銷活動

【本報訊】香港貿易發展局消息，該局現與丹麥著名的六間美加善百貨公司首次攜手合辦一項名為「香港──繽紛城市」的店內拓銷活動，並以該公司位於哥本哈根的總店作為推廣重點。

香港貿易發展局總裁蘇澤光在一個記者會上稱，該展活動能為香港提供機會直接向北歐的消費大眾介紹本港製造消費品的專門技術。

## 黃金滴點

兆豐

儘管金價在上周創低位，但市場實金的買賣氣氛卻不見得有所活躍，有估計本月下旬的市況比上旬還差。

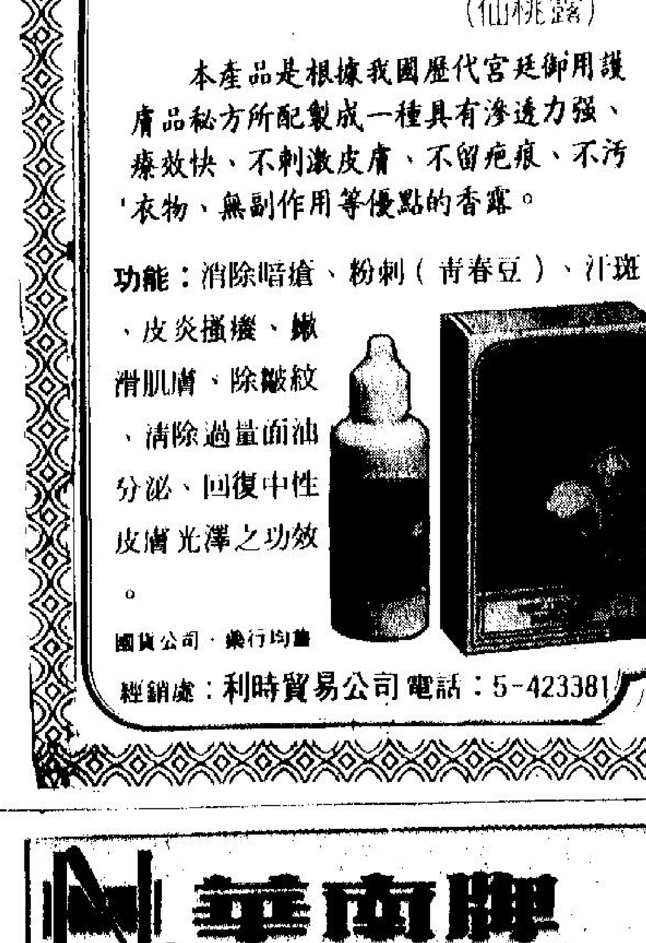
本來在三月下旬至四月上旬，市場上對實金的需求，仍比較好，但在本月中金價出現上升之力和回軟的情勢後，買家即轉為觀望。相信關鍵在於：一、一般投資人士的水平提高，認為這次是受美元升勢所帶來的壓力，且擔心美元升勢會持續，於是轉為觀望。二、外圍不斷傳出有產金商在市場作零星活動。三、雖然南非又公佈有多個金礦蝕本，但人們更關心其他未稱要蝕本的金商的沽售行動。

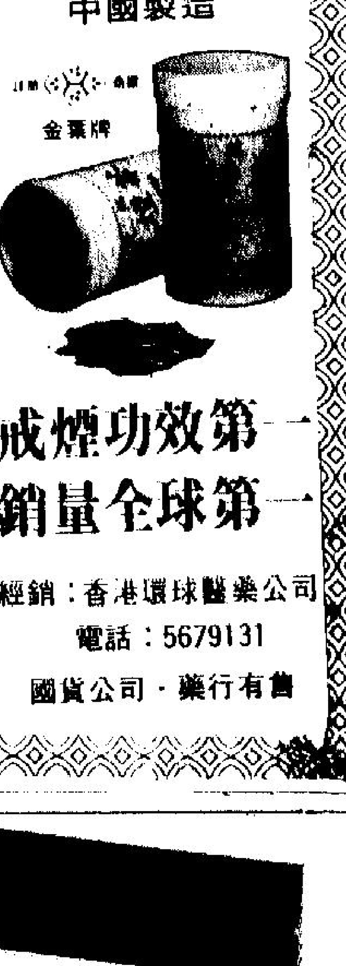
## 金價似處回落期底谷

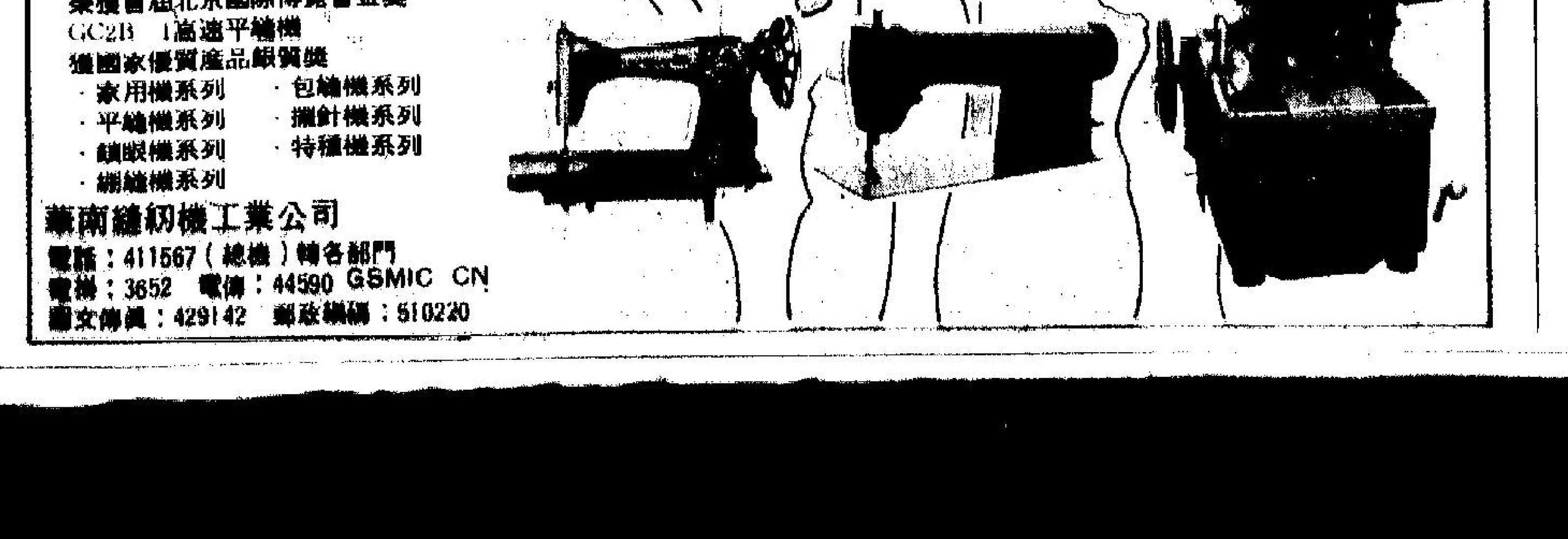
金市遂在種種利淡因素影響下節節淡落，令買家興趣日減。近年金價走勢為反覆回落，但卻處於一個四年回落期的底部，如果市勢仍舊維持過去的模式，即經過四年的回落之後又轉回升的話，則近期的下跌，可能是這個回落循環底谷，後市應該看高一線。

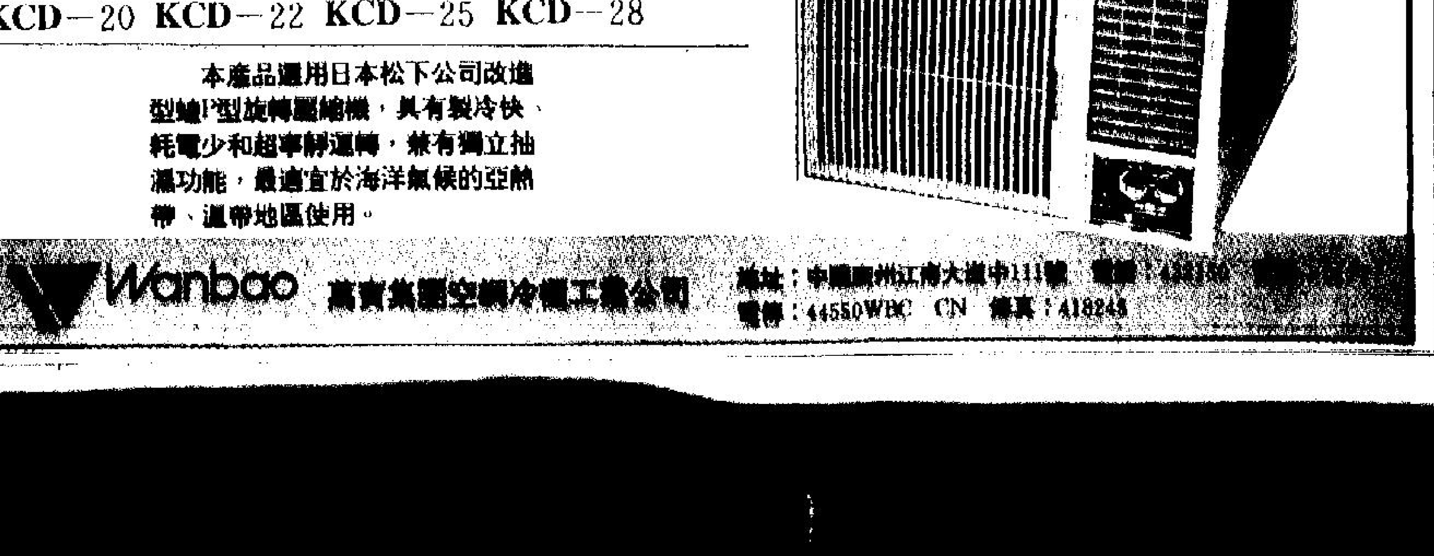
不過目前市況卻未曾見到明朗化的跡象，較強的美元走勢和較低弱的買氣，對改善市勢於事無補。惟向來金市所受影響除了經濟上，還有受其他政治和新聞消息左右，故目前仍不能認為金價會逐步下跌，因一旦有消息出現時，大市是隨時都可以轉變的。

招商局船務企業有限公司
CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO.,LTD.
香港干諾道中152-155號招商局大廈11樓　電話：入口部：5440555
圖文傳真：5-412084　（查詢船期）：　代理部：8527688
★ 各收貨人注意 ★
江　安 M.S. "JIANG AN" V.186　四月二十九日由江陰抵港
潞　城 M.S. "LU CHENG"　四月二十九日由馬來西亞抵港
北　安 M.S. "BEI AN" V.8　四月三十日由青島抵港
★請盡速到上述地址辦理提貨手續★






| 五 | 累積升降 |
|---|---|
| 2912 －8 | －53 |
| 1938 －5 | －42 |
| 26123 ＋84 | －418 |
| 3625 ＋31 | －41 |
| 5941 ＋27 | ＋187 |
| 1558 ＋4 | ＋28 |
| 1537 ＋19 | ＋17 |
| 1483 ＋10 | ＋15 |

### 銀行內外

剛凌

滙豐銀行的公關部日前與新聞界午宴，並推介該銀行的區域聯絡主任黃彬，使人對這個新設的部門頗感興趣。銀行設區域聯絡部門，加強社區活動，難道要做「北斗星」不成？

銀行的區域聯絡部門無疑要發展社區的活動，但其目的是與社會福利署有頗大不同之處。銀行的活動是健康的，並藉此吸引社區的男女老少參……的其中一份子，反應不錯。而滙豐所提供的午餐，卻只是象徵式的收取五角錢，可謂收費低廉。

由積極的加強社區活動的做法，可以看到滙豐是有意致力於發展香港的零售業務。此舉有可以打開一個缺口，因為本地銀行業的零售業務競爭性相當白熱化，以傳統的方式爭取客戶，顯然不及搞社區活動來得親切和深入。尤其是對青少年的活動，會帶來有潛力的新客戶。「下一個區域是哪裡……

### 滙市展望

何山

美元在四月下旬衝破一．七○馬克心理關口之後，近日徘徊於一．七五一．八○馬克，能否有力於期內挑戰……

### 七國……貨幣

……繼續維持高息或甚至留有調加息之下會否自行調減利率，也頗堪留意。美國倘若真的再從放寬信貸……起到支持作用，馬克的跌勢會有所減慢。美國在德國不願減……

### 星洲雜訊

### 星首季日本遊客說降

據悉，新加坡首季旅遊業境氣。

自波斯灣戰事結束後，各國都加緊恢復經濟發展，工商百業開始回復生機，廠商積極接單，採購商亦部署未來所需貨物和急需用品，向各地採購作儲存。惟獨旅遊業仍呈不景氣……地旅行社歸咎波斯灣事件，由於經濟不景氣引致外遊人士興趣大減；另方面是新加坡元匯價堅挺。

另外，當地酒店房間收費近幾年來一再大幅調高，而遊客購物區商店的貨品價格，也漲升得驚人，有些名牌貨品售價甚至比東京免稅店還要貴，令日本人不願購買。有些酒店更因接到許多國際性會議的訂房……

# 九龍城中心短期招租

羅國偉

九龍南部首個大型商場將於短期內招租，名為九龍城中心，由於該商場鄰近機場，故此不但成為該區居民的消費及娛樂點，還是外國遊客購物的中心。

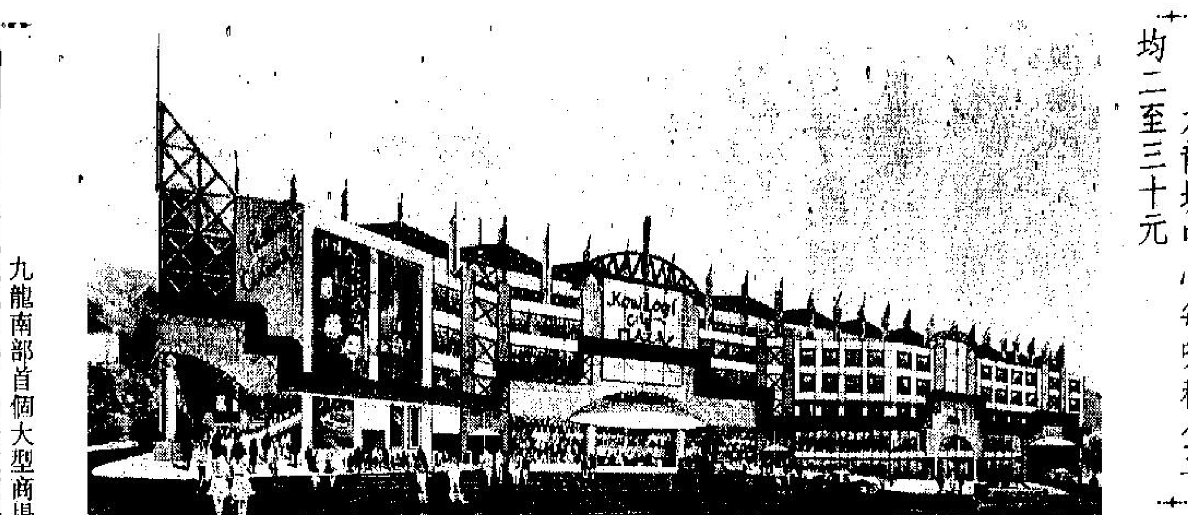
據知，九龍城中心業主國泰城市準備在短期內出租，商場每呎租金由二十多元至逾百元不等，但平均在二十至三十元之間。

九龍城中心位於賈炳達道，即毗鄰於以前的九龍城寨，共有五十萬方呎出租面積。包括兩間戲院、溜冰場及百貨公司等，另外有四百個停車位，預期在九二年中落成。

地產界人士指出，由於九龍城寨已經拆卸，將來會改為一個大型公園，而九龍城一向以來又缺乏大型商場，甚至戲院亦只有一間，但居住人口卻有二十萬，佔全港人口百分之五，因此，該區商舖面積與人口比率極低。

同時，九龍城中心完成之後，除了吸引本區居民之外，還會引入其他地區居民，包括鄰近的黃大仙、九龍塘及又一邨等，整個消費市場實在不弱，涉及消費人口近百萬。

目前九龍城中心預期在下月內正式招租，但據聞不少財團有意直接購入部份物業權益，例如有多間日資百貨公司有意購入部份樓面作開設百貨公司之用。



九龍城中心每呎租金平均二至三十元

## 世界股市一周

| | 一 | 二 | 三 | 四 | 五 | 累積升降 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 紐約 | 2927 −37 | 2930 ＋3 | 2949 ＋19 | 2921 −28 | 2912 −8 | −53 |
| 倫敦 | 2490 −29 | 2503 ＋13 | 2488 −15 | 2482 −6 | 1938 −5 | −42 |
| 東京 | 26237−304 | 26491＋254 | 26330−161 | 26038−291 | 26123 ＋84 | −418 |
| 香港 | 3582 −84 | 3569 −13 | 3605 ＋35 | 3594 −11 | 3625 ＋31 | −41 |
| 台北 | 5824 ＋69 | 5732 −92 | 5806 ＋74 | 5913＋107 | 5941 ＋27 | ＋187 |
| 新加坡 | 1532 ＋2 | 1526 −6 | 1536 ＋10 | 1554 ＋17 | 1558 ＋4 | ＋28 |
| 悉尼 | 1512 −7 | 1510 −2 | 1518 ＋8 | 休市 | 1537 ＋19 | ＋17 |
| 惠靈頓 | 1451 −5 | 1444 −8 | 1473 ＋29 | 休市 | 1483 ＋10 | ＋15 |

## 銀行內外 銀行設區域聯絡部？

凌剛

匯豐銀行的公關部日前與新聞界午宴，並推介該銀行的區域聯絡主任黃彬，使人對這個新設的部門頗感興趣。銀行設區域聯絡部門，加強社區活動，難道要做一「北斗星」不成？

銀行的區域聯絡部門無疑要發展社區的活動，但其目的是與社會福利署有頗大不同之處。銀行的活動是健康的，並藉此吸引社區的男女老少參與，使他們加緊與銀行的聯繫，對促進銀行的零售業務，應有一定的裨益。事實銀行實際是屬於服務行業，需要對其客戶提供相對直接的服務，故透過活動加強它和客戶之間的溝通和拉近距離，對發展業務有一定好處。

據了解，匯豐年前設立了一個對社會活動的基金，涉及的款項高達逾千萬元。它每年撥出基金若干款項，發展一些社會活動。較早時候，匯豐在中西區主辦的社區活動，吸引頗多坊眾參與。若干老人更竟日成為活動的其中一份子，反應不錯。而匯豐所提供的午餐，卻只是象徵式的收取五角錢，可謂收費低廉。

由積極的加強社區活動的做法，可以看到匯豐是有意致力於發展香港的零售業務。此舉有可能有利於匯豐打開一個缺口，因為本地銀行業的零售業務競爭性相當白熱化，以傳統的方式爭取客戶，顯然不及搞社區活動來得親切和深入。尤其是對青少年的活動，會帶來有潛力的新客戶。

「下一個區域是哪裡？」

「基本會是港島區。」性格爽朗的黃彬很快回答說：「我們把港九分成七個大區，會逐步在不同區域搞一些區域聯絡活動的。」

區域聯絡部門顯然是一個消費的部門，不會為銀行帶來利潤，但卻會帶來有潛力的客戶。銀行的構想很新鮮切實。若銀行能夠在櫃員的直接服務有進一步的改善，也許更有助於業務的推廣。對不？

# 若美不延長中國優惠待遇 港經濟受損難以估量

陳惠儀

中國能否繼續享有美國給予的最惠國待遇，最近已成為本港工商界一個熱門話題，不少商會社團紛紛提出要去美國向國會議員進行遊說，要求繼續延長中國最惠國地位。然而，中國所面對的最惠國問題與本港有什麼直接關係呢？它的地位能否延長對香港有什麼影響呢？

在這裡不妨先從美國制訂最惠國的一些背景說起。其實美國是希望能幫助一些發展中國家或地區將產品輸往美國時，能享有一個比較優惠的入口關稅，稅率比正常的入口關稅大大減低。這在一方面美國的消費者能購得較平價的入口產品；另方面，對發展中的出口國家或地區的經濟貿易發展亦有幫助。

不過，這個優惠國待遇是每年需要作出檢討，美國國會有權給予繼續延長或終止。

過去兩年，中國受到美國會否繼續給予最惠國地位的問題而困擾。去年，經過各方面的努力遊說，才得以獲延長最惠國地位一年。然而，在今年六月初，中國的最惠國待遇又再期滿，所以，目前又是關注今次事件的人士開始進行遊說工作的時候了。

港人相當重視中國能否繼續獲得最惠國待遇問題，是因為中港兩地經濟貿易聯繫息息相關。中國獲得美國給予最惠國待遇，除了令中國本身出口直接得益外，亦會使在內地設廠生產由香港轉口去美國的本港廠商受惠。因為隨着本港工業的轉型，本港大部分製造業已將生產基地轉往內地生產，香港廠房只扮演統籌及研究發展的角色。所以在內地的生效線，不單對本港出口貿易起着支援作用，亦令港貨在出口市場方面更具競爭能力。由於美國至今仍是國際上最大的入口市場，中國和香港的出口在很大程度上仍須倚賴這個市場進口表現。故此，在入口關稅上能否享有優惠稅制更直接對產品的競爭能力有重要影響。

現時本港工商界所關注的是中國一旦失去最惠國待遇，香港的經濟會受到嚴重損害。因為港商在內地的廠房及機器方面的投資不菲，產品大部份都是出口，若這些產品輸往美國不能享有最惠國地位，中國製貨品將要繳付高達百分之二十至五十的入口關稅，中國貨的競爭能力將被大幅削弱。

而且，除了港商生意上的貿易額受影響外，對與轉口貿易有關的行業均連帶受

## 經濟周刊

第一四五八期

## 經股風間 米價刺激通脹急升

財爺預測今年通脹率為百分之九點五，好多人都有所保留，而剛公佈的三月份消費物價指數，便是一項最佳的辯證依據，其中米價不知不覺上升，其實是最主要的因素。

最近某大超級市場進行一次大型推廣活動，聲稱客戶可用更低價購入消費用品，但其實這只不過是一項宣傳伎倆而已，以某隻牌子的食米為例，在大減價前的每包售價為二十四元，如今則聲稱由原價二十九元減至二十七元發售，即埋單計數其實係因減得加，加幅為百分之十二點五，如此看來，通脹率唔急升都幾難，難怪隻金源米業在近日企得相當堅挺。

其實，當財爺自己持家一天，便會知道今日之通脹認真厲害，百分之九點五的通脹預測，真不知如何作準，尤其這個預測是在波斯灣戰事還結束來作為基礎，故此物價走勢其實更會添上更多不可預期的不利因素。

另一方面，樓價在首季大幅標升，雖然亦需充份反映在消費物價指數之上，應該港府最近已將加權指數中的住屋費用比重有所調增，但依然難以反映實情。樓價在售價暴升三至四成，人人都嘆樓價貴，單是租樓或供樓開支經已令人疲於奔命，生活怎會好過？

## 金市動態 今年一二兩個月份 港金轉口越南無紀錄

李迎

本港入口黃金來途向來較多，但轉口出路卻有限，尤其是對越南市場的正式轉口在今年頭兩個月全無紀錄。

行內人士對越南沒有經港轉口黃金，並不感到出奇。因為鄰近地區自本港轉口運入黃金，向來有兩個途徑：一個是經正式報關，在當地正式入口的官方途徑；另一個就是經由其他水客，以小量形式攜帶出境，這種形式是難以找到統計數字來確證的。

查過去兩年本港轉口越南的黃金，八九年有四千五百八十二公斤，總值四億五千七百三十四萬七千二百七十六港元。去年則有五千零四十五公斤（增長百分之十），總值五億零一百五十七萬六千四百七十二港元，（比八九年增百分之九點六）。惟今年一、二月卻全無轉口紀錄。

由本港正式轉口越南的黃金數字雖然消失，但卻不等於這方面沒有生意。因為已有飛機可抵越南，另外貨船亦常來往，於是經由民間流去的黃金數量，可能比去年更多。

以往此間以正式渠道轉去越南的黃金的作用是，其中一個主要的一部份，向當地一些公司洽購貨品。因為在開放初期，越南人對銀行系統的認識和信任程度有限，以致一些對外買賣，亦要沿用過去的習慣，要求以黃金作為交易中介。

但這卻可能與政府的政策日益增加矛盾，於是一些入口商又把這種活動逐漸由明轉暗。而本港是自由港口，除大量黃金轉口要報關外，小量的可以不報，或經不同地區再轉口，使報關目的地改變。於是，形成由港轉口至越南數字暫時消失。

## 匯市展望 七國財長今天開會 貨幣走向備受注視

何山

美元在四月下旬衝破一．七〇馬克心理關口之後，近日徘徊於一．七五馬克，能否有力於短期內挑戰一．八〇馬克，則要看七國財長本月二十八日在華盛頓開會的結果。

對七國財長會議眾所關注的，並不是匯率問題，而是利率調減的爭議。在匯率問題上，七國財長大可像先前幾次那樣，重申各國穩定匯率的決心，但不會明確道出那一個匯價目標。

七國這次能否在減息問題上最終達致協議，對美元匯價影響頗大。倘若德國真的像其會議前所表達那樣，不會順應美國要求而減息。德國繼續維持高息或甚至留有調加餘地，這對疲弱的馬克多少會起到支持作用，馬克的跌勢會有所減慢。

美國在德國不願減息之下會否自行調減利率，也頗堪留意。美國倘若真的再從放寬信貸，短期對美元匯價不利。

日本也受到來自美國的要求減息壓力。對此，日本則有可能順應美國之意。不過，日本對日圓近期下跌感到不滿，大有可能藉着這次會議向美國表達這種不滿。在討價還價之後，日本也有可能爭取到美國同意，等待日圓弱勢有所扭轉或表現較穩之時，才作減息行動。日圓可望回升，扳回一三五日圓兌一美元。

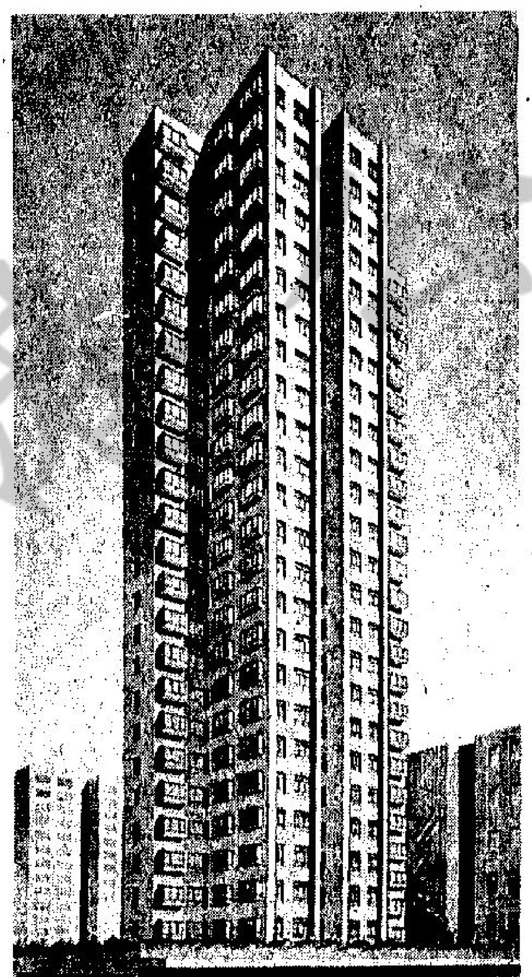
## 買樓問我 海盛大廈宜即供分期

周佳行

位於屯門德政圍的海盛大廈訂價平均每方呎一千七百一十五元，若以建築期付款，則要加價百分之十，即平均為一千八百八十六元。由於樓宇在今年底即可入伙時間，距今只有不足一年時間，這樣短的一段時間，港元利息無論如何也達不到十厘的水平，相比之下，自然以即供分期的付款方法購樓比較便宜。如果以建築期付款也要在今年八月一日前共付出樓價的二成五，即大約二十萬元至約二十三萬元，除非今年其餘時間內，屯門樓價仍有急升，否則利潤實在不太大。

海盛大廈單位分別為四百四十八方呎及五百零五方呎，位置與屯門市廣場及時代廣場等區內搶手的樓盤較為接近，側後方為屯門市公園，又有輕鐵在不遠處經過，可說集交通、環境的優點，因此，這個樓盤的銷售實在不必擔心，必有可守之道，問題是賺價多少而已。

以該大廈最佳位置的A座中層單位來說，售價接近八十萬元，若以建築期付款，則為約八十八萬元，八月前要付出二十二萬元，若日後能以九十萬元售出，才賺二萬元，而樓價與即供分期售價相比，已是上升了一成二。若以九十五萬元售出，可賺七萬元，但樓價與即供分期價比上升一成九，似無可能。看來，此樓盤要炒賣還是以即供分期較為優勝。



圖為海盛大廈外型設計

## 遊客抵港首季降 繼八九年後第二次

章志鴻

受海灣戰事和部分工業國經濟衰退的影響，今年首季來港遊客人次，比去年同期減少百分之四。這是繼八九年之後的第二次減縮。但情況正在逐步改善。

據旅遊協會的最近估計，四月份遊客來港人次，已回穩於一年前的水平。預料五月份將比去年同月增加百分之四至五。其中以台灣日本和新加坡等短程遊程估數較多。在去年來港的五百九十萬人次遊客中，以台灣日本為首的亞洲區遊客，已共佔百分之六十三，估計今年這一比率會繼續增大。其中與中國復交和建交的印尼和新加坡兩國，相信今年會有較多遊客經港往大陸觀光訪問和洽談商務。

至於消費力較強的美國、西歐、澳洲和新西蘭等遠程遊客，則因此刻當地仍受經濟衰退的影響，旅遊協會估計要有一段較長時間，才會看到他們恢復增加來港活動。事實上，該會由去年起推行的吸引遊客在港多留一天的計劃，亦是主要向遠程遊客宣傳推廣工夫的。這個計劃預算要一兩年才會見效。

今年亞洲區的經濟增長率仍然較高，香港與內地的局勢續呈穩定。遊客無論往大陸或東南亞觀光，香港仍是一個重要的中轉站。香港續保「購物天堂」和「美食天堂」的盛譽，加上新闢的旅遊點續有增加，這都支持了旅遊生意可續獲發展。根據一些較保守的估計，全年來港遊客將可達六百三十萬名，即約比去年增百分之七。去年遊客在港開支的消費總金額為四百億元。今年即使跟隨通脹率而上升百分之十，總數亦可達四百四十億元。

今年新開的酒店雖續增，但增加數目小過去年。業內商人估計全年酒店房間的平均租住率，仍可達七成半至八成之間。今年酒店業會因競爭加劇而影響到盈利減少。

## 微波 清涼劑

言之

炒樓熾熱，樓價急升，其價格已到了與居民收入脫節的程度，用家叫苦。最近，銀行為了抑制炒風，採取收緊按揭貸款措施，這不愧為「暑熱」中的一服「清涼劑」。

## 名副其實

少文

日本最近有「黃金假期」七天，預料大約有三十多萬日本人出外旅遊，花費估計為五億至七億美元。

「黃金假期？不妨以黃金論之。七天花費七億美元，也就是說，七天「融」掉了差不多二百萬安士黃金。

## 七日談 中美重視港轉口地位

旅進

今年以來，香港與美國貿易續有增長，主要是美國來貨，以及內地貨經港轉輸往美國。至於港貨輸美數值，則在首兩個月內雖續減縮，但在三、四月份內已有改善。海灣停戰，國際石油價回落，美國通脹率下降，使美商向港廠補訂新貨漸轉積極。港商多認為美國零售生意會逐步向好，下半年港貨輸美止降回穩的機會亦較大。

據美國商務部統計，今年首兩個月香港對美貿易的出超額，已比一年前明顯減少。這因美國貨輸港的增幅，大過香港對美總出口的增幅。港商認為，這一變化不無好處。因為美國外貿赤字減縮，在一定程度上可減輕港貨輸美所受的「保護主義」壓力。

在目前的港美貿易總值中，以轉口輸美貨值佔比重最大。自前年底起，轉口貨輸美即已持續勁增，表明內地貨經港輸美的發展速度很快。其次是港貨輸美生意。再次則是美國貨輸港。估計在美國貨輸港的總值中，至少有四成是轉口輸出的。其中大部分是運入內地。可見中美兩國都十分重視香港的轉口商埠地位。

美國經濟可望在下半年漸復甦。港美紡織品貿易協議在今年底滿期後可能延長執行兩年。如果美國在六月初決定續對中國貨入口給予最惠國待遇，則今後港美間的雙邊貿易，應會續有較穩定的增長。

## 星洲短訊 星首季日本遊客銳降

周衡

自波斯灣戰事結束後，各國都加緊恢復經濟發展，工商百業開始回復生機，廠商積極接單，採購商亦部署未來所需貨物和急需用品，向各地採購作儲存。惟獨旅遊業仍呈不景氣。

據悉，新加坡首季旅遊業境況並不理想，單是日本旅客到獅城觀光的人次，與去年同時期比較，估計減少了四成至五成半。

日本人出國旅遊，以花費一擲千金、出手闊綽與豪爽見稱，他們每到一地必大量購物，因此當地旅遊業、酒店業、導遊業與購物區都獲益不淺，收入相當可觀。而到獅城觀光遊覽的日本旅客銳減，當地旅行社歸咎波斯灣事件，由於經濟不景氣，引致外遊人士興趣大減；另方面是新加坡元匯價堅挺。

另外，當地酒店房間收費近幾年來一再大幅調高，而遊客購物區商店的貨品價格，也漲升得驚人，有些名牌貨品售價甚至比東京免稅店還要貴，令日本人不願購買。有些酒店更因接到許多國際性會議的訂房，而單方面取消了旅行社的預約房間，又不給與任何賠償，造成了惡性影響。

一些小型旅行社面對遊客銳降、生意大減都一籌莫展，很多更面臨倒閉危機。大中型的旅行社由於資本雄厚，可以守下去，或者開拓其他新線增加遊客。據當地業界預期，八月份遊客可回升一定水平。

## 新款照明燈

嘉嘉

家中的燈飾，除了有照明作用外，還能為家居點綴一番。若是不懂得如何配襯適當的燈飾，會令你家中的品味庸俗或不調和。對於一些有性格的人士，這盞有趣的燈飾，是最佳的選擇。

這盞獨特的燈飾，備有兩種特殊燈光效果，只要你像使用時漏般把燈飾倒轉，便可得到直接或間接兩種不同的燈光效果。

燈光管的一端內設有一片圓形的玻璃，會將另一端的燈膽的光反射出來。而設有燈膽的一端的光管卻蓋上一層隔光的顏色，令燈膽的光線不能直接照射出來，只能透過有色的玻璃光管，發出不直接的柔和光線。

在需要較強的直接光線照明時，只須把這盞燈倒轉，讓安上圓形玻璃的一端轉向下方。若需要較柔和的光線時，只需把有色光管的一端轉向下方便可。

這盞燈飾形狀亦像個時漏，適合作睡前燈之用。由於其外貌十分獨特，亦可作為小擺設，學生哥千萬不要用來溫功課，因為燈光太過微弱，不宜作閱讀或寫作用途。

## 今日明日出入口船隻

### 今日入口船隻

| 船名 | | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 通順 | MILD SPLENDOUR(上午三時) | 台灣 | B4 | 輝騰 |
| 南泰公主 | NANTAI PRINCESS(下午十一時) | 台灣 | A | 欣洋 |
| 東方博愛 | OOCL CHARITY(上午六時) | 台灣 | 現代橋 | 港郵 |
| 聖胡安 | SAN JUAN(上午八時) | 基隆 | A20 | 太古 |
| 博多 | HAKATA(下午二時) | 地中海 | 現代橋 | 日郵 |
| 力康 | NIHON(下午六時) | 日本 | 國際橋 | 寶隆 |
| 惠華 | HAI HUA(下午四時) | 曼谷 | B17 | 珠江 |
| 長冠 | EVER LAUREL(上午九時) | 日本 | 國際橋 | 利達 |
| 明福 | MING COMFORT | 台灣 | 國際橋 | 華海 |
| 怡春 | YICHUN(上午二時) | 台灣 | 國際橋 | 海豐 |
| 中華瑞祥 | R.R. RATNA(上午九時) | 台灣 | 國際橋 | 港郵 |
| 東方紅寶石 | EAST RUBY(下午七時) | 日本 | A10 | 中央 |
| 萊雅辛科 | KAP. LYASHENKO(上午七時) | 日本 | A13 | 華林 |
| 國利二號 | KUO LIE 2(下午二時) | 高雄 | 油蔴地 | 永裕 |
| 保杜斯基 | KONS PAUSTOVSKIY(上午九時半) | 澳洲 | 西區 | 華林 |
| 銀河上灣 | GALAXY BAY(上午七時) | 胡志明市 | 西區 | 港興 |
| 雅萬三號 | AMUR NO.3(上午七時) | 馬尼拉 | B18 | 怡和 |
| 路易士馬士基 | LOUIS MAERSK(中午) | 美國 | 現代橋 | 馬士基 |
| 大鵬 | TSK CHORUS(上午六時) | 新加坡 | 現代橋 | 日郵 |
| 立仁 | UNI. HUMANITY(上午七時) | 台灣 | 西區 | 利達 |
| 立謙 | UNI. MODEST(上午五時) | 台灣 | A51 | 利達 |
| 銀湖 | SILVER LAKE(上午六時) | 高雄 | A25 | 港興 |
| 鱷魚驕傲 | ALLIGATOR PRIDE(上午一時) | 美國 | 國際橋 | 大阪 |
| 寶嘉邦丹 | BUNGA BIDARA(上午十一時) | 新加坡 | A | 遂初 |
| 長春 | W.H.203(上午八時) | 新加坡 | 國際橋 | 海豐 |
| 國光 | KUO KWANG(下午七時) | 新加坡 | A | 欣洋 |

### 今日出口船隻

| 船名 | | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 新綠洲 | NEW OASIS(上午) | 阿拉伯灣 | 現代橋 | 大阪 |
| 通順 | MILD SPLENDOUR(下午) | 台灣 | B4 | 輝騰 |
| 銀湖 | SILVER LAKE(下午) | 吉大港 | A25 | 港興 |
| 喜馬拉雅丸 | HIMALAYA MARU(上午) | 西非 | A39 | 大阪 |
| 中華瑞祥 | R.R. RATNA(下午) | 曼谷 | 國際橋 | 港郵 |
| 馬蘭 | MALAN(下午) | 海口 | 油蔴地 | 招商局 |
| 皖祥 | WAN XIANG(下午) | 上海 | A11 | 騰隆 |
| 易潤 | TRADE RESOURCES(下午) | 大連 | B27 | 華夏 |
| 發展者 | SL. DEVELOPER(下午) | 西北太平洋紐約 | 海陸橋 | 海陸 |
| 聖胡安 | SAN JUAN(下午) | 南美 | A20 | 太古 |
| 愛比利亞快輪 | IBERIA EXPRESS(下午) | 南美 | A6 | 川崎 |
| 萊雅辛科 | KAP. LYASHENKO(下午) | 新西蘭 | A13 | 華林 |
| 鱷魚驕傲 | ALLIGATOR PRIDE(下午) | 新加坡 | 國際橋 | 大阪 |
| 保杜斯基 | KONS PAUSTOVSKIY(下午) | 神戶 | 西區 | 華林 |
| | MAERSK SANTO(下午) | 馬尼拉 | 現代橋 | 馬士基 |
| 馬士基探戈 | MAERSK TANGO(下午) | 高雄 | 現代橋 | 馬士基 |
| 明福 | MING COMFORT(下午) | 歐洲 | 國際橋 | 華海 |
| 杜魯門總統 | PRES. TRUMAN(下午) | 西北太平洋紐約 | 國際橋 | 總統 |
| 東方和諧 | OOCL ACCORD(上午) | 新加坡 | 國際橋 | 港郵 |
| 東江 | TONG CHIANG(下午) | 高雄 | 油蔴地 | 永裕 |
| 立謙 | UNI. MODEST(下午) | 新加坡 | A51 | 利達 |
| 天鵝 | TSK CHORUS(下午) | 日本 | 現代橋 | 日郵 |
| 立仁 | UNI. HUMANITY(下午) | 曼谷 | 西區 | 利達 |
| 雅士百合 | ACX LILY(下午) | 新加坡 | 現代橋 | 日郵 |
| 加賀 | KAGA(晨早) | 歐洲 | 現代橋 | 日郵 |
| 秀城 | KOTA MELATI(下午) | 台灣 | A14 | 太平 |
| 雅萬三號 | AMUR NO.3(下午) | 關島 | B18 | 怡和 |
| 長春 | W.H.203(下午) | 高雄日本 | 國際橋 | 海豐 |
| 怡春 | YICHUN(下午) | 馬尼拉 | 國際橋 | 海豐 |

### 明日入口船隻

| 船名 | | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 優士貨櫃 | EXCELLENCE CONTAINER(下午二時) | 台灣 | A | 寶威 |
| 通利 | MILD VICTORY(下午四時) | 上海 | B | 輝騰 |
| 太武山 | TAIWUSHAN | 張家港 | B | 鑪山 |
| 江安 | JIANG AN(上午八時) | 江陰 | B | 招商局 |
| 德利馬士基 | TREIN MAERSK(上午六時) | 日本 | 現代橋 | 馬士基 |
| 錦江 | KEUMGANG GLORY(下午五時) | 釜山 | B | 東宇 |
| 諾珍珠 | NORASIA PEARL(午夜) | 歐洲 | 國際橋 | 歷信 |
| 泰來 | TAI LAI(上午) | 高雄 | 油蔴地 | 速達 |
| 東方事業家 | OOCL EXECUTIVE(上午六時) | 美國 | 國際橋 | 港郵 |
| 利來得 | NL. DEJIMA(上午八時) | 歐洲 | 國際橋 | 寶隆 |
| 亞馬遜陽光 | SUNSHINE AMAZON(上午) | 日本 | A | 大阪 |
| 海珍珠 | SEA PEARL(上午四時) | 日本 | A | 太平 |
| 國珍 | KUO JANE(下午六時) | 曼谷 | B | 欣洋 |
| 力加馬士基 | LICA MAERSK(上午十一時) | 基隆 | 現代橋 | 馬士基 |
| 東方公平 | OOCL FAIR(上午) | 美國 | 國際橋 | 港郵 |
| | TURID(下午) | 新加坡 | A | 海運 |
| 阿拉伯海 | ARABIAN SEA(上午八時) | 日本 | 國際橋 | 歷信 |
| 潞城 | LUCHENG(上午八時) | 張底 | B | 招商局 |
| 信春 | SHIN CHUN(下午三時) | 台灣 | 國際橋 | 海豐 |

### 明日出口船隻

| 船名 | | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 長冠 | EVER LAUREL(晨早) | 西北太平洋 | 國際橋 | 利達 |
| 東方博愛 | OOCL CHARITY(上午) | 台灣 | 現代橋 | 港郵 |
| 德利馬士基 | TREIN MAERSK(下午) | 新加坡 | 現代橋 | 馬士基 |
| 東方紅寶石 | EAST RUBY(下午) | 新加坡 | A10 | 中央 |
| 公主 | PRINCESS(下午) | 新加坡 | B13 | 中央 |
| 三江 | SAN JIANG(下午) | 上海 | B5 | 輝騰 |
| 國光 | KUO KWANG(下午) | 高雄日本 | A | 欣洋 |
| 東方公平 | OOCL FAIR(下午) | 美國東加拿大 | 國際橋 | 港郵 |
| 東方事業家 | OOCL EXECUTIVE(下午) | 西南太平洋紐約 | 國際橋 | 港郵 |
| 國利二號 | KUO LIE 2(下午) | 高雄 | 油蔴地 | 永裕 |
| 路易士馬士基 | LOUIS MAERSK(上午五時) | 西南太平洋紐約 | 現代橋 | 馬士基 |
| 阿拉伯海 | ARABIAN SEA(下午) | 歐洲 | 國際橋 | 歷信 |
| 海珍珠 | SEA PEARL(下午) | 日本 | A | 太平 |
| 沙基 | SAGAING(下午) | 日本 | A | 港興 |
| 利來得 | NL. DEJIMA(下午) | 日本 | 國際橋 | 寶隆 |
| 博多 | HAKATA(上午) | 日本 | 現代橋 | 日郵 |
| 力康 | NIHON(上午) | 歐洲 | 國際橋 | 寶隆 |
| 南泰公主 | NANTAI PRINCESS(下午) | 南非 | A | 欣洋 |
| 寶嘉邦丹 | BUNGA BIDARA(下午) | 澳洲 | A | 遂初 |

### 輪船停泊表

| 船名 | | 停泊處 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 美佳 | MERGUI | A19 | 新興 |
| 會英 | YU YING | A15 | 世運 |
| 新海騰 | NEW HAI TENG | B16 | 金發 |
| 士必鉅 | SPECO GIANT | B18 | 國光 |
| 海興 | HAI XING | A17 | 招商局 |
| 敖江 | AOJIANG | B25 | 富春 |
| 新華八號 | XIN HUA 8 | B22 | 三寶 |

# 世乒團體賽進入淘汰賽

# 中朝瑞典狹路相逢 女隊中港直闖八強

## 女團決賽明舉行男團後日爭王位

【中新社千葉二十七日電】第四十一屆世乒賽團體賽今晚開始第二階段的比賽，女子已決出前八強。

位列女子團體前八名的隊伍是中國、朝鮮聯隊、蘇聯、法國、香港、匈牙利、捷克斯洛伐克、羅馬尼亞。

明天，女子將決出前兩名，後天進行女子團體決賽。

【新華社千葉二十七日電】第四十一屆世乒賽男團和女團第一階段循環賽今天全部結束，中國隊和南斯拉夫隊分別以七戰全勝和七戰六勝一負的成績獲男團第一階段循環賽B、A小組第一名。

女團第一階段循環賽最後一輪比賽是在今天上午進行的。中國女隊以七戰全勝的戰績獲得A組第一名，匈牙利隊、南斯拉夫隊、蘇聯隊、捷克斯洛伐克隊、英格蘭隊獲A組第二至第六名。朝鮮聯隊、香港隊、瑞典隊、日本隊、法國隊、羅馬尼亞隊分獲B組前六名，這十二個隊獲得了參加女團第二階段淘汰賽的資格。此外，後八個組的第一名又經過一輪比賽，芬蘭、新西蘭、德國、丹麥四個隊也獲得了參加第二階段淘汰賽的資格。

下午抽籤的結果，中國女隊和朝鮮聯隊在第二階段淘汰賽中若一直都保持不敗的話，將在決賽中相遇。

今天男團進行了第一階段最後兩輪比賽，南斯拉夫、瑞典、朝鮮聯隊、英格蘭、比利時和日本隊分別獲A組前六名；中國、波蘭、德國、蘇聯、捷克斯洛伐克和法國隊獲B組前六名。此外，男團循環賽後八個組的第一名明天上午將經過一輪比賽後，決出四個隊參加第二階段淘汰賽。

今晚抽籤結果，南斯拉夫隊和中國隊分別被列為上半區和下半區頭號種子隊，若這兩個隊一直保持不敗的話，將在決賽中交鋒。但是，兩個最有奪魁實力的瑞典隊和朝鮮聯隊都在下半區，而且這兩個隊在四分之一淘汰賽時就要相遇。

本屆世乒賽女團決賽將在二十九日下午三時舉行，男團決賽將在三十日下午三時舉行。二十八日，中國女隊將與捷克斯洛伐克女隊進行第二輪淘汰賽。中國男隊明天在淘汰賽中遇到的第一個對手是日本隊。

香港隊陳丹蕾在比賽中（新華社）

## 男子團體賽演進表

南斯拉夫、巴西、奧地利、德國、西班牙、意大利、蘇聯、比利時、波蘭、芬蘭、加拿大、瑞典、法國、朝鮮聯、美國、丹麥、英格蘭、捷克、日本、中國

……冠軍……

'91世乒賽

# 德國戰中國半場棄權

## 球庭罰教練不得參賽

### 為爭取下階段有利位置甘願輸球

【合眾社千葉二十七日電】德國男隊在B組循環賽對中國的比賽棄權後，他們的教練科爾達斯周六被禁參加世界乒乓球錦標賽。

裁判委員會經九十分鐘的研訊後，決定維持中國以三比二獲勝的戰果，不過科爾達斯不能再參加今屆世界賽。

【中新社千葉二十七日電】今天是男子團體分組賽的最後一天，德國男隊在同中國隊的比賽中，中途突然棄權，賽事出現糾紛。

今天上午的中國、德國團體之戰，雙方都未派第一主力任首席單打。中國隊的馬文革和德國隊的羅斯科夫做為兩隊的第一主力都作壁上觀。

中國首先上場的是曾在上屆世乒賽中獲男單第三名的于沈潼，以零比二負於德國選手弗蘭茨；第二盤中國隊以王濤接戰德國名將費茲納，又以零比二失利。第三盤雙打輪到中國陳志斌、王濤上場，對德國的弗蘭茨和沃希克，結果，德國選手在上場進行短暫的練球後，突然提出因身體不適而要求棄權。

隨後，德國教練在比賽表格的負方一欄主動簽字，並率隊走向中國教練、隊員席握手表示認輸並祝賀。中國隊教練、選手當時拒絕握手，不願接受對方棄權，賽場一時大亂。

據德國教練公開表示，他的三名隊員都是因腹部痛而不能繼續作賽，而私下裡他認為中國隊在選擇淘汰賽階段的有利位置，而中國教練郗恩庭認為，德國隊不可能同時三名隊員生病，如果有一盤球棄權尚可理解。他將向大會仲裁委員會申訴。

## 三言兩語 體育精神與力爭下游

世乒男團賽打到分組賽的最後一天，出現了強隊「力爭下游」的怪現象，「負」方的教練向勝方微笑致意。想深一層，其實怪無可怪，輸球的目的，是為了在下一階段的淘汰賽中佔到有利位置，「退一步」不外是為了「進兩步」，故意輸球的德國和波蘭都佔了便宜，抽到好籤。

本屆世乒團體賽首次實行新賽制，各參賽隊按實力分等級打小組循環賽。這樣做的目的，是要改變以往強弱懸殊、一戰即潰的乏味戰果，使比賽有刺激、有看頭。然而亦有弊端，強隊更關心的是在下階段淘汰賽的「走線」，一場預期旗鼓相當的惡戰，雙方教練可能會因「高瞻遠矚」而故意示人以弱，甘居下游。

「更快、更高、更強」是奧林匹克體育精神的表徵，「避實就虛」、「以柔克剛」則是比賽用兵的權謀，怎樣使二者減少衝突，看來國際乒聯值得考慮了。

北星

## 特稿 半壁江山三強鏖戰 中國男隊前途維艱

中新社記者 王平 王健

第四十一屆世乒賽至今日已決出男團十六強，其中南斯拉夫隊異軍突起，以六勝一負獲A組第一，中國隊七戰皆勝列B組榜首。但是以結果看，形勢對中國隊相當不利。

按照規則，在下一階段的淘汰賽中，A組的二、三、四名都將進入中國隊所在的半區。也就是說，中國男隊很可能在四分之一決賽時就遇上實力強勁的瑞典隊或朝鮮聯隊。以目前的實力而言，實難逆料；即使能夠僥幸過關，經過竭盡全力，以一個心力、體力俱疲之師去同目前勢頭正勁，氣勢如虹的南斯拉夫男隊相抗，形勢不容樂觀。

以前一段的分組比賽來看，中國隊、瑞典隊的情況都是越來越好，競技狀態日漸正常，而朝鮮聯隊則一直保持着比較高昂的鬥志。然而，過早興奮對於一支要闖關奪隘、持久鏖戰的隊伍來說，未必是樁好事。

本次世乒賽第一階段的比賽結果可稱出人意料。賽前被認為奪魁呼聲最高的三隊被擠在一個半區，那麼其中必有兩強不能進入冠亞軍決賽。這一結果也是中、朝、瑞典三隊的教練所不願面對的事實。儘管按分析，朝鮮、瑞典實力較強，但他們也不願在進入決賽前就同中國隊相遇。瑞典男隊主教練本格森就曾告訴本社記者，他們從未忘記以乒乓球為傳統項目的中國隊。

而一位南朝鮮行家也宣稱，他們寧願先拚瑞典隊。當然，中國隊也極其不願在決賽前就連遇兩強、連打兩場硬仗。

目前，形勢對中國男隊而言相當嚴峻而又別無選擇，只有採取逢山開路、遇河架橋的方式，背水決戰。中國男隊主教練郗恩庭在中國隊戰勝分組賽的最後一個對手蘇聯隊後對記者開玩笑說：「現在就要唱《國際歌》啦，沒有救世主，只能靠我們自己。」

## 女團十六強演進表

| 第一輪 | 比分 | 勝者 |
| --- | --- | --- |
| 中國 — 芬蘭 | 3…○ | 中 |
| 捷克 — 日本 | 3…2 | 捷 |
| 法國 — 英格蘭 | 3…1 | 法 |
| 香港 — 新西蘭 | 3…○ | 港 |
| 匈牙利 — 德國 | 3…1 | 匈 |
| 羅馬尼亞 — 南斯拉夫 | 3…2 | 羅 |
| 蘇聯 — 瑞典 | 3…2 | 蘇 |
| 朝鮮聯 — 丹麥 | 3…○ | 朝 |

……冠軍……

# 團體賽第一階段總成績

## 男子團體

A組：

| | 勝 | 負 | |
| --- | --- | --- | --- |
| 南斯拉夫 | 六 | 一 | （勝瑞典） |
| 瑞典 | 六 | 一 | |
| 朝鮮聯 | 五 | 二 | （勝英格蘭） |
| 英格蘭 | 五 | 二 | |
| 比利時 | 二 | 五 | （勝日本） |
| 日本 | 二 | 五 | |
| 中華台北 | 一 | 六 | （勝尼日利亞） |
| 尼日利亞 | 一 | 六 | |

B組：

| | 勝 | 負 | |
| --- | --- | --- | --- |
| 中國 | 七 | ○ | |
| 波蘭 | 五 | 二 | （勝德國） |
| 德國 | 五 | 二 | |
| 蘇聯 | 三 | 四 | （勝捷克） |
| 捷克 | 三 | 四 | |
| 法國 | 二 | 五 | （勝荷蘭） |
| 荷蘭 | 二 | 五 | |
| 匈牙利 | 一 | 六 | |

C組：

| | 勝 | 負 |
| --- | --- | --- |
| 巴西 | 五 | ○ |
| 印度 | 四 | 一 |
| 盧森堡 | 三 | 二 |
| 伊朗 | 二 | 三 |
| 阿聯酋 | 一 | 四 |
| 斯里蘭卡 | ○ | 五 |

D組：

| | 勝 | 負 |
| --- | --- | --- |
| 美國 | 三 | ○ |
| 愛爾蘭 | 二 | 一 |
| 瑞士 | 一 | 二 |
| 泰國 | ○ | 三 |

E組：

| | 勝 | 負 | |
| --- | --- | --- | --- |
| 西班牙 | 四 | ○ | |
| 印尼 | 三 | 二 | （勝香港） |
| 香港 | 三 | 二 | |
| 秘魯 | 二 | 三 | |
| 蒙古 | ○ | 五 | |
| 沙特阿拉伯 | 二 | 二 | （對西班牙棄權） |

F組：

| | 勝 | 負 | |
| --- | --- | --- | --- |
| 芬蘭 | 三 | ○ | |
| 澳洲 | 一 | 一 | |
| 馬來西亞 | 一 | 二 | |
| 墨西哥 | ○ | 二 | （對澳洲棄權） |

G組：

| | 勝 | 負 |
| --- | --- | --- |
| 奧地利 | 五 | ○ |
| 挪威 | 四 | 一 |
| 希臘 | 三 | 二 |
| 聖馬力諾 | 二 | 三 |
| 塞浦路斯 | 一 | 四 |
| 馬耳他 | ○ | 五 |

H組：

| | 勝 | 負 | |
| --- | --- | --- | --- |
| 丹麥 | 五 | ○ | |
| 古巴 | 三 | 二 | （勝巴基斯坦） |
| 巴基斯坦 | 三 | 二 | |
| 英格蘭 | 二 | 三 | （勝埃及） |
| 埃及 | 二 | 三 | |
| 冰島 | ○ | 五 | |

J組：

| | 勝 | 負 | |
| --- | --- | --- | --- |
| 意大利 | 四 | ○ | |
| 土耳其 | 二 | 一 | |
| 新西蘭 | 二 | 二 | |
| 澳門 | 一 | 三 | |
| 肯尼亞 | ○ | 三 | （對土耳其棄權） |

K組：

| | 勝 | 負 |
| --- | --- | --- |
| 加拿大 | 五 | ○ |
| 羅馬尼亞 | 四 | 一 |
| 以色列 | 三 | 二 |
| 葡萄牙 | 二 | 三 |
| 威爾士 | 一 | 四 |
| 菲律賓 | ○ | 五 |

## 女子團體

A組：

| | 勝 | 負 | |
| --- | --- | --- | --- |
| 中國 | 七 | ○ | |
| 匈牙利 | 五 | 二 | |
| 南斯拉夫 | 四 | 三 | |
| 蘇聯 | 四 | 三 | |
| 捷克 | 四 | 三 | |
| 英格蘭 | 二 | 五 | |
| 保加利亞 | 一 | 六 | （勝中華台北） |
| 中華台北 | 一 | 六 | |

B組：

| | 勝 | 負 |
| --- | --- | --- |
| 朝鮮聯 | 七 | ○ |
| 香港 | 六 | 一 |
| 日本 | 五 | 二 |
| 法國 | 四 | 三 |
| 瑞典 | 三 | 四 |
| 羅馬尼亞 | 二 | 五 |
| 荷蘭 | 一 | 六 |
| 美國 | ○ | 七 |

C組：

| | 勝 | 負 |
| --- | --- | --- |
| 丹麥 | 四 | ○ |
| 古巴 | 三 | 一 |
| 尼日利亞 | 二 | 二 |
| 巴基斯坦 | 一 | 三 |
| 馬耳他 | ○ | 四 |

D組：

| | 勝 | 負 |
| --- | --- | --- |
| 德國 | 三 | ○ |
| 馬來西亞 | 二 | 一 |
| 葡萄牙 | 一 | 二 |
| 瑞士 | ○ | 三 |

E組：

| | 勝 | 負 |
| --- | --- | --- |
| 印度 | 三 | ○ |
| 奧地利 | 二 | 一 |
| 希臘 | 一 | 二 |
| 列支敦士登 | ○ | 三 |

F組：

| | 勝 | 負 | |
| --- | --- | --- | --- |
| 巴西 | 四 | ○ | |
| 加拿大 | 三 | 一 | |
| 蘇格蘭 | 一 | 二 | |
| 塞浦路斯 | 一 | 三 | |
| 肯尼亞 | ○ | 三 | （對蘇格蘭棄權） |

G組：

| | 勝 | 負 | |
| --- | --- | --- | --- |
| 芬蘭 | 四 | ○ | |
| 澳洲 | 二 | 一 | |
| 埃及 | 二 | 二 | |
| 威爾士 | 一 | 三 | |
| 墨西哥 | ○ | 三 | （對澳洲棄權） |

H組：

| | 勝 | 負 |
| --- | --- | --- |
| 比利時 | 三 | ○ |
| 盧森堡 | 二 | 一 |
| 西班牙 | 一 | 二 |
| 挪威 | ○ | 三 |

J組：

| | 勝 | 負 |
| --- | --- | --- |
| 波蘭 | 四 | ○ |
| 澳門 | 三 | 一 |
| 以色列 | 二 | 二 |
| 哥倫比亞 | 一 | 三 |
| 菲律賓 | ○ | 四 |

K組：

| | 勝 | 負 |
| --- | --- | --- |
| 新西蘭 | 四 | ○ |
| 印尼 | 三 | 一 |
| 意大利 | 二 | 二 |
| 秘魯 | 一 | 三 |
| 斯里蘭卡 | ○ | 四 |

## 女子團體附加賽

德國 勝 比利時 三比二

新西蘭 勝 印度 三比一

丹麥 勝 波蘭 三比一

芬蘭 勝 巴西 三比○

（勝出隊伍出線第二階段淘汰賽）

# 馬拉當拿被警拘捕 涉嫌藏毒舉國震驚

## 若罪名成立刑期最高可達十六年

【路透社布宜諾斯艾利斯二十七日電】阿根廷足球明星馬拉當拿周五下午因懷疑藏有毒品被拘捕，消息震驚全國。

警方表示，三十歲的馬拉當拿在布宜諾斯艾利斯市郊一座大廈與兩名其他男子一同被拘捕後，現正被扣留在毒品科總部。

電視台中斷了節目播出馬拉當拿被推上一部警車的畫面，觀眾看到他們的國家英雄目光呆滯及垂下頭，他由另一人攙扶下離開該建築物時向圍觀者微笑。

馬拉當拿抵達毒品科總部時看來在飲泣，他很可能會被扣留過周末才獲考慮保釋。

家庭主婦嘉絲雅表示：「我為他感遺憾，他的樣子嚇人，他實在不能面對壓力。」

市內一間酒吧的顧客正談論這次事件，一名侍應表示：「他是一名白癡，他將一切化為烏有。」

法律界人士表示，馬拉當拿如藏毒罪名成立，將被判監一至六年，如果他被判提供毒品予他人罪名成立，刑期會高達十六年。

馬拉當拿的一九九○年世界杯隊友守門員戈高查接受電視訪問時表示，「這事件真醜惡，他會陷於非常困難的處境，因為我們必需支持他，因為他做過很多好事。」

該座公寓大廈的住客表示，該兩名男子自周四下午已一直在二樓，當毒品科警車停在大廈外時，他們看到馬拉當拿從窗戶拋出一包東西，稍後該包東西被警員找到。

主理這案件的法官否認官方通訊社的報道稱，警方沒收的小包內含有半公斤可卡因。

該兩名男子的姓名未被透露，不過馬拉當拿的經理人法爾基表示，據他了解該兩名男子是馬拉當拿的童年時代朋友。

馬拉當拿被帶上警車時看來在流淚（美聯社）

# 中國杯體操賽單項賽 主隊奪得七枚金牌

【中新社北京二十七日電】中國杯（三星）國際體操賽今天進行了男女十個單項的角逐，中國選手再一次顯示出雄厚的實力，至發稿時為止，在已進行的九個項目的比賽中共獲得七枚金牌，平衡木和跳馬金牌分別為蘇聯選手尤莉婭和羅馬尼亞的哈塔甘獲得。

中國一隊的國林躍挾昨日獲男子全能金牌之餘威，一舉奪得自由體操、鞍馬、雙槓三項冠軍。去年北京亞運全能冠軍李敬摘取了吊環比賽金牌。女子比賽已全部結束，昨天獲得全能金牌的李燕輕鬆地獲得了高低槓和自由體操的冠軍。

# 蒙地卡羅網賽 碧加坐亞望冠

【美聯社蒙地卡羅二十七日電】碧加周六在蒙地卡羅網球公開賽準決賽中，以六比三、六比三擊敗了南斯拉夫的普爾碧，歷來第三次打入黏土場地錦標賽的決賽。

碧加從未贏過黏土場地的職業錦標賽，兩年前他在蒙地卡羅輸了給阿根廷的文仙尼，去年他在德國漢堡負於西班牙的阿古里拉。

碧加表示，「這是昨日的延續，我從第一分開始便有很好的演出。」碧加周五在半準決賽以六比一、六比三淘汰卓斯諾高夫，表現像一名黏土場專家。

# 中國跳水隊今離京 出征加拿大世杯賽

## 領隊張蓉芳 女選手皆後起之秀

【新華社北京二十七日電】中國跳水隊將於二十八日離開北京前往加拿大，參加五月二日至五日在溫尼伯舉行的第七屆世界杯跳水賽。

中國隊的領隊是張蓉芳，教練員是徐益明、吳國村、劉恆林和于芬。

中國隊共有十名運動員，他們是男隊員熊倪、譚良德、孫淑偉、藍衛、王毅杰和女隊員余曉玲、林媛媛、朱金紅、路海松、蕭燕娟。

曾獲得去年友好運動會和今年世界游泳錦標賽女子跳台跳水冠軍的伏明霞，因未達到國際業餘游泳聯合會規定的選手年齡，不能參加這次世界杯賽。

女子一米和三米跳板跳水世界冠軍高敏因為肩傷未愈和為了集中精力準備參加明年的奧運會，也留在了國內。

世界杯跳水賽設男女混合團體、女子團體、男子團體、男子和女子一米跳板、男子和女子三米跳板、男子和女子跳台共九枚金牌。

中國跳水隊在參加世界杯賽後，還要前往美國，參加五月十日至十二日在勞德代爾堡舉行的國際跳水賽。

# 中國羽球隊抵丹麥 周二角逐蘇迪曼杯

【中新社哥本哈根二十七日電】第七屆世界羽毛球錦標賽將在此間揭開戰幕，七百多名羽毛球精英參加本賽事角逐。他們來自近五十個國家和地區，亞洲除中國、印度尼西亞、南朝鮮、馬來西亞等強隊外，還有日本、香港和台灣的選手。

中國羽毛球代表團首批人員二十六人，昨取道巴黎於晚間到達這裡，包括趙劍華、吳文凱、唐九紅、黃華在內的十六名選手，將首先參加於三十日舉行的第二屆「蘇迪曼杯」羽毛球混合團體賽。

參加蘇迪曼杯的羽毛球代表團不很多，預計大部人馬將在晚些時候陸續抵達，直到今天，哥本哈根仍看不到大賽前的熱鬧、緊張氣氛。

# 一級方程式賽車 洗拿試車佔頭位

【路透社伊莫拉二十七日電】世界冠軍洗拿周六在聖馬連諾格蘭披治賽試車做出最快時間，將他的排頭位紀錄數字增至五十五場。這是洗拿連續第七次在此間的法拉利賽道上取得排頭位，不過這次試車成績非常接近，預料周日的賽事將競爭激烈。

# 波爾多兩月未出糧 球員投票即時罷工

# 拿坡里斟中場米高 替代馬拉當拿位置

▲法國甲組球會波爾多的球員因兩個月未獲發薪，周六投票一致贊成即時開始罷工，不過他們下一場比賽是五月四日對殺彼利埃，因此現尚有一個星期時間作出排解。波爾多曾於八十年代三奪聯賽冠軍，他們今年一直受醜聞及財政問題所打擊，如果該會未能重新整理財政，將面對降班甚至破產。

▲西班牙甲組球會真馬德里的中場球星米高，將成為意大利球會拿坡里取代馬拉當拿的人選。米高與真馬德里的合約有效期至一九九六年，他表示會聽取拿坡里提出的條件，不過他認為真馬德里會要求破世界紀錄的轉會費以留下他。

▲捷克國腳中場希拉菲將加盟英國甲組球會阿士東維拉，轉會費為四十萬英鎊。維拉領隊露高斯帶領捷克期間，希拉菲曾代表國家隊上陣十五次。他已在維拉試腳一個星期，因維拉需檢查他接受軟骨手術後的狀態。

▲英格蘭領隊泰萊繼棄用了華度、笠臣及比士利三名老將後，有可能再棄用班尼斯。泰萊看來並不重視名氣，他解釋打算棄用班尼斯的原因與華度一樣，因他們已效力過英格蘭隊超過六十次，可說是太多了。泰萊並聲稱他的球隊不需要太多的前鋒，他認為球隊只需要有入球的前鋒。華度在過去六十一場國際賽中只入過六球，班尼斯六十二次上陣只入十球。

▲德國隊周三在歐洲國家杯外圍賽面對比利時，二十名國腳中有十三名來自西德世界杯冠軍隊，另有兩名前東德國腳杜爾及沙馬爾。陣中唯一的新面孔是漢堡的二十七歲後衛比爾斯杜夫。

史特加後衛畢治禾因傷而不能上陣，而另兩名世界杯後衛高拿及布林美亦狀態成疑，因此領隊福士補選比爾斯杜夫以增強後防的調動。福士對這比利時不敢輕視，因為比利時現時三戰只得三分，他們將全力尋求擊敗德國以保持出線的希望。

劍安

美嘉 印刷 各類文件、單據、彩色、黑白書刊、說明書、包裝盒、西餅盒、明信片等 出版 膠片月曆、粉紙月曆、直接出版印製，款多價平，交貨快捷，歡迎出口批發，加印宣傳廣告。 電話：5401131(6線) 傳真：5598716，5597137 印刷企業有限公司 香港干諾道西180號長嘉工業大廈8字樓

本公司代理 南韓，日本，台灣之銅版紙，白版紙，白咭紙，玻璃紙，玻璃咭紙，BOPP，鋁箔紙，歡迎國內外查詢訂購。 TEL：3419111 FAX：3415096 冠生發展有限公司 洋紙部：劉先生／鄭先生

（大陸）出國人員 廉價機票 特約代理全世界的大航空公司廉價機票 全程員責改票、退票 萬寶達旅遊有限公司 牌照351158 廣州辦事處：流花賓館2805室 廣州電話：678398轉2805室 九龍旺角彌敦道677號恒生銀行大廈403室 香港電話：3920284 傳真：7894465

JEC牌 耳筒機／相機 540N／570／580EQ／660SP／680CSP／AW－90／D，910／DI，TOP－300／D 萬能達，理光，影藝佳牌相機，總匯 FS－35，AF－35，X－300S，X－700，28－70MD 50－1.7MD，70－210MD，FX－8／108，YF20，30／D TOMA牌相機M616，M900／D Vantage牌相機M－11，920，930 Kinon牌相機AW－80／D，86D，88D FUNAI富麗牌3000HC－MKⅡ單放機 日本名廠錄像機電視機 L－15，J25，427，747，507，508，62DT TV－2177，2403，2185，2186／7，D21，D25 中孚電器行／利興公司 灣仔灣道209－223號地下電話8850131

活氏（TEFL）學院環球集團 匈牙利——唯一能得到中國大使館認正的院校。 泰國——擁有最多海外留學生的學府。 菲律賓——與當地著名的工業科技學院合辦，信譽昭著。 新西蘭——與威靈頓地區企業局合辦，設有學生處專門協助學生簽證 西歐、美國、澳大利亞等國家——協助學生簽證。 全部屬當地政府認可，因申請手續各有不同，歡迎查詢： WOODS COLLEGES WORLDWIDE BOX 340 G.P.O. SYDNEY N.S.W. 2001 AUSTRALIA 電話：(61－2) 552－1956. 圖文傳真：(61－2) 660－1967 請附回郵信封以便聯繫

一九九一年四月二十

與大學及理 …… 樹仁 …… 指 ……

【本報訊】樹仁學院學生會昨日就該校學生在九一至九二年度獲得的助學金貸款金額發表聲明，指有關的學生資助計劃未能對該學院與大學及理工資助委員會屬下院校一視同仁。

樹仁學院學生會長袁小葵及外務副會長黃嘉麗昨日舉行記……

醫院資訊系統電腦化 瑪嘉烈開始試驗計劃

【本報訊】港府耗資三千多萬元的醫院資訊系統電腦化試驗計劃，已於本月初……於四月一日在瑪嘉烈醫院……診病人登記及排期系統則將於八月投入服……送有關化驗要求及結果系統。

醫院事務署發言人表示，病人的入院、出院及轉院系統已……

宣明會接受捐款助難民

▲現正棲身於伊朗、土耳其及伊拉克邊境的庫爾德族難民，急需援助，國際世界宣明會已在中東展開工作，除提供醫療、食物及臨時居所外，更為難民家庭派發……

……公司為廣告代理，處理其廣告及公共關係事宜。

與天高廣告有限公司的合約結束後，美國銀行邀請四間廣告公司競投其廣告合約。郭朗派廣告公司最後其廣告策略及客戶服務取得合約。該公司將負責為美國銀行創作及計劃一套嶄新的機構形象廣告及一連串的產品廣告。

……品介紹 ……類廣告 ……紹廣告，高2¼"×2" ……價100元 ……告，大字4個， ……6個，每天18元。 ……：8873550 5726980 ……：8876647 8381171 ……各海關▶ ……詳做得到★ ……7645063 ……日蓮巴車豪華八座 刁德群 廣州公司

與大學及理工資委會屬下院校有差距

# 樹仁學生會發聲明 指資助計劃欠公允

【本報訊】樹仁學院學生會昨日就該校學生在九一至九二年度獲得的助學金貸款金額發表聲明，指有關的學生資助計劃未能對該學院與大學及理工資助委員會屬下院校一視同仁。

樹仁學院學生會會長袁小葵及外務副會長黃嘉麗昨日舉行記者會，反映學生會對學生資助金額及其計算方法的不滿。袁小葵表示，學生資助辦事處將於九一至九二年度，向樹仁學院學生提供總數二百二十萬元的助學金及貸款，助學金的個人最高額為四千七百元，學生資助的個人最高額為一萬零三百元。她說，學生會對該學院首次獲得助學金一事表示歡迎，但認為有關資助計劃在數額上未能與其他大學及理工資助委員會屬下院校一致，並不符合當局贊助大專學生的精神。

她表示，據有關計劃，當局只會向樹仁學院撥出一筆固定總額的金錢，即如果合資格獲得資助的學生人數增加，每人所能獲得的最高資助額會相應減少。

袁小葵又表示，九〇至九一年度大學及理工資助委員會屬下院校學生的個人最高資助額為助學金一萬一千四百一十元及貸款一萬四千六百元，比樹仁學院學生所獲得的助學金及貸款分別多出二點四倍及四成。

她認為，不同大專院校學生的生活開支相差不大，當局應考慮劃一樹仁學院與大學及理工資助委員會屬下院校學生所獲得的助學金及貸款金額。此外，她又促請當局彈性撥出資助款項，如果合資格人數增多，當局應另撥相應金額，以免令學生所能獲得的最高資助額減少。

# 港府輸入外工政策 陳達文稱將予檢討

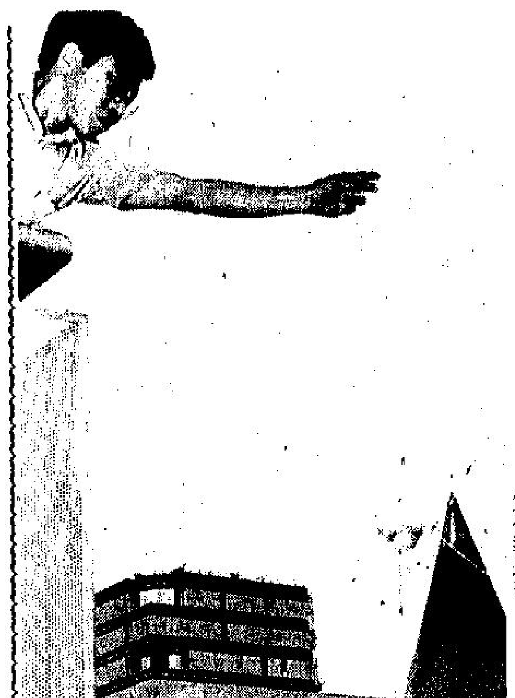
## 僱主若果裁員應先行考慮外工

【本報訊】勞工署署長陳達文結束北京之行於昨日返港。他在機場對記者表示，中國十分關注本港從內地輸入勞工的情況，並願意與本港合作。此外，對於近期有工人投訴因僱主聘請外地勞工而受到解僱，他表示勞工署將會徹底調查有關事件。

陳文達前往北京是出席在當地舉行的第四屆亞太區勞工部長會議。他表示在北京期間，他曾與中國勞動部的官員會面，並向他們介紹香港輸入外地勞工計劃和本港工人就業的情況等。他說，中國很關注輸入外地勞工計劃的推行，亦願意與本港合作，提供內地工人，然而由於目前本港的輸入外地勞工計劃並非統一，因此，兩地在這方面暫時未能有進一步的合作。

被問及港府會否再次輸入外地勞工，陳達文表示，港府將會在短期內就輸入外地勞工政策進行檢討，而日後的安排須視乎該檢討結果而定。

另一方面，對於最近有公司被投訴因輸入外地勞工而將本地工人解僱的情況，陳達文表示勞工署會徹底調查這些投訴。同時他強調，勞工署要求僱主必須遵守輸入外地勞工的規定，保障本地工人的利益，如果僱主需要進行裁員，外地勞工應被列作先行考慮的人選。



「雞蛋撞地球」比賽的工作人員代參賽者投下盛器。圖為開放支架盛器組冠軍作品。（本報攝）

特稿

# 雞蛋五樓掉下無損

本報記者 鄧彥兒

要令一隻生雞蛋從十五點五公尺高處墮下地面而絲毫無損其實並不困難，只要你懂得如何適當運用物理學、結構學、空氣動力學等科學原理就行。

六十七隊中學生昨日下午齊集香港科學館，參加「雞蛋撞地球」趣味科學比賽決賽，利用自己設計的盛器，將雞蛋從科學館的十五點五公尺高塔頂投下地面，而要令雞蛋無損。

比賽共分三組進行，分別為空氣動力控制組、開放式支架盛器組及容器組，其中空氣動力控制組除了講求雞蛋落地不碎外，亦要求盛器落點準確。結果，嘉諾撒聖瑪利書院同時贏得空氣動力控制組和開放式支架盛器組冠軍，容器組冠軍則為聖公會基孝中學；而代表最突出和最能掌握科學原理的「評判大獎」則由新法書院奪得。

新法書院中五學生温建誠、陸冠豪和黃添文的設計比其他作品特別，呈圓盤型，底部用報紙加長成一空心圓錐體。據温建誠表示，這個設計概念來自帽的啟發，由於圓盤四周為斜面，空氣流動一定會將盛器保持向上，不會翻轉，使圓盤中央的雞蛋不會接觸地面；而用報紙在圓盤底部製成一個尖頂的構思，則是在決賽前夕，才想到的，其作用是增加盛器流線型，加強落點準確度，同時亦由於「報紙尖」着地即扁，可減慢盛器着地速度，卸卻部分衝力。他表示，他們這個設計在初賽時曾因形狀獨特而遭人訕笑，但他們在構思初期已用試驗證明使用這種盛器，雞蛋並不會碎爛。

嘉諾撒聖瑪利書院除了獲得空氣動力控制組及開放式支架盛器組冠軍外，亦同時獲得容器組亞軍，參加開放式支架盛器組的吳少儀表示，她們三組參賽者均是同班中六同學，三個月前已開始構思，期間摔壞了不少雞蛋。三組同學雖然各自進行構思，但亦有互相提出意見及新概念，在整個設計過程中，每組均耗費超過三百元。她們在空氣動力控制組的得獎作品，主要是利用一個十字型飲管保護架承托雞蛋，再利用風車原理，適當剪裁盛器頂端一塊膠布，令整個盛器不斷旋轉下降，減輕盛器因不平衡造成的落點不準。開放式支架盛器組得獎作品則主要是兩個互套在一起的竹籤三角錐體，利用上下共六枝外伸的長竹籤作為緩衝體，減少着地時的撞擊力，保護盛器中央的雞蛋不致破裂。

聖公會基孝中學的容器組冠軍作品則呈圓錐漏斗型，能夠永遠保持盛器向上，每次着地時，漏斗底部的紙皮都會有輕微凹陷，但亦因此能夠對上面的雞蛋產生防撞作用。

比賽的其他得獎分別為空氣動力控制組亞軍聖公會曾肇添中學、季軍賽馬會官立工業中學；開放式支架盛器組亞軍廠商會蔡章閣職業先修學校、季軍保良局姚連生中學；容器組亞軍嘉諾撒聖瑪利書院、季軍中華傳道會安柱中學。

「雞蛋撞地球」趣味科學比賽是科學館開幕節目之一，由科學館、香港學者協會、香港數理教育學會及香港中學校長會主辦，共有一百二十間中學二百九十二支隊伍參加，評判會選出最輕、體積最小和再用性高的設計作為優勝者。

# 寶生深圳分行揭幕

【本報訊】香港寶生銀行在深圳開設了其在外地的第一間分行，昨日舉行開幕禮。深圳市市長鄭良玉、香港新華社副社長秦文俊、光大（集團）有限公司董事長邱晴、中國銀行副董事長、港澳管理處主任黃滌岩、中國銀行總行副行長居建基、中國人民銀行深圳分行行長羅顯榮等領導出席了開幕禮，並為新址啟用剪綵。出席開幕禮的還有深圳市副市長張鴻義、中國銀行港澳管理處副主任兼中國銀行香港分行總經理張學堯、中國銀行港澳管理處副主任賈蠶秀、林廣兆、曾錦倫、深圳金融界、香港金融界、香港中銀集團、中保集團，以及專程由廣州、香港到深圳的同業、客戶、各界友好約近五百人。

該行址為自置物業，位於深圳市福田區振華路十一號海外裝飾大廈一樓及二樓A段，總面積近二千多平方米。

# 醫院資訊系統電腦化 瑪嘉烈開始試驗計劃

【本報訊】港府耗資三千多萬元的醫院資訊系統電腦化試驗計劃，已於本月初在瑪嘉烈醫院開始逐步正式投入服務，以提高醫院服務及護理質素。

該電腦化試驗計劃的服務範圍分四個方面，包括住院病人的入院、出院及轉院系統；專科門診病人登記及排期系統；化驗室資訊系統；護理病房及化驗室之間傳送有關化驗要求及結果系統。

醫院事務署發言人表示，病人的入院、出院及轉院系統已於四月一日在瑪嘉烈醫院啟用，而專科門診病人登記及排期系統則將於八月投入服務；其餘兩個系統則將在本年底前使用。

醫院事務署將在四個系統試驗計劃全面投入服務後六個月，會對系統進行全面檢討及評核。而現時已有一千五百多名醫院員工，包括護士、病房事務員及文職人員，已經接受操作電腦系統的有關訓練。

# 運署擬要求隧巴減價

## 上午繁忙時減收五角

吸引巴士乘客 紓緩地鐵壓力

九巴不表反對 中巴仍待研究

【本報訊】運輸署考慮要求兩巴在上午繁忙時間行經彌敦道往港島的隧巴，每程減低收費五角，吸引地鐵的乘客使用巴士，以紓緩地鐵在繁忙時間的壓力。

運輸署較早前曾檢討過地鐵繁忙時間附加費的政策，發覺其中太子站及旺角站的乘客量仍然十分高，收效不大，導致附加費的政策受到非議。

因此，運輸署數日前向兩間巴士公司建議，將行經彌敦道往香港的四條隧道巴士線，在早上八時至九時的繁忙時間，將收費減少五角，即每程收費四元，令隧巴與地鐵的過海收費相差三元二角，以吸引沿線的地鐵乘客，轉乘隧巴。

對於運輸署的建議，九巴初步的反應並不反對減費；而中巴則仍在研究中。不過，有關細則仍有待進一步商討。

# 骨灰龕風水問題暫解決

## 高院下令禁干擾地盤工人開工

承建商稱曾有人索巨額金錢

【本報訊】兩週前在元朗錦上路八鄉曾因興建骨灰龕而導致警員與村民衝突的事件，而負責籌建該座名為「孝陵山莊」的骨灰龕的承建商昨日舉行記者會，反駁八鄉村民認為在該村興建骨灰龕會破壞「風水」的說法，並指出有關事件只是由於某些人借機索取巨額金錢不遂而引起。

「孝陵山莊」承建商發言人張華英表示，在骨灰龕建築期間，曾經多次有人向該公司要求龐大金額的賠償，而索取的款額為二百萬元。他說，該公司拒絕了這些要求後，建築地盤便發生挖土機無故着火，以及被滋事分子闖入地盤進行搗亂等情況。

他又表示，「孝陵山莊」在八八年開始籌建，而於地盤動工初期，該公司已因應鄉民對「風水」問題的憂慮，在動土時已進行拜祠儀式。然而其後該公司又應村民要求，透過八鄉委會主席的安排，再度進行拜祠儀式。他表示，如果那些認為骨灰龕破壞當地「風水」的人士有所不滿，他們應提出有關「風水」的解決方法，而不應以強闖私家地方以及毆打地盤工人的手法阻止工程進行。

張華英表示，該公司已獲得高等法院發出禁制令，禁止兩名涉嫌帶頭進行滋擾的人士進入地盤及騷擾地盤工人，而禁制令發出後，到目前止，骨灰龕的工程再未有受到干擾。

一工商零訊

## 宣明會接受捐款助難民

▲現正棲身於伊朗、土耳其及伊拉克邊境的庫爾德族難民，急需援助，國際世界宣明會已在中東展開工作，除提供醫療、食物及臨時居所外，更為難民家庭派發「家庭包」。

香港宣明會已決定響應國際救災行動，籌款目標定為港幣一百萬元。若希望捐款支持該會的救濟工作，可將支票寄九龍尖沙咀郵箱九八五八〇號，抬頭為「香港世界宣明會」。

## 湄江越南菜母親節套餐

▲位於尖中美麗華酒店的湄江越南菜館於母親節推出兩款「精選孝慈套餐」，集多款越南名菜精華，六位用的有法式焗帶子、海龍皇生翅、蒜茸焗大頭蝦、香茅煙鱠魚、西貢琵琶鴿、北菇扒珍珠鮑、鑊仔海鮮飯及越式甜品，每席一千零八十元。

八位用的有香芒釀海鮮、花旗參燉生魚湯、蒜茸焗大頭蝦、燒牛肉濱海、焗釀荀殼魚、南乳燒雞、越式扒四蔬、鑊仔海鮮飯及越式甜品，每席一千二百八十元。

各款菜式均由名師烹製，正宗越南風味。當日將有玫瑰花贈送予光臨的母親。訂座請電：三一一三三零三。

## 美銀委郭朗派廣告代理

▲美國銀行已委任郭朗派廣告公關有限公司為廣告代理，處理其廣告及公共關係事宜。

與天高廣告有限公司的合約結束後，美國銀行邀請四間廣告公司競投其廣告合約。郭朗派廣告公司最後以其廣告策略及客戶服務取得合約。該公司將負責為美國銀行創作及計劃一套嶄新的機構形象廣告及一連串的產品廣告。

## 施華洛世奇辦銀水晶展

▲施華洛世奇將於五月十一及十二日母親節在海運大廈舉行銀水晶展覽會，陳列各式各樣耀目的銀水晶禮品。

施華洛世奇銀水晶系列琳瑯滿目，不少是以刻劃母子間舐犢之情為題材。施華洛世奇將會專誠從奧地利運來巨型「銀水晶鑽石」，直徑足有三十厘米，在港作首次展出。

## 皇冠車行新陳列室開幕

▲位於尖沙咀漆咸道一百一十一號的皇冠車行第八間陳列室已於本月二十六日開幕啟用。豐田自動車株式會社亞洲區總經理長谷川康司、豐田通商株式會社董事長近藤昌嗣及皇冠車行執行董事夏衍礎主持了開幕儀式。

皇冠車行當日的揭幕儀式還安排了在本港首次亮相的「豐田」未來之車Sera鷗翼式跑車在新陳列室展覽，為期三周，稍後並移師往各陳列室輪流展出。

## 學聯今發動籌款援助庫爾德難民

【本報訊】學聯發起援助庫爾德族難民籌款，向市民公開募捐。時間：今日上午十一時至六時；地點：九龍區、尖沙咀天星碼頭、尖沙咀地鐵清真寺出口、旺角銀行中心。香港區：銅鑼灣崇光百貨對出。

# 中巴試行冷氣巴士 來往赤柱交易廣場

全程票價十元 可能擴展服務

【本報訊】中華巴士公司由四月二十五日起，在來往赤柱至中環交易廣場的第二六〇號線，試行一架最新款的丹尼士單層冷氣豪華巴士，為赤柱區居民及遊客提供高質素的巴士服務。

該部最新款的丹尼士單層冷氣豪華巴士及試用性質，是在第二六〇號線原本正常班次中，額外行走的車輛，以供乘客有另一巴士服務的選擇，並測知乘客對該車的冷氣設備及行車表現的意見。

該部冷氣豪華巴士共設座位四十三個，全程不設企位，成人全程票價十元正，而來往中環與淺水灣則分段收費八元正，不設小童半價。

如經試行後表現理想，中華巴士公司將考慮將該款冷氣豪華巴士服務擴展到其他路線。

# 清華大學校慶 港校友昨聯歡

【本報訊】香港清華同學會昨晚在尖沙咀美麗華酒店頂樓會議中心舉行慶祝清華大學建校八十周年聯歡晚會。晚會以自助形式進行，有抽獎及歌曲、舞蹈表演助興等。會場內還分發圖文並茂的紀念特刊和新編校友通訊錄。

出席晚會的清華校友達三百多人，另外北京清華同學會亦有派代表出席。

另外，為慶祝清華大學建校八十周年，香港清華同學會理事會根據許多校友的願望和建議，還組團前往北京及台灣參加校慶活動。

在第二六〇線試行的中巴冷氣豪華巴士

**香港今日天氣**

最高28℃最低23℃ 沿岸有薄霧下午部分時間有陽光

| | 預測 | 最低 | 最高 |
|---|---|---|---|
| 澳門 | 多雲 | 23 | 27 |
| 廣州 | 多雲 | 24 | 31 |
| 北京 | 晴 | 12 | 21 |
| 瀋陽 | 晴 | 6 | 16 |
| 天津 | 陰 | 11 | 21 |
| 青島 | 霧 | 9 | 14 |
| 西安 | 多雲 | 12 | 25 |
| 蘭州 | 多雲 | 8 | 22 |
| 成都 | 多雲 | 15 | 25 |
| 重慶 | 陰 | 16 | 22 |
| 昆明 | 陣雨 | 15 | 26 |
| 上海 | 小雨 | 13 | 19 |
| 南京 | 陣雨 | 13 | 20 |
| 杭州 | 陣雨 | 14 | 21 |
| 廈門 | 多雲 | 19 | 28 |
| 桂林 | 多雲 | 20 | 29 |
| 海口 | 多雲 | 23 | 30 |
| 台北 | 薄霧 | 21 | 27 |
| 漢城 | 薄霧 | 2 | 21 |
| 東京 | 晴 | 13 | 22 |
| 馬尼拉 | 多雲 | 25 | 34 |
| 曼谷 | 雷暴 | 26 | 37 |
| 新加坡 | 雷暴 | 25 | 32 |
| 悉尼 | 晴 | 14 | 21 |
| 墨爾本 | 晴 | 9 | 20 |
| 洛杉磯 | 晴 | 12 | 19 |
| 三藩市 | 晴 | 9 | 17 |
| 紐約 | 多雲 | 10 | 24 |
| 溫哥華 | 多雲 | 7 | 13 |
| 倫敦 | 薄霧 | 4 | 16 |
| 巴黎 | 雷暴 | 9 | 16 |
| 法蘭克福 | 薄霧 | 4 | 15 |

# 勞校舉行開放日 慶祝四十五周年

【本報訊】港九勞工教育促進會屬下港九勞工子弟學校為慶祝四十九周年校慶，昨晚在尖沙咀海洋皇宮酒樓舉行聯歡聚餐，開一百一十一席，參加的校友千餘人。

旺角勞工子弟學校今日在九龍公主道校舍舉行慶祝四十五周年開放日，時間為下午一時至六時，歡迎家長、校友、各業工人和社會人士、教育界友好參觀，無需入場券。

深圳平特產地利佳
旺角彌敦道582號 信和中心13樓1306B室 7803328 劉九晚十，歡迎業主委託，買家搶購
A 現樓：①友誼 金城 湖心 海豐 近火車站 ②德興 高遠景 裝修電 近火車站 ③興隆 新入伙 交通便 大量單位 ④翠竹 新傢電 未住過 高級裝修 ⑤地舖 連住房 廚廁齊 19萬 ⑥愉天 交通便 新入伙 18萬（尚有數百單位，未能盡錄，請查詢） ⑦東方皇宮 正東南 高 有套房 ⑧東曉 千呎 傢電裝修 正東南 ⑨怡景 三房 高級好住 設備齊 ⑩東湖 東南 650呎 傢電齊
B 新樓：①海富 ②興隆 ③文錦 ④國貿 ⑤東方 ⑥廣銀
C 出租：①怡景 有電話 ②東樂 $2200 ③和平 $2900 ④龍城 $1500 ⑤高嘉 $2800 ⑥翠竹 $2000
首期九萬

活年旅館 全新酒店式設備獨立浴廁彩電電話套房卅元起旺角新興大廈百2501室7711037

宏發旅店 銅鑼灣大丸公司樓上酒店設備日租套房120長住特價只限旅客商務公幹8951015

上環賓館 全海景媲美一流酒店 近地鐵中旅30元50元起供煮食合同胞住 8158737 5445383

佐敦酒店 位於九龍商業及購物中心交通方便全部豪華套房酒店設備齊全每日房租200元起歡迎公幹探親台胞華僑住宿 電話3322581 傳真7822901 九龍佐敦道吳淞街123號3樓

租售

商品介紹 分類廣告
▶商品介紹廣告，高2¼"x2" 每天特價100元
▶分類廣告，大字4個，小字36個，每天18元。
專線電話：8873550 5726980
FAX：8876647 8381171

國產壽衣 上海福祿壽 內銷壽衣 定價特平 常備高級 絲綿袍掛 蘇繡衾被 陀羅經被 歡迎各界 備胞選購 價廉物美 代客郵寄 海外備眷 壽禮用品 九龍佐敦街六十一號油蔴地碧街地鐵站側 電話：3841915 3850962

商業

遺失聲明 中華人民共和國港澳特許證No.2799 吳一生遺失本檢疫證特聲明作廢 港號衛生檢疫公司龍記運輸

遺失

灣仔新樓 月租五千元正 已包傢俬及冷氣機 七差餉雜費另計 四十九七六電洽

皇都酒店 北角炮台地鐵現代化套房日租三百餘起月租四千餘起 英皇道285號 電5664401

新興旅社 集團經營 大量套房 酒店設備高尚套房 有冷氣浴廁電話電視俱齊備 專營大陸台灣華僑單人房160 雙人房180-200元 九龍旺角彌敦道607號2207室電梯按22字 圖文傳真：(852)7802223 電話：3850027，7801275

金輪賓館 集團經營 大量套房 大酒店設備套房內冷氣浴廁電視電話齊備，專營大陸台灣華僑。單人房160元雙人套房200元 九龍旺角彌敦道737金輪大廈10樓D座 電話：3928169 圖文傳真FAX：7802223

合群車行
◀專營轉口國內左軚車輛．常備現貨．即日送交各海關▶
★信譽好．老字號．入口中國車手續麻煩．合群做得到★
九龍紅磡差館里41至45號地下 傳真：7645063
電話：3344266 7661116
豐田皇冠豪華2.8 日產公爵V6 3.0 日產藍鳥90新款 豐田/日產的士頭農夫車 三菱豪華七座吉普 豐田豪華中巴26座 豐田/日產12/15座麵包車 日產巴寧豪華八座

經銷國產紙張 各國洋紙 各類啫紙 包裝用紙 各種印刷紙 影印紙等 一應齊全 零沽 批發 代客切紙 服務特區 最大國產啫紙經銷商，雙灰啫紙經銷商 偉大有限公司 九龍元洲街130號 電話:7205285 FAX:7251316

新興摩托車中心 全新 CB125T，CBX125F，CG125，NH90，CH125（大白黑鯊綿羊） C70DD（可供越南用） 大量二手250cc至750cc 電單車出售

華僑、公幹、海員 總行：西營盤高街120號地下 電話：5463433 5464611 傳真機：852－5598076 分行：西環山市街二號E3地下 電話：8170777

燙畫供應商 專營及生產多款轉印產品 適用各類布料用法簡單 查詢：廣匯轉印（香港）有限公司 香港仔黃竹坑業發街12號松柏工業大廈13樓A座 電話8732623 傳真852－8732134

廣州公司 用具特價出讓內中小高級辦公枱椅有印機沙發玻璃櫃快者得 廣州6783315/958

刁德群 人生實業出版鋪相贈 送有電鈴 九龍中央信箱72711

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

深圳手袋廠招請國內 ①廠長一名，工場生產管理三名，起手袋辦及車辦各一名男女均可30－50歲，高中剖地皮最少六年以上製造真皮手袋管理及經驗②最少要對工場每部門的生產過程有非常的熟練及認識，要有責任感，能操流利廣東話及普通話③由廠方提供免費食宿，每月工資港幣1200至3000元不等，要視乎對手袋製造經驗及表現而訂。④應徵者請將個人詳細履歷、學歷經驗。近照要求薪金聯絡地址電話寄香港沙田大圍成運路25－27號成全工業大廈205室洽。

船務文員 荃灣區代理經驗，懂普通話者優先，五天半，工作具有意者電4170310楊洽

聘請

買文化衫 大量收購白色維色大碼廉價羅領文化衫現貨十一時後 電3697070李 FAX7399208

包布鈕布扣 起貨快價錢平可代客國內交收兼售包鈕機鈕模扣模一切工具深圳布吉電話872037蔡先生香港7881463 FAX7883065 手提90343583 伍先生或戴先生

製衣手袋用品 膠戒子 袋釘 衣夾 現貨批平

美嘉印刷企業有限公司 各類彩色說明西餅 膠片月曆 承接出版印製 交貨快捷 加印宣傳 電話：8401 傳真：5598 香港干諾道西180

# 調查近月　兩部門聯手
# 警方破獲偷車集團　起十一車拘四男子
## 疑有人「借屍還魂」圖利及騙保險費

【本報訊】新界重案組探員聯同反偷車情報組，經過近月深入調查，昨日聯袂出動近三十人，自昨晨至今日截稿凌晨時分，突擊搜查九龍及新界多個目標地方，在上水坑頭村一間停車場及九龍區一間車行內，尋獲十一輛西德及日本名貴房車，初步證實其中一輛已報失，懷疑遭人偷駕至上址進行「借屍還魂」後出售，並向保險公司騙取保費，十一輛汽車時值近二百萬元；行動中，警方拘捕了四名男子，初步相信已搗破一個偷車集團。

新界重案組第一隊及反偷車情報組探員，在一個月前，得悉新界區有一修車場，被用作「借屍還魂」工場，並有人專門偷車至上址，然後動工施「手術」。

兩部門即展開天羅地網，對目標人物及可疑地方，進行全天候式監視及跟蹤，伺機採取行動。經過近月調查，警方高層認為時機成熟，立刻展開大規模掃蕩行動，召集新界重案組第一隊及反偷車情報組近三十多名警探，隨時候命出發。

昨晨十時許，探員分成數隊，直指可疑目標及疑人出沒之地，進行突擊行動。

其中一隊探員，掩至上水坑頭村古坑頭路一號A一修車場，發現十一輛私家車，包括三輛「平治」、三輛「寶馬」及多輛日本貴價房車，當場扣留兩名男子；經查證後，證實其中一輛，經已報失，其餘各車，則要拖返驗車中心核對，十一輛房車總值近二百萬元。

此際，另一隊探員至九龍區一間車行內，拘捕兩名男子，懷疑與該偷車及改裝汽車集團有關，連同修車場內兩名男子，四人現時仍被扣留調查，各人年齡由十八至三十歲不等。

警方初步調查，相信有人利用「借屍還魂」方式，將一些在交通意外中，撞至全毀的房車車牌簿扣起，不向有關部門註銷，而在市場再偷一輛同型號房車，將車上一切有記號機器及設備，全部更換成已撞毀之房車編號，然後推出市面出售。此外，並利用車行的方便，藉機向保險公司行騙保險費，但因牽涉甚多方面，現正展開深入調查。

警方起回的部分懷疑失車，其中一輛的引擎已被拆去（本報攝）

# 嗜賭觸發倫常血案
## 酒樓部長寓所中刀　疑因向妻索錢出事

【本報訊】昨日又發生一宗因賭而釀成的倫常血案，一名男子頭、腹中刀重傷屋內，其妻身上染血，呆坐廳中，警方相信血案是有人賭光了向妻子索錢不遂起爭執而釀成，傷者送院經急救後情況普通。

傷者莫×成，三十四歲，在灣仔天樂里一間酒家任副部長；涉嫌傷夫的女子姓余（三十三歲），事後被扣留調查。

兩夫婦育有兩名兒子，同住黃大仙下邨龍華樓一單位；據悉，戶主甚好賭又經常敗北，輸光了後，常向妻子索錢；莫妻除了待家照顧兩子外，亦在家車衣協助家計。據鄰居稱，兩夫婦常為錢銀問題發生口角，而莫妻亦常受到毆打虐待，但莫妻是典型中國婦女，常忍氣吞聲，曾經有一次鄰居看不過眼代為報警，莫妻反而護夫。

昨日清晨三時，上址又傳出爭吵聲，稍後，兩名男童發生尖叫，鄰居趕往察看，只見莫倒臥血泊，其妻則呆若木雞，警方到場將傷者送院，並懷疑有人賭光索錢而虐待妻子，受到反擊而釀血案。

# 大陸與港澳台學者出席
# 青少年研討會昨閉幕　與會者稱可促進溝通
## 盼研討會今後能夠定期輪流舉行

【本報訊】由香港青年協會主辦、大陸和港澳台四地專家學者出席的「青少年與法律研討會」昨日閉幕，與會代表紛紛表示，希望類似的會議以後能繼續舉行。

在昨日的閉幕儀式上，中華全國青年聯合會代表團副團長俞貴麟致詞說，儘管因不同的社會環境和政治制度，內地和港澳台地區的青少年法制建設工作在其理論基礎、實際操作途徑和發展趨勢等方面各有不同，但畢竟血濃於水，彼此相通的中華民族優秀文化、道德、倫理和法制傳統，使大家在交流中不乏共同語言，並且在具體工作的各個環節上尋找到許多共通之處。

台灣國際社會福利協會代表團長周震歐提出兩點建議，一是在此次會議中彼此都了解對方的問題及需要，希望今後能互相保持聯繫，交換資料，共同為提升下一代的品質而努力；二是定期輪流舉辦此類研討會，並歡迎大家到台灣去。

澳門社會工作人員協進會會長陸偉聰說，內地、台灣、香港和澳門，面對着將來的發展需要，四地的關係將會越來越密切，有必要保持聯繫，在法律普及和司法執行工作方面，彼此應建立一個訊息傳遞的網絡。

香港青年協會總幹事譚王葛鳴表示，要進一步保障青少年的法律教育，有賴從事立法、司法、執法、法律、教育及青年工作等各方面人士的共同參與和合作。她深信，這幾天的交流不僅深具歷史意義，亦為各地未來青年工作的推展，富有啟發和鼓勵作用。

香港青年協會會長李志華在閉幕詞中指出，研討會的結束並不表示大家的交流和合作已經終結，而是標誌着一個開始，希望日後能有機會在港再次舉辦同類型的交流活動，就青少年的培育工作共同努力。

「青少年與法律研討會」閉幕，中國代表團團長劉延東（左）與澳門代表團團長陸偉聰交換紀念品（本報攝）

# 陳鼓應來港出席研討會指出
# 台結束「動員戡亂時期」　有助加強海峽學術交流
## 兩岸學者加强合作可免腦力勞動重複

【本報訊】原台灣大學哲學系教授、現為美國加州柏克萊大學研究員及北京大學哲學系教授的陳鼓應認為，台灣宣佈結束「動員戡亂」條例，將有利於海峽兩岸的貿易和學術文化交流。

陳鼓應最近來港，參加香港大學亞洲研究中心於明日舉行的研討會，他將會以《陳獨秀和尼采的文化觀》為題發表演講。

陳鼓應在七十年代初，在台灣曾與十五位《大學》雜誌同仁合辦《國是諍言》雜誌，推動了台灣的政治革新活動；剛好此時發生釣魚島運動，陳發表主張，力促開放學生運動；在一九七三年台大師生案中，陳鼓應亦被波及，他曾被台灣當局逮捕。

他與蘇慶黎、陳映真、王拓等開辦《夏潮》雜誌；陳鼓應於一九七八年赴美，在柏克萊大學任研究員，後應邀到北大哲學系任教。陳鼓應曾多次申請返台，但遭拒絕。

陳鼓應在接受訪問中談到台灣當局日內即將宣布結束「動員戡亂時期」，這對促進兩岸關係有何作用時表示，這有利於雙方的經濟往來和學術文化的交流。在學術文化交流方面，他認為應該更廣泛一些，建立共同的文化交流圈。

在學術交流方面，他建議可以從以下幾方面擴大交流，包括：（一）編著好的中國古典文化教材。他指出，學習好中國的古典文化，對於國民素質有很大影響，但現時大陸、台灣和香港對於中國的古典文化教育都不夠重視，他建議由三方面的教育界人士組成一個中小學課程編纂委員會，參考彼此的課本，編著好的古典文化教材。

（二）在中國的古籍資料整理和西方古典文獻的演繹方面，如果海峽兩岸能加強合作，可以避免雙方腦力勞動的重複，出版對中國古典文獻整理的刊物，有計劃地翻譯西方的古典文獻。

（三）在文史哲的研究方面，陳鼓應認為，大陸學者就這方面課題的研究成果和出版的刊物，對台灣學者研究文史哲是很重要的，研究這方面的台灣學者必須到大陸去才行。

陳鼓應認為，海峽兩岸學者的學術交流對雙方都有好處，通過兩岸學者的交流，他認為可以讓中國政府知道要尊重學人的地位和改善學人的待遇，因為台灣學者的待遇和地位都是較高的。

在文化交流方面，他認為，結束「動員戡亂時期」對兩岸這方面交流更為重要。現時在電影、體育、音樂、舞蹈和戲劇方面，台灣的水平與大陸差距很遠，如果讓大陸這些方面的人士到台灣訪問，可以提高台灣在這些方面的水準。

在經濟往來方面，陳鼓應認為雙方要注意一些問題，台灣商人應改變給予大陸老百姓一種暴發戶的感覺，以及給大陸帶來的不良風氣；而大陸方面，應糾正官僚系統中有幹部不按規章辦事的作風。

# 落馬洲口岸使用量　副運輸司建議擴大
## 可避免文錦渡過分擠塞而出現問題

【本報訊】副運輸司林志釗，就前日本港貨櫃車司機在深港邊境罷駛的事件表示，有關罷駛行動與本港的運輸政策無關，他建議深圳方面擴大落馬洲的現行使用量，可以避免文錦渡因過份擠迫而出現矛盾。

林志釗昨日上午出席交通安全隊周年大會操之後，接受記者訪問時作上述表示。他並表示，由於罷駛影響了本港食品市場的供應，他希望貨櫃車司機可以向有關部門申請，調往落馬洲過境，以減少文錦渡的壓力。

林志釗說，港府已聘請顧問公司研究整體鐵路計劃，其中包括是否在地鐵彌敦道沿線加建鐵路，將鐵路網擴展至該處。而尖沙咀南部架空鐵路的建議，港府則最快要今年下半年才有所決定。

林志釗在檢閱儀式中致詞時並提到，因路面汽車所引致的交通意外，在過去十年內有明顯下降的跡象。九〇年每一千輛汽車有四十三宗意外發生，而一九八一年則有六十四宗。

林志釗表示，雖然平均意外率保持下降，港府仍會繼續努力減少交通意外，他並透露港府正草擬有關使用快速公路的法例。

# 罷駛結束邊境復常　深圳檢討事件起因
## 受罷駛影響昨有八十噸菜被棄掉

【本報訊】前日來往深港兩地之間的貨櫃車司機罷駛事件解決之後，昨日的邊境通道已恢復正常運作，部分司機認為過境的情況有所改善。不過，前日被迫滯留在邊境的菜蔬，昨日運抵本港時，部分已腐爛，被迫棄掉，總數多達八十噸。

文錦渡及皇崗口岸昨日凌晨通宵開放，令滯留在深圳往港的數千輛汽車在昨日上午開關前已完全疏散，兩口岸昨日的運作亦已恢復正常。

雖然今次的罷駛事件得以解決，但深圳有關部門已準備就這次事件舉行各口岸管理部門會議，檢討這次事件的起因及研究今後的處理方法。

港粵運輸聯席會議秘書謝浪昨日就有關罷駛事件表示，貨櫃車司機如有意見，應循正常途徑向有關部門反映，不應該動輒採用罷駛的激烈行動。

另一方面，因受貨櫃車罷駛而被迫滯留在邊境的特區菜蔬，昨日凌晨源源運抵本港，漁農處發言人昨日證實，其中有八十噸菜蔬因腐爛而被棄掉，其餘約二十噸菜蔬則仍可售賣。

昨日上午七時許開始，又陸續有另外約一百噸的特區菜蔬付運本港，而本地供應的菜蔬仍維持在七十五噸左右。

漁農處發言人表示，蔬菜的批發價在前日下午四時後，曾一度被搶高，但昨日上午已回落。

# 老翁過馬路　被市虎吞噬

【本報訊】一名老翁昨日在深水埗橫過馬路時，被市虎吞噬。

死者郭啟洪，六十一歲，住汝州街；昨日上午十一時，編號DK六九×一輕型貨車沿長沙灣道南行至欽州街時，老翁突從安全島處橫過馬路，被貨車撞倒壓在車輪下，其他途人見狀，合力把貨車抬起救出老翁，報警把他送院，但抵院證實不治。

# 探員夜查藏械案　卻檢六公斤大麻
## 荷槍實彈拘捕九名越南人

【本報訊】深水埗警署特遣隊警員，昨晚根據線報，突擊搜查桂林街一住宅單位，調查懷疑藏械案時，意外揭發上址藏有六公斤懷疑大麻，拘捕九名越南男女，但無槍械發現。

深水埗警署特遣隊警員，日前接獲線報，指稱桂林街九十一至九十三號一樓一單位，涉嫌藏有大批軍火。昨晚十時許，特遣隊第一、三、四隊合共二十多人，分穿避彈衣，持長短槍，突擊上址，破門入內，發現屋內有九名越南男女。

經初步搜查後，發現上址並無槍械，但有六公斤懷疑大麻，於是將各人拘捕，帶返警署作進一步調查。

# 建築業人士談拆樓意外

本報記者　明啟流

## 意外出於監管鬆散

上環皇后街一幢拆卸中的戰前舊樓，日前突然倒塌，雖然沒有造成嚴重傷亡，但已引起有關當局的關注，並已就此事及有關安全問題進行研究，不過有學者及業內人士認為，問題的關鍵在於現有法例的監管部分鬆散，與及承建商的責任問題。

香港理工學院建築及測量系高級講師黃君華接受本報記者訪問時表示，雖然法例規定承建商及主管工程的認可專業人士，在草擬工程計劃及施工期內，必須採取足夠的安全措施，確保工人及第三者的人身安全；不過，在法例執行上卻難以令人感到滿意。

他指出，當局採取的監管工作主要分為三部分，並分別由三個不同部門負責，但均有其漏洞。首先，認可承建商在與業主達成拆樓工程協議後，隨即向建築物條例執行處申請「開工紙」，而建築物條例執行處人員將根據工程藍圖或前往現場視察，審批有關申請；不過，上述審批工作主要仍屬於行政程序的文牘工作，並不會進行深入研究。

## 安全保障形同虛設

至於拆樓地盤的安全保障問題，他說，當局在這方面並沒有制定一條專門的監管條例，只是將有關管制工作納入建築地盤（安全）條例之內，由勞工處派遣工廠督察加以執行，可惜有關規例只是一般性的安全規例，並沒有照顧拆樓工程的特殊環境，加上一般的拆樓施工期甚短，往往在工廠督察到訪之前，有關工程已經完成，因此該條例在保障工人及第三者的安全方面作用不大。

他又說，第三個執行監管工作的部門是警方，但他們只負責處理意外傷亡事故的刑事法律責任問題，無助於預防安全工作的執行。

身兼香港特許建造學會香港分會副主席的黃君華又指出，最令人關注的是，法例並沒有規定有關專業人士必須長駐地盤負責監察整個工程的執行，只規定由一名「具有足夠經驗的稱職管工」掌管實際的工程計劃。他說，由於法例沒有規定標準的學歷及履歷，加上建築行業的人手不足，所以一般管工只單憑經驗，缺乏足夠的能力保證，甚至可能出現「濫竽充數」情況。

## 建議制定拆樓指引

另外，建築師陳惠芳認為，由於本港地狹人稠，不可能將建築地盤與外界完全隔絕，而在整個施工過程中，往往會因一些輕微的人為錯誤而釀成嚴重事故，傷害工人及路經的無辜市民，所以當局有必要規定承建商聘請一個全職的認可建築師或工程師在地盤內負責整個施工工序；而黃君華則建議當局制定一套標準的拆樓指引（包括整個施工工序，而不是目前的只列明事先準備工序），使各承建商能有所依據，不致任何那些沒有學歷保證的人士單靠經驗作出判斷。

## 問題責在建築商

另一方面，兩人均認為建築地盤的安全問題已是一個長期存在的問題，地盤意外引致傷亡的人數更超過其他所有行業的總和，因此問題的責任並不全在於港府身上，承建商亦需負上部分責任。陳惠芳指出，由於拆樓工程的收費並不高，一個約一千方呎的地盤只能收取二十多萬元的工程費用，所以一般都是採用較為粗疏的工程計劃，以致忽略部分的監察工作及安全措施；加上部分舊樓的結構早已存在問題，所以便多次出現「一觸即塌」的情況。

# 澳門血案斬死一人
## 另有兩人受創　疑涉黑幫尋仇

【本報訊】澳門消息：河邊新街昨晚發生斬人血案，三名男子被斬傷，其中一人今晨不治。事件懷疑與黑社會尋仇有關。警方連夜追緝一輛懷疑載有斬人兇徒的私家車，至深夜仍未有人被捕。

案發於昨晚八時四十五分。四名男子於河邊新街二百零九號門前一家大牌檔晚飯，突然一輛私家車停在跟前，數名持刀大漢下車即向目標揮刀亂斬，有人負傷倉皇逃走，地上留下兩條血路。

# 荃灣針織廠毀於三級火

【本報訊】荃灣一間針織廠的貨倉，昨日發生三級火警，製造大量濃煙，消防員大舉出動，逾一小時才把火撲滅，無人受傷，火警中僅貨倉受到損毀。

發生火警的是灰窰角街五十至五十六號A十三樓頂樓的昌發針織廠貨倉，三、四、五樓是該公司工場；貨倉存有大量布疋，由於布疋會受天氣影響而改變質素，所以貨倉內設有一個衡溫焗爐來調節氣溫及保持乾爽，這次火警懷疑是衡溫焗爐生故障而釀成火警。

# 就海事處限令驗船行動　「東方公主號」申請司法覆核
## 海事處對行動受阻表失望

【本報訊】海事處發言人昨日證實，已接到「東方公主號」的經營者的通知，就該船的驗船要求申請司法覆核，但在配備船上人手方面同意作出符合本港法例要求的安排。

海事處是於上月底向在本港航行的兩艘賭船「華澳號」及「東方公主號」發出驗船通知，限期於今日或之前要遵守驗船及配備人手的要求。該處發言人表示，在是次法律行動有結果之前，該處不會採取行動。但該處對有關行動被延遲表示失望。

該發言人又表示，自香港開出作短程航行而不在任何其他港口停泊的客船，乘搭的旅客大部分為本港市民，該處有責任為確保他們的安全而進行適當的行動。

至於另一艘賭船「華澳號」的經營人士，已通知海事處處長，表示該船將不再進行此類短程航行。

特稿

# 奠定交流合作基礎
# 借鑑經驗　促進溝通
## 全國青聯主席劉延東談研討會收穫

本報記者　鍾蘊晴

為期六天、集合中國大陸台灣澳門六十位青年工作者、學者和法律界人士，以及本港百多位教育界、法律界、社會服務界人士和青年人參與的「青少年與法律研討會」，昨日圓滿結束。此次率團訪港的中華全國青年聯合會主席劉延東會後對記者表示，這次研討會是一個很好的開端，為今後大陸和港澳台青年組織的交流合作奠定了良好基礎。

劉延東指出，青少年的教育、保護和犯罪等問題，都是世界性的，青少年的成長亦有其客觀的規律，所以，儘管大陸和港澳台四地的社會制度、司法制度各有不同，但在如何培養下一代的大課題上，還是有許多共通之處。她覺得，此次參加研討會的代表都能從本地的實際情況出發，借鑑其他地區經驗，從而達到溝通了解。啟發促進的目的。

### 大陸港台應加強接觸

劉延東強調，跨入九十年代，大陸和港澳台四個不同地區的發展，取決於這一代青少年的素質，中國未來的發展，亦決定了四地青年的關係將日益密切；而接觸是最好的溝通渠道，通過接觸，才有理解和合作。

在劉延東的印象中，香港的青年人充滿朝氣和活力，尤其是會議主辦機構香港青年協會的工作效率，令她感受至深。劉延東覺得，在保持社會的繁榮穩定和堅持一國兩制的前提下，大陸和香港青年之間有着廣闊的交流和合作領域，如青年企業家的交流、基本法在兩地青年中的宣傳等。至於海峽兩岸青年組織間進一步的接觸，劉延東稱，中國的大門甚麼時候都是打開的，關鍵還是看台灣方面的態度，而在大陸和台灣交往方面，香港應可發揮更積極的作用。

### 大陸關注童犯問題

談及大陸目前存在的青少年犯罪、童工等社會現象，劉延東表示，全國人大近期已組織人大代表、常委對十個省市的義務教育法和青少年保護工作進行檢查，全國青聯和人大司法委員會亦關注和調查此事，盡力制止這些事情的發生。

劉延東認為，青少年犯罪問題的解決方法，一是加強立法，採取保護青少年的法律措施，特別是在當今的青少年生理成熟早、心理成熟晚，容易受外界影響的情況下，青少年立法工作更形重要；二是採用正面的教育方式，聯合社會各界優化青少年成長環境，比如說，電影、電視、書籍等傳播健康的思想，學校教育鼓勵學生在讀書之外多參加社會活動，像北京現在四個城區成立的二千多個幫助孤寡老人的活動小組，把少年兒童組織起來從事有益的活動，培養他們好的品德。三是對於一些不良少年、失足青年，要關心而非遺棄他們，防止社會上對他們的歧視行為，青年組織更要主動關心他們，把他們拉入社會的大家庭。

### 大陸開放離婚增加

劉延東承認，在開放之後，大陸的離婚率略有增長，破裂家庭的增加與青少年的犯罪活動有直接的關聯，她覺得全社會有必要宣傳樹立正確的婚姻家庭觀念，父母亦需承擔起撫養、教育下一代的責任。

# 出席加拿大亞洲開發銀行年會
# 翟克誠談港府財政　未來將有合理盈餘
## 控制公共開支使之接近生產總值增長率

【本報訊】財政司翟克誠在加拿大舉行的亞洲開發銀行理事會第二十四屆周年會議上表示，香港所擬訂的公共財政策略，不僅可應付世界發生的不明朗事情，還能應付香港對未來所作的承諾。

翟克誠指出，香港預算策略的基本原則，是公共開支的增長率應顧及經濟的增長率，而港府會控制公共開支，以期在數年間，公共開支與本港生產總值的增長率保持接近。

他又認為，從另一角度而言，香港是按照經濟的負擔能力，而非單就本港所持有的款項以決定開支水平。因此，他說，「我們有時須增加儲備，即如我們近年來正是這樣做；但有時我們則應取用若干儲備。」

他表示，港府自行訂下的另一項預算準則，是必須保持足夠的財政儲備，他說，「我們的目標，是能夠在幾年間積存一筆數額合理的盈餘。」

另一方面，翟克誠指出，港府認為資本市場在經濟發展方面扮演重要角色，因此已在過去數年採取積極的步驟發展資本市場。他說，當局在九〇年三月展開發行外匯基金票據計劃，而現時當局亦正擬訂政府債券計劃，期望可在今秋發行兩年或三年期的債券。

他說，如果有更多具有國際地位而又聲譽良好的舉債機構向本港的市場舉債，相信必會對本港的市場產生推動作用。他指出，國際復興開發銀行在八九年五月首次在港發行港元計算的債券，其後亦曾兩次發行這些債券，而國際金融公司亦計劃在今年發行港元計算的債券。

# 范徐麗泰籲美國　勿反對當然遣返

【本報訊】兩局保安小組召集人范徐麗泰昨日表示，為了解決大批滯留在香港的越南船民，希望在即將召開的印支難民督導會議上，美國方面不要再反對本港的當然遣返政策。

范徐麗泰昨日出席一個開幕儀式後作上述表示。她說，最近來港的越南船民增加，令香港的負擔越來越重，因此，那些非政治難民的船民，應該當然遣返越南。

范徐麗泰說，由於美國方面反對當然遣返的政策，令香港揹着這個沉重的包袱。她指出：本港曾經嘗試過一次的當然遣返行動，而自願遣返亦已有很多船民返回越南，但從未有一份報告指稱已返越的船民受到迫害。

范徐麗泰認為，既然這些船民不會受到迫害，亦不是難民，美國亦不會接納這些船民，為甚麼不可以當然遣返他們。


## 誠聘國內工作人員

①機械工程師——須大學本科畢業，年30－40歲，有三年以上實際工作經驗，熟悉電子及電器，消費品的塑膠及五金模具的設計和生產，有UL／VDE／TUV／GS規格經驗

②電子、電器工程師——須大專程度，年30－35歲，有三年以上實際工作經驗，熟悉一般小型家庭電器的設計及生產

③製模技工——須大專程度，年35以下，有二年以上獨立製造塑膠模具經驗，另E.D.M.火花機控制員

④生產主管——須大專程度，有2－3年實際工作經驗熟悉電子／電器消費產品的生產管理

⑤品質控制工程師——大專程度，年25以上，二年以上電子製品廠的實際工作經驗

⑥物料採購員

☆④及⑤曾在外資廠工作者優先

薪優、供膳宿有意請將近照、簡歷、證件影印本及待遇要求寄：

（一）國內地址：廣東省、東莞市清溪鎮第二工業區、香芒西路22號四海製造廠（孫先生收）

（二）香港地址：葵涌大連排道170號金龍工業中心第二期12字樓A座（孫先生收）



## 皮膚病身體虛弱

皮膚病來源多為吃蝦蟹燒煎炒熱辣炸東西所引致，長期吃，瘀濁由血肉毛管而發出體外或頭痛或全身疼痛、香港腳、面暗瘡等。本醫有卅餘年豐富臨床經驗，以特製動物植物礦物製成外用敷藥殺菌拔毒劑，藥到止痛，很快痊愈。另身體虛弱感冒頭暈頭痛，久咳鼻敏感長流鼻涕，少年白髮腦無記憶力失眠，夜多小便，遠年背痛胸翳，頸肩筋抽骨痛，坐骨神經痛，腰骨軟痛，四肢無力，手足麻痹冷凍，肥胖無效者本醫以秘方救應治療，保證快愈。

（前額求診，免收診金，藥費三十元）★歡迎問症

回港老中醫楊漢強雜症醫館

診症時間：上午十時至午一時，下午三時至晚八時

新館址：九龍佐敦道23號D地下（佐敦碼頭對面）

電話：七七〇二六九九八　廣告不常刊登，有此病者請剪存參考。




# 光源……

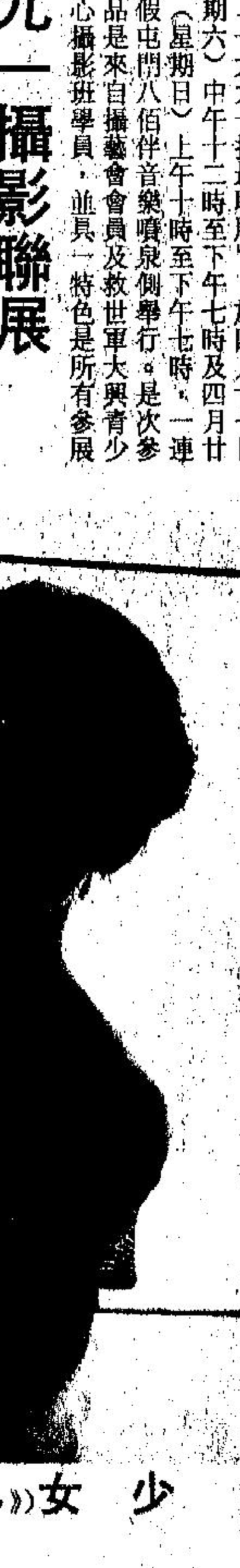
技與藝

……光源性質的不同，對景物顏色的表現影響很大，直接影響到整個彩色畫面的成敗。此在黑白攝影來說，光源性質的變化儘管對景物的色層和反差也有一定的影響性，但卻不致於像彩色畫面那麼嚴重。例如用黑白菲林拍攝晨早及黃昏的景物，拍出來的畫面跟正午時所拍的，可能只是……

喜悅（富士膠卷杯全國攝影九〇年賽秋季銀牌）（深圳）黃衛軍

# ……九一攝影聯展

救世軍大興青少年中心及攝藝會聯合舉辦之「一九九一攝影聯展」，於四月廿七日（星期六）中午十二時至下午七時及四月廿八日（星期日）上午十時至下午七時，一連兩天假屯門八佰伴音樂噴泉側舉行。是次參展作品是來自攝藝會會員及救世軍大興青少年中心攝影班學員，並具一特色是所有參展……



……》女　少

# 攝影

第四八三三期

# 光源色溫與色彩效果

慧子

技與藝

光源性質的不同，對景物顏色的表現影響很大，直接影響整到個彩色畫面的成敗。此在黑白攝影來說，光源性質的變化儘管對景物的色層和反差也有一定的影響性，但卻不致於像彩色畫面那麼嚴重。

例如用黑白菲林拍攝晨早及黃昏的景物，拍出來的畫面跟正午時所拍的，可能只是天空部份較為深色些和光源方向有不同而已。但在彩色畫面上卻明顯地有了分別，那就是正午時頗能表現景物的真實顏色，黃昏時御偏於紅黃。色彩的變化，引起了情調上的變化，對原有景物的真實色彩也有很大的影響。

早上與黃昏時，太陽光的色溫較正午時低，色彩會偏向黃色及紅色，正午時色溫較正常（日光型彩色菲林的色溫標準是五千六百度K），對色彩的表現也較正常，當光源色溫偏高時，景物的色彩會偏向於藍綠。反之，當色溫偏低時。則偏向紅黃色，假如拍的是彩色正片，必須選擇一種合符菲林規定的光源拍攝，才能保證色彩的準確。至於拍的是彩色負片時，當光源色溫與菲林標準有差異時，原則上可以在放大時加以調整，直至標準為止。不過，當差異太大時，後期的調整也會無能為力。所以，最好還是在拍攝時預先調整光源的色溫，辦法是採用合適的濾光鏡。

濾光鏡大致可分為二種。一種是能夠提高光源色溫的，屬於藍色系統，柯達雷登編號是80和82號，其中80系統的濾光鏡是深藍色，而82系統的則是淺藍色，另一種是能夠降低光源色溫的濾光鏡，屬於黃、橙、棕色系統。柯達雷登編號是81和85號，其中81系統的是淺黃色，微帶洋紅。85系統的是深茶棕色。濾光鏡的色澤越深，調整色溫的能力就越大。拍攝時，首先要知道當時光線的色溫是多少，然後選擇一片最合適的濾光鏡應用，甚至把光線調整至該型菲林規定的標準色溫為止。

有些場合，一方面受到比較正常的光線照射，另方面又受到其他色溫太高或太低的光線所影響，例如在戶外拍人像，除了一方面受到太陽光照射，但另方面由於人物處於一些有反光性但同時又是有不同顏色的物體之旁，太陽光照射到這些物體之上，又將光線反射到人物之上，這些反射光是帶有顏色的，反射到人物的面孔上，便會影響到人物的膚色。又例如一位頭戴透明紅色太陽帽的女士，處於正午時的陽光照射下，陽光可以透過紅色的帽子投射到人物的面孔之上，使人物的膚色「染上了紅色。這些都是有顏色的光線，必然會影響到景物正常的色彩表現，拍攝時應加以注意和設法避免。例如站在顏色牆壁旁邊拍照時，可讓人物稍為遠離牆壁，或者在反射的太陽光不能射到人物的位置上拍攝，即可避免雜光的影響了。或者採用閃光燈作為補助光照明，只要用一枝小型閃光燈，即可消除雜色光線的影響。當然，在使用閃光燈時，一方面要計算正確的曝光，以免閃光燈的光線太強或太弱，另方面不能讓閃光燈的光線，投射到顏色反光物體之上又再反射到人物的位置。

有些拍攝場合，現場的光線照明十分雜亂，既有反光，又有其他顏色光。比如舞台上、演唱會、溜冰場等環境，一方面有反光照射，另方面又有紅、綠、黃、藍等燈光的照明，光源來自不同顏色的燈光，雖然有反光作為主要照明，但已無法避免雜色光的影響了。在這種場合之下拍彩色片，只能盡量表現現場的情調與氣氛，希望通過不同色溫的顏色光營造出特殊的氣氛，無須一定要保存景物的原色了。在這種場合下，假若斤斤計較保存原色，反而削弱了現場的情調與氣氛，實屬得不償失。在彩色攝影初級階段，亦即早期的彩色攝影是十分計較是否能夠忠實於原色，所以這個時期一張色彩準備的照片已能獲得讚賞，但發展到今天，彩色攝影已跨越了原色的局限，講求的是作品的情調與氣氛，也就是色彩運用要求有更高的水平了。

陽光下（富士膠卷杯全國攝影九〇年賽冬季金牌） （江浙）吳海森

喜悅（富士膠卷杯全國攝影九〇年賽秋季銀牌） （深圳）黃衛軍

## 全國攝影十傑選 香港陳志強入圍 廣東影友佔盡優勢

深圳攝影學會主辦，富士膠卷杯全國攝影十傑攝影年賽，一九九〇年獲獎作品已告選出，十傑名單如下：陳志強（香港）、林建平（廣東）、黃劍威（廣東）、李伯強（廣東）、何應煒（廣東）、于仲安（浙江）、秦伊蘭（廣東）、龔智強（湖南）、劉曉華（廣東）、林星（廣東）。

今期本攝影版刊出三幅該項年賽獲獎作品。

## 少女與擲鉛球

林偉群

睇相錄

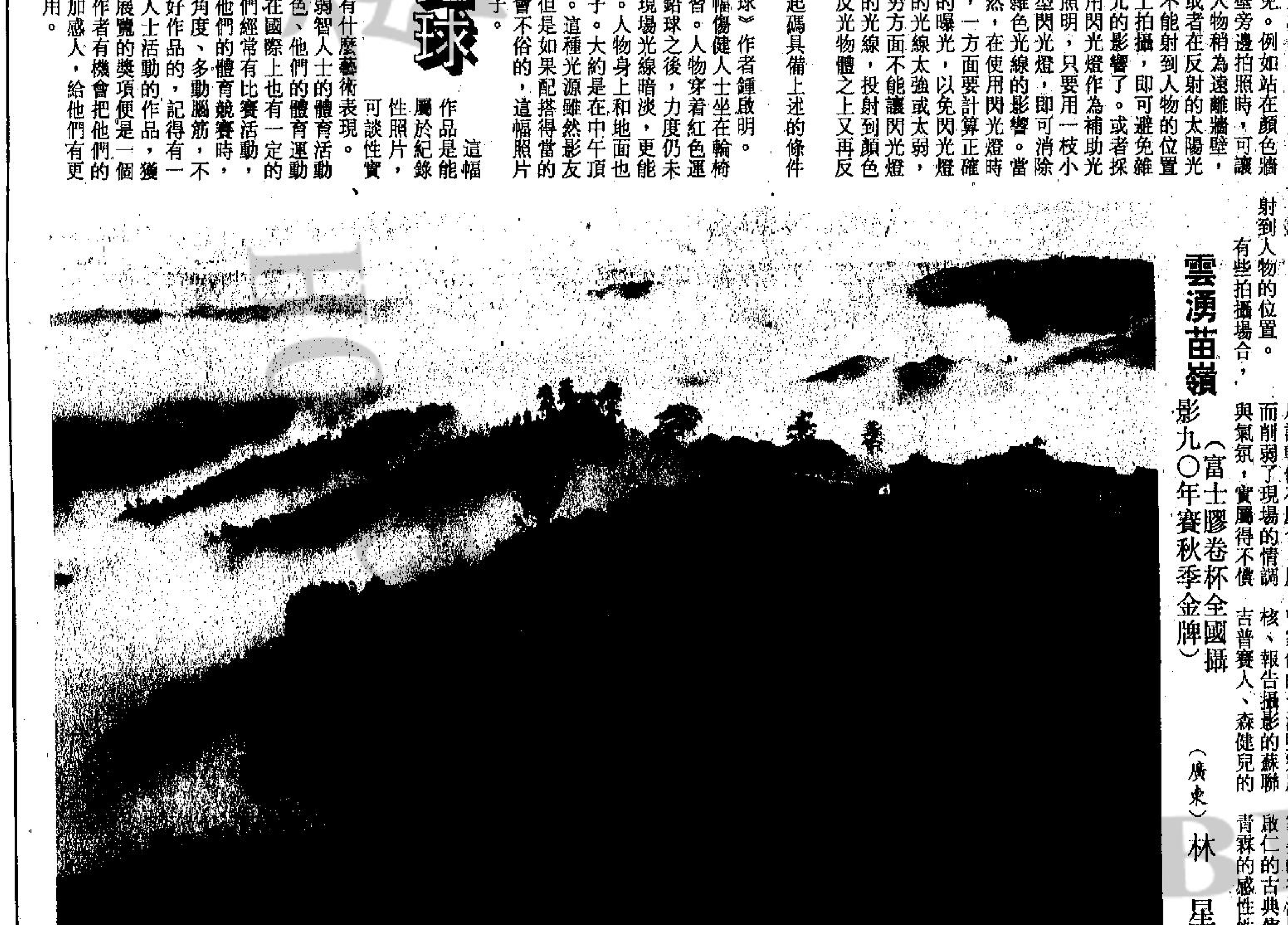
《少女》作者徐忠明。作者說這幅少女半身人像是在攝影會活動中拍攝的。他問這幅照片的缺點何在，有無格局可言，燈光佈置是否恰當？他說對於燈光人像毫無認識。現簡覆以上問題如下：燈光方面顯然使用正面光拍攝，有高色調格局味道，由於加上了一支三十度角的燈位，側後光照射着人物面部腮後，即是平光中有效果光位，這項「打燈」法是不俗的，基本穩妥。

人物姿態方面則表情平凡，雙眼高望了一點，神態呆板，拍不出少女美態。人物的雙肩及手部顯得不大自然，有束縛樣子，手指的形象奇怪，以上都是缺點。

背景白色屬於高調作品顏色，可惜白得過份太強刺眼，破壞柔和畫面的觀感。拍攝燈光人像作品，要注意幾方面問題：即是燈光位置恰好還要光線柔和，要捕捉人物表現個性，鏡頭焦距及角度高低恰當，以及要姿態美妙。人像作品起碼具備上述的條件，才算滿意。

《擲鉛球》作者鍾啟明。這是一幅傷健人士坐在輪椅上擲鉛球練習。人物穿着紅色運動衣，擲出鉛球之後，力度仍未收回。由於現場光線暗淡，更能令紅色突出。人物身上和地面也有陽光的影子。大約是在中午頂頭光拍攝的。這種光源雖然影友甚少利用，但是如果配搭得當的話，效果亦會不俗的，這幅照片就是一個例子。

這幅作品是能屬於紀錄性照片，可談性實在不多，沒有什麼藝術表現。在香港弱智人士的體育活動搞得有聲有色，他們的體育運動水準很高，在國際上也有一定的知名度，他們經常有比賽活動，因此在拍攝他們的體育競賽時，可從中選擇角度、多動腦筋，不是可以拍到好作品的，記得有一幅拍攝弱智人士活動的作品，獲得多個攝影展覽的獎項便是一個好例子，望作者有機會把他們的活動拍得更加感人，給他們有更大的鼓舞作用。



雲湧苗嶺（富士膠卷杯全國攝影九〇年賽秋季金牌） （廣東）林星

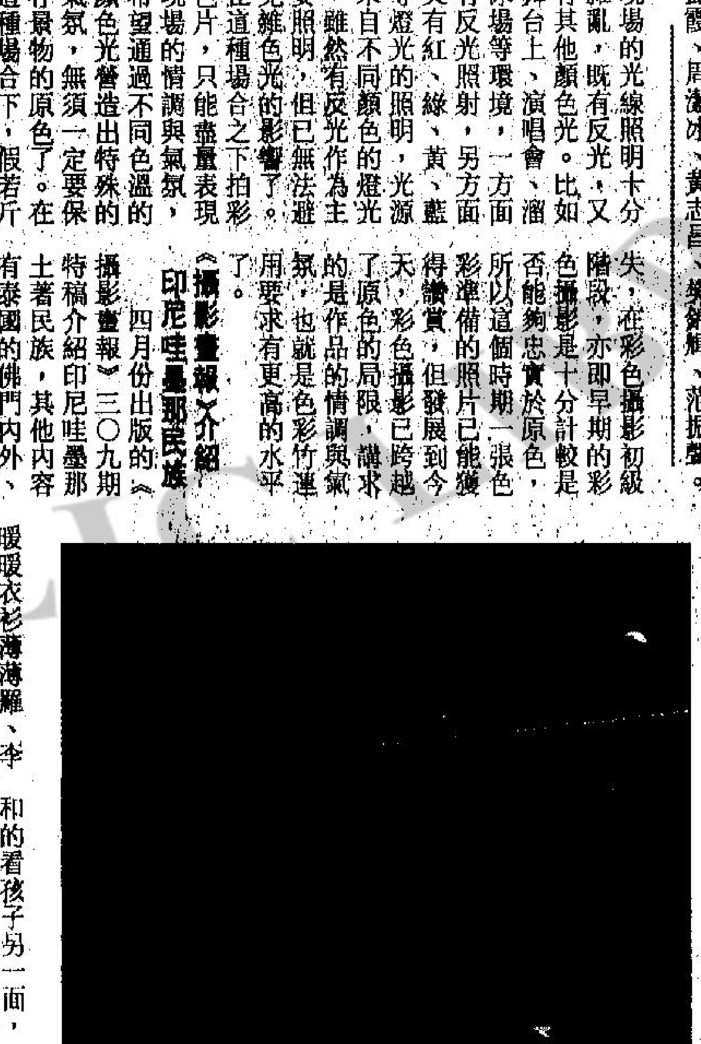
## 九一攝影聯展 昨起荃灣舉行

救世軍大興青少年中心及攝藝會聯合舉辦之「一九九一攝影聯展」，於四月廿七日（星期六）中午十二時至下午七時及四月廿八日（星期日）上午十時至下午七時，一連兩天假屯門八佰伴音樂噴泉側舉行。是次參展作品是來自攝藝會會員及救世軍大興青少年中心攝影班學員，並具一特色是所有參展作品均由各參加者自行放晒。

展出者包括：名譽顧問蕭弘毅，會長陳俊豪、趙子傑、溫辰生、鄧光、黃國深、溫冠輝、陳錦鴻、李清偉、李志正、葉啟鴻、張鉅熙、林志偉、梁延春、何美恩、梁生晉、何美琪、魏遠強、郭衛忠、黎志強、梁永發、章淑儀、葉萬基、鍾慧勤、鄧積蓉、趙艷霞、周潔冰、黃志昌、樊錦輝、范振聲。

## 《攝影畫報》介紹 印尼哇揚耶民族

四月份出版的《攝影畫報》三〇九期特稿介紹印尼哇揚耶那土著民族，其他內容有泰國的佛門內外、曾家傑的台灣盟寮反核、報告攝影的蘇聯吉普賽人、森健兒的暖暖衣衫薄薄羅、李家昇的香港問題、黃啟仁的古典傢具、葉青霖的感性性感、雍和的看孩子另一面，以及其他每期專欄。今期特別訪問富士的孫大榆。



擲鉛球（《睇相錄》）鍾啟明

少女（《睇相錄》）徐忠明

## 攝影動態

### 影聯組九一年新執委

華南電影工作者聯合會攝影組九一年度之執行委員已於日前經全體組員投票選出，名單如下：

名譽攝影顧問吳運城。執行委員何熾輝、藍福全（副）。財務曹池、秘書：何國建、鄧曉欣（副）。學術部主任：黎熾培、葉坤燦（副）。活動部主任：陳永林、黃景光（副）、伍家文。月賽部主任：陳月群、蘇銘就（副）。公關部主任黎國強。總務部主任：鄭慶堂、陳偉明（副）。道具部主任：文偉華、譚德榮（副）。

委員：郭志立、陳裔民、衛民生。一九九一年度榮譽組員：詹克彬、張景文、謝龍文、孫權。

### 政聯組五月外影活動

政聯攝影組定於五月十九日（星期日）主辦外影活動，前往新界各名勝風景區拍攝，有美麗時裝甫士做像。由黃偉超擔任指導。乘車券每券三十五元，上午八時半集合，佐敦道廣東道佐治公園正門。

售票請到如下：（一）彌敦道五三三號三樓電話3324315；（二）彌敦道五二三號A地下科藝沖印公司電話3850050；（三）佐敦道文苑街二十六號A地下文耀眼鏡公司電話3880899洽。

### 大眾會沙龍幻燈 已於本月中選出 五月二十日舉行月會

香港大眾攝影會第廿一屆國際沙龍幻燈片已於四月十四日評選完畢，成績公布。

評選委員：鄭雄輝、譚寧、翟偉良、麥柱發、任霖。獲金套最佳幻燈片：港澳攝影協會金牌獎，台灣作者劉榮郎。金像作者，德國《沖天大火》。銀像：台灣劉榮郎《吹泡泡》。銅像，吳偉國《空手道》。銀章：英國《閃電行雷》。巴基斯坦《日落》，泰國《苗族少女》，法國《甘蔗》。銅章：詹惠文《淺灘》，新加坡吳偉國《飛舞》，芬蘭《魔術鏡》，奧地利《人像》，比利時《化裝》，德國《上樓梯》，英國《姿勢》，加拿大《莎莉》，台灣江村雄《飢餓》，丹麥《等候》，意大利《陣痛賽》，台灣劉榮郎《可可奶》。

港澳區入選四張：關耀泉。入選三張：梁啟堂、陳炳洪。入選二張：梁建中、葉建生。

該會月會定於五月二十日晚上七時至十時，假中環新寶石餐廳舉行，地址中區皇后大道中萬宜大廈二樓，當晚項目：展出考獲該會本年度第一次名銜試獲FHKCC詹憶文、AHKCC陳炳洪二位會友作品。委員大選，餐後並有三月份月賽獎品頒發月賽評選。

### 香港會四月會員月會

香港會之四月份會員月會，已定於四月二十九日（星期一），在香港中環德輔道中，萬宜大廈二樓，新寶石餐廳舉行。

屆時並有電視藝員造像之燈光人像攝影於晚上七時開始，八時敘餐，及四月份月賽評選，會員及其親友均可參加。

### 郭俊偉郭曉波有講座

攝影講座《德國鏡頭》及《畫意風景》由郭俊偉及郭曉波主講。五月五日及十九日上午在藝術中心舉行。聯絡電話7157474。

### 錦囊會五月月會展覽

錦囊攝影會五月份月會聚餐，訂於五月八日（星期三）晚上七時十五分，假座中環萬宜大廈新寶石餐廳舉行會員月會。（注意：參加者只准攜帶錦囊相機及鏡頭出席）費用：餐券每位四十元正，當晚七時十五分售券。

節目：燈光人像、月會及戶外活動評相、聚餐、錦囊亞太區攝影比賽九〇頒獎典禮、講座：龍君兒千色九一幻燈講座——由龍君兒先生主講。

攝影展覽

錦囊亞太區攝影大賽九〇得獎作品展定於五月一日至五月十五日在錦囊電子影像中心（香港）香港金鐘道統一中心一〇〇二B室舉行。五月十六日至五月卅日移師九龍錦囊電子影像中心（九龍尖東麼地道尖沙咀中心一一一室）。

### 海鷗會陰澳獵影

海鷗攝影會五月十二日（星期日）舉辦陰澳獵影。上午八時半在荃灣地鐵站南豐中心出口，認海鷗會旗集合。

交通費及午膳自行解決。

參加者可與領隊黃理中、梁百就聯繫。電話：三八八八二九二。

陰澳位於大嶼山北麓，是一個袋形海灣，為巨型木材貯存庫，圓木半浮於水面，組成各種圖案，可供攝影創作。

### 恩典會月會月杪舉行

恩典攝影學會四月份月會定於卅日（星期二）下午七時開始，假座中環萬宜大廈新寶石餐廳舉行，當晚評選該會十週年紀念聯歡專題賽及各項會員月賽（由專業工程服務公司贊助其中一組獎品）準八時十五分設西式聚餐，餐券每位卅元，當晚有售。

### 旺角會雙週今日舉行

香港旺角攝影學會四月份獵影雙週，定於四月廿八日舉行。該月攝影活動由會長張鼎華擔任領隊，邀請多位攝影模特兒，並由淑女婚紗攝影公司送出服裝作攝影造型，委員何漢屏、徐岳岐擔任攝影指導，將赴港島各處名勝獵影，各會員參加，可向副會長林值企報名。

### 仁愛會第八屆新幹事

仁愛攝影學會第八屆新幹事於三月二十七日會員大會選出：主席朱榮興。財政萬建偉。文書：龐靜民、梅文婕、鄭式美。宣傳：蔡苑清、張劉欽。總務：吳家祺、許達成、凌錦江。黑房管理：麥培峰。

### 影藝會黃山遊 六月出發創作

影藝會舉辦杭州黃山攝影創作團，將於六月上旬往杭州、黃山十天創作團，將由中國攝影協會杭州分會負責策劃一切行程，為了節省往返時間，特乘直航班機來回香港及杭州。日期：今年六月九日至六月十八日，截止日期：五月卅日。

參加者可電五四六五五七五（日）或五五九八貳七一（夜）陳長倉詢。

### 攝影班招生一覽

▲九龍城區居民聯誼會將於四月二十九日開辦攝影研究班，逢星期一晚上八時至十時上課，全期十二課，由林群基擔任導師。內容包括動態、靜意、夜景人像、花卉、寫實、兒童、婚宴等攝影題材。採用講解、實習、評述的形式進行。提供冷氣課室，舉辦學員實習及結業比賽，並頒發結業證書。地址：九龍紅磡寶其利街二號二樓。電話：七六六二五七九。

▲香港傷健協會，深水埗傷健中心開辦各項攝影課程，湯榮基任導師。（A）黑房班：全期十二節。開班日期：四月廿六日（逢週五晚七時至八時半上課）。（B）幻燈班：全期十二節（逢週二晚八時半至十時上課）五月七日開班。（C）旅遊攝影班：全期十二節。開班日期五月七日（逢週二晚七時至八時半上課）。各班名額：十二名，各界人士均可參加。報名及查詢：九龍深水埗麗閣邨麗藤樓S102室地下。電話：三六一二三三三、三八六八七七二，辦公時間：週一至週六下午二時至十時。

▲救世軍大興青少年中心於五月十七日（星期五）起逢星期五晚上八時至九時半開辦「攝影初班」及「攝影中班」，有興趣者可致電：四六一四七四一查詢。



被波及，他曾被台灣當局逮捕。

他與蘇慶黎、陳映真、王拓等開辦《夏潮》雜誌；陳鼓應於一九七八年赴美，在柏克萊大學任研究員，後應邀到北大哲學系任教。陳鼓應曾多次申請返台，但遭拒絕。

陳鼓應在接受訪問中談到台灣當局日內即將宣布結束「動員戡亂時期」，這對促進兩岸關係有何作用時表示，這有利於雙方的經濟往來和學術文化

## 兩岸學者加強合作可免腦力勞動重複

古典文化教育都不夠重視，他建議由三方面的教育界人士組成一個中小學課程編纂委員會，參考彼此的課本，編著好的古典文化教材。

（二）在中國的古蹟資料整理和西方古典文獻的演繹方面，如果海峽兩岸能加強合作，可以避免雙方腦力勞動的重複，出版對中國古典文獻整理的

人士到台灣訪問。

在經濟往來方面，陳鼓應認為雙方要注意一些問題，台灣商人應改變給予大陸老百姓一種暴發戶的感覺，以及給大陸帶來的不良風氣；而大陸方面，應糾正官僚系統中有幹部不按規章辦事的作風。

陸差距很遠，如果讓大陸這些方面的

通之處。她覺得，此次參加研討會的代表都能從本地的實際情況出發，借鑑其他地區經驗，從而達到溝通了解，啟發促進的目的。

### 大陸港台應加強接觸

劉延東強調，跨入九十年代，大陸和港澳台四個不同地區的發展，取決於這一代青少年的素質。中國未來的發展，亦決定了四地青年的關係將日益

門甚麼時候都是打開的，關鍵還是看台灣方面的態度，而在大陸和台灣交往方面，香港應可發揮更積極的作用。

### 大陸關注童犯問題

談及大陸目前存在的青少年犯罪、童工等社會現象，劉延東表示，全國人大近期已組織人大代表

### 大陸開放離婚增加

劉延東承認，在開放之後，大陸的離婚率略有增長，破裂家庭的增加與青少年的犯罪活動有直接的關聯，她覺得全社會有必要宣傳樹立正確的婚姻家庭觀念，父母亦需承擔起撫養、教育下一代的責任。

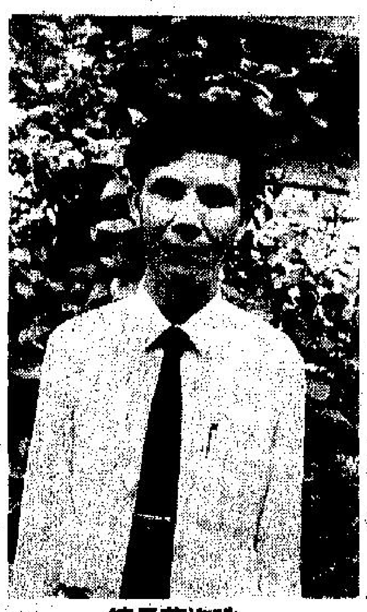
誠聘
①機械工程師
歲，有三年以上實
消費品的塑膠及五
VDE／TUV／GS
②電子、電器
一35歲，有三年以
家庭電器的設計及
③製模技工一
年以上獨立製造
控制員
④生產主管
作經驗熟悉電子／
⑤品質控制
二年以上電子製品
⑥物料採購
☆④及⑤曾
薪優、供膳
本及待遇要求等
（一）
工業區、香
（二）香港
業中心第二期12

# 大亞灣畔的投資寶地

惠州特刊　惠陽專版

## 果茂糧豐 人傑地靈

### 鎮隆，在改革開放中崛起的工業重鎮



鎮長葉海珠

惠陽縣鎮隆鎮地處惠州湖平原的東南端，北距惠州二十二公里，南距深圳五十九公里，東南距縣城淡水二十九公里，澳頭四十一公里。總面積一百一十五平方公里，人口二萬三千多，大小水庫一十三個，總庫容量達一千五百萬立方米以上。她地處亞熱帶，毗鄰惠州、深圳、香港、土地肥沃，氣候溫和，物產豐富，是惠陽縣"四大糧倉"之一和以"荔枝之鄉"盛名。

近年來，鎮隆鎮在穩定糧食生產的同時，大搞農業綜合開發，一九九〇年，水果面積達二萬一千九百畝，其中荔枝一萬五千畝。外商來鎮隆興辦菜場六個，共二千一百畝，花場一個一百八十畝，果場一個三百畝，產品源源不斷地輸入港澳地區。同時，大力發展畜牧業生產，打破過去農業生產單一經營的狀況，生產結構日趨合理化，工農業總產值從一九八〇年的七百五十萬元上升到一九九〇年的七千六百六十二萬元。

改革春風，不僅使鎮隆農業生產持續、穩定、高速發展，也帶來了鎮隆工業的騰飛。初步形成了以"三來一補"企業為主體的外向型工業體系，成為惠陽縣工業重鎮之一。一九九〇年，全鎮已辦起七十三家外來企業，產品遍及電子、製衣、膠花、五金、寶石、針織、錄音帶、錄像帶、紙品、製鞋、手袋等十多個門類，工業總產值一千一百六十三萬元。

鎮隆鎮交通便利，公路縱橫交錯。鎮隆鎮是惠深、惠港交通的咽喉，惠深公路，正在興建的惠深高速公路和即將建設的陳江至澳頭鐵路成"川"字形穿鎮而過，正在興建的鎮隆到永湖二級公路和即將興建的鎮隆到瀝林二級公路，建成後將大大縮短鎮隆到惠東和鎮隆到東莞、廣州的路程，並和上述三條路成"Z"字形橫貫鎮隆，加上通向各管理區三級公路，組成了鎮隆四通八達交通網絡。

鎮隆鎮水電充裕，通訊發達。一條連接碗窯水庫和墟鎮、工業區的大口徑輸水管已鋪設完畢，其七百多萬立方米水可供二萬人以上和三個工業區用水。一座連接珠江三角洲大電網，首期投資一百三拾伍萬元的三點五萬伏輸變電站已投入運轉，給鎮隆帶來足夠的電力。建築面積一千多平方米的郵電大樓已建成使用，鎮內已開通的六百門程控電話與惠州、淡水等地聯網，可直撥國內各大中城市和十多個國家和地區。一座設計考究、裝修豪華、客房、商場、餐廳配套的僑聯大廈已投入使用，為中外客商提供優質服務。

為進一步改善投資環境，努力辦好外向型企業。一九九〇年，鎮隆投入一百八十六萬元用於街道建設，改水工程，鄉村道路建設，第一工業區道路建設等幾項公益事業建設，投資八十多萬元，擴大市場建築面積三千多平方米，成立保安隊專門維持工業區的治安。現在，鎮隆現有的三個工業區已趨於完善。今年準備開發河背片一十五萬平方米新發展區，現已勘測完畢；計劃在青草窩一帶再開發二十萬平方米，擴大第三工業區的規模，歡迎外商參與開發。同時，充分利用淡澳開發的輻射作用，歡迎外商前來鎮隆搞農業開發和上新項目。

為進一步吸引外商前來鎮隆投資辦廠，給外商得到實惠。一九八七年，鎮隆鎮制訂了《關於外商前來我鎮投資優惠政策》，其主要有如下三條：

一、國內外客商前來鎮隆投資辦廠使用地皮，可採用有償轉讓形式，有償轉讓期可在五十年以內，我鎮每月收取土地有償轉讓使用費每平方米單價一元人民幣。

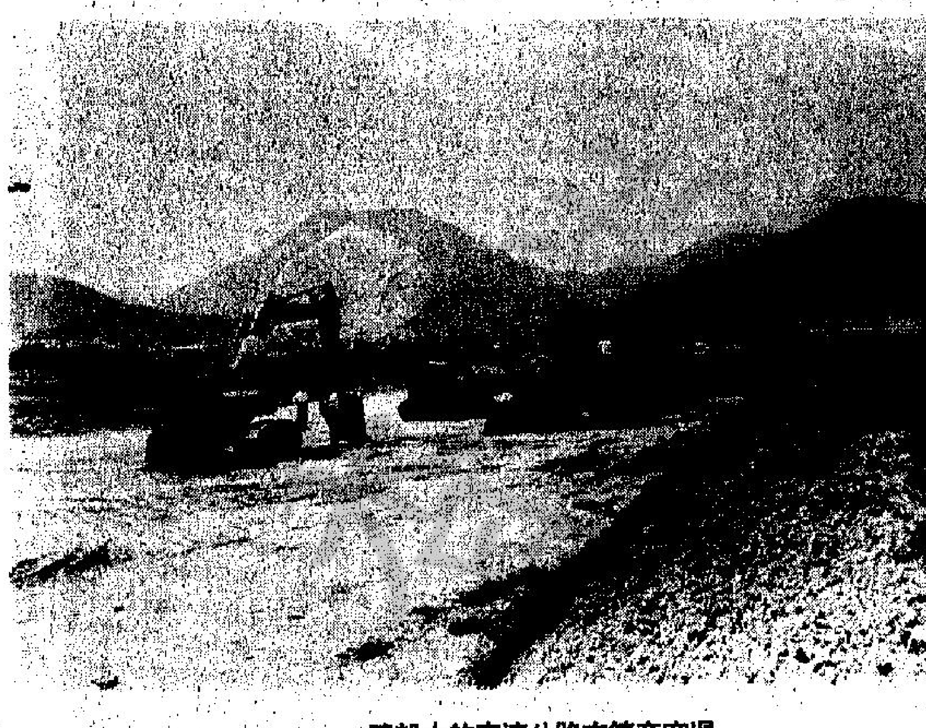
二、國內外客商自帶資金前來鎮隆投資辦廠的，可優先免費供應地皮，五年至七年內不收地皮費和廠租，五年至七年後廠房屬於我鎮，如繼續簽約續辦，廠租可減百分之十。

三、外商前來我鎮搞大型工業開發（一萬平方米以上）土地有償轉讓可在五十年以內，我鎮只收取外商土地有償轉讓管理費，外商可自己選擇地點，自己規劃，自己建設。

模具加工車間

鎮隆鎮府將一如既往地歡迎外商前來我鎮投資辦廠。並將傾注更大的熱情為外商排憂解難，使外商辦廠開心，辦廠順利，生意興隆。

**鎮委書記：張正坤**
**鎮長：葉海珠**
**聯繫地址：鎮隆鎮人民政府辦公室**
**鎮隆鎮府企業辦公室**
**電話：335009、335008**
**聯繫人：葉義興、張東球**



建設中的高速公路在鎮旁穿過

鎮隆鎮第一工業區，內有十二家來料加工工廠

惠深公路穿鎮而過

整潔富庶的鎮隆鎮

港商獨資的興隆制造廠，生產多款纖巧可愛的玩具和滑雪手套，產品暢銷美國市場。

鎮隆鎮最大的企業安泰鞋廠，產品銷往美國、德國等地，圖是部分出口的皮鞋樣式。

## 鎮隆特產，聞名遐邇

### 飲譽港澳的鎮隆荔枝

鎮隆鎮物華天寶，阡陌流金，種植荔枝歷史悠久，並有得天獨厚的環境，享有"荔枝之鄉"之美稱。近十年來，鎮隆荔枝種植業發展較快，現在全鎮已種有荔枝一萬五千多畝，大多數是優質品種"糯米糍"和"桂味"，一九九〇年，全鎮荔枝產量一千多噸。

鎮隆荔枝以其果大紅艷、味道清甜而飲譽惠州、深圳、香港，尤其是鎮隆優質"糯米糍"果大如小雞蛋，核小如紅豆，色紅如丹霞，肉脆爽口，味道鮮美，確為嶺南佳果中珍品。每年前來購買和品嘗的人們絡繹不絕，目前，已有一位台灣老闆提前來訂購五百噸。

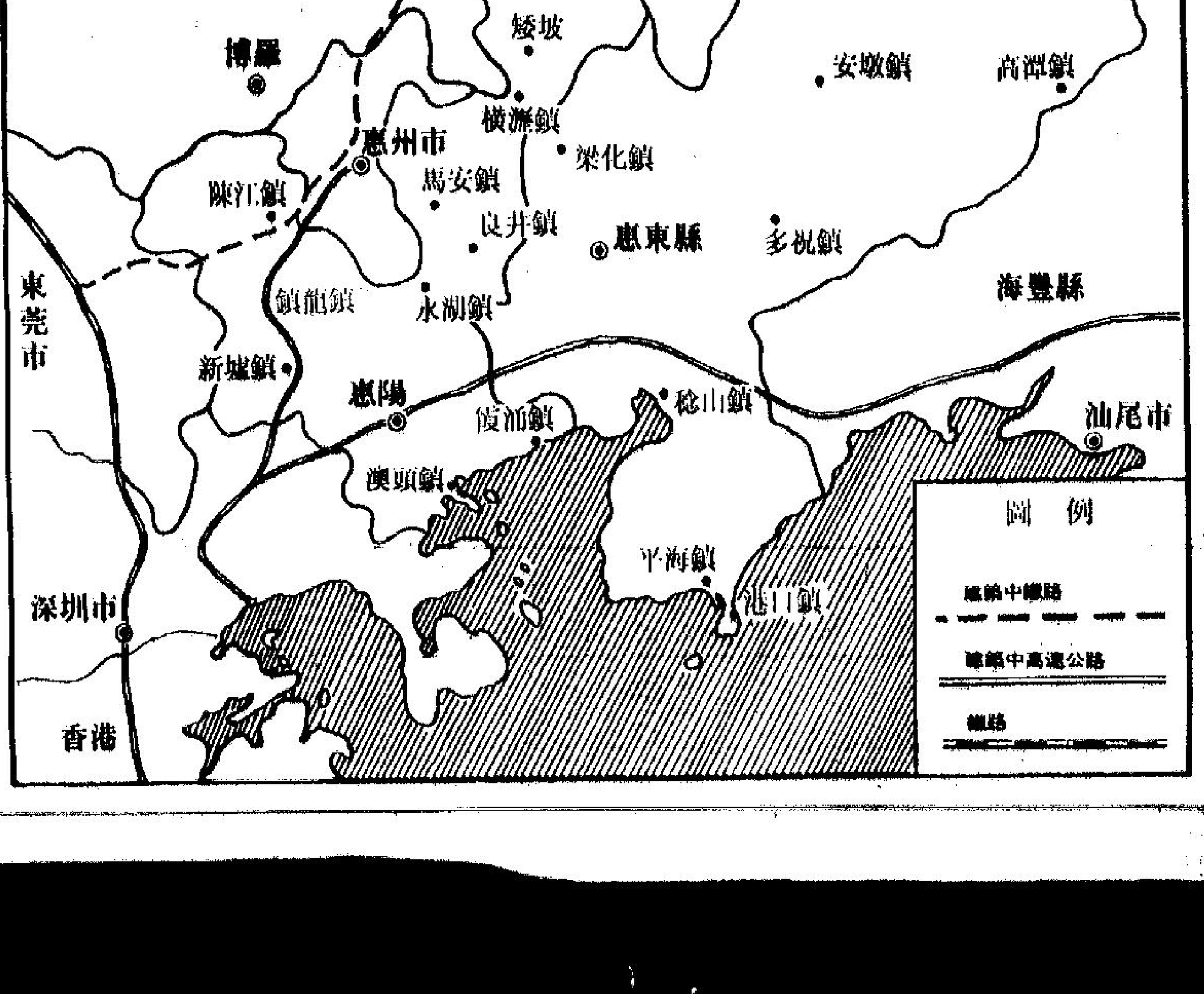
### 打進香港市場的鎮隆鮮花

種花業雖然是鎮隆新興起的一個行業，但發展迅猛，現在發展到一百八十畝，品種有劍蘭、菊花、白孔雀和玫瑰等，由於鎮隆水土較好，育出的鮮花以其枝壯、花盛、色艷等優點而打入香港市場，在惠州和以花城之稱的廣州也十分暢銷。如甘陂的一百多畝花場，春節時，除去出口以外，剛在內地就賣了八萬多元。種花，每年每畝可得純利四千元人民幣以上。

達全製模廠的電蝕車間

精心操作的青年女工

鎮隆鎮種有一萬五千多畝荔枝，圖是鎮旁部分荔枝園。



# 大亞灣畔的投資寶地

惠州特刊　惠陽專版

## 永湖，翻起改革開放的波濤

仲春四月，陽光燦爛，我們驅車來到惠陽縣永湖鎮採訪。

進入永湖墟鎮境內，只見墟鎮三面環山，一條名叫西支江的東江支流穿流而過。兩支江邊有一泓湖水，波光粼粼，湖邊綠樹成蔭，倒影依依。宛如一幅優美的風景畫。

進入鎮中心，又是另一番景致，寬闊平坦的街道旁，嶄新的樓房拔地而起，鱗次櫛比，街道人們行色匆匆，車水馬龍，給人們展現出現代城鎮特有的風采。

陪同我的鎮政府負責同志向我們介紹了該鎮的情況。他們說，永湖不僅山青水秀，自然環境優美，而且投資環境也十分有利。

永湖鎮地處惠陽縣境內的西支江上游，南至淡水十六公里，北距惠州城區十七公里，離深圳一百六十五公里。惠淡公路貫穿全境。沿永大公路走十九公里便接惠深高速公路，沿永平公路直通機場，交通極為方便。

電訊方便，現已開通了一百多門程控電話，可撥通幾十個國家及地區，計劃三年之內發展到四百多門程控電話。

電力充足，現有裝機容量九仟八百瓩的電站。年內將接淡水開發區二十二萬伏的變電站，還計劃三年內興建一座十一萬伏的變電站。

為加快發展外向型工業的步伐，在建立了“竹園開發區”的基礎上，又另將開發“鵲埔開發區”、“湖下開發區”、“乙湖開發區”等三個開發區。

竹園開發區於三年前建成，佔地面積十萬平方米，該開發區已建起了近三十家三資企業，包括製衣、手袋、毛織、籐器、電子等行業。收到十分可觀的經濟效益。

永湖鎮和深圳萊茵達集團公司合資四千多萬元共同興建的鵲埔開發區，佔地二十五萬平方米，目前已平整了土地。

乙湖開發區為惠州市經委和永湖鎮共同開發，第一期工程已竣工。

在惠陽縣政府的資助下，永湖鎮興建的湖下開發區，也還在緊張規劃、建設之中。

這三個新開發區尚未完全建成，前來投資辦廠的外商紛至沓來。目前已有三十多個外商已和永湖鎮簽定了投資辦廠合同。不久的將來，可看到開發區內一幢幢廠房，大樓拔地而起，煙囪林立。呈現一派生機勃發的景象。

這個二萬三千多人口的永湖鎮已不再是一個沉默的、被人遺忘的邊陲小鎮。改革開放的浪潮像南海的波濤衝擊着每一個永湖人的心扉。他們已經發出了吼聲。

如果說，九十年代是惠州騰飛的時代，惠州將成為富甲天下的地區，那麼，永湖則是點綴在惠州市衣襟上一塊閃閃發光的明珠。

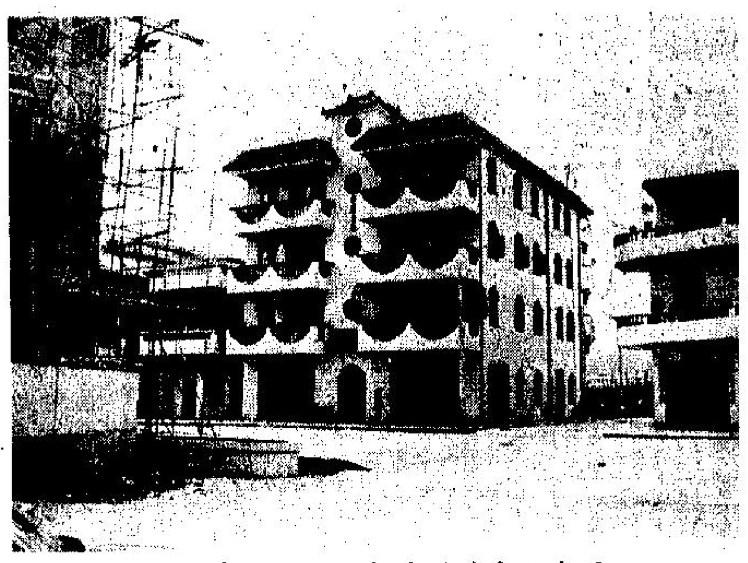
永湖，已張開了她的翅膀，將鵬程萬里。

永湖，不再是一個平靜的湖，她將翻起層層波濤！

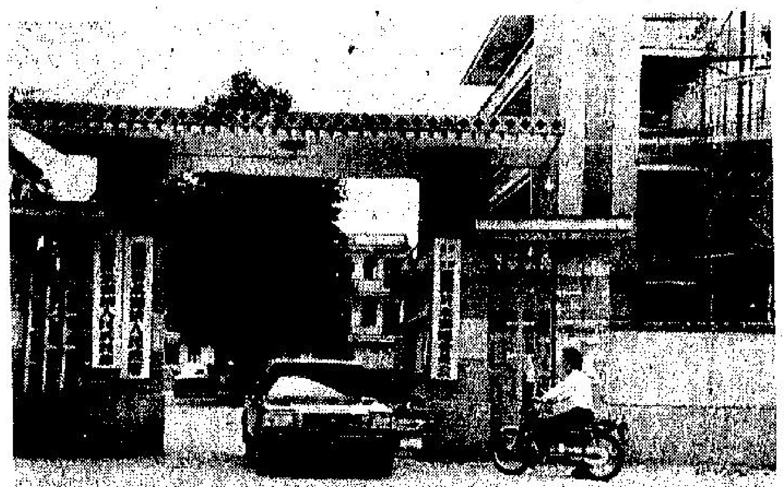
·新土

電話：（0752）314209
鎮長：葉健強
郵政編碼：516267

山青水綠、風景雋秀的永湖墟鎮一角

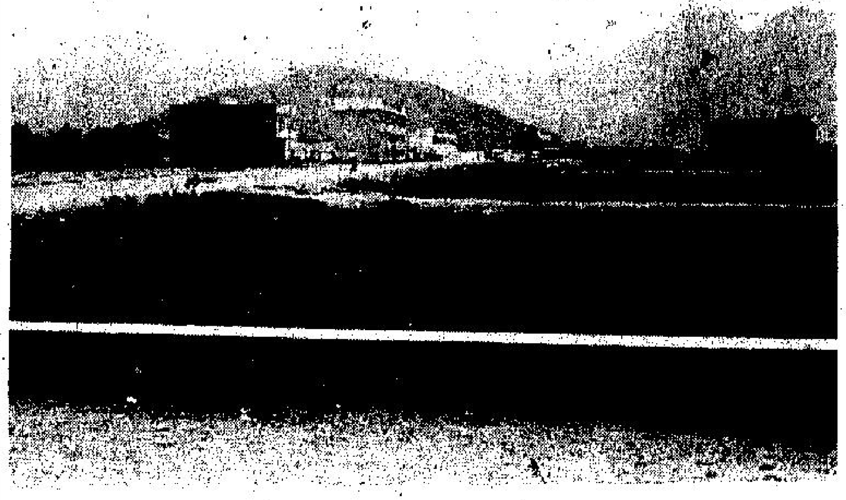


豪華典雅、舒適的外商住宅區



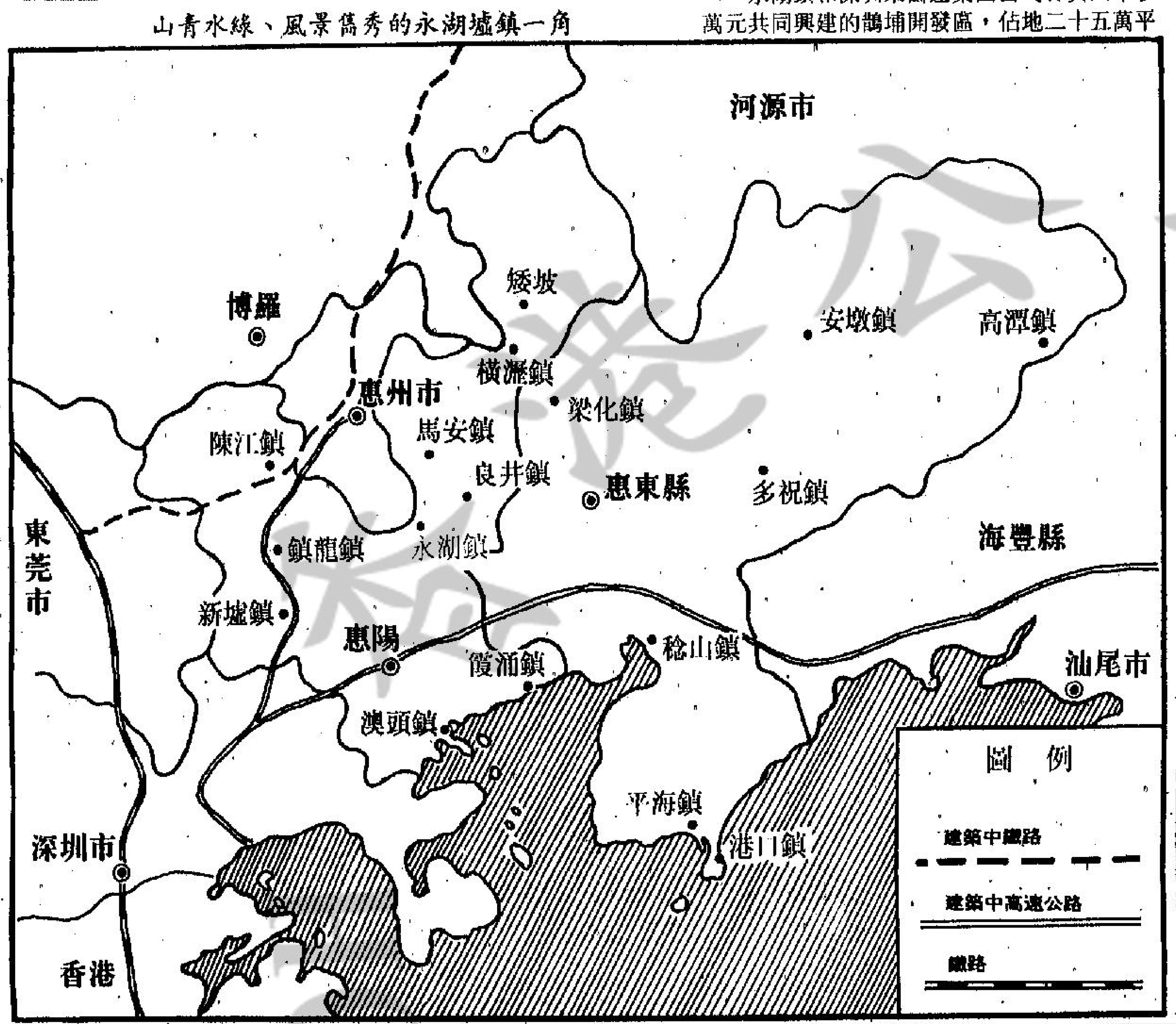
永湖鎮政府辦公樓

永湖鎮供電大樓



惠淡公路旁的湖下開發區正在破土動工

永湖聯大毛織廠（三資企業）

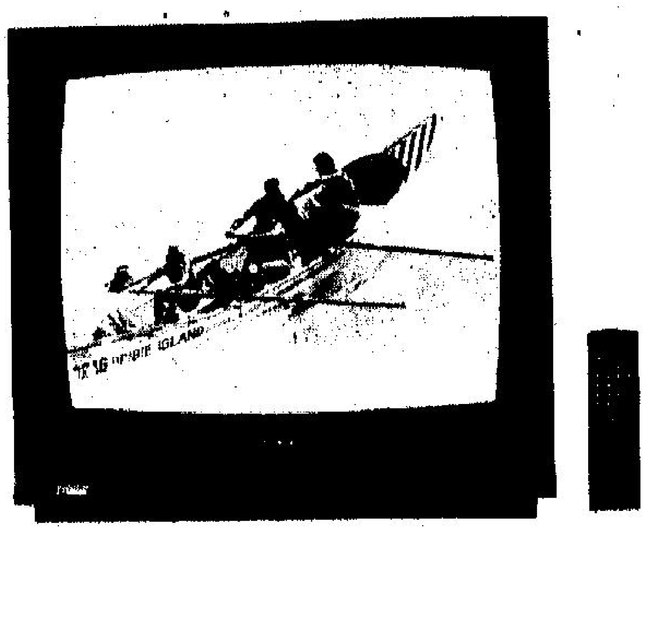



*CONTEC*

# 康藝牌系列彩電款式新穎圖象逼真

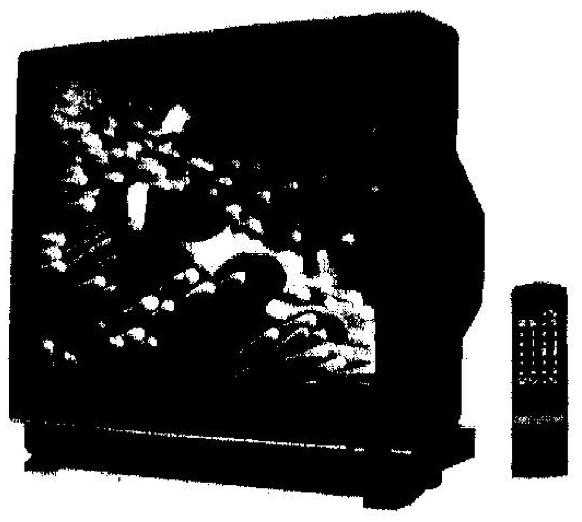
**康藝彩電，在國內率先推出28″大屏幕國際線路，圖象清晰，彩色逼真音像俱佳。**
**康藝彩電款式多，功能齊全，任君選擇。**

MFM—7193
71厘米(28吋)立體聲國際線路彩電
●44預選頻道電子調諧及自動選台
●31鍵全功能遙控器
●11種屏幕顯示
●快速自動搜索、功能選擇及頻道號碼跳越功能
●預置自動開機時間
●自動關機
●睡眠狀態
●具有梳狀濾波器及黑白／彩電自控　功能
●兩組聲頻／視頻輸入端子
●Ｓ視頻輸入端子
●可接駁卡拉ＯＫ、錄像機、激光影碟機、電腦及遊戲機。



ＭＶ—5198
51厘米（20吋）中港線路
●電子調諧、自動選台，預選30個台
●Ｉ／Ｄ自動變換
●多種屏幕顯示
●PAL 、NTSC、聲頻、視頻輸入輸出插座
●外接耳機插座
●雙揚聲器系統
●關機定時器
●可接駁錄相機、遊戲機及卡拉ＯＫ

MFM－5306
53厘米(21吋)中港線路
●電子調諧、自動選台，預選40個台
●多種屏幕顯示
●自動搜索選台
●兩組聲頻／視頻輸入端子
●關機定時器
●多功能31鍵遙控器
●可接駁卡拉ＯＫ、錄像機、激光影碟機及遊戲機



ＭＶ—5186
51厘米（20吋）中港線路
●電子調諧、自動選台、預選16個台
●音頻／視頻輸入輸出插座
●廿七鍵遙控器
●頻段指示燈及數字顯示位置頻道
●可接駁錄相機、遊戲機及卡拉ＯＫ

康藝牌 CONTEC

康惠電子實業有限公司製造
香港康力電子製品有限公司監製
中國五金交電化工公司經銷

**康惠（惠州）電子實業有限公司**
地址：廣東省、惠州市、中星
傳真：261570　電話：260200
電掛：5242　郵政編碼：516000

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

## 甲組足球聯賽挑燈上演
# 愉園依波路今火併 爭奪聯賽亞軍席位
### 深水埗球場舉行 門票臨場發售

【本報訊】新華旅遊甲組足球聯賽今晚在深水埗球場有一場硬仗，由愉園對依波路，八時開火。頭場加插一場雙方預備組聯賽，六時十五分展開戰幕。門票一律統收二十元，特惠票收十元，臨場有售。

今屆聯賽大局已定，標首南華以十七戰積三十八分，聯賽冠軍無可置疑已是囊中物。冠軍是定了，但亞、季席卻未明朗。愉園與依波路同是已賽十七場比賽，但愉園積分三十分，僅較依波路多一分，所以今仗可說是亞軍爭奪戰。比較來說，愉園稍處優勢，只要賽和便能穩坐亞席。雙方勢必力戰。

愉園在聯賽首循環曾與依波路對碰，結果愉園在上半場先失兩球，下半場追回一球，以一比二落敗。愉園三線雖稍較依波路為平均，但鋒線一直是最弱的一環，中鋒迪遜新嫩，球技不見突出，難當大樑。雖有王福榮拚殺，但孤掌難鳴，攻力大大削弱，進攻亦只能靠譚亞福、梁能仁等人頻頻上前助攻。幸愉園擁有一條堅穩的後防線，而近期狀態十足的劉棟平把關，更予人安全之感。

至於依波路，近期的狀態日漸回落，在足總杯賽中更以二比四敗在駒騰腳下。事實上，依波路的後防並不如愉園堅固，很容易被擊潰得不像樣。不過，憑着越戰越好的年青球員歐偉倫、何輝等人，夥同李福榮及波倫泰，要取得入球亦非難事。

總言之，今晚一仗雖然只是名次之爭，然而卻是一場頗具睇頭的比賽。

依波路
陳樹明
蔡偉文　李福榮
黃耀信　朱耀宗　波倫泰
基夫　鄧國恩　何輝
張育生　歐偉倫

愉園
劉棟平
鄧桂盛　吳鑑鴻
譚亞福　姜榮耀　迪遜
黃火木　梁能仁　王福榮
蔡滿祥　茹健德

## 依波路今精英盡出
### 警告球員須小心愉園罰球戰術
徐國安表示希望拿下聯賽亞軍

【本報訊】依波路今屆最後一場聯賽，今晚將與愉園爭奪聯賽亞軍。該隊教練徐國安昨日表示，今戰對手不易應付，已隊將會精英盡出，其中包括季中加盟的邦迪，希望球隊作最後衝刺，拿下聯賽亞軍。

徐國安承認，愉園的平均實力是稍優，儘管首循環贏過對手二比一，無可否認，當時球隊的氣勢正旺，球員的鬥志高昂。但是近期球隊的狀態仍低沉。不過，他強調，今仗仍會主動採取搶攻，希望可以首開紀錄，增加取勝的信心。

由於近況大勇的歐偉倫日前感冒不適，今仗將重用邦迪，徐國安表示，邦迪的狀態一般，但希望利用他的經驗和技術可以發揮作用。

他稱，今戰是會側重兩邊陲的側擊，落底線出波，然後利用波倫泰及何輝門前攻堅。

徐氏是承認愉園的鋒力不見突出，然而對方多名中場球員都擅於後上助攻，而且梁能仁的罰球是頗威脅，所以今晚將警告球員小心留意對方的罰球戰術。

徐國安最後表示，該隊若要取得聯賽亞軍，今戰是許勝不許和，因此，該隊將會主動出擊，希望球員可以恢復信心，作最後一擊。

# 香港體育

愉園王福榮（右）及茹健德今晚拚盤

## 四角足球大賽 曼城強陣參戰
### 英球員總會反應熱烈

【本報訊】前日剛於英國返港的體育推廣公司負責人余懷英透露，今次英倫之行非常成功，已與英甲組球隊曼城簽下合約，該隊將以最強的陣容來港參加下月底的四角足球賽。

余懷英表示，今次再往英國除了與曼城簽約，該隊領隊列特並保證陣中國腳必定悉數隨軍來港，當然包括愛爾蘭國家隊中鋒球員昆尼。

余懷英續稱，除了上述該名球員外，還有英國家隊成員韋特，這名球員近態大勇。雖然這名青年神射手於五月廿五日在英與未婚妻舉行婚禮，不過，他仍會隨球隊於五月廿一日來港，並會在廿四日晚出戰麗新一役後，立即趕返英國行婚禮，而如果曼城能殺入決賽，韋特亦會返港助陣。

韋特在最近一場對維拉之聯賽陣上，個人獨取四個入球，結果曼城大勝五比一。曼城亦升上聯賽第四位，他們與水晶宮只是三分之差，有機會超越水晶宮躍居聯賽第三位置。

余懷英並透露，關於英國職業球員總會聯隊，反應非常熱烈，有百多名英國球員報名，已經初步選出四十名經驗較佳的球員，返港後會研究商決十八名戰將組成聯隊。

不過余氏稱，手上名單中有兩名頗具份量球員肯定被列入聯隊名單之中。他們分別是加爾卜卡及保羅鍾斯。

加爾卜卡現年三十歲，司職左翼，曾經效力過熱刺、諾定咸、溫布頓及史篤城等球隊，超過一百五十場的比賽經驗。至於保羅鍾斯，則只有廿五歲，但卻有一百八十場比賽經驗，效力過華爾梳球會。

## 亞洲杯女足賽福岡舉行
# 港隊人選下月二日確定
### 陳瑤琴透露邀請瀋陽女子隊來港培訓

【本報訊】第八屆亞洲杯女子足球賽於五月廿六日在日本福岡展開，賽會要求各隊於本月廿六日前將球員名單寄抵日本，香港女子足總決定在五月二日於深水埗場進行的女子聯賽葵青對浦島一仗才決選港代表隊人腳，故要求賽會寬限寄交名單日期已獲批准。

女子足總會長陳瑤琴表示該會已初選一批人腳，四支聯賽隊伍均有球員入選，五月二日的比賽之後正式確定，屆時亦決定教練人選。

該會並決定在香港女子隊參加亞洲杯賽之後，在本地舉辦女子足總杯賽，除四支聯賽隊伍外亦有羅師及柏師兩隊參加，一共六隊以單淘汰形式進行。

女子足總並已邀請五名中國瀋陽市千金鋼製公司女子球員於五月份來港，協助本港女子足球之培訓工作，五名球員包括兩名前中國國腳侯曉梅、張巍巍、以及馬淑萍、秦曉紅及姜錫君等。

陳瑤琴較早前曾赴吉隆坡出席亞洲足聯女子足球小組會議，之後轉赴曼谷出席四年一度的亞洲女子足聯同人大會，她本人當選連任會長，三名副會長包括中國台北、泰國及印尼的代表，香港女子足總副會長林建名亦當選為亞洲女子足聯名譽副會長。這次大會亦研究多項問題，包括呼籲各會員國或地區的女子足總加入所屬國家或地區的足總，各地足總應協助發展女子足球事務及安排比賽，另外亦尋求亞洲足聯協助，明年舉辦一項洲際杯女子賽，以及亞洲女子足聯廿五周年會慶大賽等。

## 晉龍籃球基金會今舉行成立儀式

【本報訊】晉龍籃球基金會定於今天下午五時在香港依利沙伯大廈三樓翠麗豪海鮮酒家舉行成立典禮，將由熱心籃球運動的殷商盧文瑞、姚嘉環等主持。

該會並獲得洪祖杭、黃達群、李群華、施振衡、林經緯、陳瑞添等熱烈響應，今後將全力協助籃聯發展籃運。

該會成立典禮後，將歡宴新聞界及有關人士。

依波路右翼主將歐偉倫

## 警方去函足總 減低派差人數
### 如獲同意下屆球季實行

【本報訊】警方已去函香港足總就政府大球場比賽派差問題作出過建議，鑒於警方在人手方面有困難，以及本港球迷比較遵守秩序，故計劃減低派差人數，或將預算有某一個數目觀眾的比賽派差級數調低，詢問足總之意見，如果足總同意將在下屆球季實行。

足總將交由執委會研究警方之建議，由於警方調低派差級數或減少駐場警員人數，差費亦減少，相信足總將會同意。

現時大球場比賽分四級派差，其中A級差很少採用，非常重要之國際賽，或預算比賽極度激然而很可能有麻煩發生才會作此安排，至於B級差現時預算比賽有一萬八千名或以上的觀眾時採用，包括四個小隊之警方人員，每小隊有一名警司，兩名警長及十五名警員，警方建議B級差預算觀眾超過二萬四千名才安排，另外由四小隊減至三小隊。C級差現時有兩小隊，預算比賽觀眾在一萬至一萬八千人時安排，警方建議改為預算有一萬八千至二萬四千人才安排，人數維持兩個小隊。D級差現時預算比賽有一萬名以下的觀眾時採用，只有一個小隊的警方人員，警方建議增設E級差，故D級差須要在觀眾有九千至一萬八千人時安排，維持一個小隊，增設之E級差是大球場比賽最低派差級數，預算不足九千名觀眾時安排，只有半小隊警方人員，包括警司一名，警長一名，警員七名。

現時大球場比賽最低限度派D級差，有頭場的賽事差費七至八千元，E級差只在深水埗場比賽採用，差費約三千元，因此大球場過去較多採用的D級差改為新增設的E級差，每個比賽日差賽將減少一半有多，大約可節省四千多元。

## 學界彗星球技檢閱 南華相助學生受益

【本報訊】由教育署、香港體育學院及可口可樂合辦之「學界彗星球技大檢閱九一」中學組足球訓練，昨日（四月廿七日）下午在香港體育學院舉行。此項活動今年已是第三屆，目的為鼓勵青少年參與足球運動及發掘學界足球彗星，並由香港體育學院足球總教練郭家明聯同南華會足球隊全體成員主持，使學生能在偶像球星指導下，更投入足球練習。

昨日出席的南華會代表包括領隊駱德輝，教練黃文偉、陳國雄，球員任煒雄、梁卓長、山度士、譚拔士、基亞、陳發枝、陳炳安、顧錦輝、彭錦全、陳偉超、甄力健、湯遠星、朱雨大、招重文、鍾俊洪、莫壯健、歐陽應慈、羅偉志等。他們聯同最近畢業國際初級教練班的成員及足總青訓教練，為來自六十一間中學約八百多名學生安排訓練，其中天主教南華中學更派女同學參與。

程序首先是南華球員示範熱身動作，接着便以學校為單位分廿一組訓練，每組由一名南華球員及其他教練員負責，球員將自己經驗現身說法；並即席示範，雖然在短短個多小時內，學員不能立刻把技術改進，但能夠與球星一同切磋球技，相信必能增進他們對足球的興趣。

為了獎勵參加者，每組的球星與教練選出一個最佳球員，獲頒贈由可口可樂送出的精美足球，而每間參加的學校亦獲贈紀念品。這個計劃策劃人之一郭家明表示：「學界彗星球技大檢閱已經連續舉辦了三屆，參加的人數有增無減，使我覺得這類活動可以鼓勵青少年更投入足球、推動球壇更蓬勃。」

## 參加世界羽球錦標賽 港羽隊赴丹麥
### 莊堅柱率領一行十人

【本報訊】香港羽毛球隊一行十人由領隊莊堅柱率領於前晚搭機飛往丹麥哥本哈根參加世界羽毛球錦標賽。香港隊將於五月一日上午在團體賽首戰新西蘭。

香港隊職、球員名單如下：領隊莊堅柱、教練陳智才、男子隊員陳健倪、黃為立、謝斌、伍伯儉，女子隊員鍾海玉、王進芬、鄭燕瑟、徐美燕。

香港隊這次在團體賽被編在第四組，同組的有新西蘭、澳洲、德國。據說，澳洲隊中有兩名中國球員，實力不易輕估。

香港隊除參加團體賽外，主要目標放在男單，混雙。

由於羽毛球被列為香港重點發展項目，初次參加世界羽毛球錦標賽，香港隊為了備戰參加這次大賽，先後邀請廣東隊、廣西隊來港陪練，對提高港隊技術及保持佳態，起着促進作用。

## 網球邀請賽 冠軍今產生

【本報訊】勵進汽車主辦的室內男子雙打網球邀請賽，經過前昨兩天在清水灣俱樂部舉行十二場賽事，今天繼續舉行兩場準決賽及一場冠軍決賽。

上午十時，準決賽彭雷、杜魯組對畢特士、麥比利組，中午十二時，獲加、格蘭組對夏利遜、岑逸為組，下午三時，由上述得勝組爭奪冠軍。

昨天舉行的四場半準決賽，戰果是：獲加、格蘭組勝布士、畢達組二比一，夏利遜、岑逸為組勝黎瑞湖、霍家贊組二比零，彭雷、杜魯組勝貝力圖、高佳組二比零，畢特士、麥比利組勝伍超倫、戴維斯組二比零。

## 柏力羽毛球大使推廣計劃
### 陳智才領軍造訪四十學校

【本報訊】柏力羽毛球大使推廣計劃，以巡迴訪問本港中、小學的形式，推介羽毛球運動予青少年朋友。這項活動有超過一百間學校申請，遠超四十間學校的限額。計劃已於四月九日開始，首間被訪學校為大埔中華基督教會馮梁結中學，其他學校亦安排在四月至十月間舉行。

此項推廣計劃，由最近獲頒贈英帝國獎章、香港體育學院羽毛球教練陳智才，率領去年英聯邦運動會中為香港勇奪團體賽銅牌之柏力，香港體育學院羽毛球獎學金運動員主持；內容包括基本技術，如握拍、開球、高遠球、扣殺及步法等，糾正同學常犯的錯誤。

專欄

## 歐洲兩項杯賽爭霸戰 曼聯巴塞羅那受注目

無線電視已到手的兩項歐洲杯賽決賽之中，杯賽冠軍杯的戲碼看起來比歐洲冠軍球會杯（俗稱歐洲杯）更佳，理由是杯賽冠軍杯其中一隊決賽球隊是香港球迷熟悉的曼聯，上星期六還剛看過他們聯賽杯決賽爆冷被錫週三淘汰呢！毫無疑問曼聯在香港擁有比我們想像之中數目更多的球迷。

巴塞羅那是西班牙的老牌班霸，陣中猛將如雲，亞洲電視英文台歐洲足球聯賽未播映之前，巴塞羅那的情況大家是十分含糊，總而言之，巴塞羅那是一個實力強橫的球隊，實力總的還在曼聯之上。

曼聯一九六八年曾經一度是另一項杯賽歐洲杯的得主，當年曼聯擁有卡比查爾頓、丹尼斯．羅、佐治．貝斯、碧比、史梯爾等名將，決賽之中擊退擁有《黑豹》尤西比奧的賓菲加，資深球迷的腦海中應該還有印象。

至於歐洲杯則由法國富豪球會馬賽與南斯拉夫紅星隊爭杯。

南斯拉夫球隊對於香港球迷來講是否陌生呢？事實並不。七十年代中期，大約是七五、七六年之間，多支南斯拉夫甲組球隊曾經來港比賽訪問，今屆晉身歐洲杯決賽的紅星隊更在那段時候先後兩度訪港，一次是應南華邀請訪港，另一次跟香港隊比賽。另兩支訪問香港的南斯拉夫甲組球隊是華力斯以及夏德隊。三支球隊中，我與紅星，夏德是有三次交手經驗，另一支華力斯則因傷而錯過了跟他們比賽的機會。

賽馬消息

# 一家親賽後提抗議 事屬意外裁定無效
### 滿堂紅第二次流鼻血依例退役

昨日在沙田馬場舉行之八場賽事，碰撞事件頗多，幸無意外發生。一路威跑過二百米處右邊韁繩鬆脫，導致輕微向內斜跑，因而令佳境收慢。曠世奇葩入閘極困難，而延誤開賽時間。蔡鎮威策實必得於二百米處跌掉馬鞭。

一家親跑第五，賽後以最後二百米受干擾為理由抗議祿中寶亞軍及紫微第三名之資格，小組研訊結果認為乃屬意外所致裁定抗議不成立，保證金則發還。洪國興策祿中寶被小組警告。大時代、衣錦榮歸、碧玉海、多多寶、建安、可勝、麒麟至尊、時時威及寶寶均被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。曠世奇葩將須經連串試閘及格始准再次出賽。確有福、上海之寶及鴻運福將將須經試閘及格始准再出賽。滿堂紅於競賽中流鼻血（按，此次已為第二次，依例將須退役）。昨日競賽董事小組由黃頌顯輪任主席，競賽董事由郭勤功會同五位受薪董事組成，賽後由首席受薪董事夏基富代表競賽小組所簽發賽後檢討如下：

（第一場）新馬 一〇〇〇米
大時代出閘緩慢，移形換影（馬泰斯）於躍出時撞着內側閘門。老虎公（胡活士）及已酉福星（戴利）於末段跑來欠規距。富威（羅富全）全程內閃。大時代被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

（第二場）第四班 一二〇〇米
瀟洒太子（費柏龍）展步遲緩。威捷（伯嘉）於首四百米處時拒絕穩定走勢，且跑來不受約束。跑過二百米處時，馬佳善（一路威）之右邊韁繩鬆脫，導致一路威輕微向內斜跑，此事件導致於後面競跑之佳境（謝展鵲）收慢。衣錦榮歸（戴利）被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

（第三場）第一及第二班 一四〇〇米
確有福（馬佳善）於閘廂內極度煩躁不安。曠世奇葩（見習騎師蔡鎮威）入閘極為困難，因而延誤開賽時間。曠世奇葩將須經連串試閘及格後始准再次出賽。上海之寶將須經試閘及格後始准再次出賽。手袋之星（徐貴良）展步遲緩。於出閘後不久，龍船（戴利）及上海之寶之間被擠壓。新奇（伯嘉）於早段跑來不受約束，且於八百米處前拒絕穩定走勢。於八百米轉彎時，已在轉弱之上海之寶在碧玉海於其外側改善走勢上前且輕微內閃之際收慢。新奇於入直路時在確有福及興威（唐敏生）之間有數步並無空位上前。跑過二百米處時，碧玉海在新奇及確有福之間並無空位上前，並須轉向外跑。橫財（白禮棟）於末段逐漸向外斜跑避開鞭策。碧玉海被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

（第四場）第一及第二班 一四〇〇米
一陽指（何敬森）於九一年四月廿六日因健康理由（右前蹄腫脹）退出比賽，並由後備馬飛龍世界（謝偉豪）補上。益友王子（徐貴良）斜向外側躍出，而金科玉律（狄克文）則斜向內側躍出，擠壓在彼等之間之周年好運（唐敏生），周年好運因而失位。巴基之威（馬佳善）於首一百米外閃。鑽石光輝（魯賓遜）於早段跑來不受約束。轉入直路時，真有威（胡活士）急劇向內斜跑，壓向內欄。趨近三百米處時，金科玉律自多多寶（白禮棟）之後蹄之後轉向外跑以另取空位前進，將威利駒（謝展鵲）略為帶向外跑。於三百米處時，見習騎師蔡鎮威（寶必得）跌掉馬鞭。獸醫報告滿堂紅（見習騎師梁立德）於競賽中流鼻血。多多寶被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

（第五場）第一及第二班 一四〇〇米
印度之寶（胡活士）出閘緩慢。跑過八百米處時，美好世界（葉楚航）內閃，導致意利高（費柏龍）略為收慢。於最後二百米內，意利高在力鎮下逐漸向內斜跑，導致馬到功成（伯嘉）及世界和平（魯賓遜）略為收慢。建安（戴利）被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

（第六場）第四班 一二〇〇米
永勝之霸（狄克文）躍出笨拙。超鷹（伯嘉）於出閘後不久在永勝之霸及可勝（唐敏生）之間被擠壓。趨近八百米處時，皇爺（謝偉豪）急劇向外斜跑，避開永勝之霸，並與祿中寶（洪國興）發生觸碰。跑過二百米處時，祿中寶內閃，壓向能着（見習騎師丁冠豪），能着相應將永勝之霸擠壓向可勝，導致永勝之霸與可勝互相觸碰。獲第五名之一家親之騎師白禮棟以於最後二百米處內受干擾為理由，抗議獲第二名之洪國興（祿中寶）及獲第三名之見習騎師談樹文（紫微）之資格。經聆取有關騎師之證供及察看巡邏影片後，競賽董事小組裁定抗議無效，但着令發還保證金。小組進一步就上述事件展開研訊，彼等傳召洪國興、見習騎師談樹文、馬佳善（新力度）及白禮棟。經聆取證供及察看巡邏影片後，小組發覺祿中寶驚閃地移向內跑，避開在其外側改善走勢上前之超鷹，且其後內閃，換向在此事件前不久曾略為移向內跑之紫微。紫微移向內跑，亦將新力度及一家親帶向內跑。此事件導致於後面競跑之鑽石祥星（謝展鵲）及天下太平（魯賓遜）須予勒避。小組認為此等事件乃屬意外，但警告洪國興日後於類似情況下須更快將座騎拉直競跑。可勝被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

（第七場）第三及第四班 二四五〇米
安得好（費柏龍）躍出緩慢。鐵板燒（魯賓遜）出閘緩慢。於八百米處轉彎時，麒麟至尊（馬泰斯）在四季和平（胡活士）在彼前面逐漸斜跑之際收慢。轉入直路時，麒麟至尊在高駿（馬佳善）之後蹄之後收慢。麒麟至尊被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

（第八場）第一及第二班，一四〇〇米。
鴻運福將（唐敏生）入閘困難，且於開賽前在閘廂內煩躁不安。鴻運福將將須經試閘及格後始准再次出賽。長威（馬佳善）於開閘時失去步韻。喜成功（葉楚航）及生龍活虎（胡活士）展步遲緩。嘉感（見習騎師陳俊輝）於直路上持續急劇斜跑、避開鞭策、將好好皇子（徐貴良）帶向外跑。過終點時，寶寶（費柏龍）急劇向外斜跑。時時威（馬輝）及寶寶被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

## 昨天賽馬結果及派彩表

| 場次 | 冠軍 | 亞軍 | 季軍 | 派彩 |
|---|---|---|---|---|
| 一 | ⑤星高 P卅九元一 | ⑥門志如虹 P卅三元六 | ⑩老虎公 P十七元二 | W一四八元一 Q六九〇元六 |
| | 三重彩：七千七百七十八元 | | | |
| 二 | ③瀟洒太子 P十四元一 | ①一路威 P廿一元三 | ⑧齊齊發 P三十元五 | W廿一元八 Q一二二元三 |
| | 三重彩：一千零四十元 | 第一口孖寶：四二五元七 二三八元一 | | |
| 三 | ④橫財 P十八元三 | ⑦新奇 P廿二元一 | ③飛虎精神 P卅一元 | W五六元七 Q一四二元 |
| | 三重彩：二千七百六十六元 | 第二口孖寶：一〇二元 十二元一 | | |
| 四 | ⑧金科玉律 P十六元二 | ⑬馬寶威 P卅二元二 | ⑦巴基之威 P廿三元六 | W三十元五 Q一七七元二 |
| | 三重彩：一千九百零四元 | 第三口孖寶：二二五元九 六七元六 | | |
| 五 | ②金蘋果 P十八元九 | ③意利高 P廿七元六 | ①騰龍 P十四元九 | W六八元八 Q三〇九元三 |
| | 三重彩：二千四百九十三元 | 第四口孖寶：二三六元七 六七元三 | | |
| 六 | ⑦超鷹 P卅七元一 | ⑩祿中寶 P七九元 | ①紫微 P十四元九 | W一三四元六 Q三〇八〇元九 |
| | 三重彩：二萬五千三百八十二元 | 第五口孖寶：七九四元八 六一九元七 | | |
| 七 | ①新紗籠 P十五元 | ⑨龍驟 P卅一元四 | ⑦高駿 P十二元一 | W四三元 Q七二五元四 |
| | 三重彩：二千七百五十一元 | 第六口孖寶：九二六元五 七一〇元二 | | |
| 八 | ④嘉惑 P卅五元一 | ⑩好好皇子 P廿二元六 | ⑨上水駒 P廿八元 | W一二二元五 Q四一七元五 |
| | 三重彩：六千五百零三元 | 第七口孖寶：四六五元二 五二元八 | | |
| 孖T | ⑧金科玉律 ②金蘋果 | ⑬馬寶威 ③意利高 | ⑦巴基之威 ①騰龍 | 派彩：三萬二千四百一十元 |
| 孖Q | ④橫財 ⑧金科玉律 | ⑦新奇 ⑬馬寶威 | | 派彩：四千八百十二元 |
| 三寶 | ⑦超鷹 | ①新紗籠 | ④嘉惑 | 派彩：八千四百二十六元 |
| 六環彩 | ④橫財 ⑦新奇 ⑦超鷹 ⑩祿中寶 | ⑧金科玉律 ⑬馬寶威 ①新紗籠 ⑨龍驟 | ②金蘋果 ③意利高 ④嘉惑 ⑩好好皇子 | 派彩：十六萬九千七百九十六元　特別獎派：二十九萬一千零七十七元 |

## 澳門賽馬預測
（高峯提供）

第一場 ⑤翔麟 ⑥拖肥糖 ③吉讚
第二場 ①元陽 ⑥永慶 ⑧專業寶
第三場 ⑨獵鹿者 ④保羅王 ①星星
第四場 ⑧捷豹 ⑦揚名 ⑫會紅
第五場 ②颱風 ③期期勝利 ①光耀全球
第六場 ④玩具之霸 ①多多多 ⑥洛奇
第七場 ①自然威 ⑧佳樂至寶 ⑪萬勝
第八場 ⑧超越者 ⑦來夢來人 ⑪新翼

澳門馬訊

## 颱風玩具之霸

澳門賽馬會今日又安排八場賽事，回跑草地，頭場開跑時間為下午二時正。

由於賽事頻密，人馬皆疲，因此對於一些一面倒的大熱門，不宜過信。個人較喜歡的勇馬有「獵鹿者」、「颱風」、「玩具之霸」及「超越者」。冷馬提供「吉讚」、「會紅」及「萬勝」。

以下是今日八場賽事的大勢分析：

第一場　第六班一四〇〇米，出馬十一匹。「翔麟」新勝猶勇，再跑首本路程，有力再捷。「拖肥糖」升班配牌仔負磅有利，不容忽視。「吉讚」跑兩次短途均有後上鏡頭，冷門佳選。

第二場　第六班一四〇〇米，出馬十二匹。「元陽」班次佔優，拚後有進，首選之才。「永慶」及「專業寶」上賽跑同程分別入位，復課勇態保持，可期有進一步演出。

第三場　第六班一〇〇〇米，出馬十四匹。「獵鹿者」上賽敗於排位失利，復課狀態更勇，力足收復前失。「保羅王」路程首本，有力一鬥。「星星」近況穩定，有力再爭三甲。

第四場　第五班一一〇〇米，出馬十四匹。「捷豹」上賽態起即能拚入位置，復課狀態更勇，有力出頭。「揚名」及「會紅」態勇路合，必須兼顧。

第五場　第五班一五〇〇米，出馬十三匹。「颱風」接連兩仗入位，匆匆再出必拚盡求勝，馬膽佳選。「期期勝利」鬥志旺盛，必須兼顧。「光耀全球」有前有後，路奇兵。

第六場　第四班二〇〇〇米，出馬八匹。「玩具之霸」勇態持續，有力收復前失。「多多多」上賽已有試準的鏡頭，值得留意。「洛奇」狀態大勇，此程應可扳到。

第七場　第五班一五〇〇米，出馬十一匹。「自然威」上賽力拚「天寶」表現出色，加七磅影響不大，有力再捷。「佳樂至寶」復課勁力增強，可期有進一步演出。「萬勝」上賽後上走勢悅目，一路奇兵。

第八場　第四班一四〇〇米，出馬十一匹。「超越者」越戰越勇，值得追捧。「來夢來人」小休捲土重來，配強再拚，有力爭勝。「新翼」血統優良，型格上乘，操足上陣，值得盯緊。

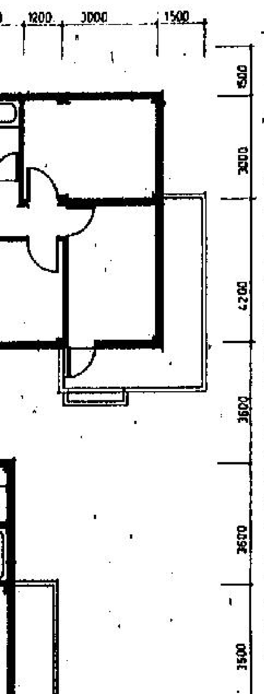
（高峰）

---

十二月四年一九九一

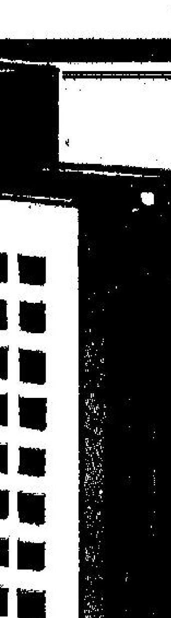
場專版

將建成13幢約計3萬
廣州，東西擬建的深
校、醫院、銀行及市
牆及天花均塗高級乳
生間鋪蝦紅色馬寬克
氣灶台、不銹鋼洗槽
每戶常年供水。
電視節目。
民幣）起，最低價每
幣）起，可辦理國內
幣）起，可辦理國內



郵政編碼：515021

中心，樓高
一指的現代
用面積近
面磚和綠色
部設中央空
及電話傳真
設有大型綜
種娛樂場所
已開始租售
月租35元人
濟合作，祟
場所。



# 大亞灣畔的投資寶地

惠州特刊　　惠陽專版

## 廣東省惠陽淡水同平實業公司
## 汕頭市同平建設開發公司惠陽分公司

錦園住宅區設計圖

### 公司簡介

本公司是經廣東省建設委員會技術資質審查合格的全民所有制二級城市建設綜合開發公司，專門經營土地開發、住宅、廠房和公共建築等商品房屋的出售和出租。

本公司多年來，致力開拓商品房的開發建設，已建成的商品房遍布汕頭市區，建築面積總計達30多萬平方米。本公司已開發建成的各類商品房以設計合理，質量優良備受各界人士的讚譽。

本公司將一如既往地奉行優質、惠價、快速、守約、重譽的宗旨，為您提供令您滿意的服務。

●位於惠陽縣淡水鎮内的"錦園住宅區"佔地一萬多平方米，將建成13幢約計3萬平方米的住宅樓。

●淡水鎮南鄰澳頭港，北毗平潭飛機場，南北擬建的鐵路直通廣州，東西擬建的深汕高速公路與深圳一脈相通，交通十分便利。

●住宅區内設有休息場地及綠化帶，附近有汽車站、商場、學校、醫院、銀行及市政配套設施，居家便利、擇職方便、環境優雅。

●外牆採用乳白色和蝦紅色高級噴塗，建築外觀優雅別緻。内牆及天花均塗高級乳膠漆，廚房、衛生間貼蝦紅色瓷磚到頂，色調高雅華麗。

●樓地面貼彩釉耐磨防滑地磚，卧室貼高級地膠板、廚房及衛生間鋪蝦紅色馬賽克（陶瓷）。

●屋面是特種防水材料建成，並有雙層架空紅方磚隔熱層。

●窗口為銀白色鋁合金，鑲配原色玻璃，並有堅固防火防盜門。

●衛生間内設高檔浴缸、洗手盆、坐廁潔具一套，廚房内設煤氣灶台、不銹鋼洗槽、調理櫃、排油煙機孔。

●每戶均設南北露台，地面貼仿意大利彩釉磚，並配曬衣裝置。

●每戶配獨用電表，線路暗埋，安全插座。

●各戶安裝自來水暗管獨立水表，屋面備有生活用水池，確保每戶常年供水。

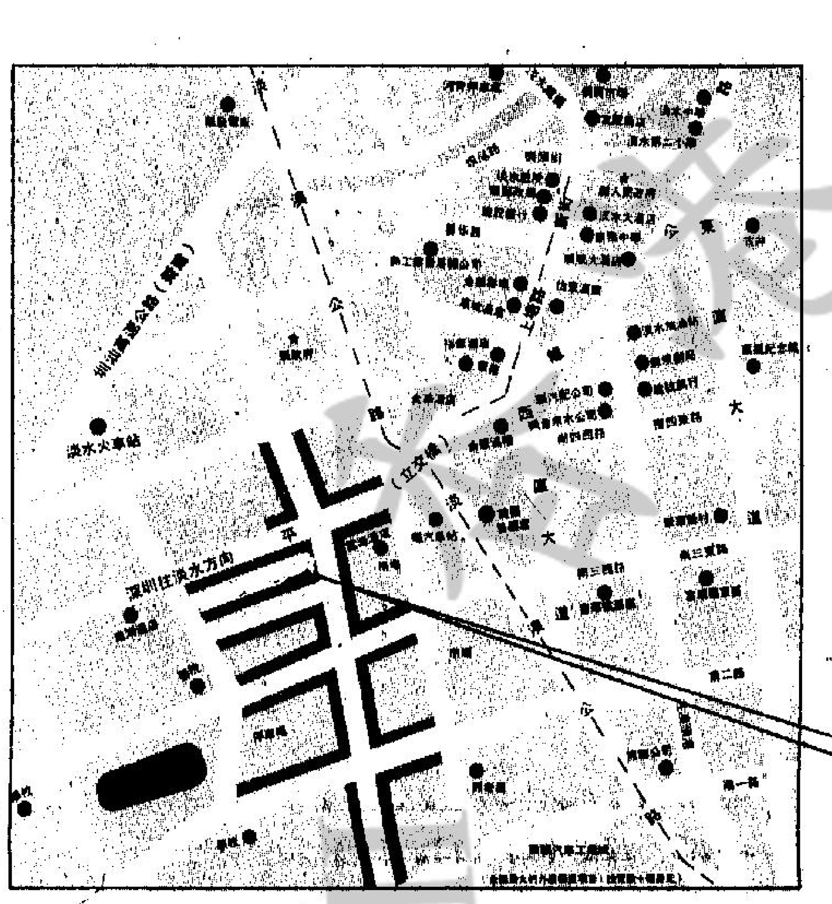
●獨立的電視天線網絡接至每套住宅，用戶可隨意收看各頻道電視節目。

●每套住宅室内設電話線插孔，並可協助用戶聯繫安裝電話一部。

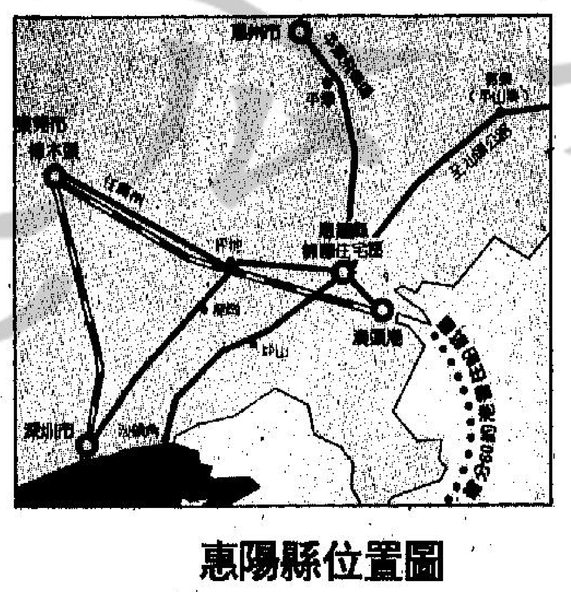
●三房二廳面積由86.16平方米起，每套售價由7.67萬元（人民幣）起，最低價每平方米僅售890元人民幣，並可辦理國内親屬戶口4名。

●二房二廳面積由71.54平方米起，每套售價6.37萬元（人民幣）起，可辦理國内親屬戶口3名。

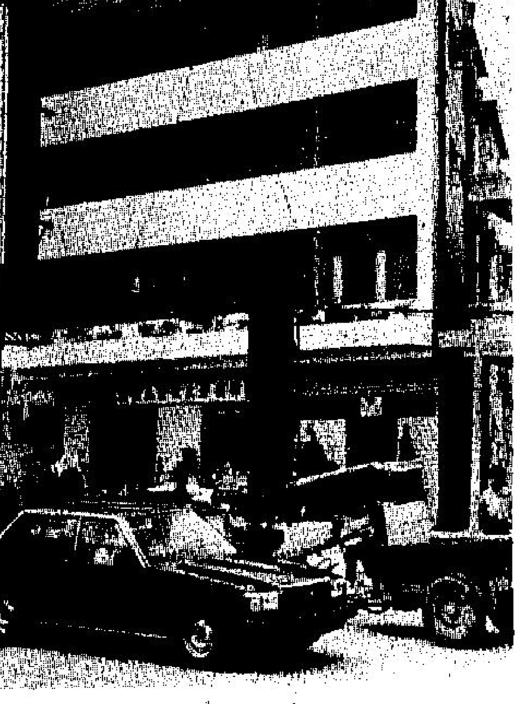
●二房一廳面積由58.38平方米起，每套售價由5.2萬元（人民幣）起，可辦理國内親屬戶口2名。



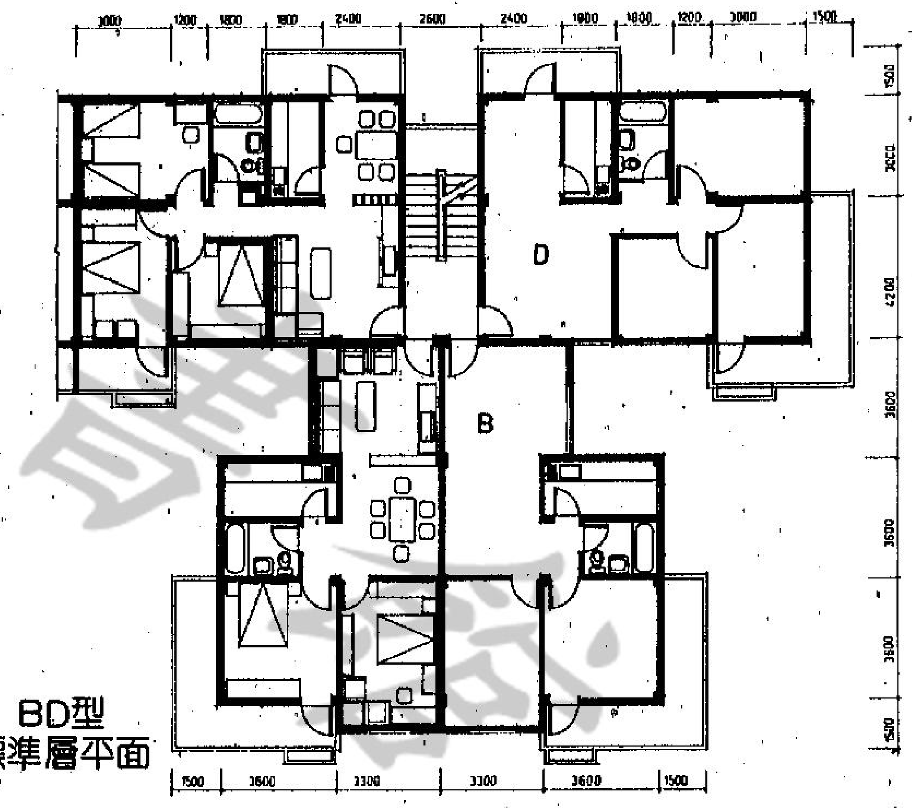

惠陽縣淡水鎮主要街道圖



惠陽縣位置圖



公司辦公大樓照片



BD型
標準層平面

**廣東省汕頭市同平住宅建設開發公司（總部）**
地址：汕頭市二馬路247－251號
電話：（0754）221969 222970 222057 220064　郵政編碼：515021
**汕頭市同平住宅建設開發公司淡水實業公司（總代理）**
地址：惠陽縣淡水鎮大華路東2號二至四樓
電話：（0752）355851 353504　郵政編碼：516211
開戶行：中國建設銀行惠陽縣
支行帳號：241025

## 惠陽寶豐實業公司
HUIYANG BAOFUNG INDUSTRIES CO.

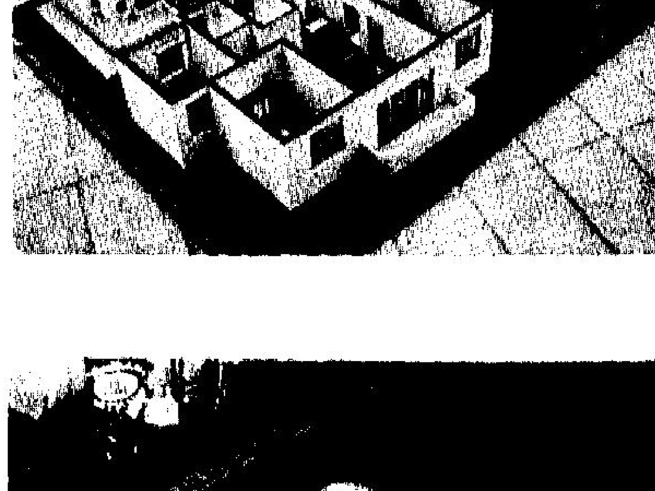
惠陽寶豐實業公司是一家具有獨立法人資格的全民所有制實業企業。於一九八九年四月由深圳遷入惠陽縣，公司前身為寶豐企業貿易公司惠陽分公司。經營行業為食品糧油的内外貿易，在惠陽縣的實業開發項目有寶豐超級商場、崇雅公寓商住小區、寶豐花園小區等，即將竣工的16層崇雅商務中心大樓是目前惠州地區最高的樓寓，也是本公司的辦公大樓。目前惠陽寶豐公司在惠陽地區投資額已達到3500萬元，公司設貿易部、發展部、財務部、物業管理部和經理室（辦公室），職工人數已達50人，職工平均年齡28歲，同時擁有一支年輕化、專業化、有事業心和創業精神的職工骨幹隊伍，現在全公司員工正團結一心，為惠陽的振興與發展做出寶豐人應有的貢獻。

寶豐實業公司寫字樓外景

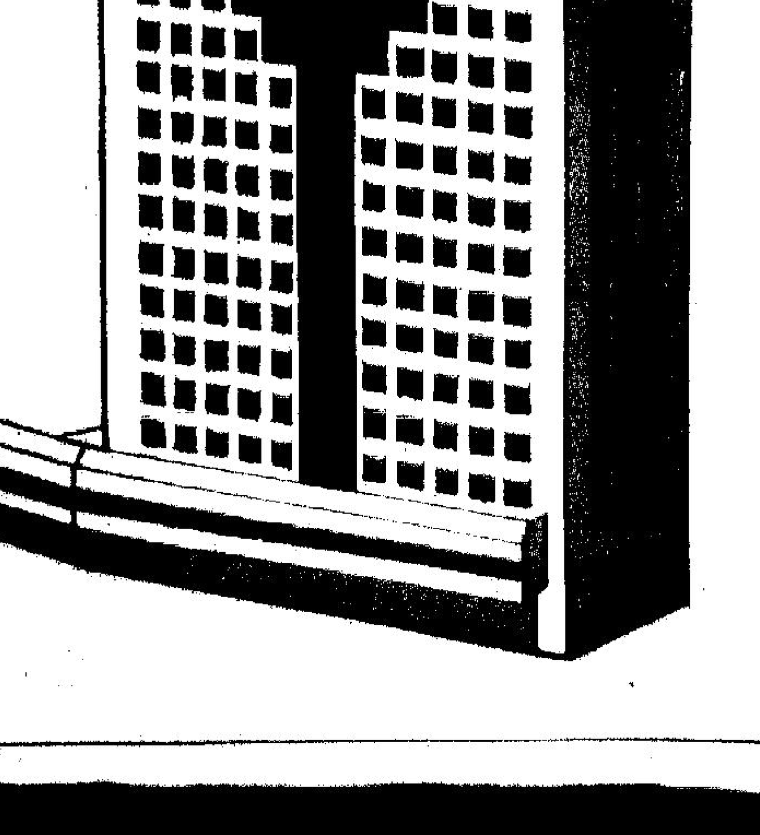
商務中心大廈位於城區中心，樓高16層，是迄今惠陽地區首屈一指的現代化寫字樓和最高層樓宇，使用面積近8000m²，外牆以高級金屬釉面磚和綠色鍍膜玻璃幕牆罩面。大廈内部設中央空調系統、兩台巡回電梯，以及電話傳真等現代化通訊設施，同時還設有大型綜合商場、餐廳、會議廳和各種娛樂場所，旁邊有配套公寓住宅。現已開始租售，售價2500元人民幣／m²，月租35元人民幣一平方米。

開發商務活動，拓展經濟合作，崇雅商務中心是您理想的辦公場所。

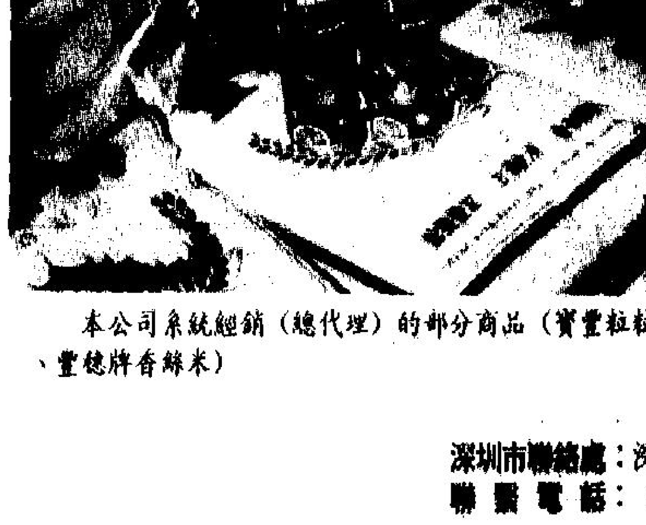
現已竣工的部分住宅樓宇



◀ 崇雅公寓住宅小區設施齊全，服務周到，有獨立的水電供應系統每套住宅安裝有直線（直撥）電話和共用電視天線系統。商住樓底層設有商舖，可供客戶承租；每購買一套住宅，將提供四名入戶指標，可遷入全國各地戶口；同時，為客戶提供擇職諮詢服務。圖為崇雅公寓房間結構。每平方米售價1400元人民幣。



本公司開設的寶豐超級商場，是目前惠州地區最大的超級市場，主營各類進口糧油食品、飲料、日用百貨。



本公司系統經銷（總代理）的部分商品（寶豐粒粒橙、豐穗牌香絲米）

現代化的住宅樓

**惠陽縣聯絡處**：惠陽縣淡水南門東路
**聯繫電話**：（0752）352617 354353（傳真）
**電　　掛**：7995　郵政編碼：516211

**深圳市聯絡處**：深圳市東門南路28號寶豐大廈8樓
**聯繫電話**：（0755）200698 200628



倫偉歐將主

六環彩 ④橫財 ⑧金科玉律 ②金蘋果 ⑦新奇 ⑬馬賓威 ③意利高 ⑦超鷹 ①新紗龍 ④嘉惑 ⑩祿中寶 ⑨龍騾 ⑩好好皇子
派彩：十六萬九千七百九十六元
特別獎派：二十九萬一千零七十七元

## 關於小說的小說

董鼎山

暢銷小說作家詹姆斯·密歇納的新作名《小說》（THE NOVEL），厚厚的四百四十六頁，恐怕又會立時的登上暢銷書榜。不過這部小說有個特色，它描述了一部小說的創作、編印、批評、鑒賞的全過程，令讀者有機會窺視文壇與出版界的內部情景。同時，小說應是嚴肅文學還是流行讀物的論爭，也給明白的搬演出來。

《小說》分為四部，第一部是《作者》，述了一個名叫盧加斯·耀德的作家完成了一部名叫《石牆》的小說。第二部是《編者》，形容書局編輯如何編改原稿。第三部名《評者》，描寫文學教授卡爾·斯德勃應邀在《紐約時報書評周刊》寫文評論《石牆》。第四部名《讀者》，敘述一個名叫卡蘭的女讀者讀了書評後抗議書評者的不公平。

密歇納本人是位流行作家，過去我曾寫過幾篇文章討論嚴肅文學與通俗讀物之間的分別，特別指出國內刊物往往將美國的流行暢銷小說誤為美國當代文學而加以介紹，密歇納的寫作技巧令人敬佩，可是他的小說仍不脫着重複雜情節的公式。因此，由他用虛構小說方式來討論「嚴肅」或「流行」之爭是很適合的。

《小說》的情節相當複雜：「作者」把「石牆」寫為嚴肅作品；「編者」惟恐嚴肅作品不能暢銷；「評者」則與他的同性戀人拆檔，心情不佳；「讀者」的孫兒剛寫了一部嘗試性的小說，而被謀殺……

在密歇納的筆下，作家耀德的讀者群都認為一部小說的價值應由它的讀者數目的多少而決定；但是評論家斯德勃則堅持文學的準繩不是暢銷書榜或書局收銀機。

讀者的好奇就是要在書終發現，密歇納究竟是同情於前者還是後者。這裡是個線索：耀德於《石牆》出版後，在斯德勃的學校文學討論會中演說，他說：「我已寫了最後一部書——老式過時的小說。不過我如於今晚開始初寫小說，我不會用我過去的寫法。我要冒險、探新，用新的方式、新的風格……」

且看密歇納下一部小說是怎樣的。

## 「靠X吃X」

洪竹

「靠山吃山，靠水吃水」的俗諺由來已久，流傳到今天，其意義似乎走向了反面，其適用範圍已無限擴大，我只好用「靠X吃X」來概括。

我認識內地一位著名攝影家，他等了很久才得到電話局「恩准」裝電話的通知。上午十一時，裝線工來了，看了看，問了問，坐了一會兒，似乎在等待什麼。書呆子氣十足的攝影家，深信那公布於報上的電話局「不吃請，不受禮，不受賄」的約法，既不留人吃飯，又不送禮，只是問何時來裝，得到的回答是「下午吧」。豈知「黃鶴一去不復還」了。後經人指點，才恍然大悟，重新「履行」請吃、送「萬寶路」的手續，才裝上電話，臨了，他還要在人家印製的「沒吃請，沒受禮，沒受賄」條子上簽字。這叫「靠電話吃電話」。

前幾年，內地一些函授部門、一些小報，靠出賣記者證撈錢。一個新聞刊授學院，收每個學員五十元學費，即發給一個「實習記者證」，一下子就發了六萬多張記者證，撈上百萬元外快。由於各種記者證滿天飛，以至新聞出版署不得不重新核發記者證。這叫「靠函授吃函授」。

既有靠濫發記者證發財，自然有靠出版報紙撈錢的。前幾年，有張《中國人才報》靠出賣報號——一天報紙兩張面孔，騙取被宣傳單位十四萬多元，那張專為被宣傳企業印的報紙印數極少，只有被宣傳者才看得到。這種出賣版面的事至今未絕跡，我給你出一個版，你給我多少錢，此類暗中交易並不少聞。這叫「靠報紙吃報紙」。

搞計劃生育的，好像是清水衙門，但由於中國人崇尚多子多福，不時有超生罰款，於是計劃生育工作人員就吃超生罰款，或大吃大喝，或轉化為獎金。四川省某鎮從一九八七年四月至一九八八年九月共收超生罰款三十四萬六千多元，他們無視超生罰款專用的規定，在十七個月內，把這三十四萬多元統統吃掉了。這叫「靠計生吃計生」。

吃罰款者並非僅此一家。公安、交通管理部門靠罰款發獎金已非新聞，而報上揭露的洛陽市公安局挪用巨額罰款、沒收款，通過非法渠道從港商手中購買了兩輛進口小汽車，才是巧用罰款的佼佼者。這叫「靠交通吃交通」。

「靠X吃X」無孔不入，以至深入到醫院太平間和火葬場。不少醫院把太平間當作賺錢的「窗口」，敲死人的竹杠。有的醫院規定，屍體在太平間必須停放三天（每天收費四十八元）才能運走；有的醫院救護車當運屍車用，不論路遠路近，汽車一開動就要幾十元。醫院太平間的工人，為死者穿一次衣服要三十元，整容化妝少的要五十元，多的要二百元。因此有的太平間工人每月能收入五六千元。這叫「靠死人吃死人」。

「靠X吃X」的公式的推廣和擴展，嚴重地污染了社會風氣。今天你有求於我，我「吃」你；明天我有求於他，被他「吃」；而無權無勢的平民百姓，事事要求人，只能永遠被別人「吃」、被別人敲竹杠了。這還了得嗎？

## 「歸宅恐怖症候羣」的出現

余以謙

在日本，近年出現了許多寧願在外邊遊蕩、一提到回家就感到極大精神壓力的已婚男性，這是一種社會現象，這種人被稱為「歸宅恐怖症候群」。換句話說，就是越來越多的已婚和有子女的男人患上了「回家恐懼病」。

「家，甜蜜的家！」本來是每一個勞累了一天、帶着疲乏的身心的人渴望回歸的處所。倦鳥猶知歸巢，何況人乎？俗語也說：「金窩，銀窩，不如自己的狗窩」，都說的是家才是最好的歸宿。

但是，據一位神經專家——初台神經科醫院院長關谷透說，近年確確實實有不少日本有家室中年男人患上了回家恐懼症。他說，這種病的症狀一言難盡，許多人是肉體和精神已經極度疲累，一想到家裡還有一些無法解決的難題，就感到恐懼。

關谷透就這個問題寫了一本書，書名叫：《爸爸不再回來》。他把這種心懷憂鬱、情緒低沉、害怕回家的人，叫做「歸宅恐怖症候群」。根據他的多例臨床經驗，日本的這種現象在一、兩年前已經出現。他近來診斷了六十多個回家恐懼病患者，這些人白天如常到公司上班，但下班後多數到小酒吧、咖啡室呆坐無語，懷有難言的心事。這種人並不難辨認，一般是憂鬱、沉默、面色凝重、痴痴冥想，勸他回家時，他立刻離席而去。

這種人多數性格內向，結了婚後，與妻子合不來，或者妻子脾性暴躁，常常無理取鬧，諸多需索，嘮叨不已，或因孩子教育不好，懷疑是弱智等等，令他們感到回到家裡煩惱更多，視回家為畏途。

這些人晚上不回家，就到小旅館中住宿。在關谷的醫院中就經常收容了這些不願回家，怕回家的「病人」。

關谷說，這些人最怕的是假期，即使是公眾假期，他也要外出。他們沒有好朋友，與同事也往來不多。他們在小酒吧中長時間「泡着」，有時自言自語，但又不知所云。

關谷說，這種人如果症狀還輕，尚可以從精神上治療，如果放任不理，那就會有兩種結果：一種是無緣無故「蒸發」（即失蹤），另一種則是自殺，這實際是一種精神抑鬱症。

關谷在他的書中，列舉了一些問題，讓讀者自己對照，是否患上了回家恐懼症。

首先是在事業方面：一、對自己的工作是否有信心並願為之奮鬥；二、工作是否有困難，感到難以適應更無法發展；三、認定自己發達不了、升級加薪兩皆無望。

其次是考驗一下自己的性格：你是否屬於極端認真、謹慎的類型，或者是自己對某些特定的事物有恐懼心理，或是對什麼事都不感興趣，又不喜歡體育運動？

第三類問題是關於對妻子的看法：你是否不喜歡妻子發跡，在社會上出名或收入多於自己？你在早上離家上班時，妻子是否對你不瞅不睬，更不送你到門口說再見？你是否對妻子和她的家人的談話感到厭煩？是否妻子一天到晚管制你的生活，事無大小，一切由她過問？你對被迫幫助孩子複習功課或教他們讀書，是否感到厭倦？你是否常常受孩子的愚弄、取笑？你是否感到你在家中沒地位，受到輕視？

關於生活環境方面的問題有：你是否常常感到自己的房子比不上周圍隔壁的人？你是否常常為零用錢不夠而煩惱，是否因為公司發薪自動轉賬，妻子掌握了家中經濟命脈而感到不滿？

日本的就業環境，如公司中過於殘酷的競爭手段，繁重的工作，常常使職員身心疲憊已甚，加上家屬對他處境不關心，甚至經常譏笑他無能，掙錢不如親友鄰居，所有這些日久之後，都構成精神受壓的因素。

關谷認為，治療這種病態的主要有效方法，就是夫婦之間互相溝通，增加相互的理解，子女對這種精神狀態的爸爸亦要充分尊重，使他恢復在家中的權威。

# 大公園

## 三毛「百日祭」

范狄

台灣女作家三毛去世已滿一百天，島內文壇有人為她寫「百日祭」，為她死後遭遇到的一些非議，作不平之鳴。

三毛於一月四日在病房自縊，死得突然，震動文壇，震動社會。對她，有惋惜，有責備，既有冷言冷語者，亦有痛哭流涕者；當然，同情她，哀悼她的人佔多數，尤其是大陸的讀者和與她有過交往認識的人。在島內，三毛之死受人指責，主要是某些輿論，把社會上近來發生的輕生自殺之事，都說成模仿三毛，把起壞影響的作用推到三毛身上，這似乎是不太公平的事。不過，島內有些作家，甚至是三毛生前的友好，認為自尋短見發生在這樣一個平日性格豪放、爽直的女性身上，有些不可理解，其責之，實則疼之，愛之，恰恰是出諸於惋惜之情。與三毛生前交往較深的台灣作家張拓蕪，曾這樣說，「三毛死了，社會各界傳說紛紜，尤其傳播媒體更是各出奇招，推波助瀾，大作其摸象，令人側目；其實三毛只是個平常女子，罪就罪在她是一個知名作家，事實上驗屍的法官、死者的父母都沒有多說，其他人等，何庸置喙」。張拓蕪出諸義憤，出來說了公道話。另一位作家也說，「三毛多愁善感，確實『好累』，我們又何忍對一個『好累』的人作了她自己的選擇，多作苛責」。三毛是一個值得懷念的人！

## 首都機關宜分散

張散

去年五月到北京參觀亞運場地，住在亞洲大酒店。那是北京郊區四環路附近。離亞運場所近在咫尺，市中心可就山長水遠了。

九月間再到北京參觀亞運，這一回住處靠近王府井大街。市中心就在眼前，要去的亞運開幕式體育場卻又「在那遙遠的地方」。

大有大的難處，作為首都的北京來說，市區一環套着一環的向外發展，終歸不是好事。再加上車輛並不是那麼充裕，頗似「孤王被困笪賓灣，不知何日到中環」的興嘆，也就不難在北京出現。

聽說四環路之外還將有五環路，那是又向郊外擴展一大圈，頓覺這是新的壓力。怪不得北京一般市民沒有要事很少出街，有要事的也只能一天最多辦一兩件。

其實有多年歷史的外國首都也有同樣問題，對應的辦法乃是分散，而不是集中。剛到倫敦居住的人會收到遠從蘇格蘭威爾士寄來的稅單而感到吃驚。原來那些稅務署已經遷到外地了。

自六十年代開始，英國政府針對首都人口過密現象，分散機構，凡非十分必要留在首都而僱員名額超過三萬的機構都要外遷（最近連財政部都有這打算），既節省開支，也使僱員生活安定，甚至協助其他中小城市有所發展。

紐卡索大學研究過這個問題。中央機關在七十年代大都外遷到距離倫敦一百三十公里的地方，近年因為電訊發達，已經可以擴散到二百八十公里以外範圍。當然來往交通的便利也是先決條件。

## 晉容異己之書

若容

三國分立，各方為了爭取人才，對於反對言論，故示寬容，謗己之書，亦許付梓。例如，魏文帝曹丕，不以孔融為其父所深惡痛絕，竟推許他為「建安七子」之首，使其文章得以流傳。又如，魏明帝曹叡不以曹植曾與己父爭奪繼位權，讓曹植著作百餘篇得以「副藏內外」。今天我們讀到曹植大批不朽作品，安知非魏明帝保全之功？

司馬氏專擅魏政，殘殺支持曹氏之文人何晏、嵇康等。但何、嵇著作得以保存下來。陳壽撰《三國志》，為諸葛亮作傳時歌頌晉武帝：「伏惟陛下邁蹤古聖，蕩然無忌，故雖敵國誹謗之言，咸肆其辭而無所忌諱，所以明大通之道也。」這反映了晉武帝在出版方面，容許敵對言論宣揚。一部《三國志》，足以反映這種情況。

後來，陸機撰《晉紀》，對司馬氏父子漸移魏祚，亦能「直序其事」。百年後，習鑿齒著《魏晉春秋》，可能取材於此書，內容有非薄司馬氏的，此亦可以推知失傳的《晉紀》，當有大膽敘述。這又是西晉對於有異己之言的出版物，並無禁忌一個例證。

習鑿齒是東晉史家，當時的政權仍是司馬氏的。他敘述魏帝曹髦與司馬昭鬥爭之時，憐曹髦而非司馬昭，所謂「司馬昭之心路人皆知」的話，由此流傳下來。我們從《晉書》材料得知，兩晉都容許以不同立場撰述國史；習氏不過是其中一家。晉孝武帝司馬昌明，收集了孫盛《晉陽秋》兩個不同版本。另一史家干寶撰《晉紀》，亦以「直而能婉」見稱。這也反映了東晉統治者不害怕反對皇家言論而任其流傳。

紅棉綬帶（國畫）　喻繼高

## 新殉情記

萬國安

萬家朋，江西人，杭州筧橋空軍學校轟炸員班畢業。他的妻子是杭州市×中學的「校花」，相貌出眾，體態輕盈，一顰一笑頗為動人。萬家朋性格溫順，待人接物總是和和氣氣的。

我們在宜昌等候入川輪船時，住在一艘改為臨時招待所的江順輪上。俗話說：同姓三分親，我比家朋大一歲，自然是大哥了；萬夫人已經有一個小女兒，年輕的媽媽，更顯得楚楚動人。

到成都鳳凰山飛機場不久，萬家朋就被調走了，歲月匆匆，幾年沒有見面，連消息也聽不到。

一九四○年，我由宜賓到成都述職，住在空軍新生社裡，聽到關於萬家朋的一段令人悲痛的故事：

萬家朋從鳳凰山機場調到航委會做秘書工作，一直沒有離開成都。家朋性格比較懦弱，夫人嬌嗔遲強已經成了習慣，為使家庭和睦相處，夫妻之間的矛盾不要激化，做丈夫的就不免遷就的過分一些。日子長了不愉快的事也就漸漸暴露出來。

家朋有一位小同學，是空軍×大隊的飛行員，小伙子相貌英俊，慷慨大方，男子漢的派頭十足，早就與家朋夫婦成了財帛不分的親密弟兄了。開始家朋絲毫沒注意妻子和朋友之間的曖昧行為。後來一位同事看出了一些跡象，就勸告家朋注意事情的發展，免得將來被動。

家朋接受同事的忠告，也看出一些不正常的現象。這位英俊慷慨的同學，不但在他家吃喝不分，還指手劃腳。如果來一位新朋友，粗心一點的還分不出誰是這家的主人呢！

過了一段時日，家朋和妻子細談了一回。想想從前，說說現在，看看未來，孩子都有了，還要鬧「家庭革命」？兩人都痛哭流涕，妻子表示萬分慚愧，決心從現在起，和這位「第三者」斷絕來往。她決定使用「沉默戰術」，你來我沒看見，你說我沒聽見。要吃自己拿，要喝自己取，柜箱都上鎖，不懂去琢磨！總之我們夫婦的眼睛裡永遠沒有你！

只一個星期時間，「第三者」慌神了！想找個機會和夫人談談，和老同學解釋解釋，結果是招來一連串的「沉默」。

一個星期又過去了，「第三者」在這個家已成了不受歡迎的人。他老羞成怒，認為自己被這個美麗風流多情的女人欺騙了。要報復！一定要報復！

星期天來到了，家朋夫婦，兩口親親熱熱的買票進了春熙路上的智育電影院。這時如影隨形的「第三者」也遊魂似的入了場。悄悄地坐在萬夫人的背後。他希望把沉默的僵局緩和一下，輕聲細語的在夫人耳邊說了些表示抱歉的話，賭咒發誓，請兩位老朋友給他個重新做人的機會。

「第三者」所得到仍是冰冷冰冷的「沉默」；電影上演了，人們忽然聽到兩聲沉悶的槍聲：砰砰！「第三者」和美麗的萬夫人都躺在椅子底下了！

（《國民黨空軍十年見聞》之十七）

## 蘇聯文化教育中的陰盛陽衰

文澤

在當今蘇聯社會中，許多婦女對丈夫的文化素養低不滿。她們無法忍受丈夫精神生活的空虛、感情的貧乏和精神道德水平的低下，因而離婚率較高。造成這一現象的重要原因是蘇聯男子在教育水平和文化素養上比女子差。

一九七○年，蘇聯男子在教育水平上的落後僅限於青年，年長者則佔優勢。到了八十年代，男女在文化教育水平上的差異擴大了。一九八六年，女專家佔百分之六十，近年來女專家的比重仍在上升。在許多家庭中，妻子不僅所受的教育高一些，而且往往在生產中職位和工資也較高。

蘇聯文化教育中的陰盛陽衰是如何形成的呢？實際上，在高等和中等專業學校方面，男青年總是具有某種優勢的。六十年代初，普通中學畢業生熱衷於選擇數學、物理等專業，對人文學科則興趣不高。但如今由於工程師的工資低，還要盡一些非工程師的義務，且有嚴格的勞動規定，需要高等教育水平的男性職業就不吃香了，而對女性職業如語文、歷史的評價則相應提高。所以一些男青年不想接受較高的教育。其次，蘇聯職業技校畢業生比普通中學畢業生的升學率低得多，而職業技校需要更多的男青年。在普通中學，到了九年級，女生的比例要多得多。因為普通中學要把更有才能、遵守紀律的學生留下來，而女生在這方面是佔有優勢的。因此，小伙子在中學階段的教育水平已開始落後於同齡的姑娘。如果男青年考上大學，一般在一年級要去參軍。服役期間所學的知識也會有所遺忘，必然落後於同齡女性。男女在教育水平和文化素養上的差異，已構成蘇聯的一個社會問題。

## 駱賓王兩小詩

吳其敏

駱賓王以代徐敬業作《討武曌檄》而大顯文名，即武則天本人，讀之亦不免大為驚佩，至有「宰相安得失此人」之語。但所作詩，警煉精密，長篇歌行尤為才力凝聚所在。讀賓王詩，未有不知其有傑構《帝京篇》與《疇京篇》。詩激越飛動，不堆砌而善作鋪陳。特別是前者，在初唐同類大製作中，未曾有一人能出其右。以故《舊唐書》本傳乃以「絕唱」推許之。

記得胡震亨論歌行，曾謂太白多近騷，王楊多近賦，子美多近史。余竊謂若《帝京篇》者，實足以稱並騷賦史而莫不皆近也。奇怪的是，個人偏喜乃不在此，而在於他之五言律絕。如《在獄詠蟬》與《於易水送人》兩章，工細透亮，簡練諧協，高深意所寄，溢諸言表。《在獄詠蟬》云：「西陸蟬聲唱，南冠客思侵。那堪玄鬢影，來對白頭吟。露重飛難進，風多響易沉。無人信高潔，誰為表余心！」沈歸愚謂賓王兵敗後，史稱被誅，或云亡命，無下獄之說。疑必未從敬業前事。按清人陳熙晉《續補唐書駱侍御傳》言此詩作於高宗儀鳳三年戊寅，駱賓王時任侍御史，上書論政，觸忤武后，被誣以貪贓罪繫獄。詩前原有長序，說明作者意趣在於抒寫憂憤，故借蟬比興，兼用自況。他以「露重」「風多」暗示環境壓力之險惡，「飛難進」是指自己在政治上已沒出路，「響易沉」說明言論上所受壓制更其深重。而「無人信高潔」，則再深一層，對所受誣告坐贓罪案提出抗議與辯白。又《於易水送人》章云：「此地別燕丹，壯士髮衝冠。昔時人已沒，今日水猶寒。」全詩圍繞荊軻刺秦王使歸諸侯之地故實，書其行前，燕太子丹與高漸離白衣送於易水，擊筑悲歌「風蕭蕭兮易水寒，壯士一去兮不復還」，令士皆瞋目，髮上指冠。作者作詩旨意，重在用「昔時人已沒，今日水猶寒」十字，表現自己對當前不可改變社會現實的沉痛感受，既謳歌了荊軻不畏強暴的高風亮節，亦道出個人內心深處無可遏止的憤激之情。其對武氏朝廷深致不滿，期望時機之至，為匡復李唐天下，做出一番事業之抱負澄明如見。

## 日本的新興玩意——「球泳」

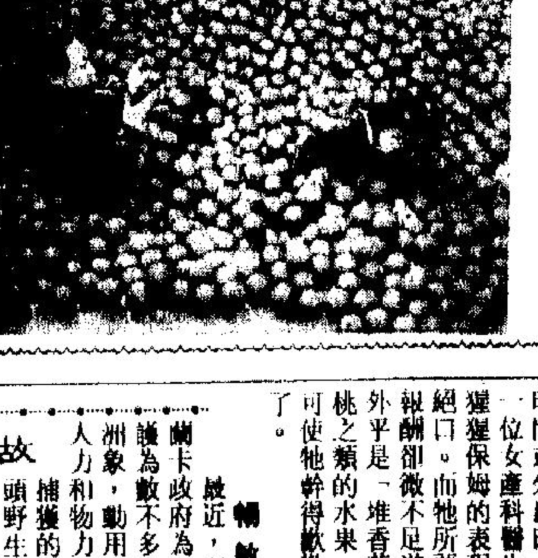
陸林

東京郊區五日市鎮去年十月開幕的芝麻街遊樂場，其中最受歡迎的就是由七萬個軟塑料小球作成的游泳池。請看圖中大人和孩子同在球池中「游泳」的情景，顯示他們多麼開心！

這座小球組成的乾泳池，深約一公尺，人在其中浮沉自若，又能鼓「球浪」而前進，有一種說不出的舒適感，當然，這種「泳池」永遠也不會溺死人。

「泳池」的四周有高度達十公尺的網，有尼龍布製作的金字塔和各種獸類玩具，小兒從「泳池」上岸後可以繼續活動，到各類玩具隨意嬉戲。

「芝麻街」是美國兒童教育電視節目的名稱，十年前美國費城郊外興建了第一間芝麻街式的遊樂場。東京的芝麻街是從美國搬來的。



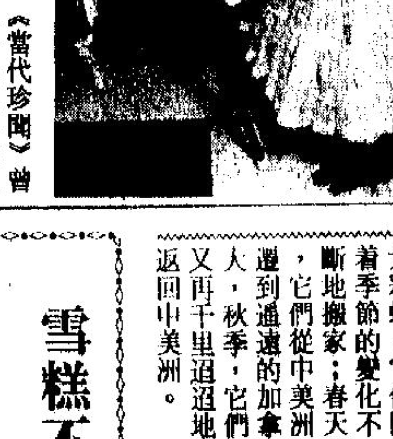
球泳的好處是讓兒童得到充足的運動，而且安全可靠。現在許多大人也因為隨着孩子在球池中玩耍而上了癮。

## 工作熟練投入有愛心　意大猩猩成「最佳保姆」

### 市民爭聘牠當鐘點保姆事後讚不絕口

意大利都靈市有一頭六歲大猩猩，成為「最佳保姆」。牠照顧小孩周到細緻，不論餵奶、換尿片或是與小孩們玩耍，都十分熟練投入，而且表現出頗有愛心，因此很受為人父母者歡迎，他們十分樂意而又放心地請牠到家中當「鐘點保姆」，以致使牠每個星期也難得有一晚空閒。

這頭具有人的智慧的天才雌猩猩，取名「克莉曼汀」（圖為她穿上衣裙為啤啤餵奶的情形）。據多位僱主認為，這頭「四腿保姆」照顧嬰孩的工作，比真正的保姆人並不遜色。



一位做教師的為人母親者天娜·賴高說道：「別人以為我瘋了，怎會把小兒子交給這頭猩猩照顧，但是我卻從未擔心過。牠為我的兒子餵奶，與他玩耍，又為他換尿片，幹起來比任何十幾歲少年還要妥當呢！而更重要的是，克莉曼汀愛我的小兒子沙爾，而小沙爾也喜歡牠。所以每當牠來到我家時，小沙爾就雀躍不已，顯得十分高興。」

這頭猩猩照顧小孩的本領是自小練成的。六年前牠出世後未幾，被人送給一家人當「寵物」。這家的男戶主名恩素，女主人為愛雅米高，他倆有一個小女兒珍娜。當他倆為女兒餵食、換尿片時，或沐浴時，站在一旁的克莉曼汀表現得很有興趣。後來牠要求主人讓牠幹一些簡單的工作，恩素夫婦順從牠的意思。牠幹起來倒也中規中矩，沒有出亂子，而更令主人高興的是，他倆的女兒甚為喜歡牠，每天幾乎看不到牠在身邊就哭鬧。恩素對這寵物越來越放心，有時他倆外出，就把女兒留在家中，由克莉曼汀照顧。

此事傳出後，恩素夫婦的不少親友都請克莉曼汀幫忙照顧孩子，通常是在晚上時間或外出時，其中一位女產科醫生對這猩猩保姆的表現讚不絕口。而牠所要求的報酬卻微不足道，不外乎是一堆香蕉或櫻桃之類的水果，那就可使牠幹得歡歡喜喜了。

## 故鄉情重

荷秀

最近，斯里蘭卡政府為了保護為數不多的亞洲象，動用大量人力和物力，將捕獲的十四頭野生大象強行趕出熱帶森林，並把它們遷至八十五公里之外的一個國家公園。

豈料有三頭大象可能留戀「故鄉」，伺機溜出國家公園，步行了三天回到它們的出生地。

## 植物尋礦

斐秀

「有諸內而形於外」。這句話不但對人靈驗，對一般植物而言，亦具有相當高的可靠性。最近，美國的地質學家和植物學家經過長期的共同合作研究，發現植物的生長除需要陽光、空氣和水之外，某些種類的植物更需要一些微量元素。生長在某一金屬礦附近的植物，其根莖葉中這種金屬的含量就一定高過正常值，可通過葉、花的顏色與生長狀況表現出來。因此，科學家們可利用植物提供的「指示」作為尋礦、找礦藏資源的依據，既省時慳事，準確度又高，確是一項重大的科技突破。

例如有一種銅草，枝莖挺拔，葉子對生，其花被銅礦中的銅離子染成藍色，狀如龍舌蘭，其生長的地方往往就有銅礦。在銅國贊比亞，最近有一家銅礦公司就是利用銅草作指引而發現了一個藏量豐富的銅礦，使該公司毫不費勁地發了一筆巨大的橫財。

利用植物尋礦，前途無量。

## 人民幣的奧秘

恆輝

人民幣是中國人民銀行主持和印鈔發行的。為了防止偽造，中國人民銀行對印刷人民幣耗盡了極大的努力。不僅由專家精心設計了複雜圖案，而且在鈔票夾層中印製了暗影圖案。這些圖案從表面上是看不見的，要在亮光下通過透視才見得到。

## 候蝶

盟英

鳥有候鳥，蝴蝶也有候蝶。在世界上萬餘種蝴蝶中，有一種叫中美洲橙褐色大彩蝶。它們隨着季節的變化不斷地搬家：春天，它們從中美洲遷到遙遠的加拿大，秋季，它們又再千里迢迢地返回中美洲。

## 蒙古帶電姑娘

雲霄

《當代珍聞》曾介紹過好幾位帶電人，他們的國籍、年齡、性別都不同。其中最突出的要數英國一位婦女，其身上所帶的電嚴重干擾了家中電視及其它家電的運作。

到底有沒有帶電人，很多人都將信將疑。然而，事實已作出了正確的回答：有，但很少。

這裡是又一個帶電人的例證，而且是我們黃種人。

蒙古人民共和國（俗稱外蒙古）首都烏蘭巴托第二十七汽車場有位工作人員，名叫巴特蒙赫，去年秋冬之交，他家裡連連起火，全部家財慘被祝融吞噬。但查來查去，就是查不出起火的原因。

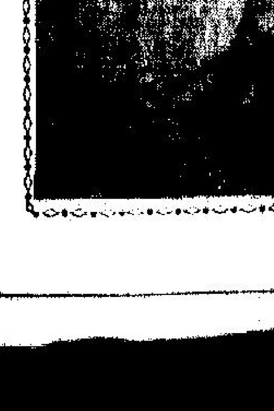
此事驚動了蒙古的科學研究工作者。他們專程前來調查，經過詳細的觀察和研究，終於查出了「罪魁禍首」：巴特蒙赫二十二歲的女兒烏諾爾瑪。原來這位正就讀蒙古醫學院的大學生，身上帶有生物電。

## 雪糕不宜多吃

妙子

雪糕危害健康！此話不是我這個雪糕迷說的，而是美國「雪糕王國」的繼承人約翰·盧庇思滿懷好心向世人發出的警告。

四十三歲的約翰（見圖），是美國著名雪糕大王換夫·盧庇思的獨子，本人為一位營養學家。他斬釘截鐵地說：「一個雪糕筒殺不了你，但這種乳脂和糖的混合物吃得多，會引起心力衰竭。」



約翰是個素食主義者，自創了一間名為「拯救地球」的公司。這是個非牟利機構，其宗旨是宣傳素食主義、健康，以及注重食物營養。他還出了本書：《美國的新飲食》，相當暢銷。

所以，他不打算繼承有「雪糕王國」之稱的家族產業。他說：「我正在推擇父親一手建立起來的王國。他若地下有知，定然很失望。但我個人的健康更重要。事實上，許多人也接受了我的低脂肪飲食的建議。今後，我還是向這個方向努力。」

這樣一個「世祖」，真是世上少有。

---

一九九一年四月二十八

面子是人家賞的，然也先要做好本份，別人才會「另眼相看」，同樣地，人必自侮，然後才會受到別人的凌辱，此自古皆然。

驅使一個人做好本份，究其原因，人皆有之的「尊嚴」是一個極大的推動力。

其一就是自暴自棄，從此之後，變得消極，不思進取，更理不得人家怎樣看。另一可能，或會不擇手段，為求個人的目的，做出種種卑鄙的勾當。這兩種行為表現，前者令人可惜，後者卻令人可怕。前者自輕自賤，結果得不到任何人重視，甚或受人唾棄……

### 籌款活動

……者可於九一年度暑假免費參加「歐洲語言中心」提供為期四周之暑期語言課程。

▲本周日（本月二十八日）上午十一時至下午六時，多間……

### 老人的特點

履福

自從上了年紀之後，我就很有興趣於探索一個課題。——「老人的特點」。而且也可以找到一些。這些「特點」，也不一定就是甚……

北方人稱之為「忌諱」，廣東人卻很有趣，稱之謂曰「勢利眼」。說「某某老先生好勢利，你見到他，可別亂說話」並不等於甚麼「人情冷暖」、「青白眼」之類，也只是說「此人多忌諱」。慢慢地，我發……

再去看《阿飛》。以為它會是一百五十分鐘的「再生版本」，怎料實情是九十多分鐘。是周末的四點場，……這次坐下來，倒也看得投入。上座的人大約六成。戲，雖然看過，……六十年代，就是這個樣子，這種生活調子……

### 長吹短吹

陳贇

正在香港訪問演出的一個瑞士小樂隊，攜來長逾一丈的吹管樂器，使港人頗感新奇。

其實，這種長號也不僅瑞士獨有，在別的國家也有類似的長大樂器。記不起旅遊瑞士時當地人稱呼這種樂器的特別名稱了，但同行的懂行朋友則稱之「阿爾卑斯長號」，這稱謂，相當……

……斯長號，本也並非瑞士專有，但瑞士率先以之為該國民族樂器，頗有「註冊商標」味道，於是外人以為這是瑞士獨有樂器而已。其實在阿爾卑斯山區，這種長號的存在是不以國籍分的，因為在崇山峻嶺，非有這種長吹管號角實難以音傳遠近也。

在咱們中國的青藏高原，其……

### 自然膚色

軒軒

夏天來臨，許多女士都想擁得一身健康的膚色，但我則建議女士們在選……

口紅也帶有金粉、古銅這類的顏色，就會配襯得很好。

我覺得粉底是整個化妝的主角，粉底要擦得夠透明及夠薄，千萬別以為愈是厚的粉就可以把臉上的缺點遮蓋……

## 人禽之別

宋研

面子是人家賞的，然也先要做好本份，別人才會「另眼相看」，同樣地，人必自侮，然後才會受到別人的凌辱，此自古皆然。

驅使一個人做好本份，究其原因，人皆有之的「尊嚴」是一個極大的推動力。

人禽之別，也就在於人有禽獸所無的自尊自重心理。為什麼「我」不能接受別人嗟來之食？為什麼犯人犯了事被捕之後，要用黑布蒙頭？又為什麼項羽兵敗，不肯東山再起？……這統統是個人尊嚴使然。

尊嚴可以制約人類的行為。

當一個人失去尊嚴之後，將會有什麼後果行為出現呢？

其一就是自暴自棄，從此之後，變得消極，不思進取，更理不得人家怎樣看。另一可能，或會不擇手段，為求個人的目的，做出種種卑鄙的勾當。

這兩種行為表現，前者令人可惜，後者卻令人可怕。

前者自輕自賤，結果得不到任何人重視，甚或受人唾棄，後者，既不受任何道德規範束縛，其種種行事，將與禽獸無別，尋且，由於人為萬物之「靈」，做起壞事上來，更比禽獸厲害。在我們生活裡，常環繞著這兩類不同心態的人，而後者最防不勝防。

以上感言，由一個教了兩年的男生想起。勉之哉，勉之哉。

## 講古

浸會　隆仁

太陽底下無新事，大樹陰下有故事。

很喜歡獨自走到公園，看看周圍的人的活動，如孩子嬉戲、友人相叙，或叔伯們的棋局。

公園裡的人，以叔伯為多。不參加棋局而又不做旁觀者的，就在樹蔭下看報紙，有的彼此攀談，說說人生滄桑，或對時事大發偉論。這次，我聽到這一個故事。

「黑實大叔說：「一吸口煙，真舒服。那財神爺真要人命，大幅度提高煙草稅，叫人怎樣過活？如此，惟有少吸些。以前遇着朋友，都會以香煙招待，現在嗎，沒有這支歌仔唱了。」

坐在附近的叔伯都以笑呼應。

黑實大叔見有回應，興致湧現，開始說故事了，「查實香煙嘛，即以前的鴉片的一種，是英國鬼起初用來害中國人的。鴉片又稱臭罌粟，主要由印度運來……」

臭罌粟？我從沒有聽過這名詞。在旁的人只管聽，聽他解釋鴉片是如何從罌粟煉製而成。

「那時候」，黑實大叔繼續說：「大部分中國人都上了鴉片煙癮，可以被人叫做東亞病夫。林則徐為了解決這問題，就一氣的把英國鬼帶來的鴉片煙毀掉，這樣就引起了鴉片戰爭。」

「啊，林則徐嘛，我只從小說中知道有此人，卻不知道原來真有其人其事。唉，可惜中國人打敗仗吖！」回應的是與黑實大叔同坐一條凳，年紀比他小的瘦削中年男人。

「輸什麼！林則徐根本沒有輸，是英國鬼輸。中國是打勝仗的。只是清朝政府衰，認輸，才簽了不平等條約。」大叔越發激動，聲音雖然沙啞和低沉，然中氣十足。

「香港就這樣割給了英國。當時的香港只是個荒島而已。不過，英國鬼也有手，把香港治成現在的繁榮。可惜衰爛尾，臨撤退前還要在香港身上挖一筆才走。唉，香港本來就是在不平等條約下給人強搶過來的，強取他人土地，又剝削這土地上的人民，真是的！但話要轉回說，都是清朝政府衰。」

旁人見他開始大罵，都沒有搭訕。

黑實大叔見狀，也知道應收斂了，又自言自語打完場：「現在什麼都不理，食口煙先。總要有飯開。」

黑實大叔停止了發言，去吸他的香煙。

大叔這番話深深的吸引着我。我暗暗的佩服他對史實也有一定的認識（除了認定中國是鴉片戰爭的勝利者），同時感到這番話又非是一般人在百無聊賴時的發嘮嘛，而是普遍小市民在大時代轉變下感到無能為力的心聲。

故事說完，大叔要走了。原來他是這公園的常客，邊走邊向着身旁的人打招呼。

大概在這樹蔭下，常可聽到大叔說故事。

## 徵稿選

## 可怕的內戰

中大　扶疏

波斯灣戰爭後，庫爾德族人發動叛亂，使伊拉克陷於內戰之中。如今庫爾德族人叛亂失敗，數以百萬的難民滯留在山區，處境堪虞。

看到如今庫爾德族難民的處境，亦不禁心有戚戚然，亦更珍惜現在自己生活在太平盛世的幸福。

美國要求伊拉克北部扎胡區撤軍，以便騰出地方為庫爾德難民設置保護區。西方軍隊亦已開入山區興建難民營。

然而興建難民營只是權宜之計，如何為這數以百萬計的難民重建家園呢？伊拉克較早時宣布赦免那些發動叛亂的庫爾德族人，就算真的不再屠殺後者，後者也是陷於困局呀！

### 獎學金

▲由學聯海外升學中心（電話：七二五三八六八）及歐洲語言中心合辦之「海外暑期語言課程獎學金計劃」，有全費獎學金獎額一名。得獎者可於九一年度暑假免費參加「歐洲語言中心」提供為期四周之暑期語言課程。

### 籌款活動

▲本周日（本月二十八日）上午十一時至下午六時，多間大專院校學生將在九龍旺角銀行中心地鐵站募捐，為伊拉克庫爾德族人籌款。除該地點外，學生們還正商議在別處募捐。

### 徵稿小啟

本版歡迎在學大專生投稿，今期題目：《內戰》，為期七天。下期題目：《交通費》。來稿限四百字左右，請註明院校名稱、筆名，真實姓名及通訊資料，俾便聯繫。——編者

## 學不逢時

浸會　梁言

浸會在這十年間的變化實在太大了，如今重返校園，竟然產生一份當年在學時所沒有的歸屬感。

由基礎課程開始，到完成文憑課程，整整五年浸會學生的生涯，都永無寧日，塵土飛揚。數算一下，建天橋，拆足球場，築平台花園，創立傳理中心，修上學院的斜路，擴建浸會醫院，平整新圖書館地盤等等，全部都是大工程，統統都在我們課室周圍施工，學與教都辛苦無比。

當年的浸會與我所讀的中學相比，還遠有不及，中學校園之大便是其一。我原是一名學生幫工，在浸會內有一個小小的辦公室，已比其他一早到圖書館霸位溫書的同學幸福，但在課餘，工餘，還是跟大多數浸會生一樣，老快的離開既小又人多的校園。

現在，有幾道扶手電梯，省卻不少上斜路、上樓梯的氣力，大小工程已完成，新舊校舍錯落有緻，視覺空間拓闊，露天空地有透明天幕檔雨，連學生活動室及系會辦事處都有冷氣，破爛櫈椅與蚊蟲針咬之苦已不復見，上課時也寧靜得多了。起碼，現在我願多留一會。

## 莫扎特

城市理工　加號

今年是莫扎特逝世二百週年紀念。今天，是否仍有像莫扎特這類人？

莫扎特的音樂顯示出他的善良，正因如此，他很易被人利用，畢竟社會是現實的，內裡有好人有壞人，壞人會利用好人的善良來做事，壞人可以做任何事，包括善與惡，不需理會遊戲規則，好人則只能做好事。從這觀點來看，壞人也確實比好人更有「彈性」，更為甦活。

莫扎特的音樂只能代表着人生的一種希望，一種理想的境界。試想若全世界都變成了壞人當道，欲念橫行，這又是一個我們怎樣慘不忍睹的世界？所以，在莫扎特的角度裡，二百年前和二百年後都該是一樣，善良始終會存在，與現實的殘酷相互抗衡。

（四，完）

## 老人的特點

履福

自從上了年紀之後，我就很有興趣於探索一個課題。——「老人的特點」。

而且也可以找到一些。

這些「特點」，也不一定就是甚麼壞事，只可說「相當可笑」。

譬如：一到了年節的日子，隨着年紀，會越來越「講意頭」。

也就是「盡量找點好意頭」，又或是不大喜歡別人講些不好意頭的說話。（自然更不喜歡做「不好意頭」的事。）

北方人稱之為「忌諱」。廣東人卻很有趣，稱之謂曰「勢利」。

說「某某老先生好勢利，你見到他可別亂說話」並不等於甚麼「人情冷暖」、「青白眼」之類，也只是說「此人多忌諱」。

慢慢地，我發覺自己也是如此。

至少在新春時，會特別喜歡聽一些「充滿好意頭」而快樂的歌。

也喜歡看人笑臉相迎。

更加喜歡「與家人團聚」，願而樂之。可相信，這都是老態。

## 錢不是問題

葉特生

現代人有句狂傲話叫「錢不是問題」。

想清楚，其中真有幾分道理。在通貨膨脹每年以兩個位百分比數字增長的今天，錢算得了什麼？

樓價二千多塊錢一呎，有人捨不得買，八百呎小單位就賣兩百萬，怎麼劃算？其實這些死腦筋的吝嗇人都是過時腦袋，應該送到北大荒開墾去。

新式算法是不管袋裡有沒有錢，買了才算，總之，錢不是問題。

因為實際只付一成二十萬，餘款交給銀行打理，月供只是萬餘，但你住的卻是實值三百萬的單位。

在如此高企的通脹率下，二十年後的萬餘元，也許不夠吃一頓飯。

先使未來錢，未來的物價已不是今日的錢，看來好像撒賴，今日卻是真理。

那分別等如給通脹怪獸追在後面，和騎在通脹背上，完全是兩回事。

這是電腦遊戲得來的靈感，其中有個遊戲型式是大戰怪獸，一噴火就無可匹敵，要對付牠只有一個辦法，躲在其後跳上獸背，驅使怪獸去對付其他敵人，以夷制夷，反而屢獲高分。

「錢不是問題」已不是狂傲，是應付今日生活的最佳方式。

## 古式電話架

簡而清

到了這個時代，許多方面都有人在不斷懷舊，舉例說，現代科技進步，所以什麼形式的電話都出現了，就是古色古香的電話機，卻依然為不少人所歡喜的。

我在美國西岸買了一個連架的古式電話回來，鍵盤仍然是旋撥型的，跟現在的按鈕式鍵盤，有很大的分別。

從前用這種舊式鍵盤搖「九九九」，需要花相當長的時間，與「一一一」比較，便有很大分別了。但是如果用新法去按的話，則九九九與一一一也沒有多大分別的，這就是時代帶來我們體驗上的不同。

插在這種電話架上的記事筆，當然不可以用普通的筆，所以我配了一支插羽毛的紫色筆，自信該筆很合該架。

### 安全漏洞

拆樓塌樓，險些拆出人命，過去亦常發生因拆樓或地盤工程引起的意外事故。顯然有關安全措施，存在漏洞。

### 因加得減

三月份煙稅收入較二月降了七成半，其實預算案公佈之後，煙稅僅及二月的百之分之一。正是因加得減。

### 健康代價

煙稅之加，港府少了一大筆收入，似是自討苦吃。實際上，過去煙民的負擔將來總會轉嫁到非吸煙人士身上。此乃「健康」的代價。　黃風

## 美國股東

王理查

昨日談及美國艾拔實驗室的過氣總裁史高爾韓被炒，拿到五百二十萬美元退職金，是典型的黃金降落傘。他拿到的只算一般，並非突出。另一家美國公司RJR納比斯高炒掉行政總裁詹遜代價更大，他被迫辭職，拿到五千三百八十萬美元，可算是超級巨型的黃金降落傘了。此人在位時，為公司購置了十架私人噴射機，僱用二十六位機師，機師和飛機數目，足夠別家開中型航空公司了。當然，這只是句笑話；私人飛機要改裝才能供客運用呢。

看官或會奇怪，為何公司的董事局不管總裁胡亂花錢，也願意簽下一旦炒魷賠出鉅款的合約？理由很簡單，美國股東習慣看數字，只要公司能拿到一定的利潤比率，有一定的增長率，他們就會把公司交給總裁去領導，直到生意不景，利潤下降甚至虧本，才會有人去查核總裁的花費是否用得其所。

故此身為總裁的大可以在順風順水時獅子張開大口，拿到黃金降落傘。

## 炸鬼平貴俱受歡迎

曾近榮

為著要配合港人追新鮮事物的心態，食品店出盡八寶創出靚湯之外又有貴價粥品，而送粥的油炸鬼售至五元一條，這種自古以來的普羅食品，固然備受拾捧，在市面粥品店必然有售，且不少街檔亦有供應，足見這種可口食物普受歡迎歷久常新。但可知道製油炸鬼既不簡單，尤其必需一項配料——臭發粉，其味臭不可當。這種臭發粉是作為發酵的原素，與麵粉一起加水揉和，待麵團發酵到一定程度後，加入適量純鹼、食鹽和白礬再搓壓薄，切條重疊，微壓中線，拉長放入熱油鑊中慢炸，直到膨脹、鬆、黃、脆、香、上鑊，即可進食。

酵母菌在麵團裡繁殖分泌酵素，使一部份澱粉變成葡萄糖，再變為乙醇及產生二氧化碳氣體與有機酸，當加入純鹼，即把多餘的有機酸予以中和，同時產生二氧化碳而呈疏鬆，從化學反應中發現，經過酸鹼處理，游離出氫氧化鈉轉化為凝膠液的氫氧化鋁，食入肚內能中和胃酸，符合療治胃病的製酸原理，因而很多人食炸麵深覺舒服。

## 重看《阿飛》

林冰

再去看《阿飛》，以為它會是一百五十分鐘的「再生版本」，怎料實情是九十多分鐘。

是周末的四點場，上座的人大約六成。戲，雖然看過，這次坐下來，倒也看得投入。

六十年代，就是這個樣子，這種生活調子；當警察的劉德華突然跑去行船，也是當年窮困青年的理想職業。

那個有「生活來源」的阿飛，就是那樣混混噩噩的生活着。

我們身邊有些人，你根本不知道他們何以為生——其實也不必知道，總之，美其名是享受生活，實質上是浪費生命；任何大城市、小鄉村，總有這麼一種人。沒人去管他，他也有希望有人去管。

這種人，今天九十年代也有，也多的是；只不過，城市的生產形態改變了，人的生活面也隨之而改變。阿飛們也蛻變了面目。

六十年代似乎是很遙遠的事，尤其是對新一代青少年來說。我想，「遙遠」的感覺，跟近年社會節奏加速有關。不過，即使用我們中國人的時間尺度來衡量，三十年就是「一代」。但香港嘛，有些行業，已經快到五年一代，甚而……

從不喜歡沉湎，重看《阿飛》，只為了感於這一群朋友工作的誠意。

【更正】二十六日見報二段文末「害怕」實乃「寄情」之誤，特此更正並致歉。——編者

## 戈氏草裙舞

史甚

戈爾巴喬夫的近日動作，使我想起了草裙舞。

草裙舞的動作在於扭，這是看過草裙舞的人都會知道的。戈爾巴喬夫的一扭一扭，就跟草裙舞的左扭右扭無大差別。

憶自戈爾巴喬夫倡言改革以來，基於對內外形勢估計不足，步署欠缺穩妥，加之內部意見分歧，於是，改革的步伐便就不成章法。或則輕重倒置，或則緩急不分，總之是欠缺全盤策劃，流於見步行步。形之於實際，這就不免左扭右扭，一如夏威夷人跳草裙舞，左扭一下，右扭一下，就通過這左扭右扭掀動起草裙款擺，來遮掩那不堪見人之處，並從中扭出似乎還可一看的舞姿。

不過，草裙舞無論怎麼左擺右扭，都總是掩蓋不了這種舞的先天單調。弄得不好，甚至不難出醜當場。

戈爾巴喬夫上場近六年，卻先後兩次提出辭職，就是跳草裙舞的又一表演高潮。前一次，他藉改革派壓保守派，幸保不失；這一回，則借保守派壓改革派，又告險險逃過大難。但全靠這麼左扭右扭來遮掩不足，會否有朝一日，終於扭脫草裙，當場出醜呢，難說了。

看來，戈氏的草裙舞還得跳下去，就看幾時扭甩草裙罷。

## 長吹短吹

陳賢

正在香港訪問演出的一個瑞士小樂隊，攜來長逾一丈的吹管樂器，使港人頗感新奇。

其實，這種長號也不僅瑞士獨有，在別的國家也有類似的長大樂器。記不起旅遊瑞士時當地人稱呼這種樂器的特別名稱了，但同行的懂行朋友則稱之「阿爾卑斯長號」，這稱謂，相當完整地點出了這種樂器的淵源與特性。

阿爾卑斯山脈，是瑞士國土所在；然而，阿爾卑斯山脈佔地廣闊，歐洲的國家又普遍較小，於是，在阿爾卑斯山脈範圍，就不僅只是瑞士一國而已，而是地跨法國、意大利、奧地利等數個國家，瑞士僅居其中其一。因此，阿爾卑斯長號，本也並非瑞士專有，但瑞士率先以之為該國民族樂器，頗有「註冊商標」味道，於是外人以為這是瑞士獨有樂器而已。其實在阿爾卑斯山區，這種長號的存在是不以國籍分的，因為在崇山峻嶺，非有這種長吹管號角實難以音傳遠近也。

在咱們中國的青藏高原，其實也存在類如阿爾卑斯長號的長大吹管樂器。記得在西藏近年一個慶典上，拉薩的喇嘛，就成排吹奏起類似的長喇叭，樂音嗚嗚，響傳山嶽，雖然非此不克奏功；很難設想，在寬廣空曠的山野，如果用短管吹樂，它的聲音能否傳出一里。而長管吹樂，聲傳十里也是最起碼的估計。

## 捱吓罐頭又何妨

秀官

男人很少有這樣的申訴，而是女人居多，只因她們是一家之煮，開門七件事，事事靠她，上街市買小菜也是靠她，這些事男人通通不管，因此，菜是多少一斤，豬肉五元買得多少，所以只有她們才會問：怎打算？

我亦不知怎打算，但知家裡的女人難做，因為家用一點也沒加，而街上又有什麼都加的，男人賺錢難，女人當家也難。其實，這一難也不只是香港，而是處處地方都難。人說香港人的適應力強，可以抵受，但如不抵受，那又如何，比起打仗前的不時有柴冇米冇錢交租的苦日子，如今的人總算有福了。

今日新聞看見北京的油糧價格調高，不知影響有多大，也不知罐頭有沒有漲價，因為如今有不少香港人都用罐頭作餸菜。不知你有沒有用這一招，不少大陸罐頭都合乎口味，即使不是餐餐是，味味是，但久不時吃一味，也不差，世界不好，捱吓罐頭又何妨？但記吃罐頭那一餐，有一碟新鮮的蔬菜幫助一下，好歹把日子捱過去便是。

# 新園地

## 中國民間椰殼雕

李英豪

筆者喜歡中國民間的一些雕刻，像圖中的椰殼杯，是十七世紀時期的中國工藝品，所雕的松樹，蒼勁雄鬱。

筆者另藏有一梅花杯和一蘭花杯，朋友們皆以為是木雕，而不知道原來是用椰子殼雕成的！

只不過，有些"不識貨"的人過於"勢利眼"，瞧不起所用的材料，認為椰殼"賤而不值錢"。其實不一定是黃楊木雕與紫檀木雕才有價值，問題是其藝術境界與雕刻技巧而已！像楠竹又豈是值錢的材料？但一些翻簧竹雕同樣表現了中國民間工藝的成就。

說到椰殼雕，現今首推海南島；因該地盛產椰子。到過海南島旅遊的朋友皆會熟悉。

其實椰殼雕歷史悠久，據筆者研究所得，證明始於唐代。古時，人們把椰殼雕當作珍品進貢朝廷，被稱為"天南貢品"；故只有現今某些只知"炒賣"與附庸風雅的所謂"收藏家"才會認為是"賤物"，那是無知！

古時皇帝的御前食品，也先用椰雕盛皿盛載，因為椰殼有"有毒即裂"的獨特性能，比用銀筷子試毒可靠。椰殼杯亦如是，茶酒有毒會即裂的！

## 虛耗錢財

君竹

這個朋友花了近二萬元，買一枚紅寶石戒指。那個朋友亦花了近二萬元，買的卻是兩隻波斯貓。

兩個朋友互指對方虛耗金錢，把那麼多錢花在不切實際的物品上。買戒指的駁斥說，珠寶可以保值，又有得佩戴起來「威吓」、「靚吓」，寵物卻還要加上幾擔心機去服侍，萬一照料得不好，沒多久就死掉，這豈非惹來雙倍傷心？既傷財，又傷痛失去那寵物。

買貓之人反駁道，寵物比人還要懂性，也能給予主人在精神上很大的慰藉和歡愉，甚至妻子兒女也及不上，其價值是永恆且難以衡量的。珠寶卻只能滿足自己一時的虛榮心，跟一件濃亮衣服沒分別，穿厭了就不值錢。

虛耗金錢這個問題，實在沒法評定誰對誰錯，每人的心意各異，只要自己喜歡的，就認為值得，各人都一樣。

有個親戚每年與家人出門旅遊兩三趟，卻不肯花三百多元去接受十五分鐘物理治療，弄好他的頸患，說這種長期治病法虛耗金錢，太不值得，怎樣花錢才是對？實在難以評定。

## 綠葉入藥

岑鶴齡

（四）柿葉：在中國、日本、菲律賓、新加坡等國的一些地區，人們常用柿樹葉煮水代茶飲。日本有一著名的長壽村，人平均壽命在九十歲以上，長壽的因素之一是偏好食嫩柿葉或用柿葉泡茶飲。據《本草綱目》記載，柿葉有養身健體功用。現代科學試驗表明，柿葉內含有維生素C、蘆丁、黃酮甙、多糖和礦物質等多種營養成份。其中維生素C含量最為豐富，比大棗、獼猴桃、檸檬、柑桔所含的維生素C高出十倍到五十倍。

（五）山楂葉：大家知道山楂果含有豐富的營養成份，具有降血壓、降血脂作用。據天津市醫藥科學研究所研究表明，山楂葉所含的營養成份和生理活性成份，均高於山楂果。其中維生素C的含量是山楂果的十倍。蛋白質、維生素B2、胡蘿蔔素、核黃素、尼克酸、抗壞血酸的含量高於山楂果三至十倍。微量元素鈣、鎂、鉀、鈉、磷以及黃酮的含量，均高於山楂果。該所用山楂葉泡茶，具有降血壓、血脂作用，而且味道清香、酸甜。（下）

## 軟件漫談

藍嶺

「蘋果」的五年改革計劃「MAC三十一」，相信是存在的，但內容是否一如傳言那樣，就很難下斷語了。

在「蘋果」傳出震撼性的計劃的同時，以「視窗」三．〇春風遍吹PC市場的「微軟」公司，則美談用兵，制訂它的未來系統定位計劃。

「微軟」透露，它會把「視窗」三．〇定位於PC系統，而把與IBM合作開發的OS／2放在高價位微機的路向，包括檔案伺服系統、多工作業系統。

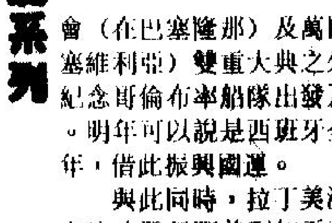
細分的層次是：DOS用在四千及二千美元以下的桌上電腦；「視窗」用在一萬二千美元及以下的桌上電腦；OS／2用在八千美元及一萬二千美元以上的電腦。

「微軟」並已訂出具體的推行次序：今年先推出DOS五．〇及「視窗」三．一版及用於三十二位電腦的WIN32程式。再在今後一兩年內，依次完成並推銷：支持十六及三十二位的DOS系統的「視窗」API；支持網絡、多API；支持OS／2 3.0的處理器等功能的OS／2 3.0，進軍高階機種。

「微軟」這一計劃，以DOS、「視窗」及OS／2分別攻打低、中、高階的市場，可謂鉅細靡遺。（六）

## 阿美利加系列

彭光中



明年是哥倫布到達美洲五百周年，除了西班牙準備奧運會（在巴塞隆那）及萬國博覽會（在塞維利亞）雙重大典之外，還有相關紀念哥倫布率船隊出發及回程的盛典。明年可以說是西班牙全力以赴的一年，借此振興國運。

與此同時，拉丁美洲一些國家也在這時發行阿美利加系列郵票共襄盛舉，當然也有借此時機推銷郵票的打算。這裡的一套阿美利加郵票是哥倫比亞發行的，頗有當地風味。右為著名的阿涅巴特山，左為當地居民住宅。

## 舊會堂古怪條文

余也

座落於港島中環海濱的大會堂，九六〇年奠基動工，兩年後建成啟用，共耗資二千多萬港元，是本港文化、藝術活動的中心。不過，這並非香港第一間大會堂，香港大會堂早在一八六九年就有了，那時候，現今大會堂的所在地，還是一片汪洋。今天的匯豐總行，就是本港第一代大會堂——市民大會堂的舊址。

當時，中環銀行區遠非今天的樣子，德輔道的填海工程尚未開展，大會堂的位置，一面向着大道中，一面瀕臨海濱，大會堂前，築有一座優雅的噴水池，由幾具裸體石像環捧着，四周有石獅圍繞，設計新穎，足以點綴市容。

大會堂是香港「開埠」初期的新鮮事物，揭幕之後，參觀者絡繹不絕，以至後來發生過一起官司案，一直鬧至倫敦「理藩院」。

原來，早年的大會堂，乃由英商一手興辦，而其中嚴令人不滿的，便是其門前的古怪條文，規定歐洲人和中國人，不得同時進入，而且男女有別，時間不同。社會人士目睹條文，無不譁然，於是製造輿論壓力，由港督親自出面，與大會堂主席賈士域大打官司。

## 自然膚色

軒軒

夏天來臨，許多女士都想曬得一身健康的膚色，但我則建議女士們在曬太陽時，應該盡量將玉手及面孔完全保護，以免長出雀斑。

至於，化妝可以配合今年流行自然的顏色及風格。想要有古銅的效果，可以在粉底作手腳，方法是用液體的粉底，用一種全銅透明的粉底，柔合於近於自己膚色的粉底一齊用，然後再擦上乾粉，就十分自然。

如果是追求自然一些的化妝，所用的胭脂不宜帶紅，只要可以表現出面部的輪廓便可。

口紅也帶有金粉、古銅這類的顏色，就會配襯得很好。

我覺得粉底是整個化妝的主角，粉底要擦得夠透明及夠薄，千萬別以為愈是厚的粉就可以把臉上的缺點遮蓋，要知道這種化妝方法已經落伍。現代所追求的化妝技巧是，即使你用了三小時去化一個妝，也要使人看來和妳真面目最接近的情況一樣。因為，儘管妳用了厚厚的粉，化了一個完美的妝，也會使人有不好的連想：「妳不化妝的樣子是怎樣」。

---

市區一環套着一環的向外發展，終歸不是好事。再加上車輛並不是那麼充裕，類似「孤王被困筲箕灣，不知何日到中環」的興嘆，也就不難在北京出現。

聽說四環路之外還將有五環路，那是又向郊外擴展一大圈，頓覺這是新的壓力。怪不得北京一般市民沒有要事很少出街，有要

也使僱員生活安定，甚至協助其他中小城市有所發展。

紐卡索大學研究過這個問題。中央機關在七十年代大都外遷到距離倫敦一百三十公里的地方，近年因為電訊發達，已經可以擴散到二百八十公里以外範圍。當然來往交通的便利也是先決條件。

文人何晏、嵇康等。但何、嵇著作得以保存下來。陳壽撰《三國志》，為諸葛亮作傳時歌頌晉武帝：「伏惟陛下邁蹤古聖，蕩然無忌，故雖敵國誹謗之言，咸肆其辭而無所忌諱，所以明大通之道也。」這反映了晉武帝在出版方面，容許敵對言論宣揚。一部《三國志》，足以反映這種情況。

是查不出起火的原因。此事驚動了蒙古的科學研究工作者。他們專程前來調查，經過詳細的觀察和研究，終於查出了「罪魁禍首」：巴特蒙赫二十二歲的女兒烏諾爾瑪。原來這位正就讀蒙古醫學院的大學生，身上帶有生物電。

拯救地球」的公司。這是個非牟利機構，其宗旨是宣傳素食主義、健康、以及注重食物營養。他還出了本書：《美

# 順德展覽中心參展企業產品特刊

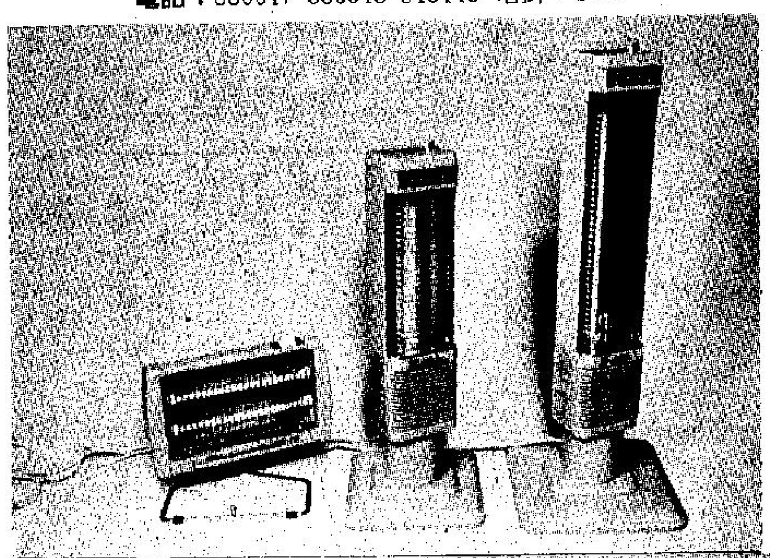
## 順德華機電器有限公司

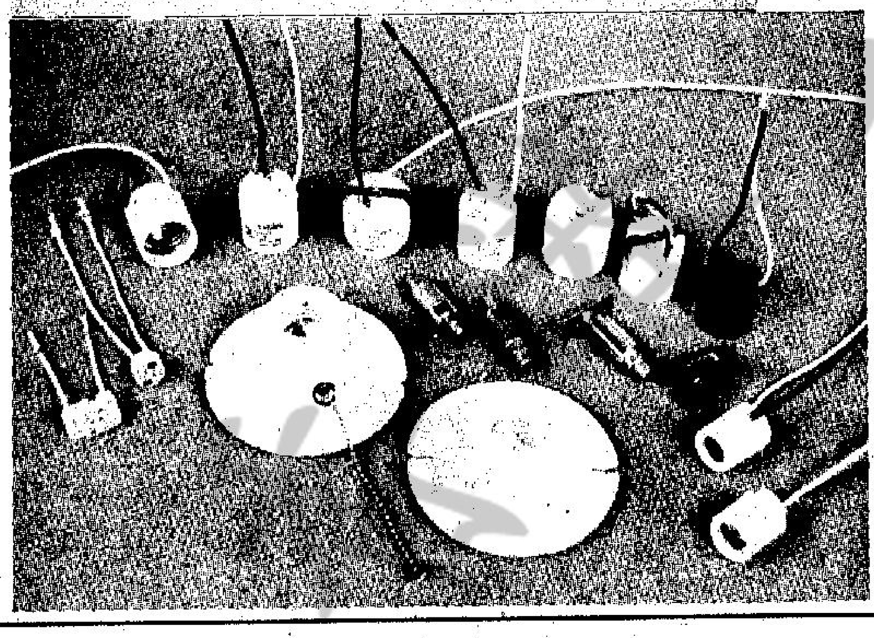
華機電器有限公司是中外合資企業，是生產家用電器產品的專業廠，主要製造的產品有石英電暖器，轉頁式電風扇，配套燈飾吊扇的陶瓷燈座，抽油煙機等。

該公司生產的陶瓷電木燈座，得到了美國UL，加拿大CSA的認證，是全出口型產品，石英電暖器是全國首創的獨家產品，規格有S—8328型、S—8318型、S—8368型。該產品被評為1988年廣東省優質產品獎，在全國名優特新產品聯銷活動中，被湖北十六家知名大商場評定為最受消費者喜愛的產品，90年榮獲《中國經濟新聞》報特別推荐產品稱號，產品遠銷香港、美國、法國、澳紐以及東南亞等地。

歡迎國內外客商來人來函洽談業務。

地址：廣東順德桂洲外村新路
電話：886647 886548 843448 電掛：1611





圖為華機電器有限公司部分產品

## 華大電容器製造廠有限公司

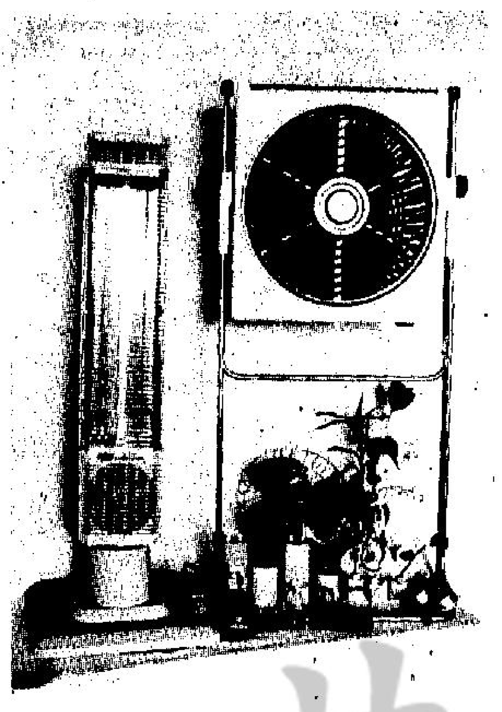
HDC 中外合资企业

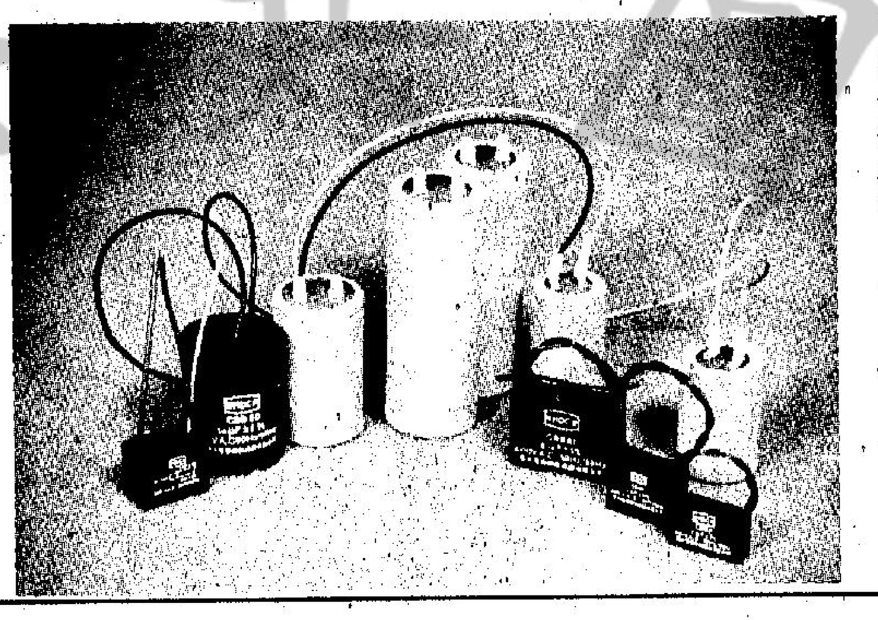
華大電容器製造廠有限公司是中外合資企業，自一九八五年六月開業以來，為客戶提供優良的交流電容器，企業不惜鉅資引進了日本嶄新的機器設備，生產達到國際水準的金屬化聚丙烯電容器，該公司產品具有小型、量輕，損失率低，絕緣度高，溫度特性鑑定之優點，品質符合美國UL標準。

該企業通過鑑定，計量，得到了廣東省鄉鎮局發給全面質量管理良好證書，同時也得到了廣東省經貿委發給產品替代進口證書，在廣東省電子工業局主持的同行業產品質量評比中，該企業的全部產品名列前茅，並頒發了第一名獎狀，隨着生產的發展，業務的開拓，不但打開了國際市場，而且一直深受客戶的讚賞，企業的知名度及信譽不斷提高。

公司將以創新，不斷改進為成長的動力。保證以優質的產品，合理的價格，支持產業界的出品。

地址：廣東順德縣桂洲鎮工業路
電話：886548 886647 889448
電掛：1611





圖為華大電容器製造廠有限公司部分產品

## 中外合資順德鳳華皮革廠

### 可供應各種皮革

本廠可供各款真皮皮革，鞋面革、服裝革、沙發革、手袋革、勞保、運動手套革及二層革等，並可來樣訂造。

聯繫人：林偉添　吳啟森
電　話：227322
圖文傳真：07653—232900。

### 尋外商合資、合作夥伴

本廠位於順德縣城開發區，水陸交通方便，離廣州38公里，離容奇港6公里。進出口貨物可經容奇港。本廠已有豬、牛真皮皮革生產、出口。本廠有一幢五層空閑廠房，每層面積475平方米（5111平方呎），合計2375平方米；另有空地4000平方米，可建廠房，具備水電設施，現擬進一步尋找深加工合作夥伴，合作項目：皮鞋、皮手袋、皮衣等皮革製品，要求合資或合作，產品50—70%外銷，有意者請來電函聯繫，

聯　繫：何桂祺，
電　話：227322，
傳　真：07653—226210。
廠　址：順德縣大良鎮錦湖河西工業區（飛馬金屬製品廠左側）
郵政編碼：528300。

## 廣東大進紡織服裝實業公司

AGF

本公司是一家綜合性集團企業。榮獲部優、省優產品稱號的AGF大進牌洗水牛仔系列服裝、針織系列服裝、彈力牛仔布、麻棉色織布等產品暢銷國內外。大進實業公司屬下有國內企業：大進製衣廠、大進針織廠、大進紡織廠、大進電繡廠、大進水洗廠、大進染整廠、大進服裝公司。中外合作企業：順龍洗水電繡廠有限公司、德標紡織染整廠、容奇針紡製品廠、大進電繡紡織製品廠。海外公司：香港容聲集團廣順大進紡織服裝有限公司、紐西蘭長進成衣廠（貿易）有限公司等。

本公司擁有自營出口業務，承接來料來樣加工及訂購產品，為客戶提供港澳貨櫃車接送。經營範圍：牛仔、針織系列服裝、電繡製品、服裝洗染、紗線染整、色織布料等。

地　址：順德縣容奇工業路91號　駐港機構電話：3117373
電　話：682187 682818　傳　真：3116805
傳　真：681301
總經理：梁耀光

## 陳村塑料廠小精靈回力玩具車

小精靈系列回力玩具車是陳村塑料廠的新產品，其造型別致有趣，迎合兒童心理。該玩具車不需電池，不用上鏈，只須用手一撳，便能跑達三米遠，深受兒童喜愛。

陳村塑料廠是一間有15年歷史的塑料產品專業生產廠，廠房面積6000多平方米，有4安—35安啤塑膠機械30多台，歡迎國內外客商合作聯銷和承接各種塑膠產品加工業務。本廠起貨快、質量保證、價格優惠。

廠　址：順德縣陳村鎮新墟建設路71號
聯繫人：平信池
電　話：(07653)352157 351563.

圖為小精靈系列回力車

## 蜆華微波製品廠有限公司

蜆華微波製品廠有限公司是順德裕華實業公司與香港蜆殼工業電器（集團有限公司合資經營的外向型企業，公司引進八十年代最先進的技術設備和測檢儀器，並以嚴謹的質量保證體系及現代化管理水準進行生產，主要生產家用微波爐及多士爐、PTC暖氣機、多功能電焗爐，年生產微波爐60萬台、多士爐100萬台、暖氣機40萬台、多功能電焗爐20萬台，產品大部分出口國際市場，以上產品分別取得美國UL、西德VDE、英國BEAB等國家認證。

地址：順德縣北滘鎮蓬萊路18號
電話：656922　程控編號　07653

圖為該公司何均廠長向國務院副總理田紀雲同志匯報微波爐出口創匯情況

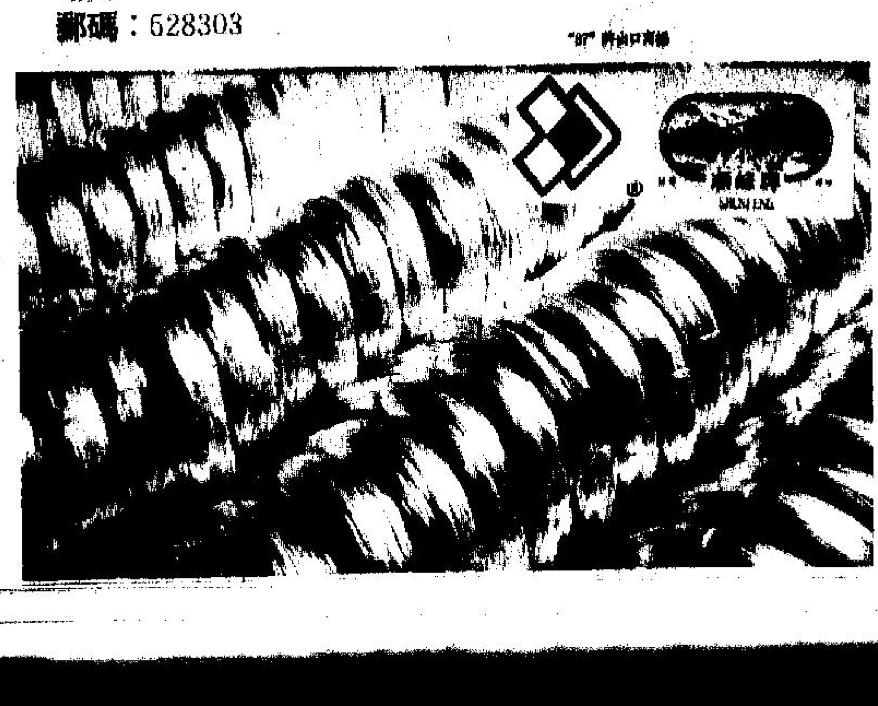
## 廣東省順德縣容奇五金鍍鋅線材廠

本廠是主要生產鐵絲線材的拉製、鐵絲鍍鋅的專業廠，已有18年的生產歷史。產品有：螺絲鐵絲、製鐵鐵絲、花枝鐵絲、鍍鋅鐵絲、鍍鋅網、鞋釘、元釘、自攻螺絲、螺栓、小鐵鏈等。其中"順峰牌"熱鍍鋅鐵絲從1983年以來連年獲得廣東省優質產品獎；1985年、1988年獲得輕工部優質產品獎；"順峰牌"鞋釘，1988年、1989年分別獲得廣東省優質產品和農業部優質產品獎。產品除銷往各省、市外，百分之七十銷往香港、東南亞、歐美等地。

目前，本廠具備年產鐵絲製品20000噸生產能力。1989年成為廣東省省級先進企業，二級計量企業。

熱誠歡迎國內外用戶洽談訂購選購產品。

廠址：廣東順德容奇鎮環山路24號
電話：682752、683139。
傳真：681359。
電掛：2827
郵碼：528303



圖為鍍鋅鐵絲產品

## 廣東省順德縣錦湖化工廠

順德錦湖化工廠是生產硫酸鋁的專業廠，主要產品精製硫酸鋁，年產量達3萬噸，規格有粒、粉、塊狀及液狀，質量達到中華人民共和國《凈水劑GB《51—82》和部頒《工業精製一級HG—32—77》標準。該產品主要用於凈水工業及造紙、鞣革、醫藥等。該廠是我國華南地區最大的硫酸鋁生產基地之一，產品行銷全國各地和世界各國。該廠設備完善、工藝先進、技術精湛、實力雄厚、質量可靠並可按客戶要求生產，歡迎中外客商來函來電洽談業務。

廠址：順德縣大良大門滘
電話：225839　225409

圖為錦湖化工廠部分產品

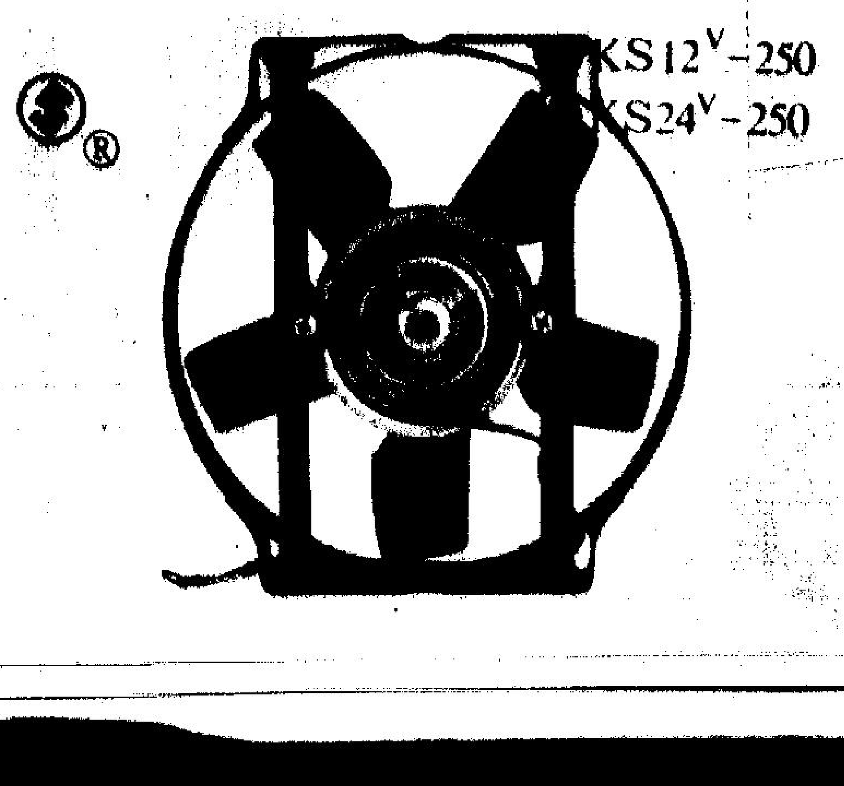
## 華山汽車配件廠

華山汽車配件廠位於順德縣杏壇鎮新涌工業開發區、廠區佔地面積5800平方米廠房建築面積3000平方，交通運輸方便，距容奇大型港口6海里，陸路距廣州50公里，能源充足。

主要產品：QKS系列汽車空調冷卻扇，12V，24V是我廠引進國外先進技術改進設計的新產品，達到國外同類產品水平。榮獲89年省優質、優秀產品稱號，實現替代進口汽車配件的專業廠。我廠輔助專業生產汽車空調冷氣喉系列產品及汽車雨刮器，調節輪等汽車配件。

歡迎國內外各界人士洽談合作，歡迎選購。

地　址：杏壇鎮新涌工業開發區
電　話：（程控）07653—771379
電　掛：8025
郵政編碼：528325




圖為QKS系列汽車空調冷卻扇

## 筆記文選讀

### 韓彥古

周楠

韓彥古字子師，詭譎任數，處性不常。尹京日，范仲西叔爲諫議大夫，阜陵眷之厚，大用有日矣。范素惡韓，思所以中之，奏黜之，語頗泄，韓寤甚。范門清峻，無間可入，乃以白玉小合滿貯大北珠，緘封於大合中，厚賂鈴下老兵，使因間通之。范大怒，叱使持去。所愛亦在傍，怪其奩大而輕，曰：「此何物也！」試啓觀之，則見玉合，益怪之，方復取視，玉滑而珠圓，分迸四出，失手墮地，合既破碎，益不可收拾。范見而益怒，自起捽妾之冠，而氣中仆地竟不起。其無狀至此。

——（宋）周密《癸辛雜識》

【註釋】

㈠阜陵——宋孝宗陵名永阜陵，因以阜陵稱孝宗。

【譯意】

韓彥古字子師，為人譎詐善變，隱秘難測。他在主管京城事務時，范仲西正在做諫議大夫，很得皇帝信任，不久就將升任要職了。范仲西向來厭惡韓彥古，打算上奏貶斥這個壞蛋，消息透露了出去，韓彥古感到十分困窘，心想如何才能破壞范仲的聲譽，可是范仲西為官公正清廉，他無隙可乘。

後來，韓彥古心生一計，他用一只白玉小盒，裡面放滿了大珍珠，再將小盒裝在大木盒裡，用錢買通了范家看門的老僕，要老僕找機會把禮盒送進去。范仲西一見禮盒，大發脾氣，叫人立即退回去。這時范仲西所寵愛的小妾正在身旁，她把禮盒在手中，感到它又大又輕，很是奇怪，便說：「這裡面放的是甚麼東西啊！」她把木盒打開來，見裡面還有一只玉盒，更是奇怪，正在反復觀看，不料玉滑珠圓，珍珠分迸四出，一失手玉盒跌在地上，玉盒跌得破碎不堪，珍珠更是流散得不可收拾。范仲西見狀更加惱怒，站起來揪住小妾的頭髮，突然頭暈眼花，中風倒地，從此再沒有站起來。韓彥古的惡行，竟然發展到這種地步！

【評說】

生活在混濁的封建官場裡，要想做個出污泥而不染的清官，的確並非易事：首先要自己無私無畏，立得正，行得直；其次還要管好家裡的人和手下的人，不許他們假借自己的權勢為非作歹。本文中所寫的范仲西，滿身都是正氣，然而正不壓邪，原因就在他所寵愛的小妾和替他看門的老僕見財眼開，讓韓彥古鑽了空子，以致前功盡棄，連自己的一條老命也送掉了。這個教訓，值得今之整肅官風者記取。

## 平實中的深邃情愫

——蔣士銓《杭州》賞析

溟洲

橋影條條壓水懸，鳳山門外帶城偏。
一肩書劍殘冬路，猶檢寒衣索稅錢。

杭州東南，北臨西湖、南接江濱處，有一座形若飛鳳的小丘，這就是南宋皇帝大內禁苑所在的鳳凰山。皇城北端的城門，即鳳山門。鳳山門東側，有一座水城門雄踞於中河之上，為鳳山水門，史載為元至正十九年（公元一三五九年）張士誠據浙西五郡、改築杭城時所設的五座水城門之一。當時，大江之水，「自龍山閘入鳳山水門」，由南而北，縱貫杭城而過，直出武林水門，與大運河相通。清乾隆十二年（公元一七四七年）冬，詩人蔣士銓過鳳山門，作七絕二首抒懷。這一首為其中之一，抒寫了他親歷關卡擾民的感慨。

前兩句「橋影條條壓水懸；鳳山門外帶城偏」，描摹景色，交代地點、環境、氛圍。昔日南宋皇城的外城附近，虎踞水上的古城門鳳山水門外，如今多麼偏僻冷落！一種幽深的懷古之情寄於言外。一座座石橋橫跨水上，一道道橋影倒映水中。這是江南特有的佳麗景致。然而，在詩人眼中，這江南景觀卻呈現別一種情感色彩：石橋凌空架設，就像是巨大的載負沉重地壓迫水面。一個「壓」字，正是詩人此時壓抑心情的深刻流露和真切寫照。

後兩句「一肩書劍殘冬路，猶檢寒衣索稅錢」，點明時間，敘述事件。書劍為古代文人隨身攜帶之物。唐代陳子昂《送別出塞》詩有句云：「平生聞高義，書劍萬夫雄。」高適《人日寄杜二拾遺》詩也有句云：「一臥東山三十春，豈知書劍老風塵！」殘冬嚴寒時節，詩人肩挑書籍和長劍，一路風塵，來到杭州鳳山門外。誰料即使是他這樣一無所有的窮書生，竟也逃脫不了官府的重稅盤剝，關卡上的官兵毫不客氣地搜查他身上的棉衣，向他勒索稅錢，名目繁雜的稅錢，索錢時的兇神惡煞，搜身時的奇恥大辱，雖隻字未提，卻能透過紙背得到深切感受。一個「猶」字，深刻揭示清朝廷稅收的苛刻、繁重，凝聚了詩人深沉的憤慨。

杭州素有「天堂」之稱，城中西湖更有「水光瀲灩晴方好，山色空濛雨亦奇」（蘇軾《飲湖上初晴後雨二首》）之讚。詩人途經杭城，何以卻無心描摹它的旖旎風光？這是因為，鳳山門外設卡搜身索稅的那一幕對他刺激太深，使他難以忘懷。他按捺不住滿腔憤懣，命筆紀實，以自己的親身經歷，從一個側面揭露清朝廷的殘酷壓榨，反映人民的深重苦難。詩人在平實的描敘中注入深邃的情愫，寄托深切的義憤，卻含而不露，蘊而未發，實在是他「忠孝節烈之心，溫柔敦厚之旨」的藝術體現。

# 文采

第三二二期 逢星期日出刊

## 吊古慨今，剛柔相兼

范智方

### 滿江紅

九月二十一日出京懷古

史達祖

緩轡西風，嘆三宿、遲遲行客。桑梓外、鋤耰漸入，柳坊花陌。雙闕遠騰龍鳳影，九門空鎖鴛鴦翼。更無人、擫笛傍宮牆，苔花碧。天相漢，民懷國。天厭虜，臣離德。趁建瓴一舉，並收鼇極。老子豈無經世術，詩人不預平戎策。辦一襟、風月看昇平，吟春色。

南宋寧宗開禧元年（一二○五）閏八月，以韓侂冑為平章軍國事，準備北伐，遣吏部尚書李壁入金賀天壽節（金章宗生日），史達祖陪節「隨行覘國」（刺探敵方軍情民心）。往返途中，作詞多首。這一首《滿江紅》，是回程中路經北宋舊都汴梁（今河南開封市）有感而作。史達祖此行距北宋亡國已七十餘年，故題為「懷古」。

上片弔古慨今，內心哀痛以委婉筆調出之。首三句即推出抒情主人公——一個滿腹心事的北行使者的形象。時當季秋九月，以「西風」點時，已蘊蒼涼之意；「緩轡」寫外在動作，傳出重重心事，「三宿」用孟子典（《孟子．公孫丑下》：「予三宿而後出晝，於余心猶以為速。」），皆表欲離而又不忍離的情緒，透射出詞人出京時踟躕傍徨的複雜心態。「行客」正面表主人公身份，值得嚼品味的是「遲遲」一詞的豐盈含義。《孟子．萬章下》：「孔子……去魯，曰：『遲遲吾行也，去父母國之道也。』」史達祖是汴京人，在特殊情勢下經過汴京，又匆匆離去，故以「遲遲」表達其此時留戀故鄉的心情，十分切合。但更重要的，是這一詞語表達了詞人出京時心頭驟然湧起的「黍離麥秀」之感慨。《詩經．王風．黍離》云：「行邁靡靡，中心搖搖。」朱熹《詩集傳》注「靡靡」：「猶遲遲也。」此詩寫周大夫行役經過舊京，故宗廟宮室已盡為禾黍，不禁憫周室之顛覆，彷徨而不忍去，此情此景，與史達祖的遭際何其相似！且一旦用了「遲遲」一詞，引出下文實寫出京時所見，使得現實的場景與歷史畫面交相疊印，於是此詞上片所述情境便具有了歷史的縱深感。「桑梓外、鋤耰漸入，柳坊花陌。」當年「萬花爭出粉牆，細柳斜籠綺陌」（孟元老《東京夢華錄》）的汴京城郊，而今已盡成農家耕作之地；遠望所見的雙闕、九門，盡管仍顯得那麼巍峨、氣派，卻已成為覆滅王朝的遺物——北宋那段慘痛歷史的見證了。「遠」字、「空」字，皆景中有情，讀來是何等哀婉淒傷！「更無人、擫笛傍宮牆，苔花碧」二句，又將目擊心傷的悲哀向前推進一層。前句出元稹《連昌宮詞》（「李謨擫笛傍宮牆」），後句出李賀《金銅仙人辭漢歌》（「三十六宮土花碧」），土花即苔花，兩詩都是感慨今古的名篇，詞人取其句意揉為一體，寫盡了舊京繁華消歇，破敗冷落的慘象，詞人的哀痛也不言自明了。

下片議論國事，陡然振起，變淒愴委婉為慷慨激越。「天相漢」以下六句，寫人心不死，復國有望，縱筆直書，忠憤見於辭色，擲地有金石之聲。其中「天相出」《左傳》，「天厭」出《論語》，《建瓴》出《左傳》，「鼇極」出《淮南子》，自由運引遣經史子書於筆下，此皆有辛派詞之風概。「老子豈無經世術，詩人不預平戎策」，從辛詞「卻將萬字平戎策，換得東家種樹書」翻出自負之情，甚於自嘲，時代的感奮與人生的慨嘆相交織、相滲透，使這兩句成為吐納時代又含茹人生的名句。末又以豁達自慰之語，將個人遭際得失融入對國家前途的樂觀企盼之中，「看昇平」、「吟春色」云云，表現了開禧初朝野上下對北伐復國的自信，浸染着特定的時代氣氛。

縱觀全詞，柔婉與剛健相兼，豪竹共哀絲並奏，柔婉處一波三折，剛健處氣象干雲，在梅溪詞中，可稱風標獨具的佳篇。

## 白居易的《夜雪》五絕

朱金城

已訝衾枕冷，復見窗戶明。
夜深知雪重，時聞折竹聲。

這是白居易一首描寫深夜大雪的小詩，作於江州司馬任上。寒冬之夜，已經入眠的詩人突然被驚醒，他立刻感到涼氣逼人；回眸望去，窗前一片光明。是天亮了嗎？不，那冰冷的衾枕和窗外的白色分明提醒他：下雪了。你聽，那不時傳來的聲響，不正是大雪壓斷嫩竹的聲音嗎？

短短四句，淡淡敘來，讀着似乎是聽作者話家常。細細回味，可以發現，詩人並未對這場大雪作過多的描述，而是側重對自我感覺變化的體察，整首詩正是紀錄這個體察的過程。先是感到寒意，然後看到白色，又聽到折竹之聲，才知雪意已深。詩人用十分簡潔的語言概括細微的感覺過程，五官並用，緊扣詩題，生動之處，令人有身臨其境之感。

此作雖短，卻很有回味，三、四兩句通過竹子被壓斷的描寫來反襯風雪的猛烈，不僅與前兩句相呼應，而且點出了夜雪下的時間已經很長，不露痕跡地道出屋內之人深覺寒冷的心情。詩歌造成了一種寒意侵人的氣氛，這與作者在江州的處境，心緒不無關係，黑暗的冬夜，厚厚的積雪，摧殘着嫩竹的生命，也許象徵着作者的政治前途，因此作者對寒冷的感受要遠遠勝於他人。

## 修辭百例

### "紅眼睛"和"花白鬍子"

譚全基

魯迅先生在短篇小說《藥》裡，巧妙地使用了借代修辭法。經典的例子有：

①按一按衣袋，硬硬的還在。

②一隻手卻撮着一個鮮紅的饅頭，那紅的還是一點一點的往下滴。

例①「硬硬的」是指洋錢。因為前文提到「華大媽……掏出一包洋錢，交給老栓」。例②「紅的」是指血。因為後文劊子手康大叔說：「這樣的人血饅頭，什麼癆病都包好」。總之，魯迅先生的借代是不會使人誤會的，在前文或後文，本詞往往會出現。又例如：

③（前文）駝背五少爺到了。（後文）壁角的駝背忽然高興起來。

④（前文）一個花白鬍子的人說。（後文）花白鬍子便取消了自己的話。

⑤（前文）連剝下來的衣服，都給管牢的紅眼睛阿義拿去了。（後文）紅眼睛原知道他家裡只有一個老娘，可是沒有料到他竟會那麼窮……例③「駝背」借代駝背五少爺（本詞），例④「花白鬍子」借代紅眼睛阿義（本詞）。它們的本詞都在前面出現過，它們所代的都很明確。

恰當地使用借代，可使語言簡練，可使語言變化，可以突出事物的特徵，增強語言的形象性。「硬硬的」、「紅的」、「駝背」、「花白鬍子」、「紅眼睛」等都是人或物的性質或特徵，作為借代，可以增強修辭效果。

## 西詩小札

### 圖象詩和哀歌

程依榮

法國詩人阿波里奈（ALOLLINAIRE，一八八○——一九一八）寫過一些「圖象詩」：「雨」寫成一條條斜線，「戰馬」寫成馬的輪廓，「花瓶」用詩句組成花和花瓶，「刺傷的鴿子和噴泉」則用詩句排列成一座水花四濺的噴泉和在上方展翅的鴿子。把詩句排列成圖象古已有之，並非阿波里奈的創造，但他寫的一些圖象詩確實是奇妙的想像和美麗的抒情的傑作，雖然這仍然不過是一種文字遊戲。

阿波里奈真正的革新是完全取消詩的標點符號和把詩行排成樓梯的形狀。他認為詩的節奏和分行構成自然的停頓，不應再救助於標點。把詩句排列成參差不齊的「樓梯形」也是他的首創。

阿波里奈的詩歌觀和藝術觀是十分複雜的，不能簡單地將他劃歸於某個流派。從形式看，他有些詩十分忠實於古典詩傳統，有嚴格的韻律和格式；他另外有一些詩具有濃厚的浪漫主義色彩。雖然十分自然和蘊藉；他喜歡把一些生活瑣事當作詩的題材，有自然主義傾向；他有些詩充滿譬喻和象徵，完全有資格充當晚期象徵主義的代表；他尤其把目光投向未來，以罕見的銳敏尋求和歡呼一切詩的革新。無論如何，有一點是肯定的：現代詩的所有運動都從阿波里奈的創造中得到啟發。

有一位熟識詩人的批評家認為阿波里奈的藝術特徵是巴洛克風格。巴洛克（BAROQUE）指追求怪異，本來含有貶意，但用於概括阿波里奈的詩有更廣的含義：新穎、別致、活力、獨創、放蕩不羈，感情的奔放等等，但終究離不開一個「怪」字。試看《安尼》這首短詩：

「在得克薩斯海岸上／莫比爾和加爾維斯頓之間／有一個長滿玫瑰花的花園／裡面有一座別墅／那是一朵大玫瑰花／一位婦女常常／獨自在園子裡徜徉／而當我走過兩旁栽滿椴樹的大路／我們彼此顧望／因為這位婦人是孟諾派教徒／她的玫瑰和她的衣服沒有鈕扣／我上裝上也缺兩粒／婦人和我遵循幾乎相同的習俗」。

阿波里奈一九○六年寫這首詩的時候，他追求多年的英國姑娘安尼悄悄離去移居美洲，從此渺無音訊。阿波里奈多方打探她的下落都沒有結果，便用這首悲哀而奇怪的詩寄托他感情的失落。

這首詩的特點是大膽，並不隨心所欲、「滑稽」並不能掩飾詩人心中的思念和悲哀。昔日的情人成了兩個影子，相對無言，將他們聯繫起來的唯一共同點是服飾上一個可笑的細節。

詩人跑野馬般的想像四十年後被證明與事實相去並不太遠：英國女郎為了逃避阿波里奈的追求確實逃到大西洋彼岸的美國去了，而且在那裡定居。但舊戀人住在加里福尼亞，而不是得克薩斯！

阿波里奈接觸過多方面的題材，但他那些淒淒惋惋的情詩最受歡迎，其中最膾炙人口的一首題為「米拉波橋」：面對同戀人幽會的舊地，詩人憶起像塞納河的流水一樣流逝的愛情，勾起深沉的嘆惋和歔欷：「塞納河在米拉波橋下流過／而我們的愛情／我要去回憶嗎／痛苦之後總是歡樂／黑夜來臨鐘聲鳴響／時光流逝我獨留橋上／我們面對面手牽手／在我們手臂搭成的橋下／我們如此熟悉的河水／滔滔流走／黑夜來臨鐘聲鳴響／時光流逝我獨留橋上……」

這首詩感情纏綿，疊句四度出現，反覆吟詠，彷彿鐘聲回蕩不絕，表述了深沉的悲哀和對失去的愛情的懷念。這首詩音韻諧和，紆徐委婉，如泣如訴，音樂性極強，有一種感人肺腑的魅力。所以有人稱阿波里奈是一位「完美的小提琴手」，「偉大的哀歌詩人」。

## 阿祖瘋了

小說

阿凡文 董培新圖

門鈴響，雪兒奇怪嘉菲那麼早回家。開門，站在鐵閘外的竟是阿祖。

她立刻把門關上。

阿祖繼續按門鈴，站在門外嘶叫。

「雪兒，你不見我，也要對我講清楚我到底做錯了甚麼？」

雪兒隔着鐵閘，「你沒有錯，錯的是我。」

「雪兒，不要這樣好不好……。」

雪兒把木門掩上，「你回家吧！不要一錯再錯了。」

阿祖又按鈴又拍門，「甚麼一錯再錯？你不開門，我大聲叫了。雪兒，開門呀！雪兒……。」阿祖挨着鐵閘，傷心的流淚了，「我到底做錯了甚麼？」

雪兒在門內說，「我不能對不起仙蒂。」

阿祖焦急的叫，「又是仙蒂，我和仙蒂甚麼也沒有。以前是有點喜歡她。但那是以前的事。我甚麼也沒有對她說過，連拖下手仔也沒有……。」

「從前沒有，但今天可以了。最少我知道仙蒂喜歡你……。」

「仙蒂不會喜歡我的。她腦中的我，和我腦中的她，都是很多年前的印象。她根本不知道我已經有了心愛的人。雪兒，她和我甚麼都沒有。如果她喜歡我，我就要喜歡她，萬一將來又有別的女人說喜歡我，怎麼辦？是不是我連自己喜歡甚麼女人的決定權也不能有。雪兒，你不見我，我也不會愛別個女人的。你不要迫我做不負責任的事。我不會做。我永遠不會忘記我們在日本……。」

「阿祖你那麼大聲嚷做甚麼？」雪兒急了。

「你不讓我進去，我只好隔門傾訴。我要讓左鄰右里的人都知道，我阿祖只愛一個人，就是和我有過最親密，最親密……。」

「你還講……。」

雪兒倏地把門打開，推開鐵閘，「你……。」

阿祖立刻衝進去抱緊她，門也未關，就把嘴印到她的唇上……。

雪兒掙扎着扭怩的叫道，「門，門，你關門呀！」

## 遊埠

半月小說

全依

**兄弟一樣**

「你們怎麼老是壞處想人家？」霍伯又不高興了：「只是他當日帶的東西太多，現在剩下一箱，順便要我帶去罷。」

於是，兒女們也不再說什麼了。

這一兩個月，霍伯度日如年。

旅行團又一再改期，因為人數不足。

霍伯終於成行了，那天，一家人都來送飛機，秋奇也把那箱東西送來，沉甸甸的，也不知是什麼東西，用一個皮箱裝着，貼上了易碎小心裝運的標籤。

霍伯跟團友們上了飛機，沒有一個熟人，而且，大多數是年青人、中年人。霍伯第一次搭飛機，有點不自在，只好閉目養神。

幾個鐘頭飛機，到得悉尼機場，安二叔也沒來接機，因是講好的，離團後他才去安二叔處住。不過，他答應到酒店就打電話給安二叔，請他派人來取那箱帶來的東西。

他請領隊打電話，安二叔果然很快派人來，取去了那箱東西。

霍伯很高興，因為他為老東主辦了事，他又跟安二叔通了一次電話，安二叔說：「東西收到了，很好，你跟團玩完，到我家休息，我帶你到處去玩玩好了。」

聽安二叔的語氣，也是十分愉快的。

霍伯跟旅行團，就在澳洲玩了幾天，他參加的，是最短的行程。

回到悉尼，安二叔果然親自來接他，坐上安二叔的豪華大房車，霍伯感到安二叔實在對他像兄弟一樣的好。

安二叔的家是一間很大的房子，有大花園，汽車也有很多部。

安二叔給他準備了一間客房，看來，比這次旅遊住的所有酒店的房間都要豪華和舒適。

安二叔又叫他打電話回香港的家。

（十三）

## 牛皮吹破

說部新編

楚山青

蘇州一位讀書人，曾參加轉運司主持的別試，得了個第一名，因此自命不凡，喜歡攀附達官顯貴。當時常州知府是侍御史李制；湖州知府是曾任丞相的龐籍，都在蘇州附近，無人不識。

這位讀書人有一次到了常州，帶着一班朋友在妓院飲酒作樂。他對一個隨來的衙差說：「這裡的菜餚乏善可陳，不足以娛賓盡興。你去跟李二說，我在這兒喝酒，趕快叫管膳食的給我整治一桌酒菜來。」那衙差唱個喏自去。

讀書人口中的「李二」就是李制，正是本府老爺。稱其行第而不名，在當時是意味關係親密。

俄頃，州衙門廚房果然送來一桌上好菜餚，看得眾人呆了，都道讀書人和府君有交情。

有位婦科醫生，那時也在座中。事後，他覺得有懷疑，因為他常在府衙作客時，卻未見過此人。日後，他到李御史家時，談起這事。李御史根本不識此人，便派人將衙差傳來，審問之下，衙差供稱：自家本是本城兵馬都監手下，是臨時被讀書人借去使喚的。當日的酒菜，不過是酒家太白樓所買，並非州衙廚房所造。是讀書先生吩咐他幹的。李御史訊得確實，便打了衙差一頓，又讓本城巡官把讀書人驅逐出城。

朋友來送行，問及他的行止，他說：「先到湖州找龐九住一段日子。」還是不脫本色，令人失笑。

（選自沈括《夢溪筆談》）

## 小說林

## 罷颯公主

高瓜

**六 先遊慶山寺**

「可以，」靜覺方丈說，「吩咐僧眾去捉，回頭自當奉獻。」

罷颯公主離去後，留下幾十僧眾，便在院子裡挖土翻盆，務要捉出幾隻還沒有凍死的秋蟲來。

在佛殿上香時，僧眾敲木魚撞鐘製造熱鬧，公主也是熟手，看慣做慣，進入大雄寶殿，立即合什而前，梵唄一起，便在香案上用兩個手指撚起一撮檀香末，撒在存有餘燼的香爐中，立刻燃着，香煙裊裊而起。罷颯公主這才走近到佛座仔細審察，那精光澄亮，宛然是純金打造的佛像，高逾一丈，倒像金箔泥塑的，怎麼是銅的？這大佛有多少重啊！總有幾千斤吧？小小的秋蟲固然好玩，這樣的大佛像也好玩，覺得老祖宗武后皇帝也真是會得玩。很想說一句「好玩」，可是話到嘴邊，立即縮住，省悟到對於神佛，不能說「好玩」的，只是抬起了頭，瞪着眼多看了一會，對方丈說：

「待我長大了，就是不做皇帝，也想造一尊這樣大的佛像，你看可好？」

「太好了！公主功德無量。阿彌陀佛！」

韋應物還沒有機會和罷颯公主說話，這時走出殿來，李曉站在殿階下，對韋應物眨眼，好像暗示他可以說話了，可是韋應物搖搖頭，隨即下階，前導而行。

陳狗兒疑惑，這兩個親衛軍小伙子，鬼鬼祟祟的送了他酒，打聽罷颯公主的動靜，又不召自來，徒手前導，無非是覺得公主天真好玩，所以想來親近一下吧？如此一想，也就心安，揮着淨帚，說：

「公主啟駕！上下平安！」

從慶山寺到石甕寺，須轉過一個山嘴。其實從內廷到石甕寺，也有複道的，不過現在不走，而走寺外的大路。所謂大路，並非可以通車馬之意，其實是一道石徑路，沿途都有欄杆，循着山勢，一路轉過去，兩旁植有奇花異草，雖在冬日，也還有些不知名的花開放，點綴着這條只有僧眾和宮人、太監等來往的路，十分幽靜。

（二五）

## 喪禮

高陽

坐在一角的霍東始終不打招呼，不說話，孟誠與只好硬着頭皮上前去，想跟霍東說兩句話。

保羅立刻明白地叫所有人出去，並為二人關上房門。

「什麼話，請說。」霍東始終不肯露一個微笑。

「對不起，我沒想到事情會弄到如此地步，把你連累了。」

「你是有經驗的老行尊，決定做一件事之前不是已想清楚的了嗎？」

「我沒想到你與保華是對頭。」

「你沒想到的事情還有很多。」

孟老的道歉也不能打動軟化霍東，也想像得出事情非一般了，更為抱憾的說，「這事，是否令你很為難？」

「恐怕不容易。」平常這樣一件事，可以化大，也可以化小，但現在是非常時期，人家正鬥得白熱，誠保華豈會放過任何機會，霍東絕不樂觀，他只隱約意識到一點——上天無意協助他成事。

「我多年來只管製作、設計、聯絡這等埋頭苦幹的事，並不熟識高層次的權力鬥爭，公事和政治。」孟誠與怕霍東誤會自己有意整他。

「既然不懂，何必踩一腳？我請你來也不過是做事。」

被霍東如此一問，孟誠與呆住，實無言以對。好一陣子，孟老才說話，「這事，我並沒有好處。」

「我知道。」這一點霍東很清楚，所以答得也爽脆。亦正因霍東一直深信威保華不會像自己那樣愛才，絕不會欣賞孟老，所以才放心讓二人合作，日夕相對。

（三二）

## 彈鋏歌

### 二二、「家魄」外揚

人天無據，被儂留得香魂住。如夢如煙，枝上花開又十年。十年千里，風痕雨點斕斑裡。莫怪憐他，身世依然是落花。

——龔自珍

原來尉遲炯將這人帶上泰山，點了他的穴道，在人叢中一擱，這才出來質問楊牧的。當時大家都在留心聽齊建業和楊牧的說話，尉遲炯悄然來到，竟是誰也沒有發覺。

齊建業鐵青着面，「這個鷹爪孫的說話就能夠相信嗎？」

陳天宇道：「問問他的口供，又有何妨？」

金逐流也道：「不錯，讓他和楊武師對質，是真是假，總可以聽出一點端倪。」

齊建業面色越發難看，「真金不怕洪爐火，尉遲大俠信不過我這世姪，那就儘管盤問你這『人證』吧。不過楊牧並非犯人，可不能由你審問。」言下之意，即是許那個衛士和楊牧「對質」，只能由楊牧去盤問他。這話固然是在發尉遲炯的脾氣，同時也是針對金逐流的。

金逐流心中暗笑，「這個老頭兒火氣倒是好大。」說道：「這也好。尉遲大俠，你解開這鷹爪孫的穴道，咱們且聽他說些什麼？」

尉遲炯解開那人穴道，喝道：「快說實話！」

這人卻也相當倔強，閉着嘴哼也不哼。尉遲炯冷笑道：「你說不說？」輕輕在他背上一拍，這人登時面如土色，冷汗迸流。原來尉遲炯用上分筋錯骨的手法，只是這麼輕輕一拍，那人渾身的關節穴道，便似有無數利針插了進來似的。那人抵受不住，顫聲叫道：「你要我說些什麼？」

尉遲炯道：「石朝璣是不是曾經暗中來過這兒？」那人點了點頭，「不錯。」

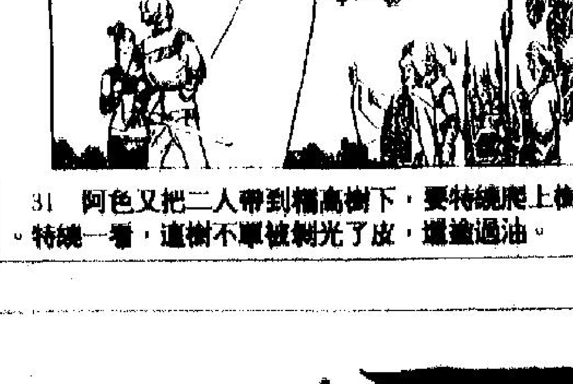
尉遲炯問：「他偷上泰山，圖謀何事？會見過什麼人？」

牟宗濤站在一旁，聽尉遲炯盤問這人的口供，聽到此處，饒是他如何故作鎮定，臉上已是不由得微微變色，心頭更是有如十五個吊桶七上八落，再也裝不出那副悠然的神態了。

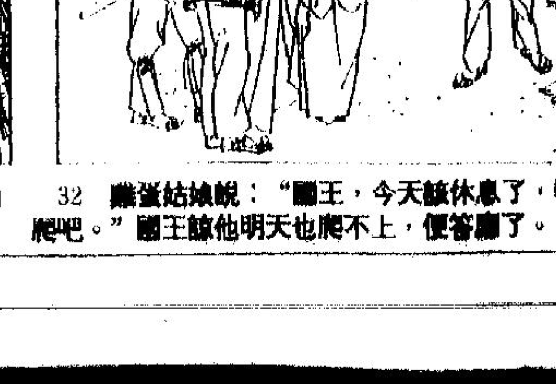
（三三八）

## 鷄蛋姑娘

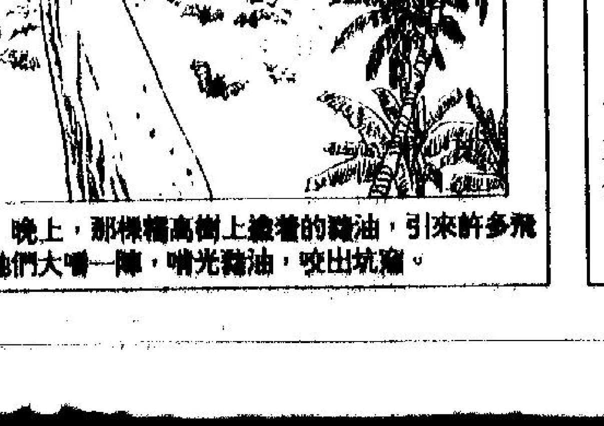
雲南民間故事



31 阿色又把二人帶到榴高樹下，要特繞爬上樹梢。特繞一看，這樹不單被剝光了皮，還塗過油。



32 雞蛋姑娘說：“國王，今天該休息了，明天才爬吧。”國王諒他明天也爬不上，便答應了。



33 晚上，那棵榴高樹上塗着的豬油，引來許多飛鼠，牠們大嚼一陣，啃光豬油，咬出坑窪。

第十屆「香港電影金像獎」雖然已於上周星期日舉行，之後的一個禮拜內仍見議論紛紜，對本屆金像獎頒獎禮出現的事情有不同的反應和看法，頗值得圈內人關注。
「香港電影金像獎」迄今已舉行十屆，我們有理由相信主辦機構是力求每一屆

反納粹片 鋪排出色
——談《壞女孩》 西門逸

看了《壞女孩》後，種事情發生？屠殺數以十萬計的猶太人，也決非少數人可以完成的「任務」。
在電視新聞獲悉有一大群支持納粹黨者示威，他們喊出外國人滾回家
影片片名《壞女孩》，與原德
要找資料，卻都給阻撓。她甚至因此告政府，也受到炸彈威脅。丈夫在最後也不敢再支持她了，她獲勝，揭開了政府一切卑鄙之事，贏得國際讚揚，卻抵受不了壓力，終於，精神崩潰了，這樣一個少女成長故事，與壞並無關係。
米高．韋浩雲以半紀錄片手法

港九影院 聯合廣告
新藝 6373771
今天五場 加午夜場 跛豪
雄梟代一 史秘跡發
卡斯奧 牛頭角道
今天五場 夜初 獻給您
點四場早 場夜午及 年少風暴
朗元 哥加芝 4736266
今天四場 跛豪
及場早 場夜午 寶聊 月弄花
點四 片級三
淫過界

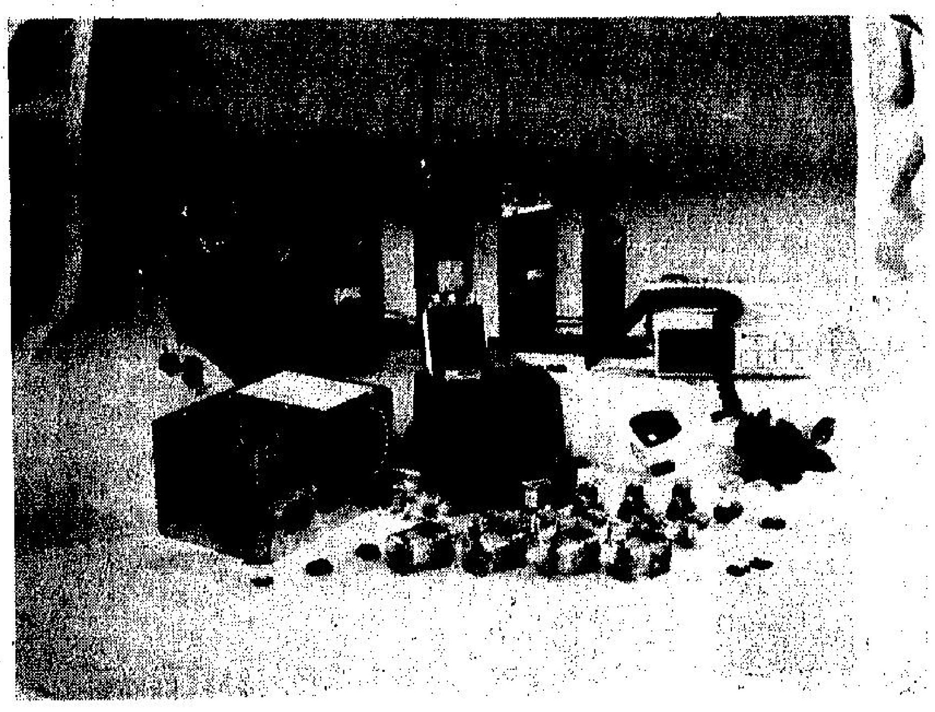
# 順德展覽中心參展企業產品特刊

## 勇於開拓 求實發展

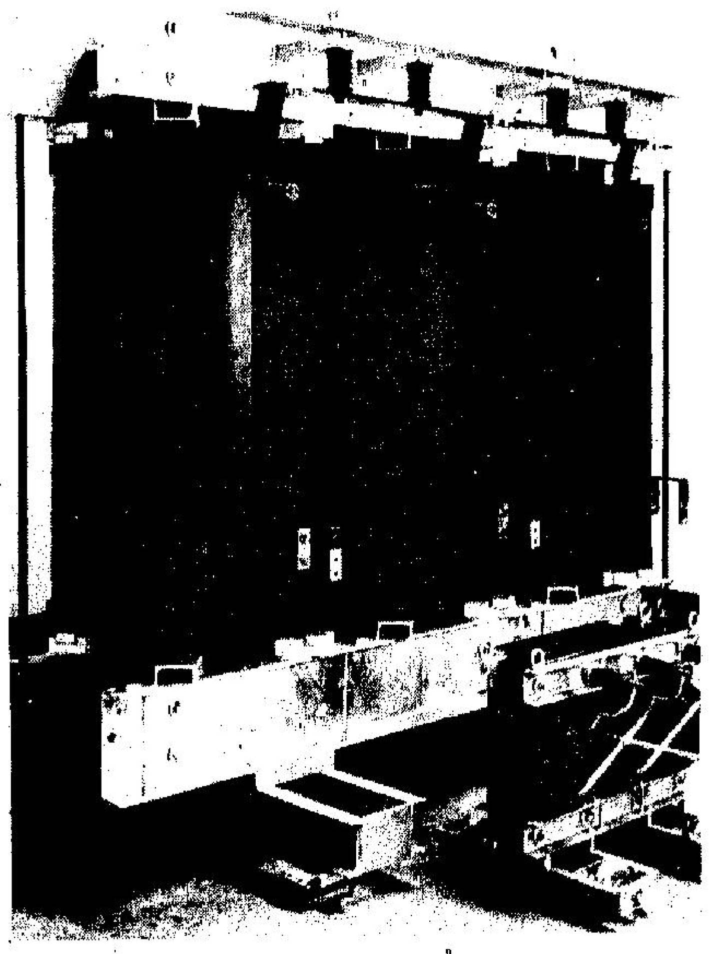
——廣東省順德縣實業發展總公司

廣東省順德縣實業發展總公司是以工業為主，工貿結合的集團性企業，公司成立以來，充分發揮投資環境良好的優勢，廣泛開展外引內聯，引進國外先進技術和設備，發展外向型企業，建立出口生產基地，目前，已建立電子通訊，機械電器，拆船軋鋼，針紡服裝，輕化產品等生產企業 28 家，商貿企業3家，其中中外合資合作企業13家，進出口貿易公司一家、出口產品18種，年創匯1700萬美元。

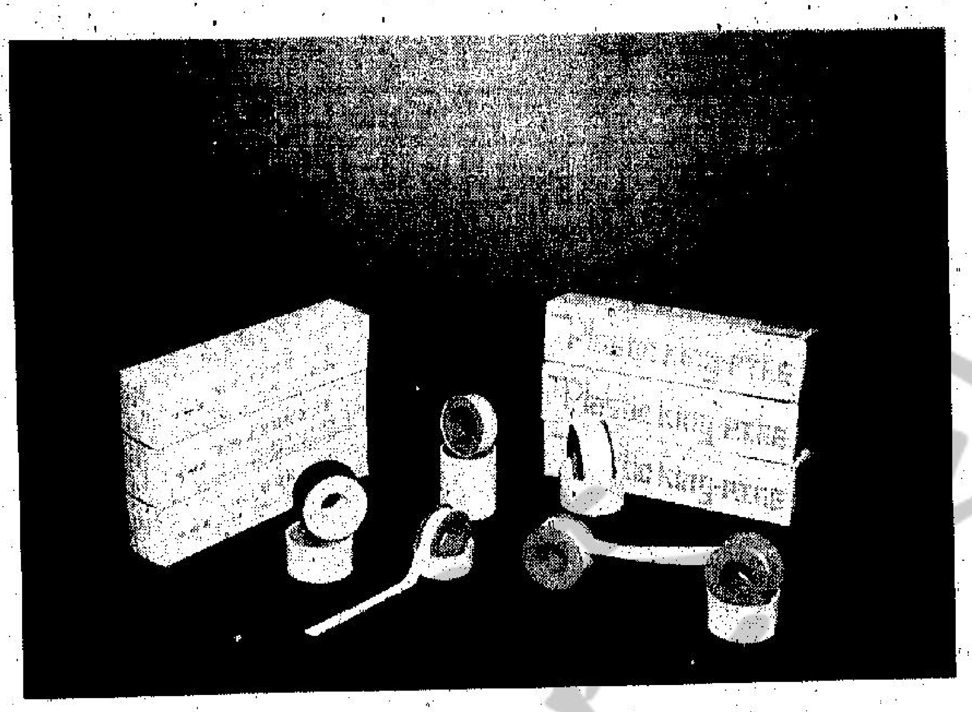
本公司建立十年以來，承蒙國內外各界人士的鼎力支持和真誠合作，各項業務得到迅速發展，今後本公司將斷續本着"勇於開拓，求實發展"的精神，再接再厲，力展鴻圖，並祈望繼續得到國內外各界人士的支持和合作，為繁榮經濟共同努力。



順德縣無線電一廠的產品系列

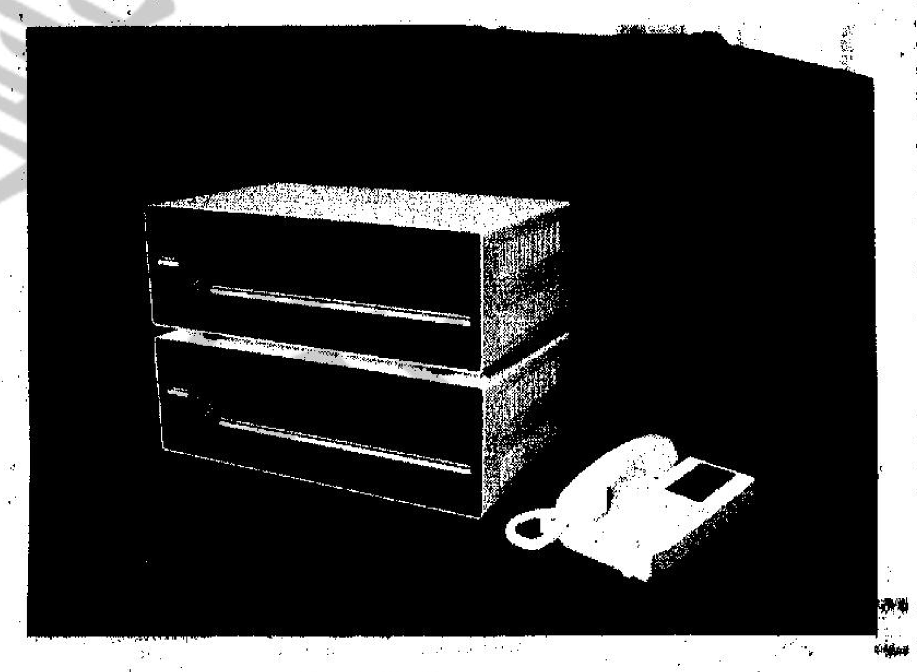


圖為順德特種變壓器廠生產的乾式變壓器。該產品適用於高層建築、賓館、商場、城市電網改造、石油化工廠、地鐵、隧道、車站、機場、博物館等。

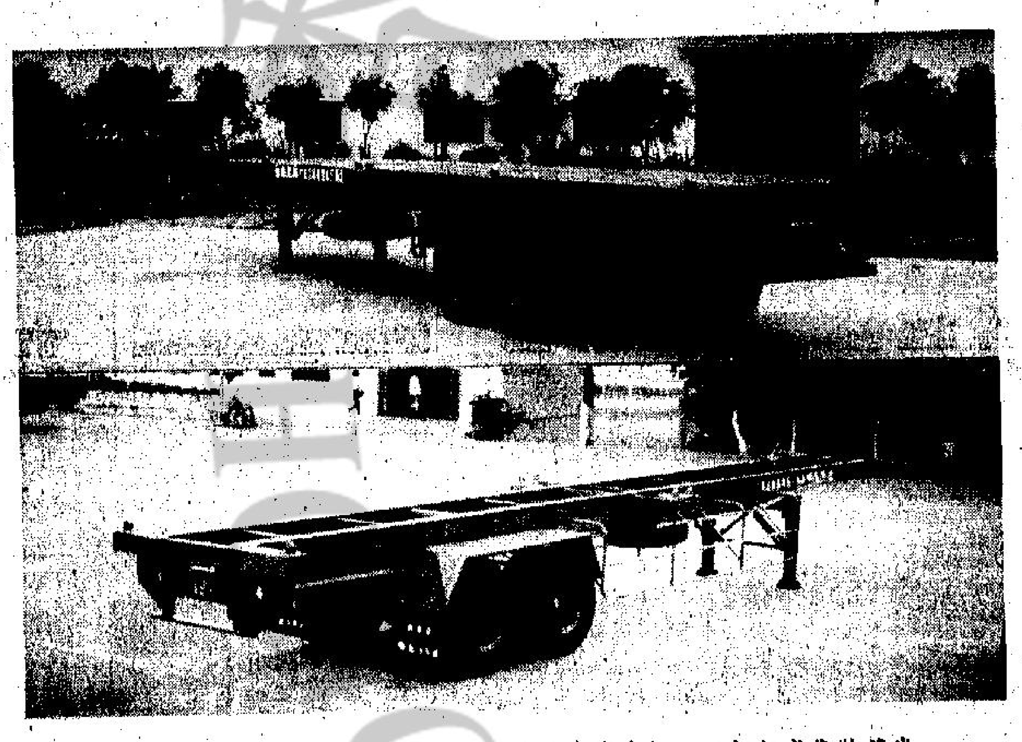


康德密封件廠生產的聚四氟乙烯管螺紋止泄帶

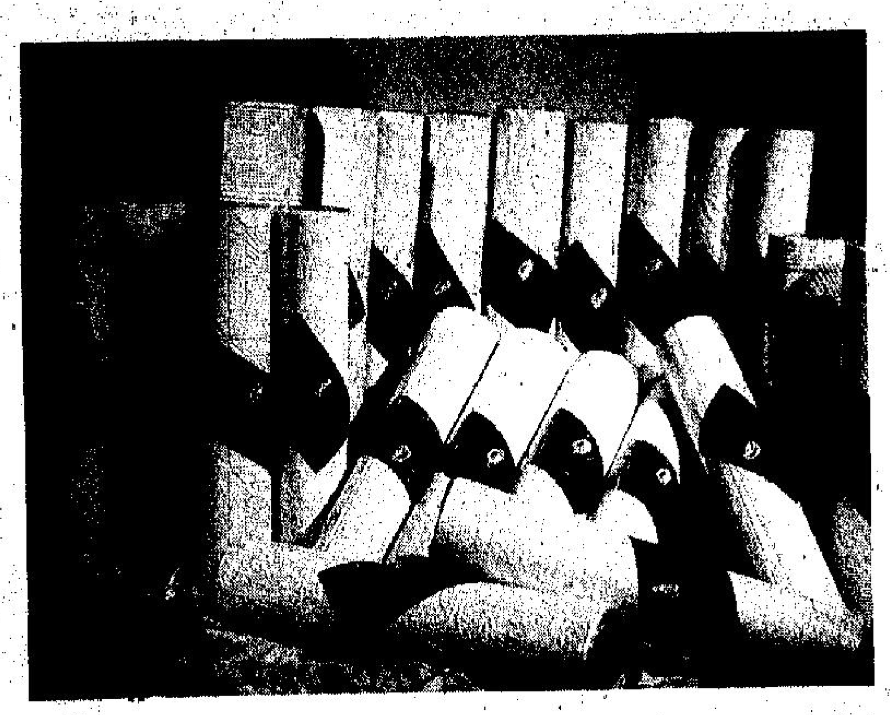
順德，華盛印花製衣廠引進日本先進生產設備，生產經營各種運種套裝、童裝、時裝、成衣印花等，圖為該廠部份產品。



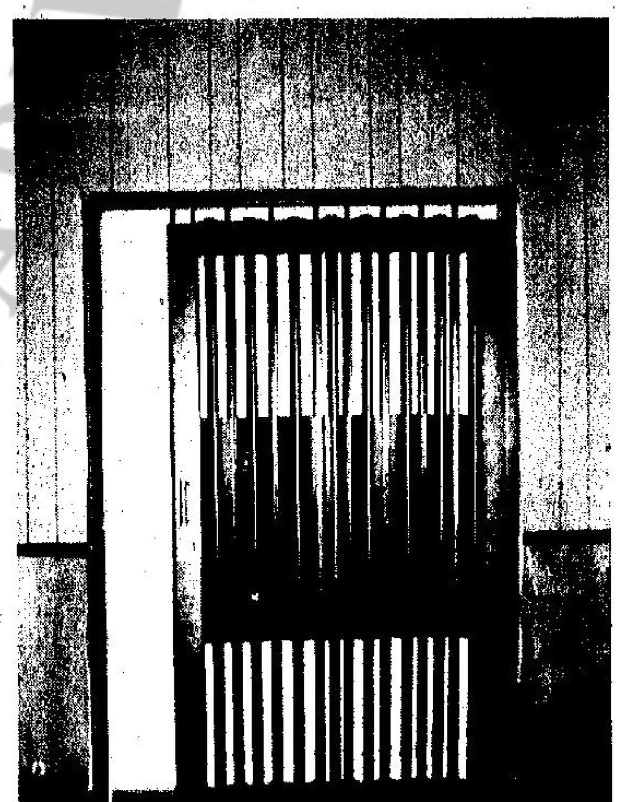
圖為廣東郵電設備聯合製造一廠生產的程控用戶交換機



順德，掛車廠生產的40呎平板式集裝箱半掛車和40呎櫃架式集裝箱半掛車

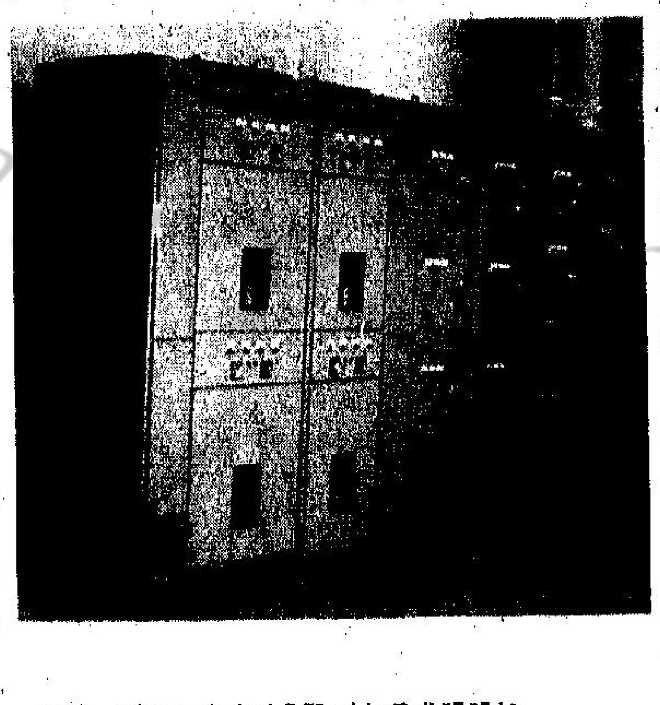


順德，百德牆紙廠生產的 CK 牌泡牆紙，該產品具有紋理清晰、立體感強、阻燃吸音、豪華大方、施工方便等優點，並有200 多種花款供用戶選擇。



金剛新型門閘有限公司生產的和諧式新型門閘

順德，三傑針織廠有限公司與香港三傑織造廠合作經營，引進日本 80 年代先進針織生產設備。年生產針織布4，000噸。



順德，開關廠生產的GCL型抽屜式開關櫃

順德，鳳華針織有限公司引進西德、意大利、香港80年代先進水平的單雙面大圓盤提花針織機、高溫高壓、常溫常壓溢流染色機、門富氏拉幅定型機、多功能尼毯軋光機，以及成套製衣設備。年生產針織布近2，000噸，染整織物3，000多噸，服裝20萬打，產品暢銷國內外。

### 總公司屬下主要企業介紹

| 主要工業企業 | 主要產品 | 電話 | 地址 |
|---|---|---|---|
| 廣東郵電設備聯合製造一廠 | MPX系列市話總配線架，程控用戶交換機 | 224806 | 大良鎮綠田大街28號 |
| 順德縣無線電一廠 | DVDD3系列充電穩壓電源，JTX系列繼電器 | 566728 | 勒流鎮永興路 |
| 順德特種變壓器廠 | 樹脂澆注干式變壓器 | 229923 | 大良鎮紅崗工業區 |
| 順德開關廠 | 各類高低壓輸配電設備 | 224988 | 大良鎮河西工業區 |
| 順德掛車廠 | J2系列集裝箱半掛車，平板半掛車 | 229855 | 倫教鎮廣珠公路旁 |
| 順德銅鐵企業有限公司 | BS40系列鋼窗鋼，各種異型鋼 | 758804 | 倫教鎮倫寶路 |
| 順安五金廠有限公司 | BS40系列鋼窗，各類豪華門閘 | 758260 | 倫教鎮廣珠公路旁 |
| 金剛新型門閘有限公司 | 和諧式新型門閘 | 758146 | 倫教鎮三洪奇橋旁 |
| 順德縣拆船公司 | 各種建築用螺紋鋼，方鋼 | 758214 | 倫教鎮三洪奇橋旁 |
| 康德密封件有限公司 | 聚四氟乙烯管螺紋止泄帶 | 758694 | 倫教鎮三洪奇橋旁 |
| 鳳華針織有限公司 | 針織布，針織服裝 | 227328 | 大良鎮實發工業區 |
| 三杰針織廠有限公司 | 針織坯布 | 229903 | 大良鎮實發工業區 |
| 華盛印花製衣有限公司 | 針織布，印花布，服裝 | 226750 | 大良鎮實發工業區 |
| 百德牆紙廠 | PVC發泡牆紙 | 227453 | 大良鎮新寧北路43號 |
| 百順晶化工塑料廠 | PVC無毒吹瓶粒料，運動鞋膠粒 | 228081 | 大良鎮新寧北路43號 |
| 百興精細化工廠 | 除氧保鮮劑 | 225334 | 大良鎮新寧北路43號 |
| 潔美衛生用品廠 | 婦女衛生巾 | 222682 | 大良鎮新寧北路43號 |
| 港德五金廠 | 90系列永不磨損型鋁門窗配件 | 226992 | 大良鎮新寧北路43號 |
| 順德縣鳳華化工廠 | 萬用粘合膠，環氧樹脂灌封料及固劑 | 220830 | 大良鎮河西工業區 |
| 鳳華皮革廠 | 牛皮綿革 | 227322 | 大良鎮河西工業區 |
| 順德縣德豐化工實業公司 | PVC樹脂取化劑，工業白油，化纖油 | 224300 | 大良鎮飛鵝崗 |
| **主要商貿企業** | **主要經營項目** | | |
| 順德縣進出口物資公司 | 工業原材料，家用電器，木材汽車摩托車 | 225203 | 大良鎮宜新路25號 |
| 廣州汽車工業貿易公司順德分公司 | 汽車、摩托車及配件 | 224910 | 大良鎮攤海北路38號 |
| 順德縣南方貿易公司 | 建築裝飾材料、五金、飲料 | 223977 | 大良鎮新寧北路 |

順安五金廠生產的豪華鐵門和鋼窗

**廣東省順德縣實業發展總公司**

地址：廣東省順德縣大良鎮縣西路一號
電話：22883 22959 電掛：0920
郵政編碼：528300 圖文傳真：07653－28066

# 視與聽

## 香港電影文化"厚"度不足

孚列

第十屆「香港電影金像獎」雖然已於上周星期日舉行，之後的一個禮拜內仍見議論紛紜，對本屆金像獎頒獎禮出現的事情有不同的反應和看法，頗值得圈內人關注。

「香港電影金像獎」迄今已舉行十屆，我們有理由相信主辦機構是力求每一屆都做得更好、更圓滿的。但是，香港缺乏電影文化的充裕條件，這是個不能忽視的客觀因素。舉例來說，香港電視便不能像大陸那樣搞個「飛天獎」，也不能像台灣那樣設個「金鐘獎」等等。

香港文化是存在的。但是作為嚴肅的、精緻的文化在香港便沒有足夠的「厚」度。從宏觀角度看，香港電影作為香港文化組成部份，而香港文化始終由商業主流文化作為主宰，那麼，在缺乏「厚」度文化氛圍下，從而長期地形成香港電影從業員對提高、鼓勵電影創作為主旨，是「厚」度中的一磚一石的金像獎缺乏熱誠，便是必然的事了。

《香港電影金像獎》正是為這「厚」度而加磚添石的一部份。但是不過只有十年的時間，這畢竟是太淺、太短了。這文化「厚」度是需要時間累積的。像奧斯卡那樣，電影由盧米埃爾兄弟在一八九四年發明至今尚不到一百年，但奧斯卡卻已進行了六十三屆了。

這當然不是拿我們的金像獎與奧斯卡相提並論。主要針對的是，我們的電影從業員缺乏的是電影文化的薰陶。於是無論在氣質、心理到觀念均大有問題。幾位缺席頒獎禮的得獎者和沒有出席頒獎禮的入圍者，所表現出來的實質態度便與上述「問題」有關。例如說，有批評認為他們缺乏「體育精神」、「輸不起」就是了。更有甚者，這幾位得獎者其中有人還說「除非得獎，否則就不會出席」。一方面故然使人一眼看穿他的氣質、心理、觀念和個人修養，另一方面更使人覺得這些人不知文化為何物。

本屆金像獎出現這些問題，不是單方面所造成的，這些問題都不是一蹴而就便可解決的。看來還需要時間、還需要等待。

## 反納粹片 鋪排出色
### ——談《壞女孩》

西門逸

看了《壞女孩》後，在電視新聞獲悉有一大群支持納粹黨者示威，他們喊出外國人滾回家去的口號，更使我堅信一貫看法，德國納粹並非一小撮人犯的錯誤，而是德國教育與民族自尊所促成，在當年經濟出了問題下，演變成為整個民族的極端反應。

米高·韋浩雲在《壞女孩》的執導，嚴正提出一九三九至四五年間的納粹狂熱時間，德國一般人處身哪裡？做着什麼的問題？將猶太人、共產黨員、吉卜賽人關入集中營，他們是否介入了，或者鼓勵了這種事情發生？屠殺數以十萬計的猶太人，也決非少數人可以完成的「任務」。

影片片名《壞女孩》，與原德文片名有頗遠的距離。原德文片名是，《SCHRECKLICHMADCHEN》直譯成中文是「可畏的少女」，並無「壞」之意，相反，MADCHEN還有處女的譯法。影片中女角，確是一位純潔的少女。在學校是乖乖女，成績佳，贏得全國作文比賽冠軍。後來嫁了給一位老師。可是，當她再參加全國作文比賽，題目觸及了「非城」政府人員在納粹時期所幹的壞事，她硬要找資料，卻都給阻撓。她甚至因此告政府，也受到炸彈威脅。丈夫在最後也不敢再支持她了，她獲勝，揭開了政府一切卑鄙之事，贏得國際讚揚，卻抵受不了壓力，終於精神崩潰了，這樣一個少女成長故事，與壞並無關係。

米高·韋浩雲以半紀錄片手法處理，效果迫真，而他以較輕鬆調子，突出了嘲諷的一面，更展現其中的吸引力。影片獲提名為本屆奧斯卡最佳外語片，也使香港觀眾有機會欣賞這部佳作。韋浩雲在片中暗裡指出，納粹可怖在於普遍民族的狂熱，今日納粹再興起可能性極低，但納粹餘孽繼續放肆則有可能，這與美國三K黨一樣，不可能盡滅，這也是影片的主題備受注視的原因。

## 麥根萊在港作賽 酒吧內曾生事端

齊齊

麥根萊婚後復出打網球之後，雖然技術已無昔日般無敵，但名氣仍舊響噹噹，加上有影星太座泰坦在旁，更不愁沒新聞也。

好像早前麥根萊來香港打網球，便又鬧起風波。他打網球之餘，夜裡到酒吧流連。遇上有記者（包括攝記）二人在場，麥根萊很不高興，加上在他旁邊的一班美國人，場面一度混亂，這時攝記故意傳遞一卷空白底片給記者，把「真料」放進自己的口袋裡。

麥根萊以為記者拿了「真料」，一把上前抓記者的手和衣服，結果記者的腕表掉到地上去，衣服也給扯破了。有人喊打，有人叫警察，他便「水洗唔清」了。

麥根萊這時表示只要交出底片，一切無恙，他也願意賠償腕表和衣服的損失。記者便把「假料」遞給他。麥根萊以為事情告一段落，拿過底片後便到另一間酒吧，再喝酒喝至早上四時。麥根萊壞孩子的性格依舊，有說他更怕的是照片讓遠在美國的懷孕妻子泰坦（見圖）知悉，他並非全心全意打網球，而是「逢場作興」，上酒吧，與吧女在一起。

## 石虎的畫風

劉瑞璋

石虎重臨香江舉辦個人畫展，使到對中國畫壇興趣濃厚的觀眾來說，便可欣賞到這位畫風獨特的畫家近作。與八七年的個展比較，石虎的作品在畫風以及市場價值上已有頗大的改變。在當今畫壇的中青年一輩行列，他與賈又福、楊延文和聶鷗，都是較為突出的幾位。

而石虎的作品又和上述幾位同輩畫家的風格截然不同。從今次展出的近作中，我們可見這位藝術工作者，既有別於同輩，亦逐漸與自己開創的風格有所偏離。

三、四年前的石虎畫風，給予觀眾一種粗獷、豪放而極具原始氣息的感覺。在未經琢磨的純樸風格中，卻又顯出了畫家在筆墨控制運用上的技巧，恰好在中西新舊的風格互相滲透混和中演化出自我的風格。這種創新後，逐漸獲得中外藝術愛好者認定又接受於已得的成就，何況，已有個別畫家借用或仿效這種風格作為成名的最終捷徑。

因之，今天的石虎畫作，又蛻變、擺脫於先前的階段。當然，某程度上仍不能完全背棄自己走過的道路，那種原始氣息似乎有點修正。有人認為逐步傾向於「甜」及「艷」是適應觀眾的普遍口味及市場需求，但畫家筆下題材已逐漸擴闊，部份作品大體帶有舊作影子卻經局部修正，也許這是畫家自我求變過程的反映！

## 只欠東風

山耀

昨天早上九時，懷着莫名的期待心情去收聽香港電台第一台跟珠江經濟電台聯播的新節目《粵港經貿專線》。但十分可惜，節目未能如期播出，仍然由《九十年代》「充撐」下去。

主持人在節目交代說，因為珠江經濟電台未能準備就緒，所以暫時將節目壓後，但卻未曾說出正確日期。

這個被稱為「衝破地域界限」的粵港聯播節目不能在「預產期」內「出生」，當然有其真正原因，相信並非如主持人說得那麼表面。但無論如何，我希望不致「胎死腹中」，倘若只是「難產」的話，遲早都會「出生」的！

香港電台的公關宣傳為了這個節目做足了功夫，報章雜誌的見報率亦非常理想，雖然篇幅不大，但亦足以引起讀者聽眾的注意，尤其對在內地或準備與內地有生意來往的人，更「洗耳恭聽」！如今，失望是必然的了。看來，香港電台應該清楚地交代一下原因，否則給人有處事不周全的感覺就不妙了。

這次「意外」，可說是「萬事俱備，只欠東風」。如果我推測不錯的話，直播的電話處理應沒有問題，而最大可能就是申請的手續未曾辦妥，以致有所延誤和阻滯。以我所了解，在內地要辦一件事，一定要向很多個有關部門申請獲批後才可落實，何況是粵港兩地聯播的電台節目！

## 張豐毅

阿笑

阿笑只知道《商界》的導演是胡炳榴，卻不知道男主角是張豐毅。

張豐毅對香港觀眾來說，已不算太陌生。他的第一部電影在香港拍攝，是鳳凰公司出品的《塞外奪寶》。「鳳凰」如今已沒有出品了，它和長城、新聯三家電影公司合在一起，組成一個新機構，即今天經常支持一些出色導演拍片的銀都機構。當年，張豐毅外借給「鳳凰」，回北京後，連續拍了兩部名片，《駱駝祥子》和《城南舊事》。

張豐毅，如今在內地很有名氣，每年拍片不少。最近內地有一部頗為轟動的影片《龍年警官》，也是他任主角。

由《警官》到《商界》的生意人，張豐毅不只戲路越來越廣，而且越演越好。

張豐毅的生意人，是商界強人？是商界的好人？還是商界中的待宰的羔羊？

他演一個老實人，在內地開放時，被推到商業的第一線，有身份、有地位，但卻生活得十分痛苦。這何解呢？

張豐毅的《商界》，是一部十分特別的影片。

## 林文龍的命運

鍾寶

林文龍是「無線」一名會演戲的小生。早一陣他有部影片上映，只因劇情材料不足，雖是當年本地大案，枝節不豐，無甚可觀，連票房十大也未上榜，便告落畫。個人認為，林文龍與江華演得都落力，只是劇力不足，也就難有表現的機會，也未能討好觀眾。

劇集《命運快車》可有不同，起碼二十集以上，枝節繁多，可讓他有更多機會發揮。尤其當他好友歐陽震華為了救他，而與其對頭人吳啟明同歸於盡後，照顧歐陽的妹妹胡櫻汶的責任便落到他的身上，他更擔上了重責。一方面要謀生，一方面又受到胡的誤會，認為他累死其兄，正是左右為難。

編劇似乎有個「定律」，身為主角必然要「多災多難」，才能使劇情更為豐富，容易使觀眾產生共鳴，更為投入。

事實上，作為主角，受到欺凌，忍氣吞聲，任人魚肉，便更有發揮的機會，有多種內心感情，可供發揮。

或者可以如今午夜重映的《誓不低頭》為例，曾江的落難；秋仔的含冤，受盡苦楚。好人風生水起，好人盡被凌辱。兩人都掌握得好是事實，如果讓新人擔演，可能情況又有不同了。《命運快車》的林文龍，其「忍辱負重」，會有更深的表

## 本版精選《蝴蝶夫人》

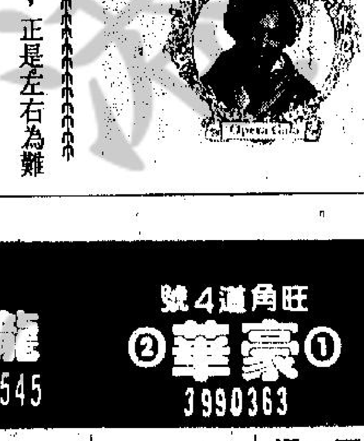
良君史

這雖然是三十多年前的舊錄音，不過，由於演唱出色，現在聽起來仍然有其聲樂價值。

女高音泰巴爾迪（R. Tebaldi）的巧巧桑、男高音貝爾貢濟（C. Bergonzi）的平克頓和女中音科索托（F. Cossotto）是五十年代最佳的選選，光聽泰巴爾迪唱的一曲《晴朗的一天》就足以一醉了。

這款《蝴蝶夫人》（普契尼曲）錄音LP版當年轟動一時，製成CD碟後，很受歡迎，音響有所改進，現再推出精選版本（DECCA 421 873—2），列入DECCA「歌劇節日」CD系列之一。

塞拉芬（T. Serafin）是最正統的意大利歌劇指揮家、意大利的唱家、意大利的樂隊／合唱團（羅馬聖切契里亞音樂學院樂團／合唱團），這全然是意大利傳統的演繹，這雖然是在錄音室的製作，聽起來頗有舞台感。泰巴爾迪的Bel Canto一流演唱沒有任何強制的緊張力，音質靚，音準好，樂感強，她把巧巧桑唱活了，這是她最佳狀態的著名錄音。她與科索托的二重《花之歌》（第二幕），聲部配合諧和美妙，地道的普契尼風味。




港九影院聯合廣告

快樂 7306148　百樂 5705454：今天六場 加開四點場《與敵同眠》茱莉亞羅拔絲 精彩演出 快樂百樂早場三級片 兩院午夜場末世大劫數
新都 5772296　新寶 3857151：今天五場 亞洲小姐曾小燕 又一大膽裸露《降色》(III) 新寶六場加早場 兩院四點午夜場末世大劫數 新都早今 三級片
影都 7426111　新樂 3618167　凱都2 4594857：今天五場 大師風水 吳剛 挑戰赤裸《降色》(III) 影都新樂凱都早場三院四點 午夜場末世大劫數 新樂早今 三級片
金門 3653111　新聲 6976808　鴻基2 6538201：今天五場 亞洲小姐曾小燕 豪情寫真《降色》(III) 金門鴻基早場三院四點 午夜場末世大劫數 新聲早今 血喋街頭
美都 4788911　雅都 6976808：今天五場 萬梓良 陳松勇 恬妞 鬥情門義鬥戲！《大哥大續集》明天倩女雲雨情 兩院早場四點雅都午夜場 暴風少年 妓寨長大街頭學壞
富都 3429997　寶石 3657116　凱都1 4594857：今天五場 萬梓良 陳松勇 恬妞《大哥大續集》明天倩女雲雨情 三院四點富都寶石加夜場暴風少年 今早富都風雨同路 寶石血喋街頭 凱都英雄本色③
旺角道4號 ①豪華② 3990363：今天五場 第三部《降色》借體還魂；今天五場 早請禮拜《與敵同眠》「月黑佳人」青春艷星茱莉亞羅拔絲精彩演出 早場驅魔警察 四點午夜暴風少年
龍華 4922545　福星 8189102：今天五場 萬梓良 陳松勇 恬妞《大哥大續集》明天倩女雲雨情 龍華今早場兩院加四點場 暴風少年 福星今早三級片 四點場三級片
青衣長發邨長發商場 ①龍都② 4332362：今天五場《降色》(III) 曾小燕大膽裸露 早場四點場末世大劫數；今天五場 萬梓良 陳松勇《大哥大續集》明天倩女雲雨情 早場四點 暴風少年

總統 8331937　金聲 7718933：今天獻映 即請定座 萬梓良 陳松勇 恬妞主演 吳念真編劇 蔡揚名導演《大哥大續集》明天獻映倩女雲雨情 今天晨早場四點正 午夜場暴風少年
太古站 康怡廣場 ①康城② 8854589：今映 赤裸寫真 勾魂蝕骨《降色》(III)；利智渾身誘惑大開眼界《魔域飛龍》(II) 早場千金 四點午夜末世大劫數 魔域飛龍午四早
旺角 西洋菜街 百老匯①②③ 3325732：今映《情迷夏灣拿》(II)《午夜驚兆》(II)《跛豪》(II) 跛豪午夜·兆驚午夜四點 暴風少年午四早 聊齋花弄月
佐敦站 倫敦 7368282：今映(II) 利智渾身誘惑大開眼界《魔域飛龍》加映早場 四點午夜
普慶① 7811833：今映(II) 娜奧蓮娜 拔羅斯福 迷情《情迷夏灣拿》早四午 暴風少年
普慶② 7811833　新華 5738291：①今映 蒼天有情 人間有義 兩點半 五點廿 七點半 九點四十 十二點廿《無語問蒼天》主演 羅拔迪尼路 羅賓威廉斯
利舞台 8954294：(II)今映 引狼入屋 大禍臨頭 三更半夜 驚魂陣陣《午夜驚兆》米高基頓 馬修慕丹
好景 4922925：今天四場《跛豪》早場及午夜場 聊齋花弄月
芳葵 4208708　利順 3432659：注意放映時間 二點九 三點九 四點12 六點半《跛豪》呂良偉主演 芳葵早場及午夜場 花弄月聊齋
皇都 嘉禾 華盛 皇后：今四場請早 呂良偉 葉子楣《跛豪》嘉禾華盛皇都時間放映 四點12 正點九 九點五 九點兩 今早場 午夜場 聊齋花弄月
宮蘭 4922946：今天五場《淫過界》(III) 早場四點場 三級片
油麻地 3849612：今天五場《淫過界》(III) 早場三級片 四點三級片 午夜 三級片勁

銅鑼灣站 明珠 5776351：加早場及四點場《阿飛正傳》午夜場 聊齋花弄月
旺角 南華①② 3881755：今天五場《阿飛正傳》；今天五場 11 12 九六兩 點點點點點 半正半九四《跛豪》
元朗 樂宮 4759660：今天六場 加開四點 囊括六項金像獎 十大獎《阿飛正傳》今天早場 一騰二力 三功夫
石硤尾 南昌 7774837：今天六場 加開四點《魔域飛龍》利智 樊少皇主演 四點場 夜情未了
北角站 新光①② 5632959：今天四場 12 二六九 點點點 四九半正《情迷夏灣拿》；雛鳳鳴劇團 日場一點半《重續金陵未了緣》夜場七點九《紅梨記蝶影》
香港仔 利港①② 8700278：今天五場 亞洲小姐曾小燕 大膽演出《降色》(III) 早場四點 午夜三級 末世大劫數；今天五場《大哥大續集》兒童不宜 明天三級 倩女雲雨情 早場四點午夜 暴風少年
地台山站 國都①② 5708861：今天五場 懷春少女 性愛體驗《給您初夜獻》(III) 今天早場 賭棚財神；今天六場 加四點場 呂少玲 利智主演《魔域飛龍》兒童不宜 今早 西環的故事
金 鴻聲 基鴻 1基鴻：今天獻映 萬梓良 陳松勇 恬妞主演 吳念真編劇 蔡揚名導演《大哥大續集》明天獻映倩女雲雨情 今天晨早場四點正午夜場 暴風少年
樂聲 3617109　民樂 3675649：今天獻映 即請定座 萬梓良 陳松勇 恬妞主演 吳念真編劇 蔡揚名導演《大哥大續集》明天獻映倩女雲雨情 今天晨早場四點正午夜場 暴風少年
嘉禾城①②：早場四點場七加映《魔域飛龍》利智 呂少玲 樊少皇 張國柱；四場獻映 12 兩六九 點點點 正半九四《跛豪》早場獻映 聊齋花弄月
大古城 嘉華 5670421：第三週映 今天加四點 嘉芙貝絲 榮獲本屆奧斯卡女主角《危情十日》聊齋花弄月 今年嘉年 夜場三級
大古城 嘉年 5670421：第四週映 時間 12 兩六九 點點點點 三九半正 麥當雄出品 呂良偉 鄭則仕 葉童合演《跛豪》
沙田第一城 新藝 6373771：今天五場 加午夜場《跛豪》一代梟雄 發跡秘史

山景邨 萬年　環翠道 紫灣：今天五場《降色》(III) 早場放映 裸血祭 四點場 末世大劫數；今天五場《降色》(III) 早場放映 黑色迷牆 四點場 末世大劫數
海運 7305444：今天五場 金像影后 嘉芙貝絲傑作《危情十日》今早場賭聖 今午夜三級 聊齋弄花月
華聲：今天五場 茱莉亞羅拔絲主演《與敵同眠》兒童不宜 四點午夜場 暴風少年
大角咀花園 好運 7556810：12 兩六九 點點點點 三九半正《跛豪》兒童不宜 早場三級 午夜場 聊齋花弄月
新京都 灣仔道220號：即將開幕 電腦控制 新型影院
香港仔 京都①② 5737374：即日五場 金像影后 嘉芙貝絲 兒童不適合《危情十日》史提芬京驚心鉅作；加四點場 第一部三級降頭片 亞洲小姐曾小燕 真寫作《降色》借體勾魂蝕骨 今早場 四點場 三級片 末世大劫數 午夜場 聊齋弄花月
大角咀花園 淘大 7967371：今天四場 12 兩六九 點點點點 三九半二《情迷夏灣拿》兒童不宜 今午夜三級 末世大劫數
碧麗宮 8951500：第六週映 即日四場 七項金像影片 最佳導演《與狼共舞》兒童不適合 三項金球大獎 最高成就
香港仔 5551449　九龍城 國際 3820749：今天四場請早 呂良偉 葉童主演《跛豪》兒童不宜 九點兩 四點12 正點九 半點六 兩院早場 國際午夜場 聊齋弄花月 三級片
灣仔 國泰ABC 8335677：《跛豪》一代梟雄 兒童不宜；12點 三點 六點 九點《情迷夏灣拿》；今加早場四點 午夜場 大開眼界《魔域飛龍》今早場及午夜場 聊齋弄花月 暴風少年
新樂宮 4421000：②今五場 級片《妖魔道》；金像獎《人鬼情未了》；②加四點 級片《魔域飛龍》；今五場 香港金像獎《阿飛正傳》
銀星 6656491　海濱 4157918　凱旋 4161419：今天五場 亞洲小姐曾小燕 大膽裸露出演 三級片《降色》兩院四點 三級片 末世大劫數 凱旋十點九 愛的世界
牛頭角道 奧斯卡 7966100：今天五場《給您初夜獻》(III) 早場四點及午夜場 暴風少年

尖東 華懋廣場①②③ 3113000：《跛豪》《阿飛正傳》《大哥大續集》四點 暴風少年·末世大劫數 聊齋花弄月午夜場
屯門 巴倫紐①②③ 約敦黎 4522123：《魔域飛龍》《阿飛正傳》《情迷夏灣拿》廉價早場新片半八兩 聊齋花弄月·魔域飛龍早場 午夜場及四點 阿飛正傳·魔域飛龍 聊齋花弄月午夜場
翠鳳 6495929　彩鳳 7993093：今天五場《淫過界》(III) 彩鳳早場四點 三級片▲ 翠鳳早場四點 三級片▲
UA沙田 6980228：《危情十日》《魔域飛龍》加開四點《跛豪》《情迷夏灣拿》《與敵同眠》加開四點《阿飛正傳》加開四點
UA黃埔 3031040：《阿飛正傳》加開四點《與敵同眠》加開四點《跛豪》《情迷夏灣拿》《午夜驚兆》《魔域飛龍》加開四點
UA金鐘 8690322：今天獻映《情迷夏灣拿》▲《降色》加開四點《壞女孩》加開四點《危情十日》
官塘 銀都①② 3891187：今天五場《阿飛正傳》；今天五場 11 九五兩12《跛豪》呂良偉 葉童
土瓜灣 珠江 7123941：今天五場 11 九六兩12《跛豪》呂良偉 鄭則仕 葉童
荷李活（元朗區）：今天五場《給您初夜獻》(III) 早場三級片 四點 西環的故事
屯門 新城② 4512394-5：今天五場《人鬼情未了》早場映 血洗紅花亭
明月：今天五場《淫過界》(III) 早場三級片 四點三級片 午夜場 末世大劫數
屯門 新城① 4512394-5：今天五場《淫過界》(III) 早場三級片 四點 三級片
元朗 芝加哥 4736266：今天四場《跛豪》早場及午夜場 聊齋弄花月 四點 三級片

「劉三姐」來了！

# 黃婉秋將在港演唱 紀念影片公映卅年

丈夫何有才的姪女黃丹萍也同場演出

天馬藝術中心為紀念電影《劉三姐》公映卅周年，將在香港文化中心舉辦《黃婉秋演唱音樂會》，屆時她的丈夫、中國著名抒情男高音歌唱家何有才亦會助其一臂之力，擔任特別嘉賓。舉辦日期為五月四日及五日，門券早已公開發售。

黃婉秋前日下午到港，同行有丈夫及其姪女黃丹萍。黃婉秋於十七歲開始演劉三姐一角，三十年來她自言經歷許多苦難，尤其在文革時期，她仍堅定劉三姐的形象正派及堅強。她說：「我在精神上得到滿足以及觀眾的愛護，這是做演員最大的幸福。」

黃婉秋在藝術生涯上，不止是「劉三姐」一角，她還演過三集黃梅調影片。她說：「為紀念劉三姐卅周年，九月份會在桂林舉辦紀念表演。我希望當年參與該片的工作人員，能到桂林敘舊。在桂林這地方，已由我姪女做了劉三姐的接班人。」

香港是流行歌曲的天下，然而，黃婉秋未有擔心藝術演唱會沒有知音者。她說：「我相信有一班知音者，我是來會知音，更希望認識到新朋友。」

《劉三姐》在大陸上映卅周年，一直是賣座冠軍，迄今未有影片打破這輝煌紀錄。

至於她的婚姻，她與何有才結婚十九年，他們相識於七一年的文革時期，劉三姐被打成為走資派，當其時她的丈夫被派監管黃婉秋。何有才覺得有義務保護一個沒有錯的人，兩人可說是相識於患難時。

他們育有一子一女，兒子十九歲，女兒十六歲。女兒目前學畫。何有才表示若女兒將來有意於歌唱藝術，她先要學唱其母的劉三姐。對於太太的成就，他只會替她開心，不會存有妒忌。

劉三姐重臨香江，圖右起"劉三姐"黃婉秋、何有才與"新劉三姐"黃丹萍。

二十位準港姐亮相

# 廿位入圍港姐亮相 素質平均大會滿意

## 一位退出 四位海外而來

### 過半數為學生大會增設談吐幽默獎

「無線」昨日首次安排二十位港姐入圍佳麗亮相。原本入圍佳麗共廿一位，由於其中一位海外佳麗因智慧牙出問題而決定退出。

入圍佳麗之中超過半數是學生，年齡在十七至廿三歲之間，而海外入圍佳麗佔了四位。以昨日所見，佳麗之中未有特別標青或身材「奇峰突出」的一類。據大會統籌經理吳雨指出，沒有特別標青反而是好事，一來可以考驗評判眼光，二來不致出現一個佳麗「玩晒」的情況。

他表示大會對今年入圍佳麗素質感到滿意，雖然樣貌很平均，但勝在氣質，更相信經過包裝後會更好，不過他亦認同有多位身型較矮小，適合做藝員。

下週一大會將安排一連串訓練課程，包括談吐、儀態、應對、化裝等。大會更要求佳麗要準時。

他補充說，廿位佳麗有機會一同學習及相處兩個月頭是很難得的，並勸佳麗對輸贏不要看得太重，彼此一份友誼才是可貴的。而今年更特設「談吐幽默獎」。

## 邵氏出卡拉OK 不了情等珍藏版

「邵氏」於六月中推出「邵氏」影片名曲卡拉OK，收錄四十四首電影經典名曲。

據方逸華表示，早在去年她已有這個構思，但因工作繁忙，要到今年才付諸實行，今次投資了三百萬多元，收錄名曲有《不了情》、《花月佳期》、《江山美人》、《梁山伯與祝英台》，畫面乃剪輯影片精華片段。

方逸華有此念頭，因覺得有紀念價值，同時昇知音者作為珍藏品。所以只有這一次，不會再發行卡拉OK了。

# 丹波哲郎認是中國人

唐佩英

日本影星丹波哲郎應「嘉禾」蔡瀾之邀來港演出《力王》。久違了的丹波哲郎，雖是六十七歲，仍然身體健碩，談笑風生。

丹波哲郎近年致力研究靈界。問及他何時退休，他說：「我身體能郁動仍會繼續工作。」他又笑言不希望長命百歲，因他深信靈界比現在的世界更好。

丹波哲郎廿歲入行。他有太太及一個兒子，最近，他還榮升爺爺。他說：「兒子今年卅六歲，兒子自懂性以來，便一直照顧他不良於行的母親。」

丹波哲郎還打趣說：「我在電影有地位，但回到家裡便沒地位了。」他的收入，向來交予太太管理，他風趣地說：「我太太有錢，朋友都托我太太的大腳。」

丹波哲郎大半生照顧着身體不健全的妻子。問及他有否心生外騖？

他笑着說：「沒有，不過，我對女人好有興趣。」

他於二十年前來香港拍攝《水滸傳》，與一班女星合作，那班美女，已令他「流口水」。

他說：「不過，我已不記得她們的名字。」

原來丹波哲郎的祖先是後漢靈帝十二代，當年祖先將漢藥帶到日本，獲封地丹波，從此在日本落地生根，並改姓丹波。

他說：「我祖先姓劉芳，所以我是真正中國人。」

丹波哲郎當年拍《馬可波羅》曾到大陸，他本欲尋根，惟不知何處是他的家鄉。

他說：「我對中國的感情同中國人一樣無分別，因我是中國人。」

蔡瀾與丹波哲郎老友碰頭

# 周星馳將獲放長假 心情顯得異常興奮

## 楊麗青祖籍福州昨天飛赴當地拍戲

目前在拍《逃學威龍》、《賭聖》等兩部片的周星馳，預算這些片約完成後，一定要放一個較長的假期，以抒散兩年來的辛勞。

星仔表示：這兩年來日以繼夜的工作，挨到殘晒，想找一天好好休息都沒有，而拍《新精武門》時是他情緒的最低點，並非那時工作最忙，而是挨過了一大段日子後，他疲累已極。

這兩年，星仔覺得自己分好幾個階段，最初同時拍五組戲時，他感到興奮、新鮮，覺得自己的生活很充實，但之後卻永無休止的拍戲，使他心靈、肉體都受到雙重創傷，不過最近他又變得精神煥發、朝氣勃勃的，因為想到很快就要放假。

楊麗青日前飛赴福州拍古裝片《天九游龍》，這是她首次到大陸拍片，但不是她第一次踏足大陸。兩年前她曾到深圳去玩了幾小時，深圳給她最深的印象是，滿街都是穿軍服的人，也不知他們是否真的解放軍，她當時有點懼怕。楊麗青這次會留一個月，她帶備了兩箱即食麵。楊麗青對福州特別有親切感，追溯起來，她其實原籍福州，移居台灣也不過五代而已。稍後她的監護人王戎會前去陪她，她的母親遲些亦會由台灣來港，再轉去大陸探她。

楊麗青最近在廣播道以一百多萬購下一個幾百呎的單位，之前又在台北以七百多萬台幣買了房子，一下子成了台港兩地的業主，她笑說：自己只好拚命拍戲，要兩邊供樓也。

## 馬斯晨有勇氣

思文宇

當年導演許鞍華執導《投奔怒海》一片，捧出了兩個令外間刮目相看的新人，便是劉德華與馬斯晨，而後者更憑該片取得「最佳新人獎」，在影圈看來還有發展，可是最近卻有說馬斯晨在中環一間高級餐廳當女侍應，淡出電影圈。

劉德華與馬斯晨的際遇，若以身在娛樂圈的角度來說，當然認為華仔每齣片酬三百萬，是大紅大紫，而馬斯晨的淡出，可謂是失意於影壇。

不過宇文思卻很欣賞馬斯晨願為生活而活，她坦言做女侍應是生計，起初也怕過不到「面子關」，但後來已習慣，然而現在她已辭掉為時四個月的女侍應工作，因為她可能到日本旅行或重當副導演或後台工作，能豁然拋下名利網，不會白坐空等運到，實在佩服她有此決定。

# 郭秀雲約滿欲唱歌習畫

## 曾被無線雪藏發展欠佳

來港投身娛樂圈兩年多的郭秀雲，前天與「無線」滿約，恢復自由身。對兩年多的發展，未及預期的好，郭秀雲分析，一來有時她外遊，停了一個時期，二來「無線」也曾要求過她做一件事，為她拒絕，因而被公司雪藏過一陣。

最近郭秀雲一口氣推了七部片，都是三級戲，她卻不明白何以片商如此大興趣找她拍三級片，郭秀雲的哥哥郭耀華之前拍了《聊齋》下集，給其母罵得狗血淋頭，郭秀雲說：「假如我拍了三級戲，我媽不是殺了我就是她自殺。」

不過拍性感照片，郭秀雲是可以接受的，只要不暴露，效果美，她認為沒問題，最初男友錢小豪有點不開心，但郭秀雲覺得自己沒做錯，況且她本身最不受人管，母親管自己還合情合理，錢小豪清楚她的脾性後，亦沒有異議了。

目前郭秀雲有幾個發展計劃，唱歌方面已與黃霑傾就好，由黃霑為她寫歌，她對動物有興趣，想過到各地去搜集稀奇珍貴的動物。最近她認識了一個畫家，很想拜他為師。

《逃學威龍》導演陳嘉上與百厭學生周星馳及黃一山

# 亞視宣傳傾城醉艷夜 戶外派亞姐參加表格

## 的士高及鬧市展開玫瑰花攻勢

「亞視」舉辦之「一九九一亞洲小姐競選」，目前仍在報名階段，該台於前晚假某的士高舉辦名為「傾城醉艷夜」的晚會，即場派發「亞姐」參加表格。

據「亞姐」大會總監徐寶珽表示，從本月十九日起開始報名，至今收到三百多份參加表格，其中四十多份為外地欲返港競選的。由於五月五日便截止，有說現時才得三百多份，反應不算理想，但她認為以往慣例，在截止前兩天，報名人數才會作大幅度提昇。

至於今屆「亞姐」評判，其中一位為皇族嘉賓，還有和黃集團董事馬世文、行政及立法局議員夏佳里、王守業夫人、余經緯夫人及一位知名度極高的女藝人，她從未為選美當過評判。

「亞視」更於今日開始在尖東鬧市舉行「傾城獵艷行」，該台派出十多位「獵艷使者」、「亞姐」及藝員等，在鬧市物色到靚女，即送上玫瑰花及「亞姐」參加表格，鼓勵她們參選。

由於目前吳綺莉及施綺蓮只獲「亞視」「半解凍」，只准「亞姐」宣傳，拍劇但不許為「亞姐」宣傳，但上屆冠軍翁虹亦因忙着趕戲而病倒及聲沙，也不可以撥出太多時間協助參與宣傳「亞姐」活動，故徐寶珽正待「助理行政總裁」李沛權今日自台灣返港後進行商討，要求讓兩人全面解凍。

另外，徐寶珽又提及於五月四日晚，「亞姐」成員所籌辦的「仁美清叙」成立慈善晚會，已邀得許冠文、鄧光榮等擔任嘉賓亮相。

由於會長利智有五部片約在手，故「亞視」從旁協助籌劃，目前該會有二十九位成員，原本當晚只得一半「亞姐」可出席，因部分「亞姐」要拍劇，話劇組不予放人，但在利智要求下，「亞視」副行政總裁曹廣玉答應「放人」出席此盛會。

## 電影票房龍虎榜

四月二十七日止計

| | | |
|---|---|---|
| ① | 魔域飛龍 | 897,580(23院) |
| ② | 跛豪 | 875,725(25院) |
| ③ | 阿飛正傳 | 402,953(12院) |
| ④ | 與敵同眠 | 317,347( 6院) |
| ⑤ | 色降 | 314,689(22院) |
| ⑥ | 危情十日 | 275,616( 6院) |
| ⑦ | 大哥大續集 | 198,106(21院) |
| ⑧ | 與狼共舞 | 134,185( 1院) |
| ⑨ | 情迷夏灣拿 | 116,709(11院) |
| ⑩ | 淫過界 | 114,705( 9院) |

至四月二十七日止票房總收入

| | | |
|---|---|---|
| ① | 人鬼情未了 | 34,327,552(129天) |
| ② | 跛豪 | 33,290,030( 23天) |
| ③ | 與狼共舞 | 5,386,945( 38天) |
| ④ | 無語問蒼天 | 3,728,740( 50天) |
| ⑤ | 色降 | 3,494,901( 8天) |
| ⑥ | 危情十日 | 3,140,690( 17天) |
| ⑦ | 搶錢家族 | 2,749,075(129天) |
| ⑧ | 魔域飛龍 | 2,406,752( 3天) |
| ⑨ | 大哥大續集 | 740,207( 2天) |
| ⑩ | 與敵同眠 | 680,831( 3天) |

## 蔡瀾講老友

方筱

丹波哲郎嚟香港拍片，尋日「嘉禾」蔡瀾陪他出席招待會。

丹波哲郎前日來港，蔡瀾說：「當晚本來想帶丹波哲郎看香港夜景，但他唔肯去，因他每晚都要睇書。」

蔡瀾話佢係書蟲，而且唔好酒，為人文有架子。

蔡瀾說：「日本明星，愈大牌愈無架子，我跟他認識了二十年。」

蔡瀾又話丹波哲郎好有錢，依家拍戲純為興趣。

# 南燕構思喜劇片 拉攏姜文與發仔

「銀獎」公司的南燕曾與姜文、劉曉慶吃過飯，他有意拉攏中、港影帝姜文與周潤發合作。

南燕表示，他很欣賞姜文，看過姜文《紅高粱》及《大太監李蓮英》，有感他是個演技出色的演員，他目前已有一個劇本構思，適合姜文與發仔合作，是為一部輕鬆喜劇。

南燕又稱，姜文更邀他到北京寫劇本，但目前他未有時間開工。另外，劉曉慶希望他為其寫一個女強人的劇本。南燕經過今次同姜文相處，發覺姜文不是一個為金錢拍戲的演員。

羅品超探班，與雛鳳龍劍笙、梅雪詩合照

# 《夾心階層》刻劃未精 《最毒婦人心》編導佳

★★★《奇風異俗大搜索》（翡翠台晚十一・〇五）今集名新疆奇趣錄，介紹中國最大的省新疆，包括有著名的冰川，無際的沙漠，草原千里等景色。

★★★《英國足總盃》（本港台晚十・三〇）被視為英國足球最高榮譽的賽事，今播其中一場比賽，由草斯咸對愛華頓的半準決賽。

★★★《金屋春宵》（國際台中午十二・十五）演美國富豪的洛・克遜，在意大利的別墅度假，沒想到別墅已變成酒店。羅拔・梅列根執導，拍出諷刺效果。（一九六一年，片長一二〇分）

★★《夾心階層》（明珠台下午二時）中產階級備受稅局壓榨，佐治・薛高如何自保。史提芬・史甸刻劃未精，諷刺笑料則不俗。（一九八六年，片長一〇四分）

★★《1/2段情》（本港台晚八・三五）舊情人到賀，婚禮頓成醋意歌會。陳國熹執導未算突出，但拍得用心，有個人品味與格調。葉童、盧冠廷主演。（一九八五年，片長九〇分）

★★《夜驚殺（下）》（明珠台晚九・四五）遇溺後的蕙茜・草納，捕風捉影，還是危機未了。編導成績普通。

★★★《最毒婦人心》（國際台晚十一・四五）羅拔・阿特烈執導，比蒂・戴維絲主演，以肢解謀殺案為題材。驚慄氣氛與疑雲重重處理佳。（一九六五年，片長一三三分）

章一峰

# 吳聲發提名靚女 劉玉婷珠光寶氣

▲「亞視」前晚在的士高舉行《傾城醉艷夜》「亞姐」宣傳活動，吳聲發帶了三位靚模特兒出席，他表示去年也提名了三位靚女，今年再接再厲，遇到有條件的靚女便鼓勵參選一試。

他覺得周弘目前在「亞視」發展也不錯，而她與「亞視」還有合約，最近較少亮相便容易被遺忘，他並不介意電視台方面沒安排工作，反正模特兒工作也很忙。

▲昨日劉玉婷為《龍泉禎風雲》新劇試造型，劇中共有五個造型，她最喜歡少數民族扮相。大概在五月開工，大隊會到番禺拍外景，平日她沒想過返番禺一行，今次因利乘便。

日前她為珠寶店拍宣傳硬照，將超過千萬元珠寶戴在身上，有關方面也做足保安措施。

# 譚文潔否認拍拖 周弘推拍三級片

▲「亞姐」譚文潔，傳被剛合作過拍劇的小生呂頌賢追求，有說二人因拍《中環英雄》而日久生情。昨日問及譚文潔此事，她謂事實上是誤會，由於早前她個人在感情上出現問題，故無心工作，被「亞視」中人指責其過於懶散，故她在拍《中環英雄》時，便份外落力，當正呂頌賢是其男友，或許因此而被外界誤會。她至今也沒察覺對方有追求她的意思。

▲周弘昨為新劇《龍泉禎風雲》造型，她首次拍清裝劇，可能她是瓜子口面，因此其造型不俗，起初她還擔心自己樣子太西方味，現在總算放下憂慮。她透露下月五日會與一班朋友到東歐旅行十二天。

她承認已一口氣推了九部三級片，雖然朋友們指其太笨，錯失揾錢機會，但她極不希望被定型為脫星。

# 劉玉翠簽無線 望影視雙發展

## 得獎後再演出感壓力

劉玉翠得金像獎「最佳女配角」及「最佳新人獎」後，身價因而提升，她指稱近期簽了「無線」經理人合約，一切接拍電影的事也由「無線」處理。不過從片商口中得知，「無線」為她提高片酬，她也擔心因此而嚇怕片商。

不過她明白公司做法為自己好，目前已接洽兩部電影，成事的話將等接劇集後開工。

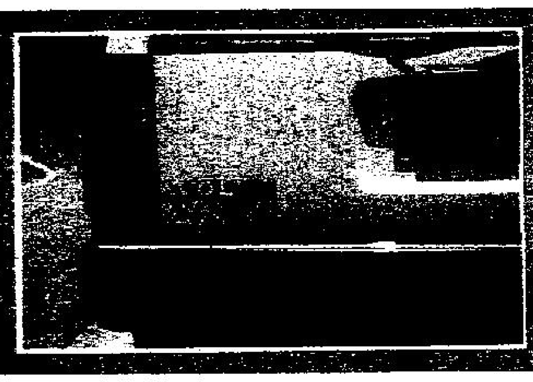
問到她簽了「無線」，對她的發展可有造成局限？她說當初她已向「無線」說清楚希望影視同時兼顧。她相信「無線」會有適當安排。

從演藝學院畢業後轉投娛樂圈的同學，以她的成績最好，她也覺得幸運，但幸運之餘也有付出努力。

成就高會否因此而產生飄飄然感覺？她自言感到開心，也不希望自己有飄飄然感覺。現時她演戲開始感到壓力，外間人一定會看她今後的表現。

新車介紹

鄭鋼英



# "富豪"旅行車注重安全

繼"奧普"（Opel）的旅行車，今期再向讀者介紹另一款歐洲的旅行車，不過並非是中南歐的產品，而是來自北歐瑞典"富豪"（Volvo）車廠的960（Turbo）渦輪增壓旅行車款。

"富豪"車廠在今年年初剛推出的九系車款，是為逐漸取代其七系全線系列的產品。因此，九系的車款與七系基本一樣，有940GL四門房車、940 GLE 16v 四門房車、940 GLE 16v 五門旅行車、960 四門房車、960 Turbo 五門旅行車及960 Turbo 四門房車。

"富豪"960 Turbo 旅行車裝配有編號 B230GT 的2，316CC列式四汽缸引擎，這台引擎的壓縮比為8.7：1，可發出馬力一百七十匹，配電子燃油噴注系統及渦輪增壓與中間冷卻器（Intercooler）。

作為九系中的頂級車款之一，960 Turbo旅行車不論從體積、到設備都是全車系中的上佳之選。擁有全真皮車廂佈置、多角度電子調校前座椅、可作三種角度調校的動力輔助軚盤、電窗、電鏡、電子控制空調系統、中央門鎖、天窗、鋁合金輪圈、前擾流器、大車燈雨撥、尾窗水撥及散霧器……等等，都是標準裝置之一。

作為一輛旅行車，其最大的特色，當然就是其車尾行李廂，其容積為長1065mm、寬1460mm及高820mm；若後座位亦放平的話，其車廂空間的長度，可增至1940mm，約為半個車身的長度。

這個車尾行李箱的體積，已幾近一輛小型客貨車的容積，不僅是用作家庭式旅遊放置雜物，或者作為小型工商業者的運輸車輛，都提供實際及實用的優點。

"富豪"車廠所生產的各類汽車款式，其安全設計是眾所周知的。在車體構造方面，當汽車受到正面或後面的撞擊時，前、後車體會以兩輪軸為支點，向下曲摺，避免了車體向中央壓縮而令乘客受傷。

汽車的油缸被放置於後輪軸的前方，同樣避免了從後方而至的撞擊，令油缸漏出燃油。軚盤的軚環及轉向軸，在發生撞擊意外時，亦會摺曲，避免予駕駛者太大的撞擊力，導致受傷。

"富豪"960 Turbo 旅行車採用四輪獨立式懸掛系統，前輪是圓形彈簧配吸震筒及防傾桿，後輪則為多連點式車軸，配圈彈簧及吸震筒。整個懸掛系統提供了最大的乘坐舒適，尤其是在平坦的路面表現，更充分顯現出歐洲房車平穩、寧靜的感覺。

四輪碟式製動系統，配ABS防止煞車鎖死系統，亦令製動效能得到充分的發揮，極大程度減低了緊急煞掣時出現的滑溜情況。

"富豪"960 Turbo 旅行車的售價為每輛五十一萬一千八百元，適用不含鉛及含鉛兩種汽油。

車輛機械故障在交通意外中扮演一個重要角色。故障可能隨時發生，應盡量爭取多一些有關方面的知識。這樣，不但可以保存性命，更可以隨機應變。

**剎車掣失靈**——現代的車輛，通常有兩個獨立剎車線路（DUAL BRAKING CIRCUITS）。故全部失靈的機會甚微。一旦全部失靈，立即猛力踏放腳掣幾下，可能有機會增加油壓，令腳掣有效。否則轉低檔使車輛減速，然後拉手掣使車輛剎停。但切勿大力抽拉及提防車速過高而引致車輛穩定。

**擋風玻璃爆裂**——補救方法與車頭蓋揭起（BONNET FILES UP）相同，將車停下後，用硬物將殘餘玻璃向車外打出，用報紙放在車頭蓋上包裹。然後臨時找透明膠代替或慢慢行走即可。緊記將車窗完全打開，以避免氣流對車尾玻璃做成太大壓力。

駕車與健康

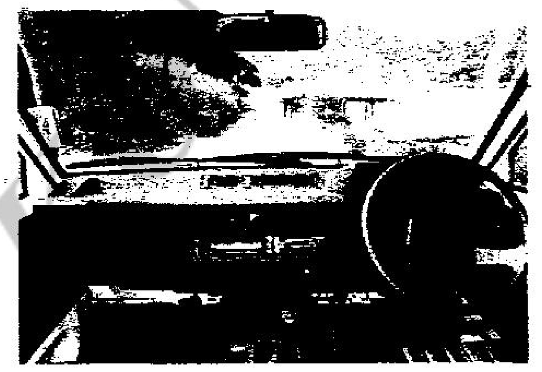
子 華

# 患飛蚊症不宜駕車

三月份是宣布新一年財政預算的日子。財神爺金口一開，加價自然來，很多車主都希望在調整牌費前交牌費，我是其中的一個。我用的是一部老爺車，有九年車齡。每次領牌前都要進行身體檢查。一天清早便把車送到相熟的車房進行驗車，然後乘的士返醫院上班。的士司機知道我是一個醫生後，他問我甚麼是飛蚊症？他最近左眼有一個很小的飄浮黑點，眼睛移向那一個方向，這個黑點也移到那一個方向。他看過醫生，醫生告知他這是飛蚊症。

飛蚊症的正確名稱叫玻璃體混濁。玻璃體是位於眼球後的空腔內，是一個透明的凝膠體，主要成分是水。玻璃體沒有神經，沒有血管，也沒有再生的能力。飛蚊症可以分為生理性及病理性。前者是由於玻璃體內殘留的胚胎細胞或視網膜血管中流動的血細胞通過光線折射，刺激感光細胞所致，所以，正常眼看白色牆壁時亦可發現眼前有少量飄浮黑點；而後者是由於周圍組織發炎時，炎性細胞及滲出物進入玻璃體內所致；也可由於外傷或視網膜血管病變引致玻璃體積血。

如果一個病人突然出現飛蚊症和閃光感，很可能是視網膜剝離的表現，要馬上到醫院檢查。飛蚊症病人可以口服藥物治療。若果效果不理想，可以試行手術治療，過程中最好暫時不要駕車。

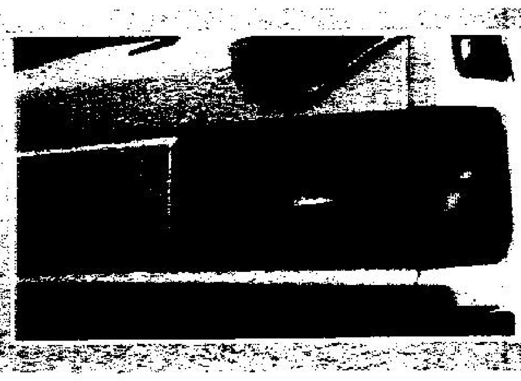


## 加稅影響銷路 細車仍未絕路

# "豐田"輕型客貨車馬力增強

商用汽車

鄧世豪



自從港府宣布大幅增加總重量一點九公噸以下輕型貨車的首次登記稅之後，令這個級別的客貨車售價幾乎與總重量一點九公噸以上客貨車拉個平手。以"豐田"的Liteace為例，其兩公升汽缸柴油引擎車款，新售價連稅急升至十三萬元，而同廠的中型客貨車 Hiace，售價為十三萬八千元，兩者僅相差八千元而已，這對於代理商推銷輕型客貨車的時候，無疑帶來了龐大的阻力。

可是，作為一位消費者，車價提高只是購車時的第一筆款項增加而已，假如因為車價關係，而在無需要的情況下，強迫自己購買一架中型客貨車，結果是既浪費汽油，又增加牌費負擔；而作為香港政府，以"寓禁於徵"的手法去遏止輕型客貨車的增長，結果可能適得其反，一些必定要用車的人士，被迫改購價格相若的中型客貨車之後，會增加路面佔用率，令原來已擠塞的路面更加擠塞，而這一現象已經逐漸"現形"。作為代理商，面對這重打擊，絕對不能坐以待斃，他們各自"執生"，一些打算把這一類產品取消輸港，另一些則堅信輕型客貨車仍然有其擁躉，因此不但不放棄，甚至加強宣傳，豐田的Liteace就是一個很好的例子。

本港的小型廠家，相信對Liteace不會感到陌生，因為多年來，這系列的客貨車確實成為他們的好助手，而豐田廠方也刻意在這方面下功夫，不斷改進性能及外型，使這一車系在競爭劇烈的情況下仍然歷久不衰。

今日的Liteace，外型雖然未作重大改變，但內部設計及引擎卻已經靜悄悄地起了革命，前排座位由三座位（連司機）改為兩座位，中間空出的地方改為雜物箱，而波箱亦由軚波改為棍波，全面改變了駕駛習慣；短小的波棍，操控輕巧，令人有駕駛私家車的感受；兩點式的軚環，中間支點特別低，形成軚環四周的空間更多，駕駛更靈活；兩張座位的線條亦重新設計，更加配合人體，適宜更長時間駕駛。

Liteace 的車廂設備，簡單實用，原廠設備包括有立體聲收錄音機及三點式安全帶，並可安裝前出風或前後出風冷氣系統及玻璃纖維隔熱車頂，確保車廂在夏日更加清爽涼快！

新款的 Liteace 的引擎，已經進一步加大，以汽油引擎車款為例，汽缸容積已增加至1486CC，柴油車款的引擎汽缸容積亦增加至1974CC，使最大輸出馬力分別加強至48kw／4800rpm 及50kw／4500rpm，配合五前速波箱，令起步及爬坡性能更佳，加速亦更得心應手。當然，我們不能以私家車的角度去比較。

雖然是客貨車，但Liteace的前輪仍然採用雙叉形桿連扭力桿及防滾桿，使行車及轉彎仍能保持比較舒適的乘坐環境。

Liteace 的一點美中不足之處，就是車頭車窗不能完全摜低，使喜歡伸手車外的人士造成一點障礙。

總之，在售價昂貴的情況下，如何抉擇選購何種客貨車，的確令人有點費煞思量！

美食

# 從潮州菜談起

魯夫

尋覓佳餚

香港人識飲識食，但聞何處有佳餚美饌便趨之若鶩，前往品嘗，恆見本港飲食業之蓬勃和能吸引商人投資經營，不無因也。

但牡丹綠葉能助長飲食業發展，仍須端賴娛樂事業是否興旺，才起相輔相承之效，故一般的士高、卡拉ＯＫ及夜總會等娛樂場所，應運而生，對消費者平添濃厚的飲食要樂興趣，實乃相得益彰也。

日前魯夫與多位潮籍人士在香港酒店三樓之"東鑾閣"品嘗正宗道地潮州菜，頗覺此間無論在出品與招呼服務均見進步，這大概歸功於經營管理得法。由於與席者多為潮州人士，故魯夫笑謔今回班門弄斧矣！眾人則說，"東鑾閣"出品具韓江風味，並非過譽。

飯後有人提議餘慶，因聞泰國人妖歌舞團，再度來港在酒城表演，遂隨隊前往，但見全場爆滿"賓虛咁嘅場面"，足證吸引力之強，而今次更加添有趣新節目，比前更有看頭，每位只收一佰元，有得飲有得睇，有歌聽，更有精彩難得的節目可睇，何樂而不為。魯夫除介紹閣下何處覓佳餚之外，今次破例介紹好的遣興節目！

# 炆焗鷓鴣香焓滑

凌風

美味留香

在人們的印象中，鷓鴣與鵪鶉同樣被視為野禽的上品，雖然鷓鴣已被馴化為家養，身價比鵪鶉低，但它肉嫩味美，纖維幼細，食療效益高。營養學家進行過分析，認為鷓鴣肉含蛋白質高，脂肪低，具多種維生素，比雞肉更易消化，適合體弱者、老人和小孩食用。從中醫角度看，鷓鴣能"補五臟，益中氣，實筋骨，耐寒暑，清結熱"，被譽為老幼咸宜的"動物人參"。

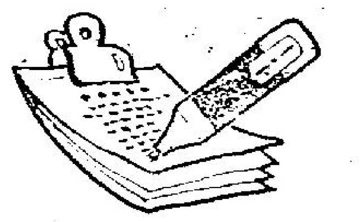
鷓鴣被人們大規模養殖，供應市場的鷓鴣蛋成為日常補身食用方禽蛋，鷓鴣也成為家常菜的物料。

最近嘗過一味炆焗鷓鴣，是頗有特色的食製。鷓鴣劏淨後經醃味，風乾後走油，入沙鍋加進冬菇、金針、雲耳、味湯同炆，鷓鴣雖經炸香，因有湯汁中和，吸收了鮮味的汁液，鷓鴣焓滑而甘香，湯汁溶合了鷓鴣的精華，味道更為鮮惹。

鷓鴣在中國的食用歷史相當長久，《唐外史》記載，是作為觀賞禽鳥，欣賞其鳴叫和打鬥，名為"犄角之戲"。供人食用之記載，大約是在南宋時期。在中國名菜之中，約有六十種可以叫出名堂。

廣東名食中，鷓鴣鬆是受人歡迎的，只是工夫太煩，也不容易做得好，家庭不易為，食店難計成本，通常不會將之上餐牌。有相熟的食肆預先一日點菜，也許可以吃到。做法是將鷓鴣起肉，切至均勻細粒，配料的各菇、瘦肉、冬筍、馬蹄也切至同樣大小，像炒蠔豉鬆那樣炒熟。火候掌握很重要，各料要鬆散而不黏結，熱力均勻，碟底不留芡汁，裹以生菜進食，滋味雋永。

外國菜中亦有不少鷓鴣名食：意大利用白酒焗；法國用鵝肝醬與肉鬆釀入而焗；印象最深的是在澳門吃過的葡式燒鷓鴣，有以粵乳鴿，用蒜茸、蔥茸（乾蔥、洋蔥）、五香粉、胡椒粉醃透，架在鐵網上燒熟，是佐酒佳品。



# 大豆芽菜滾鯇魚湯

李曾鵬展

**用料**：大豆芽菜一斤，鯇魚尾十兩，薑一片。

**做法**：（一）大豆芽菜摘去根，把大豆芽菜洗淨，盛筲箕內滴乾水，白鑊烘炒至軟身鏟起。

（二）鯇魚尾洗淨，抹乾水，加入少許鹽醃十五分鐘。

（三）下油一湯匙，放下薑爆香，下魚尾煎至兩面皆微黃色鏟起。

（四）放下水八杯或適量燒滾，下鯇魚尾，大豆芽菜、薑燒滾，用中火再煮二十五分鐘，下鹽調味即成。

**功效**：大豆芽菜有利濕清熱之效，鯇魚有平肝，袪風及治風虛頭痛之功，此湯對春溫病有治療功效，即是春夏間覺得頭暈暈，有少少頭痛，飲此湯便會精神爽利，這是民間療方，不管是否有療效價值，但營養豐實，經濟實惠可以肯定的。

今日靚湯


戰報

四季火鍋

繼中東戰爭後，四季火鍋在各行業蕭條下又挑起另一勁量"大戰"，"超值自助火鍋"。只須＄98可以任飲任食。自助火鍋中包括龍蝦沙律、脆肉鯇魚、鮮肥牛肉、紐西蘭青蟶、生中蝦……等。海鮮琳瑯滿目，食品應有盡有，每晚由6－8、8－10時供應，歡迎電話預訂

旺角運動場道23號地下 電話：3812393
尖沙咀山林道22號地下 電話：7234609
紅磡黃埔花園第2期地庫 電話：7643382

東鑾閣潮州酒家
Eastern Palace Chiu Chow Restaurant
正宗潮菜 精美點心
海鮮晚飯 貴賓廳房
地址：尖沙咀奧麗香港酒店三樓
電話：3-7306011

江南邨海鮮酒家
精美點心 真材實料
巧手小菜 名廚主理
商務晚宴 豐儉由人
灣仔總店通宵營業
灣仔總店地址：灣仔駱克道206至210號 電話：5751173
北角分店地址：北角英皇道445至447號 電話：5635245
大埔分店地址：大埔安慈路昌運中心78號地下 電話：6566861

東湖海鮮酒家（集團）
東湖金閣 高級粵菜
名廚精製·魚翅海鮮
貴賓廳房·典雅氣派
銅鑼灣希慎道8號裕景商業中心
電話：5762008




行話

# 推銷＝勤力＋技巧

## 我曾經一天拍過二十家公司的門

商管 世文

公司最近請了一位客戶經理，其主要工作是在銷售推廣方面。

此位經理出身於銀行界，過去幾年的工作也是在財務融資服務的市務推廣。不容置疑，他一定具有相當水平的推銷技巧。

可是，在過去大半個月中，我們花了頗長的時間討論推銷技巧的問題，卻發覺他對我以為理所當然的推銷技巧和理論覺得極為新奇有趣。相對來說，我對他的反應也有一點詫異。

歸根到底，這可能由於我倆在市務推廣的出身和經歷是兩個絕然不同的故事。

我初出道的時候，誤打誤撞，投身於一家剛在香港設立分公司的國際商業資料服務機構，負責商業訊息服務的市務推廣。由於一般香港的公司對此類服務比較陌生，也不太理解此種服務的效益，所以在推銷的過程中，經常碰到很多挫折。除了勤力以外（有時一天要到二、三十家公司拍門求見！）。還要經常檢討和改進自己的推銷技巧，以使自己銷售的成功率能不斷改進及提高。

從過去的工作經驗和訓練，我理解到無論你推廣的是什麼產品和服務，對你的客戶或可能客戶來說，他心目中考慮的只有兩種東西，一是他購買或使用你的產品或服務將會有什麼的好處和利益？一是他將要付出的代價。在作出購買或使用的決定之前，就如天秤的原理，他會衡量（或者應由你幫助他衡量）利益與代價，孰輕孰重。假若他認為付出的代價要比得到的利益為少，他絕對不會同意與你進行任何的買賣。

這是一個似乎顯淺的道理。但是，怎樣才能使你的可能客戶信服你向他推廣的產品或服務帶來的好處，會比他付出的代價更多更重呢？這就要在相當大程度上講求推銷的技巧了。

所以，在推銷的過程中，經常提到的有幾個重要的技巧，就是開啟詞、探索、支持及提議，如何達成交易，當然還有怎樣應對客戶可能的抗拒。錯誤的理解和冷漠等等。每一個環節，處理是否得宜，都會決定你的成敗。

其實，推銷技巧是一項易學難精的學問。要成為一個成功的市務推廣人員，天生靈活的口才，當然有一定的幫助，但是，後天的培養和訓練，也能使你走進成功的大門。至於成功的程度，這就要看個人的努力和際遇了。

# 歐洲電腦業調查報告 落後美日需急起直追

在本欄對上十多期中，花花絮絮的談論，不着邊際，翻閱各期，卻發覺完全沒提到有關歐洲的情況。誠然，當今電腦業由美國及日本操牛耳，而又以美國掌握了微處理器技術，日本則在"內存"（MEMORY）領先。歐洲在這兩方面都只能位於人後，可以說歐洲在應用軟件開發方面較為出色而已。世界最大的首五名電腦廠商都沒有歐洲公司在內，較著名的歐洲電腦公司對香港人言，都是陌生的多，如最大的德國"西門子"（SIEMENS），法國的"布爾"（BULL），意大利的"好利獲得"（OLIVETTI），這數年都表現平平，尤以"布爾"（BULL）最令人失望。在法國政府立法保障下，"布爾"的生意下，仍然是每況愈下，或者是帶有點國營色彩所致！

一九九二年便實現一體化的歐洲共同市場，如何可以提高歐洲的電腦地位呢？歐洲議會（EUROPEAN COMMUNITY—EC）提議連串活動，以加強各歐洲會員國與美國及日本的電子及電腦業的競爭力。ＥＣ的執行委員會計劃與各經營商、顧客、投資者及各國政府加強交流，以圖長期保有與日本及美國的抗衡力量。委員會的副總裁Pandolfi明言要建立一個有如日本及美國現時般的適合的環境以幫助ＥＣ的電子及電腦廠商，但他表示將不會採用保護措施。

他拿出一份報告書，內容是敦促發展一個更好的電腦化資訊共用網絡；與此並行的是協調各種科學研究及訓練；報告同時亦要求加強國際性的合作。報告亦強調需要一個良好的工業環境，完善的財務安排，為人所接受的標準，政府對電腦及電子業特別要求的認可。報告建議採行自由貿易政策，以便打開外國市場，它強調將會以雙邊行動對付不公平競爭。報告內提到因為西歐市場的分割，令到西歐不能獲得大規模生產（ECONOMIES OF SCALE）的好處，因而引致西歐在電腦芯片及市場龐大的電子產品等落後於人。

報告亦指責歐洲銀行對新的或風險較高的企業的支持，都較日本及美國同行為緩慢，報告亦指出法國及德國兩國每年所培訓的工程師只及日本的一半。執行委員會透露歐洲的電腦大廠商如"西門子"、"布爾"及"好利獲得"等只共佔了ＥＣ市場的不足百分之四十。而歐洲軟件及半導體只佔全球百分之十五及十點五，日本則佔有四成及四十九點五。

看到了以上的數據，不禁令人感到歐洲電子業的前景艱難，再想到亞洲"四小龍"在這方面近年的成就，更替歐洲擔心不已。

電腦 河洪

# 敦厚外型誠懇態度 雖不夠靚也可煞食

保險 童彤

如果你是一個保險推銷員，卻沒有一張玲瓏俊美的俏臉，怎麼辦？

如果你是一個保險推銷員，卻沒有一身大方得體的儀表氣派，怎麼辦？

如果你是一個保險推銷員，卻沒有一副應對自如的伶牙利齒，怎麼辦？

如果你是一個保險推銷員，卻沒有一紙體面的學歷，怎麼辦？

那也不見得有甚麼難得不可以辦的問題！讓我告訴你，不要怕，只要"誠信"。

這些保險推銷員通常都不會是個出落得可以的標緻人兒，不過，這並不重要；相反，客人會因為他們那副樸實，平平無奇，甚至其貌不揚的臉孔而倍加信任。

跟那些專業型的保險推銷員不一樣，這些推銷員未必能夠有條不紊、清楚透徹的將保險的概念，某一種保險計劃為什麼特別適合你、某一種保險的特色、保費的計算方法……諸如此類的資料向你解釋——縱使他們十分努力去做。

別小覷這些平平凡凡、戇戇直直的推銷員，他們的銷售業績也不錯呢！究竟他們憑什麼可以爭取得這麼多客戶呢？對，就是他們那平凡戇直的外表和樸實的氣質。

保險業所賣的是一種無形的商品，保險推銷員沒有辦法將"保險"作實物介紹，不能讓你看看它，摸摸它，或嗅嗅它。因此，保險公司往往都需要借助"人"——僱用很多很多的推銷員進行面對面的推銷、勸銷，令客人藉着推銷員而認識他們的商品、接觸這種商品、感受這種商品、喜歡這種商品。由此，推銷員給予客人的直接感覺，往往便成為了客人對商品的感覺；換言之，推銷員便代表了商品。客人摸不到商品，卻看得見推銷員；如果客人可以信任推銷員，便可以接受買保險這種無形商品。

保險的另一個特質，是它基本上是一項承諾——一項長期的承諾，尤其是人壽保險，承諾的有效期可能跨越數十年，這個承諾就是：假若某些事情發生（例如死亡），保險公司便會作出賠償。至於保險公司會否及能否在數十年後仍然遵守諾言，往往涉及一個原始的商業守則——一個"信"字。你信保險公司會履行承諾，便可以安心購買保險。因此，推銷員如果能夠爭取到客人的信心，大部分會無往而不利。

對很多客人而言，他們對保險都不大理解，或不求甚解。不過，他們亦不介意推銷員講解得不夠清楚，亦不要求了解得十分清楚，總之，他信任你——推銷員，信得過你不會騙他們生意，便可成交。這些誠信型的推銷員，正正因看他們敦厚的外型，誠懇的態度和親切感而取得客人的信任，殺出一條銷路。

# 樂評也有"名牌" "偏食"現象嚴重

音響 老五

唱片在身為商品的同時，亦兼負音樂文化傳播者的角色，因此唱片的宣傳推廣，其實也等於在推銷唱片這商品的同時，推廣音樂文化。以此之故，作為老五上次所提及唱片公司手頭資源之一的唱片評介人的功能實在是重要一環，因為這不但牽涉到唱片本身的銷量，還對這些"資源"所在之地的音樂生活起着可觀的影響。

然而可惜的是，本港的這些"資源"充其量只能發揮唱片促銷的作用，但在音樂文化方面卻不單談不上推廣，反而有擴散音樂"偏食病"之趨勢。這就是老五所說的本地唱片宣傳不正常發展的另一面貌。

上次提到不少傳播媒介都有意無意間成為唱片宣傳不正常發展的"禍首"，這裡面除了選擇唱片產品的"偏食症"外，還有選擇評介人的"偏食症"。

就以前述的電子媒介為例，尤其每星期一次的唱片介紹節目之中，不但主要歌件來自有限的幾間特定唱片公司，而且請來的唱片評介人總是"熟口熟面"的那幾個人。

這種畸型的現象無疑是本地文化生活的一個危險訊號。作為一個文化機構，而且是經營音樂節目有年的電子媒介，竟然會出現這種貽笑大方的做法，可能的解釋只有二個，一是商業考慮，名牌心理；二是對音樂無知；三是兩者兼備，而看來以第三個因素所佔比例最大。

這些評介人的質素如何先不說，在樂評方面的"名牌"現象，其禍害遠比商品的名牌現象為大。商品的名牌質素雖不一定就有保証，但通常是不同設計者的結晶，但樂評人的"名牌"來如此去如此，始終如一。再說，商品的名牌通常是數目不大的經濟較佳者的玩意，但香港隨着市民平均收入的增長，有能力收藏較多數目唱片的人亦日漸增加，總之，在這個樂迷人數正穩定上升之際，唱片宣傳評介不只不見新境界的開拓，反而局限於少數的"名牌"評論人，這不是將本地音樂文化生活的倒車麼？

當然，這種現象並不限於電子媒介，文字媒介亦有有"名牌"樂評氾濫之勢，因此老五特別懷念兩份日報的三個唱片和樂評專欄，這些並非名牌的專欄作者都敢於介紹"名牌"們一般絕少提及的好東西，正因為不是"名牌"，這些專欄都分別於去年和今年初被腰斬，編輯亦慎而離職。可悲！（二之二）

時尚

# 露肩裝防走光

……的新產品。在春意盎然的季節，意大利時裝名牌STEFANEL日前於置地廣場舉行兩場時裝表演，展示今年春夏最新的霓裳彩衣，確值得介紹。

STEFANEL推出四個服裝系列，包括強調個人化的STEFANEL CONTEMPORARY系列，以日常便服為主的VACANZA IN CROCIERA，散發種族色彩服裝概念的CANYON PLAZA及充滿熱帶海島原始氣息的FARAWAY ISLANDS系列。

在眾多的服裝系列中，筆者覺得VACANZA CROCIERA系列這一個清新而充滿動感活力的日常便服最為特別，其中尤以入膊背心、緊身針織及印花貼身短裙更顯青春活力。

其實，要打扮得青春可人，而且配搭特別，才能透發出一份青春美。衣着打扮上的變化，無須一定要添購新衣飾，只要肯花心思，必有意想不到的效果。例如一件露肩或入膊的背心，配襯一條同色系的印花短裙或短褲，是郊遊的好配搭。衣飾方面要簡單，少戴首飾，少穿繁雜累贅的式樣。

不過，在選購露膊服裝時，一定要注意腋位的部份是否貼服，試衣時應將手臂向四周擺動，同時看看是否有"走光"的情況出現，太緊或太鬆都不行。

精緻 芳草

# 西裝始終是主流
## 領帶袋巾點睛妙

雲裳 詩儂

看男士穿西裝是一種享受，畢挺的剪裁，配以醒目的領帶，起畫龍點睛之妙，盡顯男士魅力。

男士服飾中，以西裝列為正統服裝，上班以至出席隆重場合，穿西裝、結領帶已成為官式習慣。所以時裝潮流如何轉變，西裝依然恆久時興，因為乃實際需要，加上香港是洋化社會，男士多穿西裝。

西裝也有常服及禮服之分，除了質料上劃分外，"蝴蝶呔"及領帶也予人強烈的分野，因為結蝴蝶呔比較適合隆重場合，普通領帶則適合一般場合。

年來時裝潮流傾向懷舊，男士西裝設計崇尚典雅浪漫氣派，尤為注重領花、袋巾的裝飾，打扮起來一派公子歌兒的模樣，盡顯溫文爾雅的特質。

HANVIN今年推出之春夏男士服裝與領帶配件，正好滿足"典雅一族"男士的需要。

西裝流行合身剪裁，領口比較寬，這是配合復古潮流形態。褲子也是適體剪裁為時尚。無論單襟或孖襟都在流行之列。

流行質料方面有絲、麻或絲麻混紡等。

至於流行領帶圖案方面，以印花圖案最為趨時，尤以一些強烈對比色澤的花卉式印花圖案，成為當季時髦典範。

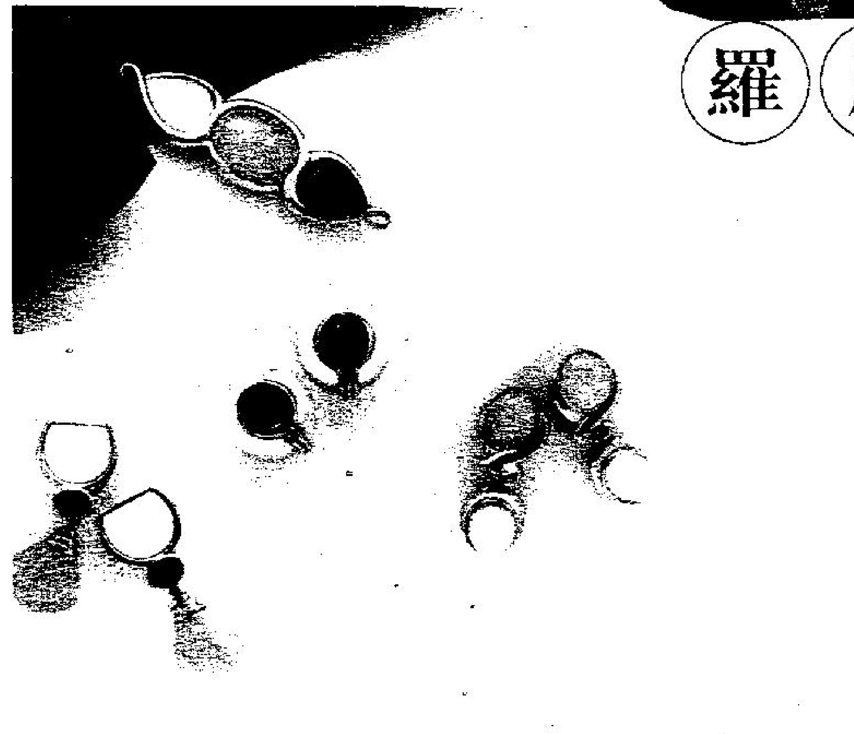
真絲領帶配以同花袋巾，顯得醒目有型。如灰色西裝配以紫紅印花領帶及袋巾，淡灰西裝配淡藍衣黃花領帶，淺啡西裝配杉綠底金啡印花領帶及袋巾，都是不錯的配搭。

# 羅啟妍首飾

本港珠寶"女強人"羅啟妍認為，以前一般人購買首飾，有的只重保值，有的則重視時款；踏入九十年代，精明的女士已發覺首飾其實可以兩者兼備，由辦公室至晚宴，都可靈活穿戴的首飾，才算物有所值，既可收藏保值，又可大派用場。

今年春夏，羅啟妍將推出一系列時尚新穎的珠寶首飾，配襯色彩繽紛的春夏姿采。

充滿魅力的首飾由晶瑩通透的水晶，色澤豐潤的粉紅及粉綠碧茜，生動活潑的紫晶、孔雀石、石榴石、酒金石、紅瑪瑙等組成，可配搭任何衣服及適合各種場合。



# 也談鮮果入饌

雷卡西

飲食潮流

天氣漸漸回暖，令人想起那些美味的鮮果，說來也對，"未食五月粽，棉胎不歸櫃"。月前的一陣冷鋒，氣溫由二十六度急降至約十一度，許多人都抵不了那相距十五度多的氣溫而著涼了。可是，過了三數天，卻是二十八度的日子，真教人難適應。除此以外，在這個四月的天時裡，竟然嘗得非常美味的西瓜，價錢也不算貴，約是四元半一磅，但品質卻是意料中之外的好，瓜心起沙，近皮處之瓜肉也帶很高的紅色及甜味，原來是新加坡的特產，而第一"水"之榴槤亦是金黃乾包，惹人垂涎，也許是香港的位置得天獨厚。基本上，香港的水果是沒有季節性的限制，例如在嚴寒的日子裡也有荔枝在市上銷售！

水果的色澤誘人，鮮脆欲滴，有些卻艷如桃李，散發出陣陣香氣，果肉則帶甜美的成份。自古以來都是廚師們的上佳材料，尤其是近年香港人愈來愈注重飲食之均衡及健康，水果加入饌菜中不但能引發無比的食慾，兼且有着很高的維生素丙及天然礦物質，故此，水果入饌也愈是受人重視了。

水果入饌一般也不離幾種形態，首先是取其香甜甘美之味道，例如蜜瓜、荔枝及木瓜等，也有一些水果是在顏色配搭上領盡風騷的，其中莫如士多啤梨、奇異果及鮮橙等，原隻的水果是上檯的最佳菜式，如前陣子的蜜瓜草羊，就是用原隻蜜瓜釀入羊肉焗熟，也有的是越式椰盅焗海鮮飯，當然少不了中式的椰盅燉燕窩呢。

除此以外，水果在西菜中也是不能忽視其地位的，各種甜品，如果批、果撻、摩士及梳乎厘等也是發揮水果優點的方式，至於水果作為沙律之主要材料也是有着頗長的歷史，鮮果作為茸汁不但提供了鮮艷悅目之顏色，其果酸及香味也能大大提高食慾及減少了食物的油膩成份。

那麼，水果入饌又存在着什麼問題呢？水果在頗多之情況下，皆以其新鮮的形態去享用最為理想。蓋顏色、香味及甜度也是較為理想，很多水果在高熱下都會產生不同的物理變化，例如失去水份、收縮、顏色轉得較為暗淡，甚至是失去了頗多的維生素，礦物質卻會流入汁內而有所減低。此類水果包括蜜瓜及西瓜等，至於芒果卻是中西菜式中皆常用的入饌水果，但芒果要選取成熟程度合適，太生會帶有酸味，太熟則會"軟身"及在烹煮時"出水"，故此，芒果入饌之菜式必不能太多，否則在保持存貨在最佳狀態下的工作會變得非常繁重，由此可見，水果供烹煮用途一般的期限很短。

另外，水果的果味帶甜味及果酸，而頗多的菜餚皆是帶鹹味的，兩者之間並不會常常相配而生成良好之食味，加上水果的品種只會在一段期間內才最易購得，引致菜式不能較長期放於餐牌內。

這些都是妨礙了水果入饌之進一步發展，但機靈的香港廚師，在不斷的努力之下，每年都有不少的水果菜式湧現，令食在香港的形象日益鞏固，難怪香港人的水果進口量令世人驚嘆的！

# 香滿樓牛場參觀記

趙諡

口福無邊

若要推選天然健康衛生飲品，鮮奶當之無愧。

在本港芸芸眾多牌子的鮮奶當中，近幾年冒出頭來的"香滿樓鮮奶"是品質較佳的一種。在前往該牛場參觀之後，這種印象就更為深刻。

香滿樓牛場，全名是"廣美香滿樓畜牧有限公司現代化牛奶廠"，位於廣州市郊，若乘車從廣州火車站出發，只需個多小時車程。

上周末，四月二十日，香港食家一行二十餘人，應邀前往該牛場參觀。只見牛場漫天遍野種植自美國引進的良種牧草，一片葱綠，青翠欲滴。

整個牛場佔地達七百餘畝，現在飼養乳牛一千八百頭，這個規模，在華南，以至全中國都可以算是數一數二的。而且，這個牛場飼養的全部是自美國引進的良種乳牛，奶質優良，奶味濃香，這是別的牛場難以媲美的。

那天我們在牛場參觀時，一個個牛棚，整齊通風，按牛齡飼養一批乳牛，只見一隻隻乳牛健碩強壯，神態生猛。

香滿樓牛場，從育種、飼養、搾奶到加工入盒，全部採取先進設備和現代化方式處理，無怪乎生產出來的鮮奶乾淨衛生，質量有保證。

我們在牛場還試飲過他們的新產品——酸牛奶。酸牛奶是採用一級鮮奶加入乳酸菌和白糖，經發酵而成，是一種具特殊醇酸風味的新飲品。據牛場負責人介紹，酸牛奶有多種優點：㈠營養成份比普通牛奶更豐富。㈡酸牛奶中的蛋白質和脂肪，容易被人體消化和吸收，因此，鈣、磷、鐵的利用率也大為提高。㈢酸牛奶中的乳酸菌產生乳酸等之有機酸，故降低了酸鹼度，從而可抑制腸道內的傷寒杆菌、痢疾杆菌和葡萄球菌的繁殖。㈣酸牛奶中的乳酸可增進食慾，促進胃液分泌，增強腸胃消化功能，可治習慣性便秘、嬰兒消化不良性腹瀉等症。㈤酸牛奶可維持腸道菌叢的平衡，使腸內有益細菌增加，對腐敗細菌有抑制作用，以防止腐敗細菌分解蛋白質，產生毒物堆積，影響健康。

香滿樓酸牛奶和鮮奶在香港已有出售，據說，已為不少大酒店的飲食部門所樂於採用，只是零售還有待進一步推廣而已！

香港食家一行在香滿樓牛場參觀

# 馬賽會長期待夢想成真

馬賽球隊全家福

馬賽球會會徽

法國馬賽足球會的會長塔比，只差九十分鐘，便可把他的夢想變成真。

這名四十二歲性情剛烈的大亨，五年任內已買賣過六十七名球員，他有信心他的隊伍可於下月舉行的歐洲杯決賽中，擊敗貝爾格萊德紅星隊。

不過塔比這名法國上電視最多的商人，經常是充滿信心的。

他出身為夜總會歌手，學懂了薄記後從改革破產公司中製造財富，一旦他令這些公司再上軌道後便將之出售賺取巨額利潤。

去年他收購德國體育用品公司愛迪達時，因被指稱涉及內幕交易而險些被股票交易所訊裁倒。

愛迪達的營業額比他本身的公司高出十五倍，整個商界相信塔比永不能籌到這現金，他做到了。

去年他聲稱比利時球證龐真賀夫曾受賄賂，讓賓菲加在歐洲杯準決賽中擊敗馬賽，因而被歐洲足協譴責。

該支葡萄牙球隊在里斯本以一比〇勝出，他們的巴西前鋒華達所入一球顯明屬是用手打入的。

他曾被毫無根據的指控稱他賄賂對手以贏取一九八九年聯賽錦標，法國足總經八個月的調查後指責他恐嚇球證及導致球賽不名譽。

他的即時反應是宣佈退出足球圈，他的球員要脅罷工以表支持。馬賽陣中有七名球員是國家隊成員，法國領隊柏天尼迅即要求塔比留下，首相羅卡上爾亦這樣做。

當了解到法國足總對他的處分只不過是象徵式後，他表示會留下來。揭露了法國整個足球界默許行為的政府稽查，曾促使非驅科調查馬賽球會的不正常支出，不過塔比的信心從沒受過動搖。

塔比是代表馬賽的國會議員，他經常是法國傳媒要求發表意見的人物，話題無所不談，包括由海灣戰爭以至種族暴亂。

他透過職業單車賽首次踏足體育界，他聘用了法國單車名星希諾及美國選手萊蒙德，連續兩年勝出環法大賽，稍後他將注意力轉移至足球。

他在巴黎一次為蘇聯總統戈爾巴喬夫而設的晚宴上，被要求接掌馬賽球會。

他委任了前法國國家隊領隊希達高，但兩季來只贏得一項杯賽未能滿足他，希達高稍後被安排了行政工作。

令人意外地塔比委任了一直主持預備組工作的基利，稍後馬賽首次奪得了聯賽冠軍。

塔比喜歡最佳的人選為他工作，當西德去年七月贏得世界杯後，他游說了碧根鮑華來到馬賽。

基利離開了馬賽加盟波爾多，不過碧根鮑華很快便發覺與塔比這樣的人一同工作如此困難，他成為接受調升出任毫不相干工作的第二名前任國家隊教練，塔比從比利時邀得現年六十七歲已退休的戈圖斯復出。

戈圖斯上季曾帶領波爾多，他是一名不接受無理取鬧的人。陣中常鬧情緒的前鋒簡杜拿遂被"雪藏"。

馬賽現時的打法很類似積查爾頓的愛爾蘭隊。比賽中不會看到他們利用高空傳球讓高大的前鋒攻門，戈圖斯討厭這種打法，他的球隊在球場上以一整體上前返後，確保進攻或防守時均佔人數的優勢。

會長塔比是一位成功的商人

進攻方面他可倚賴柏賓的扣關能力，他今季在四十二場比賽中已為馬賽射入三十一球，還有英國球員華度在翼位表現的魔法，以及加納前鋒比利的射門與奔走速度。

戈圖斯不會令史杜高域復出，下月到意大利巴里出戰他的前度球會紅星。塔比去年以四千九百萬法郎（九百萬美元）收購這名南斯拉夫國腳時相當高興，不過膝部的軟骨手術使史杜高域今季只上陣過十二場比賽。戈圖斯不希望支經常取勝的球隊有轉變，塔比亦不會。

劍安

（譯自法新社電訊）

英國國腳華度（右）是馬賽的主力球員



文藝

# 多寫兩筆闖大禍 開國大典拿大獎

## ——從延安城牆寫到天安門城樓

妙文趣畫

圖、文：鍾靈

是半個多世紀以前的陳年老賬了，當時我正在延安魯迅藝術學院美術系學習。有一天，系主任沃渣把我叫了去，說是有個任務要派我去完成。原來八路軍後方留守處委託魯藝派一位會寫美術字的同志，在延安城牆上書寫十幾條抗日標語，十七歲的我，一味熱情，卻不知天高地厚，愉快地接受了這個差使。標語是寫在預先塗好白灰的底子上，寫的是黑體字，可以直接用小板刷寫，十幾條標語，一天就完成了，自己還很得意。

到了一九四二年春天，毛澤東主席發表了整風文獻之一的《反對黨八股》，其中有這樣一段話："……早幾年，在延安城牆上，曾經看見過這樣一個標語：'工人農民聯合起來爭取抗日勝利'。這個標語的意思並不壞，可是那工人的工字第二筆不是寫的一直，而是轉了兩個彎子，寫成了'⼯'字。人字呢？在右邊一筆加了三撇，寫成了'⼈'字。這位同志是古代文人學士的學生是無疑的了，可是他卻要寫在抗日時期延安這地方的牆壁上，就有些莫名其妙了……"我才知道自己闖下了"大禍"，但說我是"發誓不要老百姓看"，卻總覺得有點委屈。

解放後，我在中南海工作了幾年，有機會接觸毛主席。一次，有人介紹說：這就是主席批評過的在延安城牆上寫標語的某某，毛主席哈哈大笑，還問我："你現在還那樣寫法嗎？"我羞愧地說："自從主席批評過，哪裡還敢那麼寫，連寫隸書的人，也改過來啦！"毛主席又笑了："那就不對了！書法作為藝術，該怎麼寫還要怎麼寫，大小篆不是更難認麼，也要尊重傳統的寫法。我批評你是不該把這種寫法用到延安城牆上，太不大眾化……"這使我口服心服，不再有委屈情緒了。

方成兄在《人物》發表的《鍾靈外傳》上，幽默地說我"在延安城牆上寫字還得過大'獎'：上了《毛澤東選集》——見《反對黨八股》——文中'第二條罪狀'。"就是指的這件事，什麼大"獎"？"罪狀"罷了！實在是並不光彩的事兒。

難忘的一九四九年，我在人民政治協商會議籌備委員會任會場佈置科長，九月份，忙着佈置開國大典的會場。這種重要的設計圖，都要經周恩來同志親自過目批准；記得天安門兩旁的標語，左方是"中華人民共和國萬歲"，右方是"中央人民政府萬歲"，中間斷簷之下現在懸掛國徽的位置，是一條長幅橫會標："中華人民共和國中央人民政府成立大會"，因為當時國徽還沒有在政協正式通過、公布。這三條字，要寫成規矩的宋體，當然是我的職責，而且只要按比例縮小，寫在紙上就行，用不着像在延安城牆上那樣親自爬梯子去寫，工人同志會照尺寸放大擱在規定的位置上。問題是兩條標語一條是九個字，一條是八個字，只好把右方的一條字的間距拉開一點，使總的橫長一樣，才能對稱。開國大典之後，右方改為"世界人民大團結萬歲"，這個問題就不存在了。再以後"華"、"國"、"萬"、"歲"、"團"……等字改成簡體字，就不是我寫的了，但字體、尺寸、位置都沒有變動。

我認為設計過"開國大典"的標語和會標，才算得上是得了大"獎"，雖然沒有獎杯、獎狀、獎金……，也鮮為人知，倒是我平生最為舒心也頗為自豪的事。

# 《八仙過海》各顯神通

## ——"鐵拐李"單腿跑圓場精采絕倫

圖文：董茂

和《鬧天宮》、《盜仙草》等有類似之處，《八仙過海》也是不少"全建制"劇團一餉保留的"小武戲"。情節簡單，時間不長，一般情況下，總是"開鑼"。

其實，它們並不小，甚至可說是全武行的大武戲。《鬧天宮》為陪襯一個猴子，出動了以托塔天王李靖為首，從巨靈神直到雷公電母的天兵天將，足有二、三十。這個《過海》除八仙一個不拉以外，還有東海裡以鯉魚精為首的眾水族神怪，合起來也有二、三十，或不止。先是一對一個，各顯神通，而後混戰一場，兩個營壘激烈對抗，雙方內部也是憋著勁頭較量高低，猛軋苗頭。兵刃一個比一個耍得精，觔斗一個比一個翻得高，煞是好看。

劇名《八仙過海》，海報上似常以武旦挑頭。鯉魚精就由武旦扮，她要施展更多的本領，直至"出手"。呂洞賓則為第二主角，他有個劍舞。要說第一，大概數筆者的本家鐵拐李。他老時而腳蹬單拐，時而以拐為武器，有發揮餘地。

徽班進京二百個週年紀念演出正式開場前，中央電視台與一地方台共同推出一台節目，徽、京"兩門抱"，有單折，有唱段，有"絕活"，大軸子則是《八仙過海》。這戲陣容極為硬整。——當然，不硬也不可能在此場合下出現，並被用來"壓台"——，角色無一不精，皆有可觀。鐵拐李給人的印象特深。拐架在腋下，跛足附其上，腿拐合一，如旋風一般大跑其圓場；令人叫絕。忽然拐又成了兵刃，跛着一隻腳，刺、打、鈎、挑，無不順手，時而把對方武器"拐"住，舞動手腕，使轉動如車輪，非常乾脆利落。

現在演此劇，因為掌握時間，常把情節淡化，簡單處理成八仙要過東海，水族攔阻，於是各顯其能，大打一番，過得海去，主要讓人欣賞武技。老本子稱《漂東海》，有八仙赴蟠桃會為金母祝壽、呂洞賓戲弄嫦娥被眾仙嘲笑、歸途過東海時韓湘子被豬婆龍攝入海內，七仙不敵請天兵大將助戰等情節。很雜。後有改編本，仍由風流道士呂洞賓對鯉魚精不敬，挑起事端，於是大打一通，得諒解後，過海而去，有些劇團演出，把這個情節也刪去。只是打，過海。

上面提到的那個演出團體，因未見片頭，不知來自何處。事後請教一位武行專家，恰巧他未看到這台戲。但畢竟是專家，有推算之能。他把近二、三十年來全國各劇團武行力量的消息回憶對比一番，最後得出結論，舉出兩團，肯定必居其一。經驗證，果然。可見各行各業都不乏善於捕捉信息，了解全局的。

# 從無鉛汽油談到鉛的環境污染

香港自四月開始出售無鉛汽油，各個媒介都在宣傳駕車人士使用無鉛汽油，政府也在稅項方面提供優惠，鼓勵駕車人士改用無鉛汽油，究竟無鉛汽油是甚麼東西？能為我們帶來甚麼利益？

## 汽油辛烷值與防爆震

鉛是對人類健康有危害的一種元素。它在地殼中的含量居重金屬之首，產量很高，廣泛應用冶金、化工、製藥、印刷、電力及原子能等很多方面。每年全世界耗用精煉鉛超過四百萬噸之多。鉛一直引起從事有關利用鉛的工業工人的職業病，也是構成環境污染的重要來源。

汽車是工業革命後的產物，是一種非常有效的運輸工具，加速經濟活動，提高人們生活水平。汽車使用的燃料是汽油。為了保證汽油在汽車引擎燃燒平穩，必須要加入一些添加劑，以調節汽油的"辛烷值"。汽油的辛烷值過低，不適應汽車引擎的壓縮比，汽油燃燒得不平穩，產生爆震現象，汽車行走起來會有馬力不足之感覺。引擎持續不斷發生爆震，活塞呈現過熱現象，漸漸損壞引擎。

烷基鉛是一種有機金屬化合物，常見有四甲基鉛、四乙基鉛等。它們可用作汽油的添加劑，改善汽油的辛烷值，加強汽油燃燒時的防爆震性能，十分有效，是汽油用以提高防爆震的常用添加劑。

## 鉛污染九成來自汽車

汽油在引擎燃燒後，排出大量廢氣，烷基鉛作為汽油添加劑，大量的鉛的化合物會隨着廢氣排到大氣中。在大城市汽車集中的地區，每天向大氣排放的廢氣含有大量的鉛的化合物，是造成大氣嚴重鉛的污染的主要來源。據統計，約有九成的鉛污染是從這一途徑而來的。根據美國的一些統計數字，每年用於製造防爆劑的鉛多達幾十萬噸之多。美國的洛杉磯市曾經紀錄到空氣中之含鉛量達每立方米72微克之高，超過正常清潔空氣含鉛量的幾百倍。大氣中鉛的含量不斷濃集增高，對人體的健康造成很大的威脅。

## 鉛對人體的毒害作用

鉛同人體內許多蛋白質、酶和某些官能團相結合，影響細胞和酶的正常生理功能而造成危害。鉛會干擾血液的形成，因它會抑制血紅蛋白合成所需的某些酶的活性，阻礙血紅蛋白的生成。它還有阻滯骨骼內紅細胞正常成熟的作用。它的這一行為引致貧血現象。當鉛被攝入體內，進入血液，以可溶性的甘油磷酸鉛形式和血紅細胞結合，隨血液循環而到達各個組織，部分鉛經一段時間後會從人體的軟組織轉移到骨骼中，其他散佈到肝、腎、脾等器官的鉛會隨排洩物排離人體。骨鉛以沉澱形式固定下來不會對人體造成損害。在清新空氣中，鉛的含量低，它在人體的吸收一儲存一排放達到動態平衡，人體可以適應，不會出現鉛中毒現象。但當空氣中鉛含量增加，攝入量增加，就會產生毒害作用。更由於感染、發燒、缺鈣和醉酒，會使蓄集在骨骼中的鉛毒釋放出來，加強了毒害的作用。

鉛中毒會造成胃腸痙攣損傷，鉛的可溶性鉛會刺激黏膜，造成出血、壞死、發炎。嚴重鉛中毒會損害人的腦部。鉛對神經系統有很強的親和力，侵入中樞神經系統後，使大腦皮層興奮和抑制過程造成紊亂，甚至引起中毒性腦病和周圍神經的麻痺。

## 各國限制大氣含鉛量

鉛對人體表現強烈毒性，中毒的個案遍及世界各國，受到各國政府的注視，採取有效措施預防及消除鉛的污染，嚴格控制環境中鉛的濃度。在中國，有關的規定是大氣含鉛是每立方米空氣含量小於0.07微克，水的含鉛量是每升少於0.1毫克。香港的規定大氣含鉛量為每立方米1.5微克。約高於中國的標準20倍。

香港政府最近才採取漸禁含鉛汽油使用的政策，是遲了一點，但總算是採取了一點行動。不單在含鉛汽油方面採取措施，還必須在其他使用鉛的工業領域採取同樣措施，例如油漆工業仍有採用不少鉛的化合物，應該採用其他的代用物。還要對那些會排放鉛煙塵的和含鉛廢水工業採取有效措施，保証環境不受鉛的污染。還要加強綠化作用，利用花草樹木對鉛塵、鉛煙的淨化作用，保証環境清潔，給人們一個安居環境。

統籌：曹宏威、李乃堯
執筆：尹日成
資料提供：本會資料組

新聞科學眼
香港科技普及協會供稿

# 法國名酒世界第一

## 每一成年人每年喝十七公升純酒精

法國美酒，世界聞名。至於酒量，法國人也是舉世第一。請看以下的數字：

一九八七年，此地全年消耗了七千五百萬公升的純酒精。以法國現在人口計算，即每個十五歲以上的成年人每年喝了十七公升的純酒精！要知道，一般法國干邑（Loguac）只有百分之四十純酒精，餐酒是百分之十二至十四，啤酒是百分之四至六。以此計算，要喝兩公升半的干邑才算是喝了一公升純酒精，或者一百五十公升左右的啤酒，才得到等量的酒精。這樣的喝酒量不能不算驚人！

數字雖然如此驚人，但原來相對於二十多年前，法國人酗酒情況已是算有所改善：在一九七〇年，十五歲以上的法國人，平均要喝二十二公升的純酒精。

除了耗酒量下降，在此期間還有三個現象值得留意。一、是劣質餐酒的消耗量大幅下降，相反，優質餐酒消耗有所提升。這也不怎樣奇怪，社會經濟發達了，人的要求自然提高，捨劣而取優，消費雖多一點，也屬人之常情。二、是每天均少量喝酒的人（至三杯）多了點，而大量喝酒的人（四杯以上，即接近一公升了）少了。但奇怪的現象是：女人的喝酒量與整體情況作相反的發展。即女人少量喝酒的人減少了，大量喝酒的人卻有所增加。更且，這些增加大量喝酒的女性人口，很大部分均屬於高級職員或自由職業者，即醫生、律師、會計師一類。這是否和女性社會地位提高，但受的壓力也愈大，故需要以增加喝酒作為消極抵抗有關？

### 烈酒增加 餐酒減少

三、是法國愈來愈多人放棄，或減少進餐時喝酒的習慣。但平時喝烈酒，如威士忌一類，卻明顯地多了。此情況尤其是在三十五歲以上的成年人更明顯。這個情況的出現大抵和生活習慣及商業宣傳有直接關係。餐酒，無論是紅酒、白酒、或粉紅酒（也有稱作露茜酒），顧名思義，是供吃飯時喝的；故此法國人也很少在吃飯以外，特意的開一瓶餐酒來喝。尤其是餐酒適宜一次喝光，不能開了瓶喝一點，再蓋上等幾天再喝一點，又等幾天再喝一點。同時，懂得喝餐酒的人是需要有一定的修養，因為每一瓶好的餐酒，它的質量是受到年份、產地、酒農，甚至入瓶的形式的影響的，所有這些都需要喝酒的人本身有一定的認識，不是廣告宣傳所能給予的。相反，烈酒卻更多地是宣傳媒介的產品。它的廣告曬日皆是，並且又不受生活習慣影響，故此愈來愈多的人在平時把它當作消閒飲品。

另外，烈酒之中，法國人多喝威士忌，喝干邑的除少數人在飯後一小杯外，平時是極少有的。解釋的原因，很多法國人自己也能說出來：不外是受了宣傳的影響。同時喝威士忌很美國化，而美國雖然口裡說不出來，但在很多法國人心目中，是進取，是商業發達，是朝氣勃勃的象徵。故此雖然身在法國，也要手中拿着一杯威士忌，感受一下美國氣氛。

客居漫筆 鳳三

# 景致豈不及孤山 主教山似滬佘山

現代的中國人把出世地而又曾久居者稱家鄉。我的家鄉是上海，解放前，舊政府對上海稱"特別市"。上海附近的山是青浦縣的佘山。舊日上海人不求甚解，往遊佘山，搭火車先抵松江，下車到佘山近，因此大家叫"松江佘山"了，今日大上海是特別市，轄青浦與松江等縣，佘山乃成為我的"家山"。家山本指故鄉。李嶠詩："蓮舟同宿浦，柳岸向家山。"無山的家鄉稱家山，此前總感欠缺什麼，現在無此遺憾了。

江南最多小山，澳門亦然，不如香港還有高逾三千呎的大帽山與鳳凰山。當年我初到澳門主教山，即想起青浦的佘山。由於山上都有天主教的聖堂，但我還是喜主教山，由於乾淨，還有美麗的住宅區。從山巔宜於眺望外海，勝於在佘山上望蜿蜒的黃浦江。舊日佘山很髒，只聖堂還過得去而已。還逾四十年，不知目前這"家山"如何了？

我每次往濠江遊，都往主教山，也曾於黃昏坐在山下的公園椅子上眺望。稍遠的如虹長橋，澳門的缺點是海水黃濁，但黃昏的夕照像替西灣塗了脂粉呢。

我也懷念"家山"，過去曾對祖鄉寧波慈谿縣的清道觀山更滋相思。清道觀是建築在一座小山上的江南第一道觀，山即以觀名。明代陳敬宗的長詩《遊清道觀》有云："好山青倚之東，奇峰秀出金芙蓉；山中宏開列仙觀，彷彿海上蓬萊宮。……"近年有鄉前輩遊寧波，返港對我說："我已不認識清道觀了，十年動亂時，所有建築給付之一炬，連樹木都燒掉了。"幸虧我亦不想往祖鄉，否則追憶前年所見，不免傷感了。

在我眼中，美麗的小山首推杭州西湖中的孤山，白樂天有《西湖晚歸回望孤山寺贈客詩》七律，其下半首云："……煙波淡蕩搖空碧，樓殿參差倚夕陽；到岸請君回首望，蓬萊宮在水中央。"十年動亂，"西子"幸未遭劫，孤山每一寸都像錦繡，目前春遊未歸，有條件往旅行者，仍是好時光。



# 皮膚病的中醫外治法

洪敦耕

中醫有"皮膚外症，最重外治"之說。皮膚病的外治，亦須辨證施治。一般是按其患病部位、範圍和皮損性質、形態，以及病人的自覺症狀等，分別選用具有不同作用的藥物和適宜於皮損的劑型進行外治的。

一、水劑：為水煎藥物所成的藥液，可供濕敷及清潔皮損之用。作用：清潔、止癢、消炎、退腫。適應症：滲液較多的糜爛皮損和作清潔皮損之用；濕敷又有消炎、退腫的作用。常用水劑的藥物有：金銀花、野菊花、蒲公英等。

二、粉劑：由藥物的極細粉末所組成，作用雖表淺，但可供水疱、膿疱而無滲液的皮損之用。作用：保護、吸收、乾燥、止癢。適應症：無滲液性的急性皮膚病。常用粉劑如：六一散、青黛散。

三、洗劑：為水、粉的混合物，可供水疱、膿疱、斑疹、風團等，或滲液較少的糜爛皮損之用。作用：保護、乾燥、消炎、止癢。適應症：同粉劑。常用水劑如：青黛洗劑、三黃洗劑、爐甘石洗劑。

四、油劑：為植物油製的藥油。作用：潤膚、止癢、清潔。作用表淺。適應症：粗糙、乾燥、鱗屑、皸裂的皮損。常用油劑如：甘草油、蛋黃油。

五、酊劑：為藥物的浸出液。一般用六十度燒酒，或百分七十五酒精浸漬。作用：殺霉菌、止搔癢。適應症：多用於乾燥而無滲液的皮損。常用酊劑如：土槿皮酊。

六、軟膏：以藥粉和凡士林或油蠟配製而成。作用較深達，可供浸潤明顯的皮損之用。作用：保護、潤滑、殺菌、止癢、去痂。適應症：結痂、皸裂，或苔蘚樣變等皮損。常用軟膏如：芙蓉膏、生肌玉紅膏。

外治藥物劑型的臨床選用，應依主要皮損而定。一般說來，在急性階段應以水劑濕敷為宜，藥物須溫和，絕對避免刺激性的藥物。在急性期後應以洗劑為宜；在浸性階段則應以軟膏為宜，或用酊劑。此外，當皮損有感染時應注意控制感染。配合內服清熱解毒方藥。

# 腹冷多為陽氣不伸所致

杜仲

腹冷，亦即腹皮寒，是指腹部有冷感，局部凍，甚至觸摸像觸冰肉一樣凍。臍上部位冷，多為脾胃陽虛，陰氣偏勝。臍下部位冷，多為腎、膀胱及胞宮陰氣偏勝，陽氣不足。臍腹周圍冷，多為脾和大小腸陰氣偏勝，陽氣不伸所致。

（一）臍下部位冷：即小腹冷，小腹疼痛，畏寒，肢冷，婦女小腹覺冷，尤其月經來潮時明顯，兼有經期滯後，舌淡白，脈沉弦。此症多見於婦女經痛、經閉。是由於婦女在經期，飲食不慎，過食生冷凍飲品，或外感寒邪，客於胞宮，胞中陽氣不能伸展，故小腹有冷感，經期前後，令陰邪內停，胞宮更需陽氣溫養，故月經來潮時腹冷明顯。寒凝胞宮，氣血不暢，故經期滯後，或小腹疼痛。治宜溫腎暖宮散寒，處方可用：

熟地黃 西歸頭 甸杞子 肉桂芯 厚杜仲 熟附子 製香附 吳茱萸 艾葉

（二）臍周圍冷：腸鳴，大便溏泄，或兼腹痛，或久瀉不止，舌淡苔白，脈沉細。此症多見於慢性腸炎，是由於身體素虛，或久瀉不止，損傷脾陽，累及腎陽，致脾腎陽虛，由於脾腎陽虛，陰寒盛，故臍腹冷。大小腸轉化失司，故腸鳴，便溏，腹痛。治宜溫腎補脾，處方可用：

破故紙 吳茱萸 煨肉果 乾薑 焦白朮 五味子 陳書皮 桂枝芯 雲茯苓

（三）臍上部位冷：胃脘部冷，嘔吐清水，或胃中冷氣上逆，或胃脘痛，舌白膩，脈沉緩沉遲或沉緊。此症多見於慢性胃炎、胃潰瘍。是由於過食瓜果生冷及凍飲品，脾胃陽氣受損，或外感寒濕，困於中焦，胃陽不能伸展，故胃脘冷。寒濕內停，胃氣不降反升，故嘔吐清水，胃中冷氣上逆。寒凝氣滯，不通則痛，故胃脘痛。治宜溫中散寒，處方可用：

乾薑 高良薑 桂枝芯 白荳蔻 厚朴 陳廣皮 吳茱萸 春砂仁

貝潤浦

少年白髮的原因很多，主要是營養失調、精神勞累、某些慢性病和遺傳等因素所致。這些內、外因素均可干擾或損害毛囊中毛母細胞分泌色素顆粒，導致毛干中色素顆粒供給不足或缺乏而產生白髮。少年白髮的康復，貴在堅持治療，方能收效。這裡介紹幾種實用的方法：

一、保持精神舒暢：由於少年白髮與精神勞累有關。為此，青少年不要為一些瑣事郁郁寡歡。長期精神壓力過大容易導致毛囊血液供應不足，影響毛母細胞的營養。平時要注意勞逸結合，經常鍛煉身體，如慢跑、打球等。

二、注意飲食平衡：養成有什麼就吃什麼的習慣，不要偏食挑食。多吃一些粗糧、頭類、黃綠色瓜果和蔬菜等富含維生素B族的食物，對抑制頭髮變白有一定療效。

三、選用糯米泔水洗頭：先取淘糯米剩下的泔水，瀝取其底層存放三天，使其稍發酵變酸後，用其搓洗頭髮，每日一次，用後約三十至六十分鐘洗淨，常常堅持，能促使少年白轉黑。

四、外搽烏髮水：製法是將人參葉子汁片（中藥房有售），用開水浸泡，待冷卻後，在梳洗頭髮前塗於髮根，一日三次，每劑用二天。夏季最好放置在冰箱內保存。

五、常食烏髮膏：製法是取核桃十二個，去殼取肉，並剝去肉上一層衣，將核桃肉炒香研碎。再用枸杞子六十克、小黑豆二百四十克、何首烏六十克、熟地五十克、山萸肉五十克，先將枸杞子、何首烏、熟地、山萸肉加水同煮，煎取濃汁後去渣，再將炒香研碎的核桃肉和小黑豆一起放入已煮好的濃汁中同煮，直到核桃肉稀爛，全部被小黑豆吸收為度，取出放在細鐵篩上晾乾即可服用。服法是以上述處方為一料量，每次六至九克，每日二次，早晚空腹時食之，或在飢餓時食之。

六、服用補腎中成藥：中醫認為"腎主骨，其華在髮"。經常服用補腎養血的"首烏片"、"烏鬚黑髮丸"，能使少年髮重復烏黑。

# 慢性腎盂腎炎女性居多

黎照環

慢性腎盂腎炎，即是指由細菌引起腎盂炎症，由於急性發作時治療不徹底，就易變為慢性。病者症狀是連續性或者反反覆覆發生低熱，腰酸乏力，小便頻急痛，通常查尿，培養細菌，往往不難確定。

至於為何多見於女性，原因是和女性生理結構，即是尿道比較短直有關。腎盂腎炎雖可發生於任何時期，但多在四個時候。一是所謂尿布期，此時因尿布掩蓋，前後陰容易相互污染。二是行經期，這時由於機體抵抗力弱，加上經血是優良培養基，如外陰衛生不當，即令細菌易禍及尿路。三是性生活，因為外陰充血，加上人為污染，所以性生活後，婦女尿道常發炎。四到收經期，這時由於荷爾蒙衰減，局部抵抗力下降，細菌也會乘虛而入。腎盂腎炎女性多於男性就是這個道理。

慢性腎盂腎炎因為經常發作造成困擾自不用說，少數更會發展造成腎功能下降和高血壓等，故此應予重視。

如何處理？首先是當你患急性腎盂腎炎時一定要徹底治療，建議你在症狀消失之後，仍要堅持用一段時間藥。慢性腎盂腎炎由於"病理晚期"，往往裡虛外實，所以治療除針對細菌外，增強身體抵抗力非常重要，中醫可在去濕利尿基礎上，加上補中益氣方或者北芪等。當然，針對上述各腎盂腎炎原因，你必須做好多方面的衛生是很重要的。

蔡燕

一位騎自行車的男人，車尾乘坐着他的未婚妻，當下斜坡時，單車加速流下，女的突然從車上跌下，後腦着地，即昏迷，馬上送醫院急診，但已不治。

又一事例，雙胞胎兄弟，約六、七歲，其父開米舖，兄弟倆在米倉中玩耍，並爬上很高的米袋上，其中弟弟不慎從高的米袋上跌下，後腦着地，當即死亡。

最後一例是一女孩，約十五歲，她與其他女孩共抬一棵長長的樹，她扛樹尾，準備把樹送到垃圾池中扔掉。當扛樹頭和樹尾的女孩齊把樹扔掉時，這位扛樹尾的女孩仍未放手，這棵樹重部分着地，輕的部分就反彈，將扛樹尾的這位小女孩彈至遠處，這女孩後腦着地，隨即呼吸、心跳完全停止，剛好，有一班醫生在此，見此況馬上進行搶救，用人呼吸、口對口呼吸，心內注射，心外按摩等，終於女孩恢復了心跳和呼吸，但血壓不穩定，人仍處於昏迷，醫生即時組織搶救了三天五夜，病者血壓穩定後馬上送往大醫院，但這女孩經一年之治療，仍是昏迷不醒，只有心跳、呼吸和血壓穩定，猶如一個植物人，這是多可惜啊！

這位病例，我是親歷其境的。以上四個例子，說明一個問題，幾跌在地上，後腦着地者是十分危險的，尤為在後枕下一吋左右（即"啞門"穴位的深處）就是延腦（即延髓）所在。這延髓中之網狀結構有網孔，網孔中密藏着散在的或成團的細胞，人體的生命中樞——即呼吸、循環中樞就在此。

因此，當人體跌到，後腦着地時，若傷及此生命中樞，重者可立即致命，如逃過大難不死，也會變成植物人，所以作為家長，要小心照顧孩子，勿爬高，避免跌到後腦。

消閒

# 黑人靈歌：心靈的呼喚

古典音樂 亞敏

黑人的靈歌是自由之歌，基本上是美洲黑人對加諸身上的束縛、壓迫等一切不平等現象的對抗。他們利用歌曲，一代傳一代地，將一首又一首旋律流傳下來，抒發對真正自由平等的憧憬及歌頌。

DGG新推出一張鐳射唱片，由當代兩大黑人女高音攜手演出，唱出動人肺腑的靈歌。碧桃與諾曼，喜歡聽歌曲的朋友對她們兩個一定不會感陌生了。也許是受三大男高音舉行演唱會之感染？這兩位也是破天荒地同台演出，各施渾身解數，似乎不能避免了，得益的應是樂迷。在唱片中，她倆有合唱，亦有

獨唱，碧桃的嬌柔，諾曼的渾厚，各有特點，欣賞獨唱時固然精采，合唱時更感過癮，兩把各有風格的嗓子，竟可混而譜出如斯美妙的歌聲。

碧桃唱出的第三首，聲如出谷黃鶯，婉轉可人，輕鬆活潑。諾曼的第七首，雄渾有力。第四首《啊，好一個美麗的城市》，是聽出耳油之作。

這類黑人靈歌，若非由高手演繹，樂迷是聽來有點感到枯燥的。但今次由這兩位女歌手來演繹，當使您感耳目一新，會吸引您一首一首的聽下去。

錄音是紐約肯尼基音樂廳的現場錄音，空間感營造頗為出色，伴奏和唱的亦具高水準，十八首樂曲，她們的唱片，可會令您有所感受？祈求，頌讚，渴望的歌聲在聽後仍是縈繞腦際，好美的歌聲。

## 老年畫家中年畫

近一年來，謝稚柳的中年作品頗見被人"受落"，據說老畫家陸儼少的中年畫作同樣受歡迎，只是較難找到。

對這種現象，蘇富比中國近代畫的主管朱詠儀認為是好事，因為這些畫家的中年作品，工、意兼具，傳統功力深厚，他們的中年畫受歡迎，可以說是個健康現象。

如果以價錢論之，張大千一張中年仿宋畫的作品，朱詠儀說，可以賣得的價錢最少比得上他晚年的潑彩山水。

成名的畫家，年輕時學畫，作品還是在摸索階段，技法和風格都未臻成熟；但到了中年，精力旺盛，而技法已有一定基礎並開始形成自己的面貌。

從時間來說，年輕學畫、中年成熟，那經過幾十年，那應該已達造化之境。可惜的是，人始終受到身體機能退化的影響，視力開始衰退，手拿毛筆，腕部因年老氣衰而不斷震抖，就很難寫出柔韌而纖巧的線條。

畫家年老時往往畫風成了大潑墨、潑彩的大寫意，色彩濃烈，這很多時是因為他們視力模糊，對顏色的色階較難感應，所以才用上濃艷的顏色和墨色。

張大千晚年目力較差，所以潑彩特多，謝稚柳近年亦受目力影響，故多潑墨。當然，潑墨、潑彩的出現，不能說全部都因視力問題。張大千發展其潑彩、潑墨之後，有一段時期還是有工細的一路，而且兩者結合得妙到顛毫。

近者如宋文治，他的山水一向溫婉嫻靜，最近亦打破過去風格，以潑彩來融和他的細緻畫風，這點與他的視力無關。

齊白石可說是畫中天才，就連他的體能也配合他，八十七歲之年，他仍能以極幼細的筆觸，寫出小昆蟲的一毛一爪。

餘韻 軒平

# 蘇富比春季拍賣

時間：四月三十日至五月二日
地點：中環富麗華酒店
總數：750件瓷器珠寶名畫工藝品
估值：95，000，000元—120，000，000元

香港蘇富比九一年春季拍賣會將於四月三十日（星期二）至五月二日（星期四）在富麗華酒店舉行，屆時，七百五十件總估值達港幣九千五百萬至一億二千萬的珍貴中國瓷器、工藝品、玉石雕刻、翡翠珠寶首飾、鼻煙壺及近代中國名畫，料必掀起激烈的競投。

### 瓷器

首天下午拍賣的重要中國瓷器及工藝品共一百五十六件，總估值為港幣五千八百萬至六千三百萬，其中估價最高者為明洪武青花菊花紋執壺，此乃明初的佳作，執壺的造型、花紋及式樣均繼承了元朝的風格，從歷史背景的角度看，當時正值明朝剛建立政權的時代，社會經濟還未上軌的階段，能繼續發展及燒製瓷器已不容易，加上數出這歷史的瓷器，實屬難得。由於種種歷史及人為的原因，洪武執壺比釉裡紅更少見，令此器物更顯珍貴非凡。估價：港幣九百萬至一千二百萬。

### 首飾

翌日（五月一日）下午首先拍賣七十七件翡翠珠寶首飾，總估價達港幣二千三百萬至二千九百萬。接著，逾七十件翡翠玉石鑽飾亦供競投，全部是"Christian Science Monitor"作者比芝太太的珍藏。比芝太太的丈夫為現任美國"星期六晚報"的亞洲政策主編。他們夫婦二人在一九二二至一九三八年曾在北京、上海、莫斯科、維也納及巴黎等大城市居住。

### 煙壺

最後一天（五月二日）上午將拍賣一批珍貴鼻煙壺，二十個估值港幣八十萬至一百萬的鼻煙壺賣出後，"艾弗‧加士比鼻煙壺珍藏"的二百二十五件藏品立即繼續供競投。艾弗‧加士比是著名的英國收藏家，在香港居住逾四十年之久。於六十年代搜集了這個鼻煙壺珍藏，當時每個只費約三十港元，然而，時至今日，這二百二十五個鼻煙壺的估價達四百萬至六百萬港元。該珍藏特別之處，是能提供多款直徑約一吋的精巧小碟子，可與鼻煙壺配成一套，用者[illegible]

# 多線路錄影帶放映機 能放不能錄體積輕巧

聲色 李安

今天人們對於欣賞的電視節目範圍越來越廣泛，不單止收看本地的電視節目，亦經常可以欣賞到外國的錄影帶，所以國際線路錄影機大為流行，假若只為欣賞錄影帶，可以購買一種兼容香港線路及美國線路的錄影帶放映機，價錢既經濟而且輕巧，可以隨身攜帶。

所謂錄影帶放映機（Player），並不同於一般錄影機，它只具放映功能而不能錄影節目，由於沒有錄影功能，所以機體設計簡單得多，而且沒有接收電視台節目的調諧部份，因此價錢較錄影機便宜。

三洋最近推出的一款放映機，以小巧輕盈見稱，重量只有四點三公斤，體積是290×85×325mm，如一個公事喼大小，由於重量輕，可以放在手提箱內隨處攜帶，不過電池則需二百二十伏特，即普通的"濕電"。

此機另一個特點是除了可以播放本港制式（PAL）的錄影帶，又可以在普通（PAL）電視機上欣賞美國制式（NTSC）的錄影帶，正符合現時很多人的需要。

雖然功能較簡單，但仍有其他基本的設備，例如全能遙控及各項自動功能，自動接通電源、自動播映、自動回帶、取帶等。

由於此機是兼容於兩種不同制式，而且價錢便宜，適合於作為一個家庭的輔助影視器材之用。



人生

# 二十歲演六十歲 六十歲演二十歲

# 秦怡藝術 青春不老

本報記者 鍾蘊晴

六十年代的秦怡

## 舞台銀幕 五十餘載

回顧五十餘載的演藝生涯，秦怡謙虛地說，自己不是那種"一片而紅"的演員，所有的演技功底，都是在舞台上、銀幕上一個戲一個戲地磨出來的。

在新加坡期間，秦怡除了演出鋼琴伴誦《魯媽的獨白》和詩朗誦外，還舉辦了"二十歲演六十歲，六十歲演二十歲——漫談表演藝術之謎"的藝術講座。秦怡笑着說，之所以選這個題目，是由於她二十多歲的時候在電影《母親》中飾演一位七十歲的老太太；而在她年屆六十之時，又在《上海屋檐下》扮演了二十多歲的楊彩玉，是她演藝生涯中的兩次挑戰。

秦怡覺得，扮演與自己實際年齡相差甚遠的角色，外表的相象與否，可以交給化妝師和攝影師，演員最主要的任務是抓住人物的精神狀態和生理狀態，秦怡回憶第一次演話劇時，就是扮演一個四十五歲的"老處女"。當時秦怡只有十八歲，一開始總對自己沒信心，後來化妝師讓她穿上教會嬤嬤的一身黑袍，在她臉上塗上又青又白的化妝油彩，望着鏡子裡自己的戲中造型，秦怡不禁想起了從前在上海讀教會學校時一位嬤嬤，她的不苟言笑的臉孔和呆板急促的動作，以及對人對事的過份認真和諸多不滿，於是秦怡把這些從前觀察到的東西揉進所塑造的人物形象中，一個"老處女"的角色成功地立在舞台上。

提起《遙遠的愛》、《女籃五號》、《鐵道游擊隊》、《青春之歌》、《雷雨》……這些電影，人們不會忘記影片中林潔、林紅、魯媽等人物角色和她們的飾演者——秦怡。

## 獅城登台 會老觀衆

最近，秦怡和著名作曲家陳鋼應邀到新加坡訪問演出，遇到了不少她五十年前的老影迷。一位年逾古稀的男士一再向秦怡打聽當年她在重慶登台的劇院現今安在；另一位已是奶奶輩的女士還緊握秦怡的雙手，感謝秦怡早年主演的影片《遙遠的愛》影響了她一生的道路。

從新加坡演出歸來，秦怡路經香港。在港接受記者訪問時，秦怡對獅城觀衆的盛情念念不忘。她感嘆道，《遙遠的愛》是她四十年代主演的電影，沒想到事隔半個世紀，還有那麼多人記在心上。

從三九年踏入藝壇以來，秦怡共出演了四十多部影片、四十多齣中外舞台劇和電視劇，塑造了一系列光彩奪目的中國婦女形象。她主演的《女籃五號》獲世界青年聯歡節銀質獎、《遙遠的愛》、《兩家春》、《青春之歌》、《林則徐》、《海外赤子》等獲政府獎項，近年她又在根據夏衍名劇改編的電視劇《上海屋檐下》扮演女主角，榮獲"金鷹獎"最佳女演員獎。

最近在新加坡登台朗誦

## 由內到外 由外到內

除了這種"由外到內"的創作過程外，秦怡覺得從"內在到外"的表演方式，也是塑造人物的途徑之一。演《上海屋檐下》，秦怡無論是年齡還是體態，都與劇中人相差太大。她回想起抗戰時期自己和劇中人楊彩玉一樣，剛出校門，在社會上找不到出路，不知所措的情形，秦怡為人物設計的動作簡單、沉靜，表現人物純凈和簡樸的一面，反映在形體和聲音上面，自然顯得年輕。

在塑造人物的衆多手段中，秦怡最推崇眼神，她覺得，有時一個眼神，就能令人分出年輕與年老，那種因年齡而滋生或消失的光采在眼睛中最易尋到。而聲音方面，她覺得語言藝術與表演藝術是統一的，聲音最重要的內涵是表演者傾注的豐富情感。對眼神、聲音、形體的訓，秦怡的原則是從自然出發，不做作、不虛假。歸根到底，還是緊扣人物的性格、身份和時代背景。

在影片《千里尋夢》中近影

## 慣演好人 想演壞人

秦怡深感最初的舞台演出經驗使她受益終生，從三九至四五年，秦怡一直活躍在當時的話劇舞台，被譽為話劇"四大名旦"之一。秦怡說，那時的劇團名叫"苦幹劇團"，她還創下一年連演二百八十場的紀錄。四六年她正式進入電影界，拍攝的第一部影片連她自己也不敢看，充斥着舞台化的聲音和動作，於是，秦怡又從頭學習電影的表演藝術，每拍完一部影片，她總是不停地看樣片，尋找自己的表演弊病，然後再在下一部片克服。至今，這種看樣片的"緊張症"還常常"發作"。

與同時代的女演員白楊、張瑞芳等相比，秦怡拍片和演劇可算是多產，而且至今仍耕耘不輟，還不斷演出反映現實的影片。她覺得人是離不開時代的，應該多拍一些反映時代、感染力強的作品，給人民以鼓舞和力量，使文藝發揮出真正促進社會發展的作用。

今年六十九歲的秦怡仍不言休，她剛剛拍攝完成新片《岳運魂》，最近又在撰寫電視劇本《期待》，反映和她兒子一樣飽受精神病折磨的病人生活。

秦怡幾乎在所有的影片和舞台劇中都飾演善良、正直的正派角色，而現實中的秦怡也是"老好人"一個。秦怡笑說，希望息影前能飾演一個反派角色，嘗試一下不同類型，演砸了，也不要緊。

# "曬馬"事件後暫時收手 灣仔"水塘區"空前太平

新聞熱線 景斯

自從週前灣仔區發生黑社會"曬馬"事件之後，令警方高層大為震怒，連番出動"犁庭掃穴"，令灣仔區風聲鶴唳，而有關的堂口"大佬輩"人馬為免事件繼續惡化，不得不出面"鎮壓"，下令屬下馬仔不得再鬧事，所以預料未來一段時間灣仔區會維持"太平"。

今次的"曬馬"事件涉及利益之爭，主要是其中兩個黑幫組織為爭奪睇場地盤而起衝突，其中一幫一向是灣仔區內的"陀地"，不甘另一個堂口人馬過界搵食而幾乎血濺街頭。據說其中一個黑幫的一名小頭目向來喜歡"曬馬"，衝突一起，立即召集人馬部署在街頭，另一幫人亦不肯示弱，急召自己的人馬到來，部分甚至由九龍渡江到灣仔，兩方人馬旗鼓相當，人數相若，才出現這幕罕見的數百人街頭"曬馬"事件。

由於警方認為黑幫鬧事"曬馬"，簡直視警方如無物，大為憤怒，所以在事發之後，曾進行過大大小小多次的反黑行動，一度令區內各堂口人馬"無啖好食"。

據說在事件發生之後，由於牽連甚廣，發生衝突的雙方大佬級人馬為着長遠利益，而且亦不欲觸怒警方，所以曾對屬下馬仔下令，不能再讓事件擴大，起碼在短時間內不得再有"曬馬"事情發生，暫時不要提此事。

所以在事發至今，灣仔這個"水塘區"顯得異乎尋常的平靜。

# 獨家"放料"有欠公道 各報記者實行"罷採"

身歷聲 馬虎

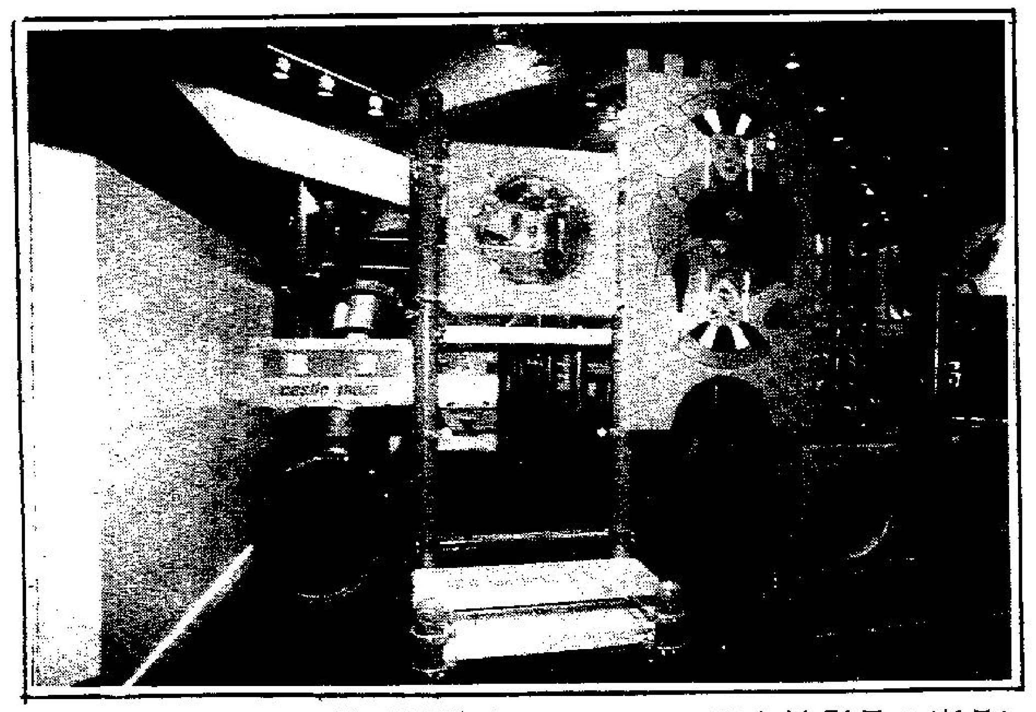
最近發生一宗突發記者杯葛警方某部門事件，新界一個部門日前舉行記者招待會，差不多無人前往採訪。這次各報記者聯合作出無聲抗議，是不滿有人厚此薄彼。

事緣於上周三，新界區某組探隊破獲了一個爆竊集團，各報記者於是大舉追擊，但探隊的負責人屢要太極，令到大部分報社都僅得案情有限的資料見報。警方採取保密態度本來沒有甚麼大不了，但翌日某報卻詳細內情全部披露，其他報館記者追查下，始知有人私下透露案情，令到有"獨家料"出現，遂有"罷採"行動。

揀對象"放料"情況其實早已存在，其中尤以電視台最為實惠，蓋出鏡率高，變相提高知名度，出得鏡多，升職機會亦較高也。不過，偏向放料便對其他記者不公平，如果繼續下去，比較"弱小"的報社，真個無得做也。

以上周為例，警方秘密地通知兩間電視台往採訪一宗沒收快艇的新聞，當全港報章"無到"，便令到很多報館的老記不滿。

類似側重電視台的事件發生過很多次，其中以海關某部門最為明顯。其實電視新聞雖然直接，但報紙新聞亦不能忽視，因為報紙新聞比較詳盡，很多時甚至連帶隊的高級人員的名字亦可見報，幫助也不小。如果繼續如此欠缺公道，可能有朝一日，全港報章會聯手拒絕報道都未可料。



猜猜看：這是那裡？　（答案：香港科學館）

# 宣傳伎倆

潮流興 洪呂

在講"綽頭"的社會裡，只要偶一不慎，便分分鐘會遭人利用，成為宣傳工具。

現今社會，甚麼也要宣傳，在競爭劇烈的社會，要創作一個成功廣告或一句眾人皆會說的宣傳字句，相信並不困難；困難之處，只是在於付出的代價而已。當然，付出金錢越多，收效的可能越大，相反，只會是過眼雲煙，甚至在人們心目中不留一絲痕跡。

有些人，為求達到目的，而又希望付出少少，便出現了抄襲情況。成功的抄襲，當然也要偷橋者有一定的功力，不然，畫虎不成反類犬，為此，有人便索性搬字過紙，只將物品內容名稱更改便算了。

最可惡的，要算是那些設陷阱給人踩，然後加以利用的人。

而這種情況，最普遍的，便存在於電影宣傳中。好片，影評大讚，被用作宣傳，相信並沒有人會反對；相反的，便是那些毫無價值的劣片，當影評大肆抨擊時，他們便斷章取義，挖空心思，加以利用，可能全文百分之九十九以上的字句，也是罵個狗血淋頭；偏偏有百分之一的寥寥數個字，若單獨的看，便似是而非的似在讚賞。結果，因為白紙黑字寫出，便被利用作宣傳了。

# 夾心階層無力結婚

夾心人 狄克

認識的幾位青年朋友最近都甩了拖，原因並非"因了解而分開"，而是無法準備足夠的金錢自置居所和辦婚事；如是者蹉跎多年，感情由濃變淡，女方見年紀已有一把，再不提出分手便嫁杏無期。

現代戀人談婚論嫁，傳統禮金、酒席還算事小，最頭痛的是儲錢供樓，否則連安居之所也未解決，很難過對方父母一關。

以前常聽長輩說，年青人拍拖不要拖泥帶水，因為越拍得耐，成事機會便越少，這當然是指感情上容易出問題，但如今所見的幾位"甩拖"朋友，完全是經濟方面過不了關，令人不禁搖頭嘆息。

論條件，我這幾位朋友已可歸入"年少有為"一類，在大機構雖不至於"一人之下，萬人之上"，也算穩坐管理層的重要位置，月入二、三萬元，部分更有房屋津貼，本來生活無憂無慮；問題是貴為主管，日常生活應酬需要較多花費，加上養車、孝敬父母和拍拖，每月所剩無幾，以目前二、三千元一呎的樓價，買樓首期、律師費和裝修動輒要四、五十萬現金，再加上結婚支出，負擔相當沉重。

他們倒是羨慕收入較低的家庭，可以購買居屋或租住公屋，即使生活清淡一點，也不用為居住問題發愁。

目前房委會主席鍾逸傑透露，當局有感樓價標升，對不能享受任何資助的中產家庭構成沉重壓力，將重新考慮"夾心階層"的住屋問題，然而很多中產者對此"新瓶舊酒"的提議不寄厚望，因為當局至今還沒有認識到中產家庭亦是最需要援助的一群。

# 不普通的普通話

第卅八課：量詞

時間：四月二十八日（星期日）下午四點至五點

頻道：香港電台第5台AM783

| 粵語 | |
|---|---|
| 1、擺佢一巴 | 搧他一巴掌 |
| 2、激到一把火 | 氣得一肚子火 |
| 3、唔使你加把口 | 不用你插嘴 |
| 4、一餅錄音帶 | 一卷、一盒錄音帶 |
| 5、一煲飯 | 一鍋飯 |
| 6、一幅牆 | 一道牆、一堵牆 |
| 7、一嚊臊 | 一股味兒 |
| 8、傾吓呢單嘢先 | 先談談這碼事 |
| 9、一抽鎖匙 | 一串鑰匙 |
| 10、一抽荔枝 | 一束荔枝 |
| 11、一梳香蕉 | 一把香蕉 |
| 12、一餐飯 | 一頓飯 |

＊粵語與普通話對照：

1、宜家買層樓係最抵嘅的投資。
現在買一層樓是最上算的投資。

2、佢突然間錫着我一啖，嚇到我啊。
他忽然間親了我一下，嚇壞我了。

3、你唔好咁樣唔出聲，等我同你出返啖氣！
你別這樣不出聲，等我跟你出口氣。

4、呢一層我哽係知啦。
這點我當然知道了。

5、佢畀老細鬧一餐。
他被老板罵了一頓。



# 電視節目

四月二十八日（星期日）　四月二十九日（星期一）　四月三十日（星期二）　五月一日（星期三）　五月二日（星期四）　五月三日（星期五）　五月四日（星期六）

[illegible]

節目如有更改，將以電視台公佈為準

一九九一年四月二十九

# 大公報

Kung Pao

...essy Road, Hong Kong


督印：大公報(香港)
第三萬一千四百
地址：香港軒尼詩
電話總機：五七五七一
圖文傳真：八三四五
TELEX: 72859 HKTKP HX
今日出紙八大張 零售
香港有利印務有限


新聞簡


●中國開拓國際技術市場……二版
●布什會七國財長商利率走勢……三版
●工運動員會員……


## 巴塞羅那鋼琴賽 中國四選手獲獎

【新華社馬德里二十七日電】在今晚舉行的第三十七屆巴塞羅那「瑪麗亞·卡納爾斯國際青少年鋼琴比賽」的決賽中，我國首次參賽的四名選手全部獲獎：秦川和李晨音分獲A組第一和第二

副會長孫柏秋、副秘書長曲折，中國旅行社總社綜合接待部負責人等到首都機場迎接台灣「海基會」訪問團一行。「海基會」訪問團先遣人員陳榮杰等四人也到機場迎接。

十八日電】台灣「海峽兩岸交流基金會」副董事長兼秘書長陳長文今天在此間說，「海基金」訪問團的北京之行，希望與大陸有關方面建立溝通渠道，並借助這個溝通，使今後兩岸民間

常感謝兩岸紅十字會為此安排所做的努力。他對此行的日程安排也表示滿意。

他說，台灣「海基會」設立的主要目的是促進兩岸民間交流，協調交流引發的種種問題；其主要功

的認識，從而在善意互動的基礎上，促進兩岸社會的繁榮」。

據陳長文介紹，「海基會」訪問團在北京期間，將拜會國務院台灣事務辦公室以及經貿部、司法部、交通部、郵電部和

大陸紅十字會會長陳敏章，晚上在國貿中心內的中國大飯店宴會廳，以晚宴款待「海基會」訪問團團員，大陸紅十字會副會長孫柏秋、顧英奇、副秘書長曲折，都出席了晚宴。


……飲品
……參片
……香醇
……會
……司
……公司
……：5080
……總行
……：2078


# 大公報 星期日增刊

第一三〇期

一九九一年四月二十八日

香港名模在哥本哈根

——香港貿易發展局港產時裝展銷

（美聯社傳真圖片）

## 交易會在穗舉行

本報記者 劉培亨攝

葉選平省長（右五）與到會的中總會董合照

開幕日中外客商雲集

交易會會場遠瞰

電子產品打開市場

今年流行的絲綢顏色

建築材料追上時代